

الاحد ٣١ أيار (مايو) ١٩٩٨ للوافق ٥ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٧١

اجزاءات في عُمان لترشيد الانفاق

باشرت الحكومة العمانية سلسلة اجراءات لمواجهة

انعكاسات انخفاض اسعار النفط تعتعد خصوصا

17:4.90. 34

على ترشيد الأثفاق العام.







ضجةفى ايران

حول زيارات أميركيين

واسرائيليين'

🗖 طهران – غسان بن جدو

■ نفت وزارة الخارجي الايرانية ما أعلته الامين العام ا

مجلس صيانة الستورء لد فقهاء مجلس خبراء القيادة آية

إسرائيليين واميركيين يتوافدون

على ايران لعسقسد لقساءات مغ مسؤولين. واعتيرت الوزارة ان

تمسريحات جنتي ،خطأ في

اللفظء مؤكدة انها طم ولن، تمنح

تاشيرة نخول لاي أسرائيلي.

وشبيدت على انهشا لا تتسبع سياسة، منح تأشيرات

للامسيركيين من بون شروط او

وكسان جنتي، وهو من ابرز وجوه اليمين المحافظ، وبعد قريباً

الى مرشد الجمهورية الاسلامية

آية الله على حَـَامَتُكُيّ انتقد في خطية الحِـمـِعَـة أول من امس

«نهاب وإياب بعض الاسرائيليين

المفروض ان ننسى مبدا لا شرقية

ولا غربية، وهل اسيركا باتت

تتنصرف منعنا بود أم تريدون

وتساعل بائف عنال: «هل من

والاميركيين، الى ايران.

مد جنثى عن ان





الزحلة الثانية من الانتخابات البلدية في لبنان

اة عقب ئدة وجهساد

كورال اويل تدمج السمير والشريفة للنفط

ستعلن مجموعة دكورال اويلء السعودية – السويدية في ٢٤ حزيران (يونيو) المقبل برنامج نمج شركتي ولأسمير، ووالشريفة للنفط، في الغرب.

الرمزي لبيل غيتس. ص 11-11

فنايل باكستان والهند قِنابِل بِاكستِان والهند، عنف الجراثر، فياغرا، غينغريتش في اسرائيل، والقتل



دعاإلى تطبيق الـ ٤٢٥ بلا شروط وابدى استعداداً لضمان أمن الحدود بين لبنان واسرائيل

شيراك: لسورية حق استرجاع الجولان

مستواه إلا في بطولة فرنسا الّتي بلغ دورها ص ۲۱

🗆 بيروت - رندة تقي الدين

■ اكد الرئيس الفرنسي حاك

شبيسراك ان «على استراكيل أن تنسيم من لينان طبيقياً للقرار

الرقم ٤٢٥ من دون قيد او شيرطه

وعلى حق سورية «ان تسترد

هضبة الجولان، وحق اسرائيل

شانها شأن سائر دول النطقة

بأمن كامل تام وعلى اسرائيل ان

تدرك أن الأمن لِن يناتي من دون

المشاركة مع اخرين في ضمان

الحدود (بين لبذان وإسرائيل) في

حسال طلب منهسا ذلك الأطراف

المعنيسون، وإن من حق لبنان أنَّ

ينعم باست قالاله التام وبامنة

وسيانته المستعادة على كامل

الذي بدا زيارة لبيروت مساء اول

من امس تستمر حتى بعد ظهر

البوم لدى افتتاحه قمد

الصنوير، المقر الرسمي للسفراء

الغرنسين يعدما اعيد ترميمه

واصلاح أضرار لحقت بعبناه

التتمة في الصفحة (١)

جناء كلام الرئيس القرنسي

Hi-Tech

يالعربية

AL HAYAT SUNDAY 31 MAY, 1998 ISSUE NO 12871

رولان غاروس لكرة المضرب

عرفات لـ الحياة ؛ أولبرايت وعدت باعلان موقف واتفاق إماراتي -فلسطيني على قمة موسعة

□ أبو ظبي – شفيق الإسدي □ الرياض – تركي الدخيل □ دمشق – إبراهيم حميدي

🗷 عشية جولة ولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز في المنطقة، والتي يستهلها بزيارة ممشق اليوم قبل أن يتوجه إلى عمان غدا، تكثفت الجهود والشاورات العربية - العربية في مسعى للتقريب بين وجهات النظر إزاء القمة ألعربية وترتيباتها (الدول التي ستُدعى إليها ومكان انعقادها والقرارات التي ستصدر عنها)، ونلك لمواجبهة تعنت الحكومة الإسرائيلية وسياساتها المتشددة التي ادت إلى تعثر عملية السلام

ورجحت مصادر بيبلوماسية عربية في كل من بمشقّ والرياض والقاهرة، عقد قمة عربية موسعة تضم دول الطوق والمغرب والسعودية. فَى غَضُونَ ذَلْك، أَحِرَى الرئيس بِاسْ عرفات

مسحسادثات في أبو طبي مع رئيس دولة الإسارات العرسة المتحدة الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان اتققا خلالها على ضرورة عقد قمة عربية موسعة. ادر مطلعة في أبو طبي إن وقسالت مسعم الفلسطينيين يقبلون بعقد قمة مصغرة كمرحلة أولى للتحضير للقمة للوسعة، شرط أن تشارك في الأولى جميع الأطراف العربية المعنية بعملية السلام بما فيهآ سورية ولبنان والسلطة الوطنية الفلسطينية

التتمة في الصفحة (٦)

الاستقرار الثووي في منطقتناء.

لا تستبعد اللجوء الى الوسائل

المتاحة للنفاع عن نفسها دادا كان

وقال فاجبايي في حديث الى

وكالة درويترزد اعبأرضت الهند

على الدوام وسياطة طرف ثالث

ويتعين على الهند وياكستان ان

تحلا خلافاتهما ثنائياً من خلال

الحوار للبني على اساس الواقع

يرى أي احتمال لاستثناف الحوار

مع باكستان لجاب: دقلت مراراً ان

سبل حل مشاكلنا الثنائية

ورداً على سؤال عما اذا كان

هناك تهديد الأمنهاء.

الجيوستراتيجيء

من جهته اعلن رئيس الوزراء الهندي أتال فاجبايي أن ثيوبلهي

وتدعوالهندالي بدءالفاوضات

الدول الثماني في لندن للبحث في الوضّع في جنوب أسياً، واقترحتُّ روسيا اجتماعاً لمجلس الأمن على

مستوى وزراء الضارجية.

الباكستاني شمشاد احمد خان مؤتمراً صحافياً اس، اعلن فيه

ان بلاده اجـرت تجـرية نووية

وعقد وكيل وزازة الخارجية

(تفاصيل اخرى ص٧)

واشنطن، لندن - دالحياة،

■ أكدت باكستان امس، اثر اعلانها اجراء تجرية نووية ساسية، أنها أنهت سلسلة التحارب المقسررة، وأبدت استعدادها ليدء حوار مياشر مع الهند لحل المسائل المعلقة ببتهما بما فيها السالة الأساسية في كشمير. ودعت المجتمع الدولي الى السعى في هذا الاتجاه من اجلٌ نزع فتُعلُّ التوتر في جنوب أسيا، فيما اعلن رئيس الوزراء الهندي انه لن يقبل وساطة طرف ثالث بين البلدين، ولم يستبعد اللجوء الى داي وسيلة، اذا كان هناك تهديد لأمن الهند. وبعسا الرئيس كلينتون الهند وباكستان الى استئناف الصوار المباشير بينهما فورأ وتوقيع اتفاق حظر

التجارب النووية.

وردأ على التب

واحدة لا تجربتين، كـمـا اعلن سابقاً، واستبعد أن توقع اسلام أباد اتفاق حظر التجارب النووية واكتفى بالقول: ستقوم الوضع في ضوء التطورات، كذلك استبعد للسؤول البُاكستاني أن تكون بالإده تسعى الى التفوق على الهند او غيرها، ودعا نيسوبلهي الى «البسدء في

artier

جدة: طريق المدينة - برج علي رضا - تلفون ١٩٩٢٥،

وشالافاتنا لن تكون الامن شالل مفاوضات مباشرة من أجل حلّ الحواري

الخلافات بين البلنين، وأضاف: جـــربة دائنا مستعنون للنخول في حوار

الباكسستانية الجديدة دعت مع الهند لاتخاذ الاجراءات اللازمة بريطانيا الى اجتماع لمجموعة منّ اجل ضبط النفس لضبمان

🗷 تغي منجافظ متحافظة أين اليمنية (حيوب البلاد) العميد اجمد علي محسن وجود ما يسمني ب مجيش عيدن - ابن الإسلامي، في حيال الماقظة أو

للإسلامين به

وفي شان الإستباكات التي تجمعُوا في الشارع الرئيسي للمدينة وحاولوا قطع الطريق

محافظ ابين: الاسلاميون يعيشون في اطار القوانين

فيصل مكرم ومراد هاشم

حدوث مواجهة عسكرية ين إسلاميين وقوات حكومية. وقال إن حصيلة الاشتباكات ألتي وقعت في مديرية موصة الخميس الماضي هي اربعية جرجي فيقط اصاباتهم عير خطرة، وأن الاستماكات حنثث بعد محاولة ٣٠ مسلحاً الاعتداء على رجال التنعة في الصفحة (١) الإمن في الثناء تطاهرة تظعت من اجل اطلاق شخصين منهدين ماثارة الشبغب

من قيل عن منظمة تحمل اسم جيش عدن - أبان الإسلاميء

وأضاف أن الإسلاميين، جميع فرقهم من الاصوليين السلفدين ودالجهاد الإسلامي وكنلك النبن ينتمون إلى حزب الشجيمع البيمني للاصبلاح ويعد شون في إطار الانظمة والقنوانين بضنفتهم مواطنين عاديين ومبوظفين ومبدرسين وجنوداً في مسعب سكرات الأمن والقوات المسلحة ويتمتغون بحق التعبير يوسائل ديموقزاطية وفقاً للنستور، وأن أجبه ود الدولة الرسمية تتعايش مع كل هذه التبارات الإسلامية ومختلف

قُواتُ الأمن إطلقوا عَلَيْهَا النار. وأضاف ربغد تلك حصل أشتباك يني الطرفين أسفر عن اصابة أريعة البخاص من الجانيين بينهم ضبايط (بائب قائد الأمن الركـزي في مـودية)، وأوضح ان جِمْيُعُ الْجِرْدِيُّ خَرْدُوا مِنَ الْسِنْشِفِي بَاسْتُنْتُنَاءُ شَخْصَ واشسار إلى أن المتظاهرين يطالبون بالإفراج عن شخصين. اعتقلا اشاركتهما في اعمال شغب يوم ٢٢ أيار (مايو) الجاري. وزاد

> وقال المنافظ لـ «الحياة، امس رأن الأمن مستتب وانه لم يسمع

> الشرائح في المصافظة بتعاون

وكأنت منظمة مجهولة تطلق على نفسها جيش عدن - آبين الإسلاميء أعلنت في بيان تلقته والصياة، في لندن أن مولجهات تحصل بين قواتها وقوات الأمن اليمنية في جمال أمين منذ الثلثاء

واكدان آخر انفجار شهنته للحافظة كان في مدينة جعار قبل شهرين ونجم عن قنبلة القاها مواطن للتخلص منها وأن التحقيقات كشفت ان لا علاقة

شهدتها مودية الحميس الماضي قبال إن ما يقارب ٢٠ ميسلم

لم يسمق حيش عدن - ابين الاسلامي

□ بيروت - «الجياة»

الرئيس شيراك امام جهاز كومبيوتر خلال زيارته للمدرسة العليا للاعمال في بيروت، وذلك تحت انظار الرئيس العريري. (ا ب)

■ يتوجه الناخبون في محافظة الشمال اليوم الى صبابيق الاقتراع لاختيار ١٧٥٢ عضو مجلسًا بلدي فن بين ٢٠١٨ مرشحاً لعضوية المجالس البِلنَّيةَ، اضَّافِة إلى الْمُصَاتِينِ في القَّرْى والْبِلداتَ والمدن الرئيسية من هذِه المحافظة التي تشهد المرحلة الثانية من هذا الاستحقاق الذي يشغل لينان حثى منتصف شهر حزيران (يونيو) القبل.

وابرز المعارك التي تَشْنَهُنَّهَا الْمَافِظة وتعطيبها طابعاً سياسياً واصحاً هي تلك التي تتم في ظل صراع على المرجعية في عاصمة المحافظة طرابلس، بِينَ إِلَّالِائِمَةَ الْمُكْتِعِلَةَ (٢٤ غَنْصُوأً) التي يدعمها الرُّنيس السابق للحكومة عمر كرامي، واللائحة التي بدعمها عدد من ثواب الديثة العارضين له. اضافة ألى لأثصة ثألثة ناقصة أيضا نواتها «الجماعة الْإِسْلَامِيةَ، بِالتَّصَالَفَ مِع قُوى اسلامِية اصولِية

لحرى مثل محركة التوحيد الاسلامية». أَمَا الْمُعْرَكَةُ الثانيةُ التي ينتظر أَن يكون لنتائجها. وقع سيناسي مهم أيضاً في التي تشهدها بلدية

معركتان في طرابلس وزغرتا

رُغَـرتا (١٨ عـضـوأ) في المسراع على المرجـعيـة المسيحية في الشمال، بين اللائحة التي يراسنها جورج يمين وآلتي يدعمها وزير الصحة سليمان طوني فرنجية، وريث جده الرئيس الراحل، مالتحالف مع النَّائبِ اسطفان الدويهي وعدد من وجهاء عائلة معوض وروبير بولس، واللَّائحة التي تدعمها النائبة نايلة معوض والمرشحون للانتخابات النيابية سليم كرم وسمين حميد فرنجية ويوسف الدويهي، وهذه اللائحة برئاسة العميد السابق في قوى الأمن

انطو ان سعادة. وشهدت طرابلس ورغرتاء استقطابا شبيدأ عشية الانتخابات فيما تتوزع اقضية الشمال الاخرى عكار والضنية والكورة والبشرون وبشريه الشلافات ومعارك متفرقة. الا أن بلنتي القبيات وبشري تشهدان المعركتين الأبرر، الأولى مِين انضار الوزير الحالي فوزي حبيش والنائب السابق مخافل الضاهر، والثَّانَّية بينَ انصار قائد «القوات اللبنانيةُ» المطورة النكشور سمير جعجع والرشيجين

التنبة في المنفحة [1]

شبكات جنرال «مثلث الموت» الجزائري ترعب أوروبا

حطاب يأمر بتفجير المونديال

رئيس مجلس التواب الغربي تحدث الى والوسطي يشنه حادثة سير

المدير السابق للاستُمبارات العسكرية الباكستانية جول: ■كيستجر هيد الرئيس بوتو بسبب البرنامج النووي « اتفق السوافيات والأمير كيون على التسحاب من الماتستان من دون علمنا كَابِيلًا فِي عَامِهِ ٱلْأُولِ: حُسر الْحَلْفَاءِ وَلَمْ يُرِيحِ الْكُونَعُولِيينَ

موتديال ٩٨. انكلترا تحلم بالكاس





المنطقة عن مواجهات بين ثلاث قيائل من معيرية الشعر في مخافظة إب (١٩٠ كيلومتراً جنوب صنعناء) هي مقتع والقتناح من حهة، والملوك من حهة اخرى وادت الواجهات إلى سقوط عدد من القتلى والجرحى بينهم نساء

ان داللتظاهرين كان سيسمح لهم

بتنظيم مستيرة سلمية في حال

تقرموا يطلب الحصول على إنن

بثلك لكنهم لم يفعلواء







نوال السعداوي؛ لا أحد يأخذ مكائي وأعمالي تستم الغرب تبل المبتمع العربي

من دعاية فيلمها الجديد



1 10 1197

جال على الرؤساء الثلاثة في لبنان وبعث برسالة الى بكركي وأعاد افتتاح قصر الصنوبر

شيراك بيؤكد تطابق الموقفين من الـ 273 واطلع من بري على خارطة لأنهر الجنوب

🗆 بيروت - دالحياة،

🗷 حفل اليوم الثاني لزيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى لبنان بلقاءات مع الرؤساء الثَّلاثة، تركَّر البحث خلالها على العلاقات الثنائية ووضع عملية السلام في الشرق الاوسط، حيث اكد الرئيس الضيف تطابق الموقف الفرنسي مع الموقف اللبناني من الصراع اللبناني -الإسرائيلي. واكد، في رسالة سلمها السقير الفرنسي في لبنان الى البطريرك الماروني الكآردينال نصرالله صفين اهتمام باريس باستقرار لبنان وتجدده النيموقراطي عبر الانتخابات البلدية التي تجري.

استهل شيراك برنامج لقاءاته المكثف بعد جولة مصابثات صباحية في قريطم مع رئيس الحكومة رفيق الحريري. وحضر الاجتماع سفير لبنان في فرنسا باجي ابو عاصى ووزير الخارجية الفرنسية هوبير فيدرين ووزير الدولة الفرنسي تشؤون الصناعة كريستيان بيريه ومستشارا الرئيس الفرنسي جان دافيد ليفيت وبرنار ايميه ومدير الشرق الاوسط وافريقيا في الخارجية جان كلود كوسران وسفير فُرنساً فَي لَبِنَانَ دَانِيَالَ جُوانُو، ومستشار الْرئيس الحريري باسيل بارد. ثم انتقل الرئيس شيراك الى عين التينة واجتمع مع رئيس المجلس النيابي نبيه بري نحو ساعة، وتمحور على قضاياً داخلية وخارجية تتعلقُ بالموقف الفرنسي من القرار الدولي الرقم ٢٧٥ وبالحركة الفرنسيَّة الثقافية والإعماريِّة في لبنان.

واكد الرئيس بري بعد اللقاء «أن الموقف الفرنسي متطابق تماماً مع الموقف اللبناني في مَّا يتعلِق بالنَّزاعُ الاسرائيلِي - اللبنَّاني والنَّزاعُ العربي - الاسرائيلي عموماً، وأوضح دان تركيراً حرى على الشائعات المغرضة وكأن اسرائيل بعرضها لتنفيذ القرار الرقم ٤٢٥ تريد الخروج من لينان، وإن لينان لا يرغب بذلك وإن سورية تعرقل هذا الخروج» مشيراً الى «ان الرئيس شيراك لم يكن في حاجة الى هذا الإيضاح». وأكد بري «ان لبنان برحب بالانسجاب الاسرائيلي من دون قيد أو شرط وما تعرضه اسرائيل مختلف تماماً ويعنى هنراً للسيادة اللبنانية،. واضاف وندن متعاونون ومتضامنون مع سورية وفي خندق واحد. هذا صحيح، لكن الطرح الذي يقدَّمه نتانياهو ليس طرحاً للانسحاب وفقاً للقرآر الرقم ٤٢٥ لان الانسيحاب وفقه من يون قيد أو شرط بينما هو يطرح انسحابا اسرائيليا وفقاً للقرار على أن يحصل على السلام الذي تريده اسرائيل من الانسحاب، الانسحاب الكامل اي يطرح انسحاباً مقابل سلام شامل وكامل مع اسرائيل والا فلماذا تطلب ضمانات واجراءات أمنية معينة بينما لبنان سلامه ليس مجرد انسحاب ابدأ. الانسحاب واحد من نقياط السيلام اذا حيصل مع لبنان وهناك متوضيوع المياه والاراضي المحتلة الاخرى التي هي خارج اطار القرار ٢٥ كمزارع شبعا والقرى السبع وغيرها وهناك ايضاً موضوع الوجود الفلسطيني في لَبِنَانَ». وأوضَّح «أنَّ الرفض اللبنَّاني متوافق مَّع السبِّادة اللبنانيَّة ومنَّ منطلقها. اما الانسحاب الاسرائيلي من دون قيد أو شرط هذا الامر نحن نتمناه ولسنا ضده على الاطلاق مع العلم ان ما تطلبه اسرائيل مختلف تماماً. وما تطرحه اسرائيل هذر للسيادة اللبنانية. وقال أن «شيراك تفهم هذا الموقف جيدأ واستعرضنا خارطة تبين الاثهر التي تنبع وتمر

في لبنانٍ وتذهب الى الأراضي المحتلة، ورداً على سؤال عن انعدام وجود أي دور أوروبي مؤثر في المنطقة وتحديداً نجاه أميركا واسرائيل قال بري دمع الأسف في الوضع الراهن يوجد انطباع لدينا ولدى الفرنسيين والاوروبيين عموما بان بنيامين نتَّانباهو يحكم في الكونغرس الاميركي أكثر مما يحكم في الكنيست

في الحَّادية عشرة الاربِعاَّ، وصل الرئيس شيراك الى قصر بعبدا صيثُ كان في استقباله الرئيس الياس الهراوي. واقيمت للضيف الفرنسي مراسم استقبال رسمي، وانتقل الرئيسان الى صالون السفراء

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤

AL HAYAT ON CD ROM

حيث عقبت جولة محابثات لمدة نصف ساعة في حضور وزير الخارجية قارس بويرْ ونظيره القرنسي فيدرين، وتناول البحث الوضَّع في الشرق الاوسط في ظل جمود عملية السلام.

واكد الرئيس الفرنسي وقوف بلاده الى جانب لبنان خصوصاً في هذا الظرف الدقيق الذي يشهد استمرار التصعيد العسكري في الجنوب، مشيراً الى ان فرنسا تثق بقدرة لبنان على النهوض وإعادة الاعمار

ونكرت المصادر في قصس بعبدا أن الرئيس الهراوي أكد تعزيز الثوانت اللبنانية من القضايا المطروحة على الساحة الإقليمية في ضوء الطروحات الاخيرة في شأن عملية السلام. وتناول شيراك الغداء الى مائدة الهراوي التي إنضم اليها الرئيسان بري والصريري ووزراء ونواب وسفراء المجموعة الاوروبية والدول

وقبل اعادة افتتاح قصر الصنوير، زار الرئيس شيراك وزوجته المتحفُّ الوطني، وتفقدا قاعة الحكماء السبع والقبو حيث توجد النواويس المستوعة من الرخام الابيض.

لضَّمس الاعضاء في مجلس الأمن الى جانب الوفد المرافق للرئيس

وقال شيراك في الخطاب الذي ألقاه للمناسبة وان زيارته الثالثة هم رُيارة الصداقة والتُقة والوفاء، مشيراً الى دبور القصر في تاريخناً الطويل المليء بالعواطف الجياشة وأحيانا بالمجابهات ايضاآء وعرض شيراك لمجموعة من الذكريات منها توجيه الجنرال شارل سغول نداء من المكان نفسه (الذي مكث فيه فشرة) عام ١٩٤١، وقال هنا ولد لبنان الحديث... ودافعت فرنسا عن لبنان كبير، قوي... وفي هذا المكان أعلن الجنرال غورو (المندوب السامي) في أول أيلول (سبتمبر) العام ١٩٢٠

ولأدة لبنان في شكله الحالي. وحيا الرئيس الفرنسي نكرى الفرنسيين النين سقطوا في لبنان، خاصاً بالذكر السفير لوي دي لامار والملحق العسكري الجنرال جان بيار غوتيير وفنكرى اغتيالهما الغاشم ما زالت تلاحقناء. مشيراً الى موت الباحث الذي وهب حياته الى الصداقة الفرنسية العربية ميشال سورا دالمقحع

وكان لافتأ تعداد شيراك مجموعة الحوادث التي نهب ضحيتها فرنسيين، وصولاً الى اضطرار الفرنسيين الى مغادرة قصر الصنوبر بفعل القصف في العام ١٩٨٢، اذ رافقه في الزيارة ثلاثة من الضباط الذين لازموا القصر في السابق. واشار الَّي استحقاق الانتخابات البلدية الذي يحوضه لبنان بالقول وقى هذه الفترة بالذات تتجلى ارادة

شيراك يرغب بحلول انسانية لأطفال العائلات المنفصلة

■ أثار شيراك مع رئيس الحكومة رفيق الحريري موضوع أطفال عائلات مختلطة فرنسية - لبنانية تعرض الزوجان فيها للانفصال، وعبر عن رغبته بايجاد حلول انسانية لهذه الحالات. وأطلعت «الحياة، على واحدة من هذه الحالات نتعلق بسيدة فرنسية تدعى

«مولاهيه» مطلقة أحد اللبنانيين وهناك نزاع بينها وبين الزوج حول حضانة ابنهما. وكانت دولاهيه بعثت برسالة الى شيراك قبل مجيئه الى بيروت، واتصلت بالسفارة اللبنانية في باريس. وقالت مصادر فرنسية لعالحياة، ان شيراك لم يدخل في تفاصيل الحالات، الا أنه رغب في أيجاد حلول انسانية،.

اللبنانيين بالشاركة في شكل اكبر من ذي قبل في الحياة العامة عبر انتخابات بلدية، هي الأولى من نوعها مئذ ٣٥ عامًّا. وغداً سيعمل الأف المُنتَخَبِينَ المُحلِّينِ عَلَى احياء الديموقراطية وارْدهارهاء. وقال دائي اعلم المسؤوليات اللقاة على عائق المنتخبين الجند. وبما أن البيموقراطية المطية مي صدرسة في التربية المنية وروح المسؤولية، فإن هذه الانتخابات تمثل فرصة أدام لبنان ومستقبله الديموقراطي وشبابه، للتمرس في فن دائم الصعوبة، ألا وهو فن العيش المشترك. وأكد انه ءمن دون السلام، لا تنمية ولا أمن، لأي أحد في المنطقة. ومن غير سملام تظل مخاطر العنف والارهاب قائمة. وحتى هذه الساعة، ما زال الحنوب وجزء من البقاع في بلدكم تحت الاحتلال. وتدور رحى الحرب كل يوم على أراضيكم، ويسقط الأبرياء، بالرغم من وجبود لجنة المراقبة التي كانت فرنسا قد اقترجت انشاعها بعد فاجعة قانا، في نيسان (ابريل) عام ١٩٩٦. على رغم وجود قوات الأمم المتحدة.. واعتبر «أن عودة السلام والأمن الى ربوع لبنان مشروطة بعودة المنطقة جمعاء، بما فيها

والالتزامات والعدالة. في هذه الاثناء، نقل السفير الفرنسي السابق في لبنان جأن بيار القونُ رسالة من الرئيس شيراك الى البطريرك صَفير في بكركي جاء فيها: «ان زيارتي الثالثة خلال عامين هي تليل وفائي والأهتمام الذي أوليه والمحبة والنقة اللتين أضعهما في لبنان،.

الخليج الى الاستقرار. وفرنسا لا تكف تفادي باحترام القانون،

وأعلن لافون بعد لقائه صفير «ان زيارة الرئيس شيراك تؤكد مدى الاهمية التي يُعلُّقها على لبنان حُونه البلد الفريد من نوعه في المنطقة بسبب العلاقات التي نسجها مع فرنسا وبسبب الأهمية التي توليها باريس لاستقرار لبنان واستقاله وثقته وتجده الديموقراطي في الوقت الذي تُجرى فيه الانتخابات البلدية..

واضاف الفون اعتقد أن رئيس الجمهورية أراد المجيء بنفسه لاعادة افتتاح قصر الصنوبر الذي يشكل محطة تاريخية في تآريخ لبنان وفرنسا عندما أتى الجنرال سغول عام ١٩٤١ وكانت فرنسا في مازق كبير، يومها أتى الى لبنان وقصر الصنوبر وكان نلك شهادة موجهة

الى جميع اللبنانيين والقرنسيين ايضاً. وكان شيراك زار المعهد العالى للاعمال في ميني القنصلية الفرنسية لى كليمتصو يرافقه الرئيس الحَريري والقيّ كلمة قال فيها «ان فرنسا تطمح الى وضع مصداقيتها وتراثها القديم من التعاون في خدمة لبنان وخصوصاً في خدمة اعادة بنائه وتطوره.

واضَّاف أنَّه اقترح اقامة المعهد في الشارع الذي يحمل اسم احد الشخصيات الكبرى في تاريخ بلاده كليمنمسو لانه ساهم بارانته

وبعد الظهر، عقد الوزيران بوير وفيدرين جولة محادثات في قصر بسترس. وقال بويز بعد اللقاء انه منم عرض أمور ملحة منها لقاء بالبرمو وان نظيره الفرنسي قتم ايضاحات تتعلق بالدعوة التي اطلقتها فرنسا ومصر من أجل عقد مؤتمر دولي لانقاذ السلام في الشسرق الاوسط، واكد «ان لبنان مع هذا المبدأ في انتظار ان يتلقي ايضاحات عن آلية تفاصيل العمل». أما فيدرين فأوضح أن المبادرة الفرنسية - المصرية ستتم على مرحلتين، الاولى تضم كل الدول المقتنعة بجدوى المؤتمر، والثانية تضم هذه الدول مع الاطراف المعنية بالنزاع في الشرق الإوسطه.

وزار وقد عسكري فرنسى يرافق شيراك أضرحة شهداء مجزرة قانا واستمع ولجنة تخليد الشهداء الى شرح عن ظروف وقوع المجزرة في مقر الكثيبة الفيجية.

ووضع ممثل الرئيس القرنسي الكولونيل فاستيان إكليلاً من الورد على أضرحة الشهداء وحمل من الرئيس شبيراك دعمه الى عائلات

مراسل الاذاعة الإسرائيلية دخل بيروت بجواز نمسوي

تبدو صعبة ورجل الشارع يريد 🗷 بيروت، القدس المحتلة -والحياقه والف ب - اتصل الصحافي الإسرائيلي غيدون كوتر أمس من بيروت سباشرة بالاذاعة الإسرائيلية للمرة الأولى

مند ۱۹ عاماً. والصحافي الإسرائيلي كوتز مراسل معتمد في قصر الأليرية يرافق الرئيس الفسرنسي جاك شبيراك في زيارته الصالبة الى لبنان. وبهدّد الصفة قام بهذا الاتصـــال الأول بين لبنأن واسترائيل منذ الاجتناح

الاسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢. واوضاح كسوتز ان بخل الى لبنان بجواز سفر غير اسرائيلي وقيال وأن السلطات الفرنسييا واللبنانيسة التي تعسرف اننر اسرائيلي سمحت لي بالاتصال المباشر من بيروت مع القدس، وتحدث كوتر عن انطباعاته في لبنان، مشيراً الى انشر قواتً كبيرة للحفاظ على الأمن، والي انتشبار صبور الرئيس السبوري حافظ الأسد واية الله الخميني حنبا الى جنب مع اعلام البرازيل الني رفعت على الشرفات تشجيعاً

للفريق البسرازيلي في سونديال فرنسا لكرة القدم. وقال كوتر الذي وصل الجمعة ملخصا الوضع السياسي والحياة

سغاس جميع القوات الاجتبسة للأراضي اللينانية. وفي بيروت قالت مبصابر الوفد الفرنسي لوالحياد، أن كوتن يحسمل جسوارا نمسسويا وانه ستطيع الاتصال من بيروت باي مكان شاء ما دام يحمل شاتفاً نقالاً من نوع G.S.M من فيرنسيا وان اتصاله بالقدس تم عن طريق هذا

وترك هذا النبأ تساؤلات عند بعض الاوساط لأن حملة كانت قامت مند دعوة عند من اليهود اللبنانيين المشقفين واليسساريين الصاملين جوازات سفر اجنبية والمعادين للمسهيونية لحضور ندود في بيسروت، مساحسال دون طلبهم تأشيرة سخول الى لبنان.

وقبال متصندر رسممي لبنائي رفيع لوالحياة، أن السلطات اللبذانية منحت تاشيرات دخول للوفد الصحافي المرافق للرئيس شسياك على أنهم صراسلون في قصير الرئاسة الفرنسي وانها لا يمكن أن تمنح تاشيرة لأسرائيلي، بل أن الأمن العـــام لا يمنع تأشيسرات لجوازات اجنبية أوروبية أو اميركية أذا كانت عليها تأشيسرات دخول الي

عشرات اللوائخ تنذر بانتخابات شمالية ساخنة

إجماع على التوازن الطائفي في بيروت

🗖 بيروت – «الحياة»

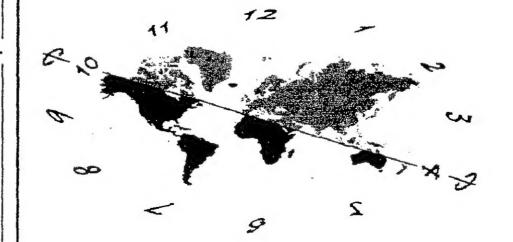
■ تُجرى اليوم المرحلة الثانية من الإنتخابات البلدية والاختيارية والمخصصة لمحافظة الشمال حيث يتوقع ان تشهد طرابلس وزغرنا والقبيات وبشري والبترون والكورة وبعض القرى في عكار معارك انتخبابية سنختة في ضوء فشل الاطراف في الشوصل الي لوائح توافقية، وحتى مساءً امس كان اعلان اللوائح مستمراً في مختلف المناطق الشمالية لتضاف الى عشرات اللوائح المتنافسة.

وعلى سبيل المثال، تتنافس في طرابلس لوائح «الكرامة» (المدعومة من الرئيس عمر كرامي) ووالمستقلين، برئاسة المهندس احمد قمر الدين ووالهيئات الإسلامية، غير مكتملة ووتكتل طرابلس البلدي، ووطرايلس الحرة، و«المدينة» و«الوفاء، اضافة الى عدد من المرشحين المنفردين. في هذه الأثناء. تتسارع وتيرة تاليف اللوائح الانتخابية في

مصافظات بيروت والجنوب والنبطية التي تجري انتخاباتها الاحد المقبل وينتخل أن يشهد مطلع الإسبوع المقبلُ اعلانٌ معظمهاً.. في عين التينة، أعلن رئيس المجلس النيابي نبيه بري انه لم يتبلغ رسميًّا من رئيس الحكومة رفيق الحريري في خُصوص الاسلوب المنبع في تشكيل اللائحة في بيروت لجهة القُبول بُحزبيين. وقال «في النتيجة هو حر بنك، أنا ايضاً حزبي ولست ضد هذا الموضوع ولكن لدينا مسوقف مسعين في هذا الاطار ولن أبدله، وعن الجنوب قسال «نحن مشمالفون مع كلَّ النَّاس ولذلك نقول أنَّ ليس لدُّ نا مرشمون أبدأُ ونحض كل الناس ومن بريد ان ياتي على هذا الاساس نحن مستعدون لكل أمر ولا مشكلة لديناء. وأضاف «أتحدَّى من يقول أن نبيه بري رشنح شخصاً في الجنوب. وفي المصيلح «عادل شيخ مصلح في هذه الإيام». وعن التوازَّن في بيروت أجاب «أسمع كثيراً منَّ الانتقاداتُ للقانونُ في هذا الموضوع وكل النقاط التي تثار أثيرت في المجلس النيابي. واعتقد ان التعصيُّ عند ما يسمُّون بالرَّعماء أكثر منه عند الناس. وهذا الاس موضع خشية في بيروت وطرابلس وفي صور وفي تبنين وبرعشيت وصيدا وفي كل مُكانِّ، وقال ،دعونا نَجْرُب شَعَبِناً، وانا مُتَيِقَنُ أَنَّهُ سيعبر عن وطنيته وعن حرصه على الموضوع الوطني بكل اتجاهاته

اكثر من الرَّعماء الذين بذروا بذور الفتنة في لبنان. ومن بكركي، قال الوزير السابق فؤاد بطّرس أن «الوفاق التام متعنّر انتخاباتٌ بلدية بيروت، لكنه رأى أن هناك إمكان لتاليف لانصة تشكل شبه توافق يمكن أن تجري على اساسها الانتخابات، وجاء كلام بطرس خلال زيارته للبطريرك الماروني الكاربينال نصيرالله مسفيس لوضعه بنتائج المشاورات التي يجريها. وقال ان تعذر الوفاق يعود لعدم وجود وفاق وطني في الاساس، وأكد ان وساطته الم تنته بعد، وستكون هناك في الساعات المقبلة صيغه قد تعطي الحد الادنى معا هو مطلوب، مشيراً الى «أن البحث يتناول إمكان ايجاد نوع من التفاهم بين الشرائح من المجتمع المسيحي والجهة الأخرى وتأليف لائحة تعكس فكرة التوافق وليس الوفاق الشامل ويكون الشمشيل المسيحي نابعاً من الغنات والفعاليات والأحزاب المشاركة في العملية الانتخابية، وقال «ان لا احد يفرض ارادته على الأخر، لافتاً الى «أن المفاوضات لم تنته حتى الساعة»، املا «الافتهاء في فترة وجيزة الى وضع لائحة تعبر ألى حد ما عن وجهة نظر مشتركة والطريق ليست





In business we're first class

Portfolio Travel

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 Jeddah: 9661 - 461 6008 • Riyadh:

 Dhahran: 9663 - 899 7877 9666 - 532 5256 · Hail:

9662 - 734 1100 · Taif: 9662 - 542 1371 Makkah:

9667 - 221 6262 · Abha: 9663 - 362 0919 • Jubail:

And opening soon in Madinah, Dammam, Yanbu and Tabuk.

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

○ عام: النوعات والقالات والتحقيقات السياسية • سبهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات

والثقافية والزوايا الثابنة وطحقا تبارات وأفاق وصفحات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضعن حقول

مستلزمات التشفيل:

🗆 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🗆 ۸ مدفایایت رام (RAM)

• تصنيف موضوعي حسب صفحات والحياة،:

إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

O رياضة : الأخبار والتصقيقات والقالات الرياضية

O علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات

O الكومبيوتر: الأهبار والقالات حول الكومبيوتر والصفحات.

O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات

O أخبار : الأخبار العربية والنولية

والإنترنت وتقنية المطومات

المنظم تشغيل ٧٠١ وما فوق مع عدة اللغة العربية ☐ ١٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيدمن العلومات الاتصال بالدكت ورعماد بشير AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

● تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما

فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي

والولايات المتسحدة وبعض الدول الأسسيوية

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في

نصسوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب

والتباريشين الميلادي والهجري وارقبام الأعداد

والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

البحث وضمن النّص.

حافظها

مل تلاحظون الفسرة!!

لقد كان حلما وتحقق على يد «إدوارد إيفاري» فمن خلال تقنية «المايكروسيلندر» استعاد هؤلاء شعرهم الطبيعي بنفس اللون والدرجة والكثافة. وانتهت معاناتهم نهائيا، وأنتم أيضا مهما كانت مشكلتكم سواء تساقط غزير للشعر، صلع تام، أو حتي شعر خفيف أو متضرر.. فإن لدى إيفارى الحل •

المايكروسيلند : هي تقنية غير جراحية تعيد للرجال والنساء على السواء بعض شعرهم المفقود أو كله وبعدها يصبح بوسعكم استخدام الشامبو العادي ودلك الشعر بالفرشاة دون أي خطر بل وعتى صبغه وتسريحه حسب رغبتكم ودون قيود. وتتراوح تكلفة هذه التقنية ما بين (٢٥-٤٥ ألف دولار).

عملية المايكر وبوينت: وهي عملية اصطناع الجذور تحت جلدة الرأس بحيث يتم من خلالها تعبئة هذه الجذور بالشعر الطبيعي. إن هذه العملية تناسب الذين يعانون من السقوط الغزير للشعر أو من الصلع التام. وتتراوح تكلفة هذه العملية ما بين الصلع التام. وتراوح تكلفة هذه العملية ما بين الف دولار).

المايكروكابيلوجرافي: هي اجراء وقائي لدراسة الشعر وجلدة الرأس وتحديد الحالة الفيزيائية لهما. فمن خلال الحسابات الدقيقة يستطيع الباحثون في مراكز ايفاري التعرف على معدل سقوط الشعر بالنسبة لنموه. وتبعاً لهذه النتائج يستطيع الباحثون التوصية بدورة العلاج اللازمة والملائمة لشعركم ولدراسة حالتكم الشخصية فإنه من الضروري فحص شعركم وجلدة رأسكم لتحديد الطريقة الأمثل لعلاجكم.

الأمثل لعلاجكم . لمزيد من المعلومات والاستشارات الخاصة يرجى الاتصال بنا على : هاتف ٦٩٧٧-٦٦٩ أو ١٥١٣-١٦٩





قبـل





قبل





قبل

جسدة – شارع التحلية – مركز الخياط التجاري – تليفون : ٦٦٩٦٩٧٧ تليفاكس ٦٦٩١٥١٣ تليفاكس ع 26 Place Vendome 75001 Paris, France Tel. (01) 42 86 82 00 Fax. (01) 42 60 09 33 باريس: 25th Floor 725 Fifth Avenue New York NY, 10022 Tel. (212) 755 4555 Fax. (212) 755 4445

IVARI
Centre International Capillai
Paris - New York - Beverly Hills

الشيخ ياسين

يلتقي البشير والترابي

ويدعوالي حوار

'حضاري' مع الغرب

🗇 الخرطوم - والحياق

📰 اجرى زعيم احركة القاومة الإسلامية، (حماس) الشيخ احمد

باسين محادثات مع الرئيس عمر

النشين ونلك في اليوم الثاني من

زيارته للخسرطوم التي تستهم

وجعد الشعيخ ياسين خعلال

احتمام مع مضيفة رئيس البرلان

الأمين العام لم «المؤتمر الوطني،

(التنظيم السياسي الصاكم في

السودان) الدكتور حسن الترابي

الدعوة الى مواجهة التحسيات

التي تواجهها الأمة العربية

والاستلامية. وطالب الصانبان

بر دوقفة موجدة الواحهة تعنت،

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

الشبخ باسين الذي للى استقبالا

حاراً في السودان. وتنذرج الزيارة

في اطار جولة شعلت السعوسة

وقال الترابي ان الشيخ ياسين

وجدد ألبشير خلال لقائه زعيم

درمز للمقاومة الإسلامية والعمل

محتصاسه وقنوف السبودان الي

حانب القضية الفلسطينية رحتى

تحقق اهدافهما في الصرية

والاستقلال، وحيا خُلال اللقاء

الذي عقد في مقر اقامة مؤسس

حركة حماس مجهاد الشيخ ياسين

ودعا ياسين في كلمة القاها

عقب صلاة الجمعة في مسجد

جامعة الخرطوم الى دحوار

حيضياري مع الغيرب لصلحية

الانسسانيسة، وأعسرب عن امله

يد دان يقف المسلم ون صف أ

واحدأ في سواجهة الاستكسار

العالمي، وحيا اصمود الشعب

السوداني وصبره على العقوبات

والتحديات، وسيجري الشيخ

ياسين مسحسانثات مع عسد من

المسؤولين السودانيين ويصضر

ويعتقد ان زعيم محماس، قد

يزور العراق ويثير قضية الاسرى

والمفقودين الكويتيين وهو وعد

اثناء زيارته الكويت بالسعى الى

لقاءات جماهيرية.

اطلاق هؤلاء.

المتواصل من اجل فلسطان.

والكويت وقطر وسورية وإيران،

وعقد الاجتماع في مقر اقامة

نتانياهو ودغروره.

القلسطيني الفاعلء

دمشق شجعت بيروت على استضافته

القمة وبدائل عملية السلام على جدول اجتماع الوزراء الثمانية

باليرمو الأربعاء والخميس.

وتوقع المصدر الاتفاق على

ورقة عربيية مشتركة لطرحها

على مسؤتمر بالبرمسو، تتشاول

التعاون في المجالات السياسعة

والاهتصابية والامنية في اطار

أعلان برشلونة، إضافة الي

المصري السيد عمرو موسى الذي

سيشبارك في اجتماع بيروت

رسالة من الرئيس حسني مجارك

الى الرئيس اللبناني إليساس الهـراوي تتعلق بالتطورات في

عملية السلام والتنسيق العربي

ازاء سياسات حكومة بنيامين

في دميشق، قيالت ميصيادر

وسمينقل وزير الضارجية.

دعم المبادرة المصرية - الفرنسية.

□ القاهرة – محمد علام □ نمشق – «الحياة»

🗷 يبحث وزراء خارجية الدول العربية الثماني المشاركة في عملية برشئونة، خُلال اجتماعهم في بيروت غدا الذي يصضره الأمين العبام لجسامتعية النول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد، البدائل العربية والأوروبية المطروحية لتحريك عملية السلام، وبينها دعوة الرئيس باسر عرفات إلى عقد قمة عاجلة، وتفعيل المبادرة المصرية – القرنسية لعقد أمؤتمر أنقاذ

رفيع المستوى في تصريح إلى دالحياة، من داغلاق الأبواب أمام بدائل إيجابية تنطلق من الرغبة في احالال السلام في هذه المنطقة وتُعبِر عن حسن النّية، واعتبر في إشَّارة إلى مَا بِداً عُتَّوراً فَيْ المُوقِّف الأميركي من المبادرة ان وعدم ترحيب بعضهم بهذا البديل لا يعنى إلغاءه، وشدد على وحود تأييد عمربى واوروبى لهدده الميادرة. وقال إن «مصر وفرنسا تجريان التصالات ومشساورات لبلورة الميادرة، وقد يعقد المؤتمر، لكننا نرغب في جهود مشتركة لا

في مواجهات،

ولفت الى ان هناك دموقفاً عربيأ يتبلور باتجاه توحيد الروْيُ حَيال التحرك في المرحلة المقطلة، مشيراً إلى ارتياح . مصمر إلى الموقفين القطري والعُسماني من مسالة التطبيع مع إسرائيل واتحاد اليلدين مخطوات مهمة في هذا الاتجام، وزاد أن دالأردن أيضًا حسريص على مبوقف عبريي مشتبرك في اتجاه تحقيق السلام

ويأتى اجتماع الدول الثماني (مصر وسورية ولبنان وفلسطين والأردن وتونس والمغسيرب والجزائر) في بيروت، تحضيراً للموتمر الوزاري للدول الاطراف في السعاون الاوروبي المتوسطي

مطلعــة لــ «الحــيــاة» إن ســورية اشجعت بيروت على استضافة الاجتماع الوزاري للحصول على دعه عربي - مستسوسهمي (للبنان وسورية) ازاء الاقتراح الإسرائيلي بتنقيذ مشروط للقرآر

وتوقعت أن يتوجه الوزراء العرب مساشرة من بيروت إلى باليرمو دفي إشارة للدعم العربي للبنان وتنسسيق المواقف من الاحتماعات المتوسطية، التي سيشارك فيها الجانب الإسرائيلي. وتابعت المصيادر أن الاطراف العربية «تسعى إلى إقناع الدول الأوروبية باعلان بيان سياسي يحدد الموقف من عملية السلام في البيان الختامي لاجتماعات

عرفات: استجابة عربية لدعم القيادة الفلسطينية

■ رام الله (الضفة الغربية) -ا ف ب - أكد الرئيس ياسر عرفات ان ثمة استجابة عربية على أعلى مستوى لدعم الشعب الفلسطيني وقيادته في مواجهة والغطرسة الاسرائيلية التي تجاوزت كل حد ورفضت الجهود والمبادرات الاقليمية والدولية، لدعَع مسيرة السلام الى

وقال خلال الاجتماع الاسبوعي للقيادة الفلسطينية ليل الجمعة -السبت أن «الملوك والرؤساء العرب في حال اتصال دائم ومشاورات مستمرة لتعزيز الموقف العربي الموحد في حال فشل الجهود الاميركية في زحرت الموقف الاسرائيلي الرافض الاتسحاب من الاراضي القَلسطينية والعربية.

ودعت القيادة الفلسطينية في بيان اصدرته في ختام الاجتماع ونشرته وكالة الانباء الفلسطينية (وفا) والمجتمع الدولي الى فرض عقويات سياسية واقتصابية رادعة على اسرائيل بسبب سياستها المتعنتة والمتغطرسة، وحمكت والحكومة الاسرائيلية الحالية العواقب والنتائج الوخيمة المترتبة على انهيار عملية السلامه.

واوضحت القيادة ان «الحكومة الاسرائيلية كشفت وجهها الحقيقم المعادي السالام ورفضت الاقتراحات الاميركية التي هي أقرب ما تكونُ الى المطالب الاسرائيلية وأبعد ما تكون عن المطالب الفلسطينية، لأن حكومة (بنيامين) نتانياهو تواصل تنفيذ برنامجها التوسعي لابتلاع مزيد من الارض الفلسطينية والعربية وتهويد القدس».

وأضاف البيان أن «القيادة الفلسطينية أن تقبل أبدأ بأن يفوز المعتدى بثمار عدوانه والمحتل بتمار احتلاله العسكري، مشيراً الى ان «الشعب الفلسطيني لن يقف مكتوف اليدين».

🛎 تراجــــعت السلطة التشريعية مجدداً امس عن قرارها البحث في حجب الثقة عن الْجَلْسُ الوزاريُّ الفَلْسَطَيِنِيَّ، واجلت المناقشة إلى منتصف حزيران (يونيو).

وجاء التأجيل بعد يومين على اعلان السلطة الفاسطينية تشكيل لحنة للاصب الاداري في الوزارات واقسرار الرئيس ياسس عرفات خمسة قوانين، ووسط ارتفاع اصوات نيابية محذرة من تمييع عمل المجلس التشريعي ودوره من خلال عمليات التاجيل المستمرة منذ اكثر من سنة في ما يتعلق بحجب الثقة عن الحكومة

وشهد المجلس التشريعي حَلال جِلْسِة امس في مدينة رام الله جدلاً صاحب أبين النواب الذين شسددوا على أن يكون هذا هو التاجيل الأخير فيما صوتت غالبيتهم لمصلحة القرار على رغم تحفظها عنه.

ووصف نائب عن حركة دفتح، اعسلان تشكيل لجنة الإصلاح الاداري بدحقن مورفين جديدة ــســد (المجلس تعطى للجب التشريعي) كلما اقترب من وضع يده على الجرح الذي قارب ان يكون جسدا ميتاء وحنر من دمغاجاة، المجلس باعلان موقف جديد في الخيامس عيشير من حسريران مسوعد الحلس الاستثنائية الخاصة للبحث في حجب الثقة عن المجلس الوزاري. وانتقد النائب عبدالفتاح حمايل (فتح) التاحيل بشدة، وقال لـ دالحياة، أن أرجاء التصويت على هذه المسالة التي طرحت للمرة الاولى العام الماضي داصبح طاهرة، فكلما اوشك المجلس على

لوضع حد لهزلة التمييع تجاهل قسراراته يتم تبني توجهات لتمييع الوضّع. وأبدى تفاؤلاً صُنثيلاً بأن يتم

ان يمارس دوره بحسب القانون

المقيل، معرباً عن اعتقاده بانه سيجري دتنفيس الامور مجندأ عن طريق بعض القضايا الشكلية

واعتبران السالة طعست

يما لايمس الجوهرء

مخاوف من المماطلة 'حتى انتهاء ولايته

جلسة "ساخنة "للمجلس التشريعي الفلسطيني

تؤجل بت حجب الثقة عن الحكومة

تعلقة بهذا الوزير او ذاك بل بالنهج الذي تسير عليه الوزارات، وهو مبني على الفردية والعفوية وغياب دور المؤسسة وعدم احترام الأخسرين، وكسان المجلس التشريعي هدد بحجب الثقة عن المجلس الوزاري بناء على تقريرين احدهما حكومي في شان تفشي ظاهرة الفسساد الاداري والمالي في مسعظم الوزارات الفلسطينية وتورط وزراء، الا أن عرفات اكد مرات انه بصند اجراء تغييرات جنرية في تشكيلة حكومة السلطة الوطنية من دون

واتهمت النائبة راويا الشوا

ان يحدد سقفاً زمنياً لتنفيذ

لكن النائب مروان البرغوثي، رئيس حركة «فنتح» في الصّفة الغُربية، راى في أقرار عرفات مجموعة من القرارات مخطوة ايجابية في الطريق الصحيح، مشييراً الى ضيرورة انتظار ما حصل خلال الاسبوعين

المجلس الذي تشكل حركة دفتحه ٧٠ في المشة من اعضائه، «تمتّع بالصبر لفترة طويلة، لكننا وصلناً الى نقطة لا نستطيع فيها تحمل التجاهل اكثر من ذلك،

وتمسيع الوضع، من خلال تبني افكار واقتراحات ودعوة بعض النواب لطرحها من اجل اتخاذ القرارات الحاسمة، وقالت لـ والحياة، أن ورئاسية المجلس ضعيفة، تعمل كأنها موظفة لدى

وقال البرغوثي لـ «الحياة» أن

التشريعية والتنفينية بأنها دغير ورداً على سؤال قال البرغوثي ان وضع النواب «الغشماويين، في المجلس اليس سهلأء فحركة فتح هي التنظيم القائد في السلطة التِّي بِراسِهَا عَرَفَاتَ، مُضَيِفًا أَنْ

عليها في الوقت نفسه الترامات نحو ناخبيها. ويجمع النواب الفلسطينيين على ان حال الاحساط السائدة بينهم بسبب مماطلة السيلطة التنفينية في اقرار قراراتهم وتنغينها وتزداد مع اقتراب انتهاء الغترة الزمنية القانونية لمبلاحيات المحلس التي تنتهي مع انتهاء المرحلة الانتقالية للاتفاقات المقودة مع اسرائيل.

يستصر التصييع والتاجيل والمساطلة الى أن تنتسهم مسلاميسات المجلس العسام

واصفأ العلاقة بين السلطتين

مقدسيون يتهمون رجال أمن فلسطينيين بـ ّابتزازهم ٰ

الفلسطينية باستغلال صفتهم «للابتزاز والسرقة».

واكد الناطق باسم اللجنة عبدالرحيم محمود لوكالة وفرانس برس، أن «شباناً مسلحين يدّعون انهم من قوات الامن الفلسطينية سسرقوا ونهبوا سكان المدينة القديمة وضايقوا فتيات ونساءه فيها.

- أ ف ب - شكا فلسطينيون من سكان القدس القديمة اول من امس من ممارسات رجال أمن تابعين

سعر في القدس، اعتضاء في اجهزة الأمن وتضم اللجنة فلسطينيين من القدس القديمة شاركوا في ترميم جامع الخانقة ويقومون بأعمال

للنيل من اعراض بناتنا ومضايقتهن،

📰 القدس المحتلة، مخيم بلاطة (الضفة الغربية)

واتهم اعضاء في دلجنة جامع الخانقة، في بيان

وجاء في البيان: «نطلب من (الرئيس ياسسر) عرقات أن يلتَّفت الى النبِن يستخلون وظيفتهم لتطبيق قوائين خاصة بهم سعياً الى مكاسب شخصية ومن غير المقبول أن تستعمل هذه العصابات أسلحتها

انفجارني مستودع للمواد الكيماوية قرب نابلس

من جهة اخرى، اعلن منمسدر في الشيرطة الفاسطينية ان فلسطينيين جرحا بانفجار في مخيم البلاطة للاجئين قرب نابلس في الضفة الغربية. واضاف أن الانفجار وقع في مستودع للمواد

وقسال حسمايل: «اخسشى ان

واوضح انها دليست قضية سياسية بل قضية مجتمع وشرعية. لسنا معادين للسلطة الفاسطينية، لكننا نطالب بانصافناء.

وتمنع اسرائيل اجهزة الامن الفلسطينية من العمل في القدس المحتلة، لكن بعض رجال الامن يسكن في هذه المنطقة وغالبا ما تتهمهم اسرائيل بالتحرك بصفة «غير شرعية، في هذا الجزء من

الكيماوية تملكه شركة لصنع آلواد المنظغة. ونقل ايهاب حاج هندي (٢٦ سنة) الذي اصيب بجروح طفيفة الى مستشفى رافيديا في نابلس. اما الجريح الثاني الذي لم يكشف اسمه فنقل في حال خطرة الى مستشقى رام الله في الضغة. وبأشرت الشرطة الفلسطينية تدفيقا لتحديد اسباب

احتدام الجدل بين المحافظين والراديكاليين حول انتخابات خبراء القيادة في أيران الفقراء اخترقوا النادي النووي دمشق: السياسة الأميركية تدفع العرب الى امتلاك اسلحة الدمار

شورية أن السياسة الاميركية التي دتؤمن لاسسرائيل السسلاح الولايات المتحدة في سياستها النووي وتمنعسه عن الهند وباكستان والعرب ستقود الترسانة النووية الاسرائيلية المنطقة الى سباق محموم لامتلاك وإجبار اسرائيل على قبول السلام اسلحة تووية وحرثوبية.

> UEnglish Summer Camp Brummana High School 13th july - 21st August

Intensive English Courses Preparation for S.A.T. and TOEFEL Computing skills, Activities \$2000 to include Full Board Tuition Books.

For more information

please contact BHS, Lebones

Tel: 9614-960430 Fax: 9614-961225

E-mail: BHS@inca.com.B

امتلاك السلاح النووي. هذا يقود الى صملة مجنونة من التسلح، فتفرد اسرائيل في منطقتنا بل في الإقليم المحيط بالمنطقة كلها في حيازة السلاح النووي ووسائل الصاله الى باكستان والهند، سيقود الى محاولات ملحة لتجارب مقابلة، واداء في الاتجاه

علان لثغل وظائف تدريبية وتدريسية

بدونة قطسر

معهد التنميسة الإداريسة

يعلن عن حاجته

لشغل التخصصات التالية لسنة ١٩٩٩/٩٨م

فمن تتوفر فيه الشروط ويرغب بشنغلها إرسال طلبه

لإدارة المعهد قبل يوم ١٩٩٨/٧/١م.

عدرس لغة إنجليزية: خبرة بالتدريس والتدريب بعد الماجستير

ويمكن لحملة الماجستير في التخصصات الإدارية والاقتصادية

والمحاسبية أعلاه التقدم إن كانت لديهم خبرة عملية رصينة في

التدريب والبحث والإستشارة.

ترسل الطلبات على (إدارة معهد التنمية الإدارية)

الدوحة - قطر - ص.ب ٢٢١٢٩

١- دكتوراه : اقتصاد (دراسة وتقويم مشاريع) .

٣- دكتوراه: محاسبة (مالية ، حكومية) .

٧- دكتوراه: إدارة أعمال (إنتاج وجودة شاملة وتسويق) .

السبورية امس أن داست ميرار

الإصابية الرؤية وعندم لجمها

العادل ستبقى المنطقة تحت تأثير

اخطار كبيرةً،. وتابع ان داميركاً

تقيم الدنيا ولا تقعدها... تجيش

الكون وتستنفر الأساطيل وتفرض

العقويات إذا حاول العرب امتلاك

اي سلاح يدافعون به عن انفسهم

في وجهة أسرائيل التي تحسل ارضهم بينما تمكن اسرائيل من

وكتب عميد خولي المدير العام فسسه لاستسلاك وسسائل الردع · لصحييفة «الثورة» الحكومية الاستراتيجي بكل اشكاله». واشعار الى ان اميركا لم تكن تجهل إن سياسة كهذه تمارس

كونياً ستقود الى هذا الواقع

المليء بالرعب النووي ومن ثم

الردغ النووي وكل اسلحة النمار

الشامل النووية والجسرتومسية

والكيماوية وغيرها. أن استمرار

النظام الدولي في هذه السياسة

الاحسانية الرؤية لا بد أن يفجس

حالات كثيرة ليول من حقها ان

تبحث عن ذاتها وعن امنها

القومي في مواجهة انفلات

اسرائيل وعدوانيتها، ورفضها كل

اشكال السلام مع العرب، ورأى ان «القسضي الغسريي

والاميركي تحديداً، من التجارب

النووية الهنبية والباكستانية

ربما يكون بسبب الخوف من أن

تكون «قنبلة الفقراء والمحرومين

في العالم مدخلاً الى عالم جديد

ونظام جديد نحو مسيرة جديدة،

🗖 طهران - غسان بن جدو

■ حدر الأمين العام ل «تجمع علماء الدين المجاهدين، المحور الديني لليسار الاسلامي الراديكالي، حجة الاسلام مهدي كروبي من «تيشيس الشعب، من العملياً الانتخابية وانشويه الثقة بالجمهورية الإسلامية، قبل انتخابات ،مجلس خبراء القيادة، المخول انتخاب دولي الفقيه، (مرشد الجمهورية الإسلامية). وحدر من وفاجعة تاريخية»، منتقداً منح ومجلس مبيانة الستور، صلاحية بت أهلية المشاركة في هذه الانتخابات والخطيرة، مشككاً في حياد المجلس، ومطالباً بتعديل القانون واختيار صيغة اخرى للترشح لانتخابات مجلس الخبراء ومراقبتها. لكن رموراً بارزة في المؤسسة الدينية والمجلس دافعت عن حقّ دمجلس صيانة النستور، في تحديد «كفاءة» المرشحين ومدى تمتعهم بصفة «الاجتهاد». وشندت على ان اي بديل مطروح الآن ليس قادراً على انهاء اي التباس. وتساعلت عن مبررات التشكيك

عيتهم المرشد.

ومدى حياده ليس جديداً، وكان برز في العامين الماضيين خمصوصا اثناء الانتخابات البرلمانية عام ١٩٩٦ والرئاسية عام ١٩٩٧، لكن لحقدامه الأن يكتسب دلالات رمزية وسياسية، اهمها اقرار كل الفعاليات والشخصيات والتيارات الدينية والسياسية بأن انتخابات مجلس الخبراء التي تقسرر اجسراؤها في ٢٣ تشسرين الأول (اكتوير) المقبل ستكون مهمة حداً.

ويتألف مجلس صيانة النستور من ١٢ عضواً بينهم ستة فقهاء يعينهم المرشد، وسنة من رجال القانون يعينهم البرلمان من لائحة تقترحها السلطة القضائية.

ويعتبر الرابيكاليون وسؤيدو الحكومة الحالية أن المحلس ذا الصلاحيات الواسعة جداً يفتقد الحياد بما أن غالبية أعضائه تنتسمي الى اليسمين المسافظ او تؤيده، ويشيرون الى ان أمينه العام أية الله احمد

وإثارة الشبهات حول اعضاء المجلس جنتى والناطق باسسمته اية الله امنامي خصوصا أن بينهم سنة من كبار الفقهاء، كاشائى هما من أبرز وجوه المحافظين. ووجه مهدي كروبي رسالة الى رئيس

كروبي يحذر من "فاجعة" ويشكك في حياد المجلس الدستوري

ينكر أن الجدل حول صلاحيات المجلس

سينية منتشرة في انحاء ايران لكنها تظل اضعف من قاعدة اليمين المحافظ وأشار الى ان نسبة المشاركة في انتخابات مجلس الخبراء الأخيرة (عام ١٩٩٠) كانت متننية لم تتحاور ثلث الناضمين. وعزا نلك الى تدخل مجلس صيانة الدستور وإقصائه عدداً من رجال الدين غير المحسوبين على

الاستحقاق الخطير على خلفية «ذائية أو

حـزبية مما يبث الياس في قلوب الناس

ويسيء الى الثقة الوطنية والشعبية،

وراى أن ذلك سيسؤدي الى «مسقساطعسة»

الانتخابات أو مشَّاركة ومتَّدنية جداً، فيها.

وسرد ارقاماً عن الاستحقاقات الانتخابية

لسابقة، خصوصاً انتخابات مجلس خبراء

القيادة ليؤكد وجهة نظره ومن ورائه

اليسار الرابيكالي الذي يستند الى قاعدة

واقترح كروبي ان توكل سهمة والغربلة، الى هيئة رئاسة مجلس الخبيراء أو ثلاثة من كبار فقهاء الحورة العلمية. مجلس لخبراء آية الله مشكيني حذر فيها من «فاجعة تاريخية» إذا حصل «أي تشويه» للعملية الانتخابية، او تم التعاطي مع

لكن نائب رئيس مجلس الضبراء الامين العام لجمعية مدرسي الحوزة في قم اية الله أميني اعلن عدم موافقته على طروحات كروبي، مشيداً على كفاءة مجلس صيانة النستور، ونكر بان الفقهاء الستة اعضاء المجلس عيثهم المرشد.

وشدد النائب المعتدل في اليمين المحافظ الدكتور محمد جواد لاريجاني على ان وولي الفقيه (المرشد) ليس فوق القانون، ومفهوم فوق القبانون بشعبارض في عصقته مع النيموقس اطيبة، وتباهى بالتجربة السموقراطية والواقعية في ايران. وقال امام طلاب مجامعة امير كبير، في طهران ان وولي الفقيه بحب الإيتصرف بما يتعارض مع القانون، واشار الى قضية بلدية طهران وتنخل المرشسد آية آلله على خسامنشي التهدئة بعد اعتقال عمدة العاصمة، واكد أن تدخله كان دعملاً في أطار القانون،

المطالبة برقع الحظر. وأعلنت الناطقية باسم متير مركز بغداد للرصد والشحقق المستمر التابع للجنة الخاصة جانيت أن سيوليفان أن ميثلر سيرور بغداد في الشامن من حزيران (يونيو) ويبقى حتى

في ٣ حسريران (يونيسو)، وطالب

🗷 بغداد، نيويورك – ١ ف ب، رويترز - توقعت بغداد أن يقدم ريتهارد بتلر رئيس اللجنة الخاصة الكلفة نزع اسلحة النمار الشامل العراقية (اونسكوم) تقريراً الى مجلس الأمن يتضمن «أموراً تعجيزية» بهدف ابقاء الحظر الدولي على العسراق. واعتبرت أن موافقة الأمم المتحدة على خطتها لتوزيع الاغنية والأدوية الن تنهي المعساناة الانسانية للعراقيينه مجددة

الثاني عشر منه.

وكان بقار اعلن الثلثاء الماضي ان معلومات جديدة عن الاسلحة العراقية ستقدم الى مجلس الأمن

يزور العراق بعد اسبوع

بغداد: بتلرسيقدم تقريراً تعجيزياً لإبقاء الحظر

وكثبت صحيفة «بابل، التي يديرها عدى صدام حسين، النجلُ الأكبر للرئيس العراقي أن وبثار او مساعده تشارلز دویلفر بعکن ان بقدما تقريراً يتضمن اموراً تعجيزية لإيمكن العراق الاجابة عنها مما يعنى البقاء في دوامة

المجتمع الدولي حريصاً على حل مسالة المعاناة الإنسانية فانه العراق بأن يقدم معلومات جديدة الى نلك اعتبر وزير التجارة مطالب برفع الحظر فورأه. العراقي محمد مهدي صالح أن مخطة النفط للغذاء فسلت في ونُكر أنَّ العراق كأن ينفق قبل فسرض الحظر ٢٠ بليسون دولار سنوياً على استيراد سلع وعلى مشاريع للتنصية، وتساعل: «الآن نتحدث عن (واردات قيمتها) ثلاثة للعماناة الانسمانية. اذا كمان

بالايين دولار، مسا الذي يمكن ان تفعله لد ۲۲ مليون شخص؟، واشار الى أن الاسيسركسيين بريدون حكومة اخرى تكون على علاقة بهم، ويستخدمون المعاناة علاقه بهم، ويستنصون الانسبانيسة في العبراق وسبيلة لتغيير النظأم السياسي، لكن

الشعب اثبت لهم ان هذه النظرية تحدث عن الخلافات بين الروس والأميركيين

بريماكوف يحض بتلرعلى اغلاق ملف الصواريخ

🗖 موسكو – والحناقه

ملغات النسلج العراقية.

والبيولوجية

عن التسلح اذا اراد رفع الحظر.

تحقيق اهدافها، واثبتت انهأ

وسيلة غير ناجحة لتخفيف

■ أوضح وزير الضارجية الروسي يفخيني بريماكوف جوهر الخلاف بين موسكو ووأشنطن على

وأكند في حنيث نشرته امس صح ونيزانيسيماياً غازيتاء أن الاميركيين يصرون على أن تغلق الملضات الأربعة (المسواريخ والأسلحة النووية والكيماوية والجرثومية) مفعة واحدة في حين ترى روسيا أنه يجب الانتشال من نظام التشتيش عن الأسلحة الى الرقابة الدائعة في كلُّ ملف على حدة. وأضاف أن ذلك سينفع العراق ألى مزيد من التعاون بخاصة في الواضيع المتعلقة بالاسلحة الكيمارية

ونكر بريداكوف إنه استقبل الخيرا في موسكو احد اعضاء اللجنة الخاصة الكلفة التحقق من نزع الاسلحة العراقية المعطورة (اونسكوم) التي يراسها

غذائية وسلع اساسية. ريتشارد بتلر وساله هل لدى اللجنة مبررات للاعتقاد بأن العراق اسيحتفظ بمنصة واحدة للصواريخ او محدرك صاروخ واحده فكان الرد بالنفي. وتاب الورير أن اللجنة يجب أن تغلق ملف الصوارية ولا تتشبث بطرح تساؤلات لا علاقة لها بجوهر الموضوع. وكان جواب عضو اللجنة: «اتفقوا مع الاميركيين

وسنغلق الملف. واعتبر بريماكوف أن مثل هذا الموقف مناقض للمبدأ الذي شكلت اللجنة على اساسه. وقال انها ينبغي أن تقدم مطالعات الخبراء وفي ضعيتها تتخذ قرأرات سيأسية وليس العكس كما بجري وسستل الوزير عن نشائج الجولة الاوروبية لنائب رئيس ألوزراء العراقي السيد طارق عزيز ولقائه مسؤولين رقيعي المستوى في فرنسا وإيطاليا وبلجيكا

والفاتيكان فأجاب: وللاسف الغاء العقوبات ليس

مرهوناً بالباباء يوحنا بولس الثاني الذي أستغيل

المسؤول العراقي في الفاتيكان

وهذا هو سسبب استنسسرار العقوبات. وكسان الأمح العسام للأمم المتسحمدة كسوفى انان وافق ليل

الجمعة على خطة عراقية لتوزيع الأغسنية والأنوية في المرحلة الرابعة من تطبيق اتفاق النغط للغنذاء، وسيسعكن العسراق بيع كعسسات من النفط لشسراه مواد

المتحدة فريد ايكهارد الخميس أن الخطة العسراقسية تسبتند الي عائدات نقطت قتلي ب 1.3 بليسون دولار عل سسشة شسهسور، تضصص ثلاثة بلايين دولار منها التسميويل شسراء اغتنية وابوية، ويخصص الباقي لدفع تعويضأت حسرب الخليج وتغطية نفالات نشاطات الأمم المتحدة في العراق. لكن محمد سعيد الصحَّاف وزير الخبار حبية العبراقي اعلن في نيسويورك انه يتسوقع الاثضع بغداد سنوي ما تصل قيمته الي شلاقة بلايين بولار بالاستعسار

السنة القبلة

غير قابلة للتطبيق في العراق، وزاد ان الولايات المتحدة لا تريد للعراق او اي بلد عربي اخر ان يتطور صناعياً أو عسكرياً،

وأكسد الشاطق باسم الأمم الحالبة للنفط على مدى الشبهون العالم العربي

🗖 نيويورك - راغدة برغام

مجلس الشورى يحض على التعاون مع الحكومة

اجراءات في عُمان لترشيد الانفاق

🗖 مسقط – احمد انور

 أعنت الحكومة العُمانية سلملة من الإجراءات لمولجهة انخفاض اسعار النفط أبرزها اعطاء الأولوية لتنفيذ المشاريع الحيوية، وترشيد الانفاق العام ودعا عبدالله القنبي، رئيس مجلس الشوري العُماني في كلمة القاها أمس في الجلسة الافتتاحية للدورة العادية للمجلس، الاعضماء إلى «التعاون والتكاتف مع الحكومة لتعزيز سياستها الهادفة إلى مواجهة انخفاض أسعار النفط في الأسواق العالمية. بما يضمن استمرار برامج التنمية بالمعدلات المخطط لها قدر الإمكان.

وعقد مجلس الشؤون المالية وموارد الطاقة اجتماعاً امس برئاسة احمد بن عبدالنبي مكي وزير

الاقتصاد الوطني نائب رئيس مجلس الشؤون المالية وموارد الطاقة، تم خلاله بحث الحسابات الختامية للدولة للسنة للنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمير) ١٩٩٧، والمركسر المالي للدولة حستى نهاية نيسسان

وعرض المجلس المنكرة التي قدم ها صندوق الاحتياط العام للدولة في شان شاطه حتى نهاية أذار (مارس) الماضي. ينكر ان الموازنة العامة للبولة اعدت على اسلس أن سعر برميل النفط ١٥ دولاراً ثم جرى تعديلها على

اساس ۱۲ دولاراً. وأكنت مصابر مطلعة لـ دالصياة، أن الإحراءات التي ستتخذ الواجهة انضفاض اسعار النفظان

تشمل خفض قيمة الريال العماني.

قبائل الحداء وجهم وبنى ضبيان نفذت نصفها

تقرير للداخلية اليمنية يكشف احصاءات عن عمليات الخطف

🗖 صنعاء - فيصل مكرم

■ كشفت احصاءات رسمية لوزارة الداخلية اليمنية، حصلت «الحياة» على نسخة عنها، ان اليمن شهدت ٧٣ عملية خطف منذ ۲۱ كانون الثاني (يناير) ۱۹۹۲ وان ضحاياها ١٣٤ اجتبياً و٢٦ يمنياً، ورصدت «الحياة» خلال هذه الفترة ٨٣ عملية أو محاولة خطف استهدفت ۲۸۰ شخصاً بينهم ٢٥٠ لجنبياً و٣٠ يمنياً. وكنان السيباح والخبراء الفرنسيون في مقدم الذين طاولتهم تلك العمليات، اذ وصل عسم الى ٨١ في ١٣ عسلية خطف، بليهم ٧٦ خبيراً وسائحاً

وتعرض ٢١ سائحاً ابطالباً لأربع عبمليسات خطف وطاولت حالات خطف ١٦ خبيراً اميركياً و٨ لخبري كان ضحيتها ١٤ سائصاً وخبيراً بريطانياً. واستهدفت ست عمليات ١٣ سائحاً وخبيراً هولندياً.

القطري في صنعاء. وأشار تقرير الداخلية اليمنية الى أن قبائل الحداء وجهم وبني ضبيان في مارب وصنعاء ونمار تعتبر من ابرز القبائل التي تفذ عناصر ينتمون اليها ما يزيد على نصف عملسات الخطف، ونكر التقرير ان خريطة عمليات الخطف ركبزت على مسطاقطات صنعاء

ومأرب ونمار والجوف وشبوة وحجة وصعدة وأبين وحضرموت. سددت دواقع الخطف والخاطفين والحابثان اللذان جرح فيهما سياح اجانب في اليمن، وقبعنا في أبِّ (اغسطس)ً ١٩٩٧ هين جرحت سائحة إيطالية برصاصة في يدها من مسسس نبيل نانكلي ألذي هاجمها وهو

رُعْيم الْخَاطَفِين وحِرحت عددا من افراد قبيلته. واعتقل ١٧ شخصاً تمديدالتحقيق مع فريق الـ 'بي. بي. سي احتجروا اسبوعا. ■ صنعاء - أ ف ب - افايت مصادر قضائية في صنعاء امس ان الفريق التلفزيوني التابع لـ دهيئة الاذاعة البريطانية، (بي. بي. سي) للكون من ثلاثة الشخاص اتُهموا بالدخول من دون انن الى منطقة شهدت عمليات خطف اجانب، سيتم استدعاؤه للتحقيق ثُلَاثة ايام وأطلق اعضاء الفريق الخميس الماضي بضمان من السفارة البريطانية في صنعاء بعدما حجزتهم سلطات الامن يومين عقب عودتهم من مناطق القيائل الى صبنعاء التلثاء الماضي. واقاد مصدر مسؤول في النيابة العامة، طلب عدم ذكر اسمه، أن

اليمنى السابق ونجل شقيقته على يد احد المقاولين الي جُولان، وخطف نجل محافظ عبين طه غائم في تفور (يوليو) ١٩٩٦ على يد احد رّعهاء القبائل في

بصند تنفيذ عملية سطو في حجرتها في احد فنانق صنعاء وبين الاجانب الأضرين النين خطف وا روس ويولنديون في الحي القبيم، واعتقل نانكلى ويابانيون وكوريون واسبانيون اثناء العملية. ووقعت العملية وكنديون وسويسريون ويلغار وهنود وباكستانيون وصينيون الثانية مطلع آذار (مارس) الماضي حين اصيبت سائحة المانية وخطف سوداني واحد بينما فشلت محاولة تخطف السفير بجروح بليخة اثناء تبادل للنار بين قوات من الشرطة وعناصر فتلية مسلحة حاولت خطف فوج سياحي يضم ٢٣ من جنسيات المانية وفرنسية ويريطانية قرب مأرب فتصنت لهم الشرطة المرافقة للقوج واصبيبت الألمانية اثناء

الاشتباكات برصاصة في بطنها

كما جرح ثلاثة من افراد الشرطة وهرب السلحون. ونفنت السلطات الأمنية حملة تاديبية ضد مجموعة خطفت ١٧ سائحاً فرنسياً في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦ في محافظة شبوة شرق مارب بعدما تمكنت من اطلاق السياح الفرنسيين عير مقاوضات سلمية، ثم هاجمت قرية الخاطفين في منطقة امعين في مديرية بيحان، وقتلت نحل

اتهمموا بالاشتراك في خطف المسيساح الغسرنسسيين النين ووريت في قائمة منكرة وزارة الداخلية التي وجهت اخيراً الي الحكسومية والبسرلان استعساء جال قسائل نفنوا عمليات لخطف اجسانب، ابرزها خطف بيبلوماسي اميركي عنام ١٩٩٢ وبيبلوماسي فرنسي عام ١٩٩٦. واشبهر العنمليات التي طاولت يمنيين خطف نجل وزير الزراعة

وفاة الشريف السيد عمرو موسى رسالة تعزية من تقليـره السبوداني النكـتـور

الحكومة السودانية تعرض تسليم ٨٠ في المئة من الاستراحات المصرية

على هامش اجتماعات الهيكة

الصبرية - السودانية الشتركة

ليام النيل عدم وجود اي مشكلة

اغن أعانة المتلكات المصرية التي

منادرها السودان وشند على ان

علاقات البلدين وازلية العلاقة.

واعلن موافقة بلاده على تسليم

٨٠ في لللَّهُ مِنْ استراحات الري

المسرية بصورة فورية على ان

يتم تسليم بقية الاستراحات وفق

برثامج زمني الترحه السودان.

■ عرض السودان تسليم • ٨ في الله من استراحات مصرية قوراً في خطوة تهدف الى احتواءً خُسُلافَسَاته مع القساهرة في شسأن المنشبات للصرية التي صبابرتها اثناء الازمة بين البلسين. واكسد وزير الري السسوداني

النكتور شريف التهامي في مؤتمر صحافي عقده في القاهرة،

وزير الخارجية السودائي في زيارة مفاجئة للامارات

جولة خليجية زار خلالها الكويت وقطر والسعوبية. واقالت مصادر رسمية أن اسماعيل يحمل رسالة خطية من الرئيس السوداني عمر البشير الى رئيس نولة الامارات العربية التحدة الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان تتناول والملاقات الثنائية

وجددت دولة الأمارات الاربعاء الماضي دعوتها الاطراف السودانية والشورة المساعدة في تحقيق مصالحة وطنية.

وقال نائب رئيس مجلس الوزراء الاماراتي الشيخ سلطان بن زايد ال نهيان لدى استقباله رئيس السوداني السابق زعيم حزب الإمة المعارض السيد الصائق للهدي الذي يزور الامارات حالياً ان السودان بلد عريي يملك طاقات وامكأنات مهمة يمكن توظيفها لمسلحة القضايا العربية والاسلامية وحض الاطراف السودانية على التضامن

الى ذلك قال وزير شؤون رئاسة مجلس الوزراء السيد محمد الأمين خليفة في تصريحات صحافية امس ان الحكومة السودانية دعلى استعداد تأم لمد اليد البيضاء والسعى الى الحوار والتقاوض مع للعارضين في الداخل والخارج والدول المجاورة، واشار الى ان سياسة الحوار تعتبر لحدى الثوابت الاساسية في سياسة السودان

وكسان وفعد مسمسري عنقسد اجتمعاعات مع مستولين سودانيين في الخرطوم تحدث عن تلكؤ السودان في أعادة للمتلكات النفق، أمام العراق لجهة رفع الحظر عند تنفيذه قرارات الأمم المتحدة، المصرية. واقترح وزير الشخال وضرورة وأنقاذه عملية السلام في الشرق الأوسط. وقال وزير الإعلام البحريني السيد محمد إبراهيم المطرّع إن الأمير وللوارد المأثية المسري محمود ابو زيد دفع تعويضات مالية عن شكر للأمين العام دجهوره في مسائل السلام، خصوصاً الاتفاق الذي تم مع العراق»، ورأى أن معاناة الشعب العراقي «أمر مؤام للجميع»، وأكد إنشاءات جديدة نقنتها الحكومة أسودانية في الاستبرلصات المصرية لتسهيل عملية اعادتها واغلاق هذا اللف.

من جهة اخرى رأى التهام ان اتضاق السلام الذي وقعت حكومته مع عدد من القصائل المسلّحة الجنّوبية يمكن ان يشمل والصركة الشعبية لتصرير السودان، يقيادة العقيد جون قرنق بعد مفاوضات نيروبي اختيراً مما سيقود الي انهاء الحرب واستئناف الشاريع المائيسة المتوقفة ومنها قناة

وتطرق المسؤول السبوداني الى دور منجسر في استقرار السودان قنائلاً «تطالب منصسر حكومة وشعباً بدعم السودان في مواجهة مضاطر التدخلات الإجتبية التي يتعرض لهاءونفي ان يكون ضمن برنامج زيارته الى القاهرة عقد لقاءات رسمية مع المعارضة لكنه لم يستبعد حدوث نلك في اطار الصداقات والعلاقات القديمة.

على صبحب العبارضة السودانية عقد الكتب التنفيذي ا والتجمع الوطني الديموقراطي السوداني للعارض أجتماعا مساء أمس لتسقسويم نتسائح احتماعات استمرت يومين بين الحزب الوطنى الحاكم في مصر والمعارضة السودانية

العلاقات السودائية - المصرية،

على رغم الغاروف التي صاحبت

فترة عمله. وقمنى الشريف ست

سنوات في منصبه في الحرطوم.

وتوجه إلى منزل الشريف امس

عسد من الوزراء والمسلوولين

والقيادات السياسية في الحكم

■ الخرطوم - والحياة ، - توجه وزير الخارجية السودائي الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل امس ألى دولة الامارات العربية التحدة في زيارة تستمر أياماً ولم يطن عنها سابقاً، علماً أنه عاد قبل أيام من

وسبل دفعها الى الامام في المجالات كافة.

الى تسوية خلافاتها، واكدت استعدادها للوساطة وتقديم الدعم

والتنسيق من لجل مصلحة السودان.

الخارجية لحلّ القضايا».

خصوصاً في منطقة الشرق الأوسطه. وقال الوزير إن الأمين العام شكر لأمير البحرين مما تقدمه بلاده من دعم للجنة الخاصة الكلفة إزالة الأسلحة العراقية المطورة (اونسكوم)».

قراران للشيخ سعد يستبعدان تنحيه عن رئاسة الحكومة

أمير البحرين لأنان، معاناة العراقيين تؤلنا

وكزت المحادثات بين أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان إل.

خليفة والأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان على أهمية موضوح نهاية

على حضرورة تعاون العراق في تطبيق القرارات حتى يمكن رفع

النفق، في رفع الحظر بعد أستكمال تتفيذ القرارات.

وأضاف ان الأمين العام والأمير قدرا أهمية وضرورة ووضوح نهاية

وانتقد الشيخ عيسى موقف رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو

الذي ديسي، إلى عملية السلام، وأكد على دضرورة تحريك العملية، وإلا

نإن الستقبل غامض للمنطقة، واكد الوزير أن المادثات لم تتطرق إلى

الخلاف الحدودي بين البحرين وقطر، وقال: «لا علاقة للموضوع بالأمم

المتحدة، إذ أنه أمَّام محكمة العدل الدولية». وأكد أن جزءاً كبيراً من

الحديث ركز على مضرورة وقف التسلح النووي من قبل كل الدول،

🗖 الكوبت – حمد الجاسر

الاول (يسمبر) الماضي.

■ أصدر ولى العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح أمس نرارين بانشاء مكتب لولي العهد رئيس مجلس الوزراء، وتعيين وكيل رزارة الدفاع السابق الدكتور حمود محمد العتبيي مديراً لهذا المكتب. وتستبعد هذه الخطوة عملياً اشاعات ترددت أخيراً عن احتمال أن يعلن الشيخ سعد تنحيه عن رئاسة الحكومة خلال مأنبة عشاء دعا الشبيخ

سعد إليها النخبة السياسية في الكويت غداً. وجاء في القرار الأول ان المكتب سيتولى تتفيذ ما يكلفه به ولى العهد ن مهمات، وعرض الكتب والرسائل والذكرات التي ترد إليه. وستلحق بِالْكَتَبِ إدارة اللَّجِانَ والمَتَّابِعَة التي تَخْتَصَ بِإعداد مُحاضرُ المَقْابِلاتِ والاجتماعات وإدارة الشؤون المحلية وإدارة شؤون مجلس الأمة وإدارات اخرى تتبع لديوان ولي العهد. ونص القرار الثاني على تعيين الدكتور حمود محمد العتيبي مديراً لمكتب ولي العهد. وكأن مرسوم أميري صدر أخيراً نقل العتيبي من موقعه كوكيل الدفاع إلى ديوان الشيخ سعد.

رئيس جزرالقمر يعزل الحكومة

🗷 موروني (جزر القمر) - أ ف ب ، رويترز - بثت أذاعة جزر القمر ان الرئيس محمد تقى الدين عبدالكريم اعنى رئيس الوزداء تورالدين برهان وجميع اعضاء الحكومة التي تضم ١١ وزيراً من مناصبهم. وكان تقى الدين انتقد قبل اسبوع «عدم كفاءة» معاونيه في الوقت الذي تولجه الجزر الواقعة في المحيط الهندي أزمة اجتماعية واخرى تتعلق بأنفصال جزيرة انجوان. وأوضحت الاذاعة مساء أول من أمس أن القرار الرئاسي لم يعط تفاصيل عن سبب اقالة الحكومة. وهذه المرة الثالثة التي يقيل رتُيس جِرْرِ القمر حكومته منذ تولي السلطة في آذار (مارس) ١٩٩٦٠ رافادت الاداعة ايضا أن ضمير بن على عين حاكما لجزيرة القمر الكبري خلفا لعبده بكري بوينا. وكانت حكومة برهان تولت السلطة في كانون

البشير يتصل بمبارك معزيا بوفاة القائم بالأعمال في الخرطوم

مصطفى عثمان اسماعيل. 🗷 التـــرطوم القساهرة – واصدرت رئاسة الجمهورية دالحسانه - توفي في الخرطوم السودانية بيانا أمس نعت فيه فجر أمس القائم بالإعمال المصري الشريف واعتبرت أن رحيله في السودان رمضان الشريف أثرُّ وخسارة لشيعيي وادي النيلء نوية قلب يُسة. وهرع عسيد من القيادات السودانية إلى منزل واصدرت وزارة الضارجنيسة السودانية بيانا مماثلا عرضت السنفيس الشسريف الذي أدار خلال الأعوام الثلاثة الماضية بعد انتهاء فترة عمل السفير للصري السابق في الشرطوم الدكسور حسن جادالحق. وتلقى الرئيس

حسنى مبارك امس اتصالاً هاتفياً من الرئيس السـوداني عـمـر البشير، عمر خلاله عن تعازيه في وتلقى وزير الخارجية المصري

اوجار الترام بلاده العمل على تطوير مسلسل السموقراطية. وقال خلال اجتماعه أول من أمس مع السفير الأسيركي في الرياط الوارد غابرييل: «إن وزارته ستعطي الإنطلاقة لعدة ورش غلاصة القواتين المغربية مع المواثيق الدولية لحقوق الإنسان، واعتبر أن إحداث مركزٌ بولي لحقوقُ الإنسانُ في الغربُ وفقَ الاتفاق الذي تم التوقيع عليه الشهر الماضي مع للندوية السامية للأمم المتحدة لحقوق الإنسان ماري روينسون سيساعد المغرب بشكل كبير على دعم ثقافة حقوق الإنسان وتوسيع مجالها، وأعلن نية المغرب على

> للنساء والإطفال. إلى نلثه يستعد المغرب لاستضافة مؤتَّمرين دوليين، الأول الليَّمي - عربي عن التربية في مجال حقوق الإنسان. والآخر دولي

انشباء مركزين للمساعدة القضائية والأرشاد

وفدمن منظمة العفو الدولية يزور المغرب ويلتقي الملك الحسن والعدل ألسيد عمر عزيمان ورئيس مجلس النواب السيد عبدالولحد الراضي. يبدأ وقد من منظمة العقو الدولية اليوم

وأشارت المصادر إلى أن مصادثات ساد مع السؤولين المغاربة تكتسى اهمية كبيرة بالنظر وإلى التحولات الايجابية التي عرفها مجال حقوق الإنسان في البلاد، في إشارة إلى تعهد رئيس الوزراء التسوية النهائية للحالات المعروضة على المجلس الاستشاري لحقوق الإنسأن والمنظمات غير الحكومية للعنية بهذآ للجال. ولا يستبعد أن تطاول للحادثات وضع زعيم حركة العدل والإحسان عبدالسلام بأسبن الذي يخضع للإقامة الجبرية، وعودة المعارض

ومن المقرر أن يحضر الوقد الدولي السبت المقبل ندوة تستضيفها الرياط حول ظاهرة وجدد وزير حقوق الإنسان المغربي محمد

إبراهيم السرفاتي إلى المغرب.

تشغيل الأطفال والنساء في للغرب. عن المهاجرين وحقوق الإنسان.

القاهرة: تهريب ديبلوماسي يكلف الخزانة ٣٥٠ مليون جنيه

[] القاهرة -- محمد علام

🗆 الرياط - إقبال الهامي

والحريات العامة.

زيارة للمغرب تستمر اسبوعأ يبحث خلالها

مع المسؤولين المغارية في أوضياع حقوق

الإنسان، وتُنشِّينُ مقر المنظَّمة عَداً في الرياط

وتأتي زيارة الوقد الذي يراسه الأمين العام

وقالت مصادر قريبة من منظمة العفو في

الرباط إن ساني سيقابل الملك الحسن الثاني،

ويلتقي مسؤولين في منظمات غير حكومية

مهتمة بحقوق الإنسان والتي مسترتب له

لقاءات مع بعض عائلات المعتقلين، كما

يتضمن برنامج زيارة الوفد لجراء محادثات

مع رئيس الوزراء السيد عبدالرحمن اليوسفى وكل من وزير الخارجية السيد عبداللطبف

🗷 بعد إندسار التهريب تدت غطاء الديبلوم اسية، عبر استغلال الحصانات والامتيازات للعطاة للبعثات الاجنبية تولجه القاهرة ظاهرة جديدة تهدد وضعها الدلفلي على الأصعدة «الاجتماعية و السياسية والأمنية» بحسب ما قالت وزارة الخارجية المصرية في رسائل «شديدة اللهجة» الى سفارات وبعثات وقتصليات ومنظمات دولية واقليمية في القاهرة. وهددت الشارجية الصرية باجراءات قانونية العاقبة التورطين في هذه

الفريق التلفزيوني موجود في فندق في صنعاء. وأكد أن وزارة الإعلام اصدرت قراراً أول من امس يقضي بمصادرة الأشرطة التي صورها الفريق في منطقة بني ضبيان القبلية الاسبوع الماضي.

ويواجه اعضاء ألفريق تهمة مخالفة القانون وعدم التقيد بتعليمات

السلطات بعدم التوجه الى المنطقة القبلية، والتُتكر برى نساء.

وكان التهريب يطول في السابق لجهزة كهريائية ووقيديوهات ويضائع يشتريها بيبلوماسيون من سفارات عربية وافريقية من دون دفع الرسوم الجمركية بدسب العرف النيبلوماسي، ثم يبيعونها الى مستهلكين مصريين الامر الذي يحرم الخزينة للصرية من عائدات هذه الرسوم، وتمكنت الاجهزة المنية المسرية، في النهاية من وضع حد لها. لكن الجينيد انتقال منه المارسات الى السيارات التي تحمل لوحة «هيئة سياسية»، ورصدت تقارير الأجهزة الأمنية حالات صارحة عرضها وزير الداخلية السيد حبيب العاملي

ولا تقف الظاهرة عند حد انتهاك اتفاق فيينا النظمة الحصانات والامتيازات البياوماسية بل تعدت ذلك إلى تداعيات سلبية داخلية وصفتها وزارة الخارجية، في رسالتها الى البعثات السياوماسية، بأنّ من شأتها «الإخلال بالنظام عن طريق مساعدة مواطنين على الشهرب الضريبي مما يتسبب في ضياع أموال طائلة على خزانة الدولة بذلاف ما يمثل ذلك من خطر على الأمن العام من جراء استخدام هذه السيارات عطاءً لنشاطات غير مشروعة»، في أشارة الَّى أستخدام سيارات تحمل لُوحة وَهيئة سياسية، في أعمال منافيةً

القانون، بعضها في الصعيد، وقهم أن بيبلوماسيين بيعيون سياراتهم الى مواطنين مصريين من غير تغيير ملكيتها ، كي يستقيد الشاري من ُعدم دقع الرسوم الجمركية. وتقال هذه السيارات تستخدم حاملة اللوحة

ويلغ عدد السيارات التي رصدت السلطات للصرية بيعها على هذا النعو حوالي ٣٥٠ سيارة من طرأز دمرسينس، بلغت خسارة الغزانة العامة من بيعها ٢٥٠ مليون جنيه، هو القارق بين أسعارها في السوق للصري (٢٥٥ مليون جنيه) أي ١٠٥ مليون السيارة الواحدة بالكماليات، وبين أسعار العدد نقسه من السيارات من دون الرسوم (١٧٥ مليوناً أي ٥٠٠ الف جنيه للسيارة

وتفسر هذه الخسارة شدة اللهجة التي خاطبت بها وزارة الخارهية البعثات الأجنبية، إذ اشارت الرسائل إلى أنَّ الوزارة ويؤسفها الإحاطة بما الوصط عن تقشى ظاهرة وجود سيارات تحمل الوهات مهيئة سياسية، في حورة مواطنين مصريين حيازة دائمة (..) هذا الوضيع ليس فقط مضالفة صريحة لاتفاقية فيينا نصأ وروحأ ومنح لحصانات غير شرعية لواطنين ومناف للأعراف النولية ويتعارض مع الحكمة من منح الحصانة بل بعد موضوعاً

خطيراً له تداعياته السلبية على الستوى الداخلي». وفي وقفة مع هذه الظاهرة ومحاولات تحايل من جانب ببيلوماسيين ابلغت وزارة الخارجية رؤساء البعثات الأجنبية أنه «لن يُتم الالتقاف الى أي عقود وعد بِالْبِيعِ أو شهادات تقيد بأن حامليها مستخدمو هذه السيارات يعملون لدي سفارات ما تحت أي مسمى من مسميات العمل أو في أي معاملات مرتبطة باستعمال السيارات الديبلوماسية حتى ولوتم التصديق على مدحة توقيع (الياتم) حتم السفارة على مثل هذه الأوراق طالما كان الفرض منها الاستفادة من مرآيا لا تتفق وقواعد منح المصانة».



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 🗆 الرباط - محمد الأشهب

امس الحرائر بعرقلة عودة المغرب الي

منظمة الوحدة الافريقية. وقالت: دمن

المفارقات انه بينما يجتهد المغرب لعقد

قمة عربية، تتحرك الجزائر لمعاكسة حق

المغرب في العودة الى منظمة الوحدة

الافرىقدة، هذه العودة التي ولا بجب

النظر اليها من الناحية المسطّرية، لأنها

قضية سياسية وتجب معالجتها

سياسياً، في اشارة الى المساعي التي

تسذلها عواصم افريقية عدة، وفي

مقدمها دولة بوركينا فاسو التي

وكانت الرياط انسحيت في ١٩٨٤

افانت نتائج تحقيق يجرى حالياً، بعد

حملة استهدفت الاوساط الاسلامية

الثلثاء الماضى في دول اوروبية تحسبا

لاحتمال وقوع اعتداء خلال بطولة كاس

العالم لكرة القدم التي ستقام الشهر

المقيل في فرنسا، أن أمام مسجد باريس

لليل بو بكر كان هدفا لخطة اغتيال قيد

تمسد اعتقال ١٦ من اصل ٥٥ شخصا

اوقفوا في اطار الحطلة لاتهامهم

بالانتسماء الى شبيكة على صلة

ب «الجماعة الإسلامية المسلحة،

الصِرَائرية. واكد عدد من الموقوفين

وقرر قضاة مكافحة الارهاب امس

تستضيف القمة الافريقية قريباً.



تونس والجزائر تتجهان إلى تسوية الملفات العالقة

■ أحررت تونس والجراثر ثقدماً في تسوية الملفات الثنائية العالقة بينهما والتي حالت دون عقد لجتماع اللجنة العليا المشتركة منذ ١٩٩٦.

وأوضحت مصادر حيزائرية أن المصانفات التي أجسراها وزير الدولة الجرائري للشؤون المغاربية السيد حسان موساوي اخيراً في تونس مع الورير الأول الدكتور حامد القروي ووزير الخارجية السيد سعيد بن منصطفى ووزيري الصناعة والتجارة منصف بن عبدالله ومنذر الزنايدي اسفرت عن وضع القضايا العالقة على سكة الحل، مما يجعل الطريق سالكة أمنام دعوة اللجنة العليا المشتركة للاصناع قريبا برئاسة رئيسي الحكومة في البلدين.

وتعتبر زيارة موساوي الاولى لوزير جـرَائري لتونس منذ زيارة وزير الداخلية السيد مصطفى بن منصور مطلع شباط (قبراير) الماضي للمشاركة مع نظيره التونسي في الأصتفالات التي اقيمت في قرية ساقية سيدي يوسف الحدودية لمناسسة النكسى الأربعين للغارة الجوية الفرنسية اثناء حرب التحرير الجزائرية على القرية التونسية «لعاقيتها» على دعمها لجيش التحرير الجزائري

وافسادت المصادر الجسرائرية أن موساوى، الذي كان سفيراً ليلاده في تونس، رأس قريق عيمل خياصياً مع نظيره السيد صادق فسالة شكلته الحكومتان لحل القضايا العالقة سن ألبلنين وتعبيد الطريق لعقد الدورة العابية للحنة العليا الشتركة المردأة منذ ثلاثة أعوام. وأوضحت أن فريق للعمل حقق تقدماً في اجتماعه الأخير

في تونس، وهو الثاني منذ تشكيله، علَّى أربِعة صبعد هي تقرير مصير المشاريع الصناعية المشتركة الخاسرة ومعاودة حركة المبادلات التجارية المجمدة مئذ أواسط التسعينات ووضع حلول لمساكل إقامة الجنزائريين في تونس، وكذلك تسهيل امتلاكهم عقارات.

ومرت المصانع المشتركة التي انشىئت في مصافظات حدودية خلال النصف الأول من الشمانينات في أزمة خانقة حملت الحكومتين على أيجاد حلول لانقادها أو غلقها. وأفادت المصادران الحكومتين قررتا المصافظة على المصنعين اللذين تبقيها من المؤسسات المستركة، إلا أنهما تعتزمان الافساح في المجال أمام القطاع الخاص لشراء حصص في المصنعين لضح دماء جبيدة فيهما، وتكريس الجدوى الاقتصابية انسجاماً مع خيار اقتصاد السوق الذي تعتمده الحكومتان. كنلك يعكف خبراء في الشوون

> الجمركية والتجارية من البلدين على وضع صيغ تعاون جديدة تتيح معاودة التبادل التجاري الذي تراجع إلى أدنى سجات عرفها منذ أكثر من عقدين. وأَظْهِرت احصاءات تونسية وجزائرية النائية ان حجم المبادلات التجارية الثنائية انهار منذ إقرار الحكومة الجزائرية في ١٩٩٦ مرسوماً ربط عمليات استيراد السلع والتجهيزات من تونس بالحصول على ترخيص مسبق من مصرف الجرّائر المركزي. وتنمر رجال اعمال وتجار جزائريون من التدابير الجديدة التي انخلت تعقيدات على إبرام الصفقاتُ التجارية.

أما على صعيد تسهيل حصول الحزائريين المهاجرين إلى تونس على وثائق الإقامة، فجرت محاولة أولى لوضع حلول فنيسة لدى زيارة وزير

الدولة الجرزائري لشوون المهاجرين السيد التبجاني صالاونجي لتونس منذ عسامين، إلّا أن الحلول التي ته الوصول إليها ارتنت طابعاً جرئياً. ولذا كلف فريق العمل المششرك الذي يعكف حالياً على وضع حلول دائمة الملفات العالقة إساج هذه المسالة بين

الموضوعات التى يدرسها. وأظهرت مصادر جزائرية وتونسية تفاؤلاً بإمكان الوصول قريباً إلى حلول شاملة تتيح اعطاء دفعة قوية للعلاقات الثنائية. وكان الوزير الأول التونسي الدكتور القروي ونظيره الجرائري السيد أحمد أويحيى التقيا مرتين في ١٩٩٦، الأولى في روسيا على هامش احتماعات المنظمة العالية للأغثية و الزراعية، والثانية في الجرائر لدى زيارة رسمية قام بها القروي في تموز (يوليو)، لمحاولة ايجاد حلول تضع التعساون الثنائي على السكة، لكن انشسغال الجرزائريين بالانتخابات الاشتراعية والمحلية العام الماضي أدى إلى استمرار ارجاء وضع الصيغ آلفنية لحل المشاكل الجمركية والقنصلية

والصناعية والتجارية العالقة. وأكدت مصادر متطابقة أن العلاقات الثنائنة ستشهد تنشيطا متدرجا في الفترة المقبلة بعبد المصانئات التي أجراها موساوي في تونس، والتي قالّ نظيره فسيسالة إنهسا تطرقت إلى واستكثباف الطرق المناسبة للنهوض بألتعاون الثنائي في جميع المجالات على أسس ثابتة ومتبينة تاخذ في الاعتبار المصالح المستركة، ويتوقع مراقبون ان تشهد الفترة المقبلة تكثيفاً للزيارات والاتصالات بنهى البرود الذي خيم على العلاقات في الفَّتَرة السابقة ويعظى نفعة للتعاون، خصوصاً في

المجالات الاقتصادية.

لكن ذلك لم يحل دون تعزيز علاقاتها مع 🗷 انهمت صحيفة والإتصاد الدول الإفريقية. الاشتراكي، التي ينيرها رئيس الوزراء المغربى السيد عبدالرحمن اليوسفي

امله في تجاوز المساكل التي تعرفها عمليات تحديد الهوية لوضع القوائم الثهائية للمشاركين في استقتاء الصحراء الغربية. وقال السفير احمد الستوسي متدوب المغسرب لدى الامم المتصدة أن الرياط ملترسة والتعاون الوثيق من اجل تنظيم استقتاء نزيه يشارك فيه جميع المتحدرين من اصول صحراوية المعترف بهم من دون تميين وفق مقتضيات اتفاقات هبوستن، وقال في كلمة امام الاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق لحركة عدم الانحياز الذي استضافته كولومبيا اخيرأ وانبع

نصها امس ان تنفيذ خطة التسوية من منظمة الوحدة الافريقية إثر اعترافها بدالجمهورية الصحراوية، في صوارًاة ذلك اعسرب للغسرب عن

تنظيم الاستغتاء في نهاية السنة الجارية او مطلع المقبلة، في حال عدم

صحيفة اليوسفي تتهم الجزائر بعرقلة عودة المغرب الى منظمة الوحدة

التي ترعاها آلامم المتحدة وتسير عموماً في طروف حيدة، في اشارة ألى التقدم الذي احرزته بعثة معينورسو، في سياق مواصلة عمليات تحديد الهوية، ثم الانتقال لاحقاً الى تنفيذ باقى الإجسراءات ذات الصلة، وفي مقدمها معاودة توطين اللاجئين تحت رعبانة المفوضية العليبا للاجنتين واطلاق سراح الاسرى، وخفض عدد والقوات المغربية ومقاتلي ببوليساريو، ثم البدء في الفترة الانتشالية التي تخص الإعداد النهائي للاقتراع. لكن مصادر الإمم المتحدة ترى أن روزنامة السرنامج المقترح لهذه الغناية قد تتعرض لبعض التمسيد، ما يعني

العادى للخطة الدولية. الى نلك، احتج صحافيون سغارية على المعساملة التي تسويلوا ببهسا لدى وصولهم الى مطار هواري بؤمدين في العاصمة الجزائرية للمشاكة في اعمال ندوة مغاربية تنظمها الفيديرالية الدولية للمنحافيين عن «التضامن بين وسيائل الإعبلام والمسحافيين المغاربيين، ودان بيان للنقابة المغربية للمحافة والسلوك غير اللائق الذي تعيرض له الصبحاف سون المغاربة من شبرطة الحدود الجيزائرية التي اساعت التصرف معهم واحتجزتهم أمي المطار مدة خمس ساعاته وأضاف الي ان نائبة الكاتب الأمين العام للفيديرالية الدولية وللصحافيين اكدت انها

استحتج على هذا التصرف.

حدوث خلافات جديدة تعيق السير

أنباء عن خطة لاغتيال إمام مسجد باريس

للقضاة وجود مخطط للتخلص قريبا بمحاولة سرقة. من بويكر الذي يعتبره الاسلاميون معتدلاً قريباً من السلطات الجزائرية. واوضح مسمسدر مطلع ان المحققين توصلوا الى هذا الخبيط منذ الثلثاء الماضي خلال حملة تفتيش في باربس وضوأحيها عندما اكتشفوا دفتوى باهدار دم بوبكر تعسود الى ١٩٩٥ في صندوق سيارة احد المستبه فيهم. ويعتقد خبراء مكافصة الإرهاب انهم

وكانت مصادر رسمية افادت اول من امس ان قوات الامن نفذت عمليات ليل الأربعاء - الخميس وقبتلت ١ أ أسلامنا مسلحا، عشرة في العاصمة وواحد في الشلف (غرب).

من جهة اخرى افادت مص رسمية ووسائل اعلام جزائرية امس ان قوى الامن قتلت الخميس سبعة اسلاميين مسلحين بينهم احد «اعراء، الحماعة الإسلامية المسلحة في شرق الحِرْائر. واعلنت أجهزة الامن أنَّ ثلاثة اسلاميين قتلوا في منطقة بوشراحيل قرب المدية في جنوب البلاد.

وذكرت الصحف ان «امير» الجماعة الاسلامية المسلحة في الغرب المعروف باسم مميرك ومساعده قتلا على ايدي قوات الامن في البوني قرب عنابة في شرق البلاد. وتحدثت الصحف ايضاً عن مصرع النين من الإسلاميين في سوق واد كنيس. ونكرت صحيفة «لا تريبون، انه تم العثور على ثلاثين جثة متقحمة بعد عملية نفنتها قوات الامن منتصف الشهر الجاري في غرب تلمسان. وافانت صحيفة «ألخبر»

الجزائرية أمس ان ستة مدنيين قتلوا يومى الاربعاء والخميس الماضيين على ايدى مسلمين يعتقد انهم من الاسلاميين في منطقة المدية.

> محافظابين نتمة الصفحة الاولى

واطفال وتهديم عدد من المنازل. وأكد السيد سعيد الطيري المدير العام للمديرية لـ «الحياة، حصول النزاع المسلح، غير أنه نفي ما تريد من أضرار وعدد كبير من القتلي والحِرْهي. وقال: «حصل خلاف على بنَّر بين عزلتي مقنع والمفتاح من جهة والملوك من جهة أخرى وسقط على إثر نلك قتيلٌ يدعى عبداللطيف أحمد ناجي (٢٢ عاماً)، إذ تعرض لطلقات نارية من رشاش متوسط قيما اصيبت اسراة بعيار ناري في راسها وأحد الجنود في يده، وْاصْاف: ‹قامت قوات الامن المركزي والنجدة بقيادة وكيل محافظ إب السيد علي السعيدي بدورها في احتواء النزاع وتمكنت من إقامة حاجْزُ بِينَ الطرفَينَ منذ الخَـمـيس المأضِّي لاحـتـواء الموقف. وقيل نلك التـقي

وسطاء الجانبين كلاً على حدة واتفّق على وقف اطلاق الناره. وسئل الطيري عن أنواع الأسلحة التي استخدمت في النزاع، فأجاب: «استخدم المواطنون أسلحة خفيفة ومتوسطة بينها قدّائف «أر بي جي، ودبي ناين، والرشاشات السريعة وغيرها،.

ضجةغىايران

تحسين الوضع الاقتصادي، لايران؛ وقسر كلامه بوصفه أنتقادأ واضحأ للحكومة التي لا يخفي بعض اعضائها رغبة في فتح حوار مع واشنطن ، تحفيفا للضغوط وبهدف

تحسين الاوضاع الاقتصادية المتازمة، في الجمهورية الاسلامية. وحظى كلام جنتي باهتمام صحف توصف بأنها متشددة وقريبة المافظيَّ، واحتل صدر الصفحات الاولى في صحف محمهوري اسلامي، ودكيهان، ودرسالت.

ويبنو أن المسالة التي أثارت الضجة وأعادت قضية الإتصالات الايرانية - الاميركية الى الواجهة في ايران، هي زيارة روبرت مردوخ . . صاحب شبكة «ستار تى في» التلفريونية الاسيركية لايران اخيراً، يووصف بأنه «صهيوني معروف في اميركا وهو يهودي من اصل استرالي، واجتمع خُلَال الزيارة مع مسؤولين اعلاميين خصوصاً رُمعاونٌ مديرِ التلقريون المسؤول عن القسم الخارجي، وأثار هذا الموضوع لغطاً لدى الاوسياط السياسية والصحافية المحافظة، مما إضطر مؤسسة التلفريون التابعة لمكتب مرشد الثورة الى اصدار تُوصِّيح في صحيفة دفردا، (الغد) امس أكدت فيه أن اللقاء مع مردوخ عقد اثر «الحاح» مندوب ايران ندى الامم المتحدة نجاد حسينيان. وجاء في التوضيح أن حسينيان أكد أن مربوخ «مسيحي وليس يهوبياً موالياً للكيان الصهيوني،

معركتان في طرابلس تتمة الصفحة الاولى

المدعومين من بعض القوى التقليدية ابرزها النائب قبلان عيسي

وأمس جدد الرثيس كرامي اتهامه لرئيس الحكومة رفيق الحريري في التدخل في انتخابات طرابلس بكل قواه وماكينته، وأشار الى أنَّة أَلمُّ يكن يعترضُ على هذا التدخل لو لم يكن الحريري يتبوَّا موقع رئاسة

و أكد كرامي، في مؤتمر صحافي عقده أمس، وان طرابلس لم تخضع تَّارِيثُهَا لِأَحدُ ولنَّ تَدُّمُع للرَّئِيسِ الحريري أو لسُواه، وقال «انَّ الْلِّبْنَانْيَينَ جَمِيعاً يُتَطِّلعونَ آلَى الْمُعْرِكَةَ الْانْتَخَابِيَّةَ فَيْ طرابلس عَداُ (اليوم) ولهم عبرة في ما حصل في الضاحية الجنوبية وجونية وبسر القَفْرِيُّ وَوَصُفُ الْمُعْرِكَةُ بِوَانِهَا بِينَ قَرَارِ طرابِلُس والدولارِهِ. موضحاً وأن طِا قَـصنده في انهام نواب طرابلس بالخيانة هو أن أياً من وعودهم للشعب الطرابلسي لم يتحقق فيما هم باقون على موالاتهم بعدما كانت طرايلس عبر تاريخها الرقم الصعب وبيضة القبان، وأكد كرامي انه كُأِنْ يسعى جِنياً آلى التوافق وأنه أضطر بعدما كان يتجه الى اعلان المعياد من موقع مسؤوليته الى اعلان «لائحة الكراصة ، في مواجهة الهجمة الشرسة على طرابلس، واضاف اطرابلس التي لم تركع لا الستعمر ولا التدخل والمنجور لن تركع بانن الله لا للحريري ولا لغيره، ووصف الوزير سليمان فرنجية المساعى التي قام بها الرئيس عمر كرامي في طرابلس بـ «الحكيمة»، وقال «انناً نعلنَ تأييدنا الثام لمواقف

الزُّئيسٌ كَّرَامَيْ في الْإنتخابات البلِّية وهي تصبُّ في مصلحة عاصمة السُّمَالُ وكل أبنانها وندعو جميع اصدقَّاننا في طَّرابلس الى تاييد اللائحة المسجمة التي اعلنها الرئيس كرامي.

ورد النائب مصباح الاحدب على الرئيس كرامي معتبراً «أن كرامي يضُعد الطرح في الايام الاخيرة ويصنخدم عباًرات لا يريد احد انَّ يَسْمعها مثل نعته نواب طرابلس بانهم خونة ومرتزقة .. وقال «نحن نقول لكرامي الله يصلحه ويساسحه، وقناعتنا انه

مؤجّود في جزَّء من المنبِيّة ونتمنّى عليه ان يتقبل وجود أطراف اخرى فيُّ جَزَّء مِّنْ الْمُدِينَةِ ايضاً،. واضاف السنا نواباً للحريري او لكرامي بلُّ للنُّينُ آنت خَبوناً ولا يمكن أنَّ نطوب البلدك أو لغيره وكرامة طرابلس

وكان نواب طرابلس، الوزير عمر مسقاوي واحمد كراسي ومحمد كيارة والاحنب وبالتنسيق مع نقيب المحامين السابق سمير الجسر، عَمْلُوا لَّيْلِ اوْلُ مَنْ امس عَلَى إِكْمَالُ ﴿ لِأَحْمَةُ الْسَتَقَلَيْنَ ۖ عُواجْهَةَ لَائْحَةً والكرامة، التي يدعنها رئيس الحكومة السابق.

تتعة الصفحة الاولى

اثناء الحرب اللبنانية، وهو المقر الذي كان يقطن فيه المنبوب السامي الفرنسي قَبِلُ نبِلُ لبِنَّانِ السَتَّقَلَالَهُ فِي ١٩٤٣. والتقى شيراك الذي شارك اليؤد في افتتاح تظاهرة فرانكوفونية جديدة في بيروَّت، مؤتمَّر رؤساء ٱلبُنيات الناطَّقة بالغَرنسيَّة، رؤساًء

الجمهورية الياس الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الصريري، وعرض مع كل منهم العلاقات الثَّنائية والطرح الإسرائيلي تنفيذ القرآر ٤٢٥ مشروطاً بمفاوضات على الترتيبات الأمنية والموقف اللبناني منه، اضافة الى عملية السلام.

وعلمت والحساة، أن الرئيس الفرنسي ورئيس الحكومة أعربا عن قلقهما البالغ حيال عملية السلام في الشرقَ الأوسط وصعوبة استئناف الحوار، فأكد الأول أن الوقت يعمل لمسلحة معارضي السلام بينما شدد الثاني على مسؤولية الحكومة الإسرائيلية عن الوضع الراهن. وقالت مصادر الرئاسة القرنسية أن «شيراك قال أنه ليس متفائلاً لكنه شدد على أن العالم لن يسمح باستئناف العنف، وأكد مضرورة إيجاد سبل مواصلة احياء العملية السلمية». وعرض شيراك بالتفصيل فكرته التي أطلقها مع الرئيس حسني مبارك لعقد قمة دولية لانقاذ السلام. وقال: الوقّت لكي يتم الاعلّان جهاراً عن مبادئ السلام التي تم التوصل اليها في أوسلو وطاياء.

ونقل المصدر الفرنسي عن الحريري قلقه حيال التجارب النؤوية الباكستانية والهندية «التي يمكن أن تُوجِد المزيد من النتائج السلبية في منطقة الشرق الأوسط أضافة الى نتائج جمود مسيرة السلام، وقَّال المصدر دإن الحريري عبّر عن أمله في حصول دفع جديد لعملية الصلام في الشرق الأوسط. واكد الرئيس القرنسي على دنيات المؤقف الفرنسي بالنسبة الى

القرار الرقم ٢٥٥، حيث ينبغي تطبيقه من دون شروط. وأشار في هذا الصيد الى أن قبول اسرائيل به هو عنصر جديد، وجرص الرئيس الفرنسي على التاكيد وأن المؤتمر الوزاري المتوسطي - الأوروبي الذي تنعقد جُولته الجديدة في باليرمو في ٣ حزيران (يونيو) لا علاقة له مباشرة بمسيرة السلام إنما يمكن أن يشكل دفعاً جديداً في هذا الإطار، ونُوِّه شيراك بسير العملية الانتخابية البندية واستمع مطولاً الى عرض قيميه الحريري عن الخطوات التي قطعتها حكومته في المجال

ومن جانبه، انتقد بري، خِلال محادثاته مع شيراك والتي تلت اللقاء مع الحريري سياسة حكومة بنيامين نتانياهو. وقالت الناطقة الرسمية باسم الرئاسة كاترين كولونا «ان بري رحب بالنداء الفرنسي - المصري لانقاذ السيلام، معتبراً أن هناك ضرورة لإعادة دفع العملية السلمية، وعلمت والصباق أن بري قال لشيراك إنه ومن الخَطأ القُول أن لبنّان رفض الاقتراح الإسرائيلي بتطبيق اله ٤٢٥ نتيجة ضغوط سورية. فَالْاقتراح الإسرائيلي ليس اقتراحاً إذ أنه يضيف على القرار ٢٠٥ شروطاً وضَمانات بعيدة عنه ولأن اسرائيل تريد في الواقع مفاوضات وليَّس تَطْبِعِيقِ القَّرَارِ، وَتَطْرِقَ الرئيسَ الفَّرِنسَّيِ إِلَى مَعوضُوعِ الإصلاحات الاقتصادية في لبنان ناصحاً بلحداث تقدم فيها، وحث رئيس المجلس والنواب على ضرورة تسهيلها لتحنيب لبنان أزمة مالية خصوصاً انه كاد يواجه أزمة خلال السنة الحالية.

أما لقاء شيراك مع الهراوي، فتخللته خلوة دامت عشرين بقيقة بينهما، بعد اللقاء الموسع الذي حضره أعضاء الوفد الفرنسي. وقالت مصادر فرنسية لـ «الحياة» إن زيارة الرئيس حافظ الاسد لباريس، تاكد موعدها في ١٦ و١٧ تموز (يوليو) القبل، بعد لقاء منير شؤون الشرق الأوسط وشمال أفريقيا السفير جان كلود كوسران والرئيس السوري قبل أيام في دمشق موفداً من شيراك وقد شارك كوسران في لقاءات الرئيس الفرنسي مع المسؤولين اللينانيين في

وجرت محادثات في مبنى وزارة الخارجية اللبنانية بين وزير الخارجية فارس بويز وتظيره الفرنسي هوبير فيدرين، الذي أشاد باعادة الاعمار، مؤكداً دوقوف بلاده الَّي جِانْبِ لبِنَانَ، مشيِّراً الى «التقدم المنهل في مدينة جديدة تبصر النوره، مستشهداً «باحد أبيات شعر نابيا توينيَّ، وأشار الى المساعدات الفرنسية، مؤكداً «رغبة بلاده في المساعدة على تشييد مجتمع يمنح كل أبنائه القرص نفسها في الحياة، بشيراً الى والمهجرين واكثر الفئات حرماناً،. وقال: وهذا البعد الاجتماعي اساسي في اعادة الاعمار، ولا بد من اغتنام هذه الفرصة اليوم لبناءً مجتمع جديد، عادل، متضادن، أفضل، وأضافه وفرنسا بأسرها تود مساعدتكم على إعادة إعمار دولة تزداد هيبة بوضع نفسها في خدمة المواطنيّ، وحريتهم وكرامتهم، تتمتع بمؤسسات صلبة، ضَّامينة للاستقلال والاستقرار والتضامن، واكد على «ترسيخ بولة

القانون وتدعيم الديموقراطية والحريات العامةء. ومساء، حضر الرؤساء الثلاثة ومعظم الوزراء وزوجاتهم ورؤساء الطوائف الروحية ونحو أربعة آلاف منعو حفلة استقبال لمناسبة اعادة افتتاح «قصر الصنوبر»، الى جانب شيراك وزوجته وفيدرين. والقي شيراك خطاباً للمناسبة حياً فيها نكرى الفرنسيين النين سقطوا في لبِنَانَ. وقال: «إنه من يون السلام لا تنمية ولا أمن». ونكر شيراك بالنداءُ الذي وجبهته مع الرئيس المصري لاحساء عملية السلام ونلك بفكرة-استَغَلال كل البادرات، واستكثباف كل الامكانات، وعدم تقويت اي-فرصية. وأكد «أن فرنسا ستستصر وأوروبا، وبالاتصال مع الولايات-المتحدة الأميركية، في نضالهما الذي لا يكل من أجل السلام فالمطلوب اليوم تعطيل هذه الدوامة القاتلة من الاستغرازات والتراجع والياس. والمطلوب القاء الشعلة التي أوقدت في مدريد، والعمل على الحؤول بون انطف انها. فنحن لا نرضخ لهذا الموت المعلن لعملية السلام، وتابع: «اعلم ما قد بخشاه العديد منكم، من سلام يصنع في مكان أخر، يقرر مصدر بلدكم ويحرمه من استعادة سيانته كاملة. إن أي سلام لا يوافق، عليه اللبنانيون موافقة تامة يكون سلاماً ربيناً وهَشَاً. وإنني على قناعة، في ما يتعلق بلبنان وسورية أن السلام لا يمكن أن يرتكز الأعلى. أسس اتفاق شامل، وأكد: «يمكن للبنارُ أن يعتمد على مساندة فرنسا في سعيه الى تنظيم استقلاله وبعث الحياة فيه،، وكرر استعداد فرنسا، «ماً طلبت منها الأطراف المعنية ذلك، وبالمساركة مع الأخرين، لأن تضعن حسدودكم. ولا بد، برايي، أن يكون الجسيش اللبناني، مع قسوات الأمن الداخلي، هو الضمانة الوحسدة لسيطرة الدولة على كامل التراب الوطني، عندما يجري الإنسيطاب الاسرائيلي في إطار سيلام شيامل. وسيمثّل هذا الأمر تحيياً عظيماً يتعين على بلنكم أن يرد عليه، وانني مقتنّع أن هذا الوضع الجنيد سيسمح عننئذ للقوات السورية، وبعد أن يستتب السلام على نحو كامل، أن تستحب،

وكان شبيراك الثقى قبيط الاستفال رؤساء الطوائف الروحيية والوزيرين ميشال المر وفارس بويث في جئسة درنشة في انتظار وصول

الرؤساء الثلاثة. وادت كثافة الحضور في احتفال قصر الصنوير الى حصول يعض الأخطاء البروتوكولية، حيث شارك بعض الوزراء والنواب وقوفأ وراء حاجر يفصلهم عن المنصة الرئيسية مما دفع بعضهم إلى الانسحاب من الاحتفال احتجاجاً. وانتقل رئيس المجلس الإسلامي الشبعي الأعلى الشبيخ محمد مهدي شمس الدين من باحة الاحتفال آلي داخل القصر.

التي ترتكب في الجزائر.

تمكنوا من احباط مخطط لاغتيال بويكر

للعروف بمواقفه التي تستنكر المذابح

باريس تعرض قبل ايام لاعتداء في

ينكر أن أحد العاملين في مسجد

السامي القرنسي خلال الانتداب. ومساء أقام الحريري مانية عشاء تكريماً للرئيس الفرنسي. والقي كلمة جند قيها دعوة اسرائيل الى استئناف المقاوضات من النقطة التي وصلت البها، مؤكداً «استعداد لبنان وسورية نتيجة لهذه المفاوضات توقيع اتفاقية سلام مع اسرائيل في مدى ثلاثة اشهره.

وقال مصدر فرنسي إن السبب يعود إلى الم في ظهره وانه تحادث

بحرارة مع شيراك كذلك انسحب الوزير وليد جنبلاط وعقيلته وعلق

على الاجراءات بأن «المنظمين ما زالوا بعيشون في زمن غورو» المندوب

وأشيار الى التجارب النووية ألباكستانية والهنبية وقيال «ان اسرائيل تمتلك ترسانة نُووية هائلة ولا تستبعد أن تقوم دول أخرى في للنطقة بتجارب مماثلة مما يهدد الأمن والسلام العالميين.

> الأميرعبدالله تتمة الصفحة الاولى

والأردن ومصر، إضافة إلى دول في الخليج والمغرب العربي. واكد عرفات، من جانبه، أن نتائج اتصالاته ومشاوراته مع عدد من الدول العربية تبلور عنها اتفاق لعقد قمة عربية. وقال في تصريحات إلى والحياقة ولكن لا نستطيع القول إننا انتهينا من الاتصالات وهي مستمرة ونرجو ان نتمكن من عقدهاء.

ليتوجه الأربعاء المقبل إلى صلطنة عُمان للبحث مع السلطان قابوس في مسالة عقد القمة، كما سيرور في هذا الإطار دولة قطر. وسالت «الحياة، عرفات عنَّ الضلاف الدائر في شأن عقد قمة عربية

موسعة أو قمة مصغرة، فقال: ﴿لا بِرَالَ الْمُوضُوعِ قَيْدِ الْبَحِثِ، لَكِنْ هِدَفْنَا هو قمة موسعة، ونرجو أن نتمكن من عقيما باسرع ما يمكن،. وعن الأضافة الجنينة التي يمكن الضروج بها من القمة العربيا

المقشرحة زيادة عن قمة حريران (يونيو) عام ١٩٩٦ في القاهرة، أكَّد عرفات ان الهدف الأساسي هو إعادة اللحمة العربية مُجدداً وإعادة التضامن العربي حثى تستطيع أمننا أن تقف أمام التحديات التي تواجهها على اكثر من صعيد. وقال: ولا ننسى أن التحديات كبير وتمس مستقبل اجيالنا، وعلينا جميعاً ان نصون هذه الاهداف القومية لجماهير أمتنا العربية وفي كل الاحوال، و أَضَّافَ عرفات أن السِّلام ليس فقط السلام الفلسطيني، لكن هذاك

سورية وضرورة عودة الجولان إليها وعودة الجنوب إلى لبنَّان من دون شروط، إضافة إلى الوضع في الشرق الأوسط ككل. ولقت عرفات إلى ان الإدارة الأميركية ووزيرة الخارجية الإميركية مانلين أولبرايت خصوصاً، وعدته في آخر أتصال هاتفي بينهما بأن تعلن الولايات المتحدة موقفاً بالنسبة إلى المبادرة التي طرحها والتي «الله الله بعض تحفظاتنا عنها».

وقال: طقد قبلنا بالمبادرة الاميركية (الانسحاب الإسرائيلي بنسبة ١٣.١ في المئة من الضفة) من أجل دفع عملية السلام إلى أمام في الوقت الذي يتهرب قيه نتانياهو وحكومته من اعطاء أي جواب عنها، وأضاف: «نحن في انتظار أن تعلن الإدارة الأميركية موقفها من عملية السلام وأن تحدد المسؤول عن تعطيلهاء.

وَفِي شَانُ مَا يَتَرِيدِ عَنْ طَرَّ مَبِالْرَةِ امْيَرِكْيةِ جِدِيدَةَ نَقْتَرَحَ انسحاباً إسـرائيليـاً بنسـبـة 10 في المُثَةَ مِنْ الأراضي الفلسطينيـة في إطار مرحلتين مجتمعتين أكد عُرفات أن واشنطن لم تقدم اقتراحاً بهذا

وقال إن المرحلة الثالثة من الاتفاق لفك الارتباط يجب أن تُصترم. وهناك حسب ما انفقنا مع الولايات المتحدة لجنة أميركية – فلسطينياً إسرائيلية ستتولى عملية الانتشار الثالثة، ولفت عرفات الى أن الادارة الاميركيية لم تحذر من إقامة النولة

الفلسطينية، لكنها قالت انه لا بد من أن يكون هذاك أتفاق في شانها. وأكد عرفات انه سيعلن باسم الشعب الفلسطيني قبيام الدولة الفلسطينية منتصف العام المقبل حسب الاتفاق. وقال عرفات في تصريحاته الى والحياة: ويجب أن تعقد القمة العربية قبل المؤتمر الدولي الذي دعت اليه مصر وفرنساء مؤكداً

ضرورة النخول الى هذا اللؤتمر بتغاهم بين العرب على القضايا الحساسة وفي مقدمها القضية الفلسطينية،. واكد امين سر اللجنة التنفينية لمنظمة التصرير الفلسطينية محمود عياس (ابو مازن) في مقابلة مع «الحياة» أنَّ التَحضيرات مستمرة في شَانَ عقد القمة العربية. وقال: «السعوبية ومصر وجعيع من اتصافًا

معهم حتى الآن يوافقون على عقدهاه. واكد ابو سازن ان احدا لا يستطيع استثناء السلطة الوطنية الفلسطينية أي قعة مصغرة. وقالت مصادر مطلعة له «الحياة» أن بعض الاطراف العربية يريد استثناء دول من هذه القمة. ورحب أبو مازر بعقد القمة في بمشق أو أي بلد عربي آخر، وقال:

«المطلوب هو اتشاذ موقف في شان عملية السلام المتجمدة». وعن مسالة التطبيع مع أسرائيل، قال: ولا أحد يُطبع، ولدى الأران معاهدة سلام مع اسرائيل لا يتكنُّ العَاوُهاء. وأكد وجود تَفَاهم وتَنْسيق وتعاون كامل مع الأردن في شان القنس. وقال ان المطلوب من الاميركيين التزام مبادرتهم وتنفينها، لافتا الى دانهم لا يستطيعون الانسحاب من عملية السلام ودورهم مطلوب لكن المطلوب ان يومنعوا الرعاية الدولية لعملية السلام لتشمل أورويا وروسياء.

وأضاف: وتحن مع عقد المؤتمر الدولي الذي دعت اليه مصر وفرنسا من أجل يقع عملية السلام شرط الترام الاسس التي قام عليها مؤتمر

الى ذلك، قالت مصادر مطلعة لـ «الجياة» لن مشاورات واتصالات مكثفة سنتم في ابو ظبي مع عواصم واطراف عربية عند للأتفاق على شكل القمة والتحضير لها لضمان نجاحها.

ولفتت المصادر الى ان عرفات مدّد زيارته لأبو ظبي التي كان مقرراً ان يغايرها امس فور انتهاء محادثاته مع الشيخ زايد، ونلك الجراء مزيد

ولم تكشف المصادر نفسها طبيعة التحركات التي ستتم او تمت فعلأ خلال ليل السبت - الأحد، لكنها لفتت الى اهمية التحرك السعودي وزيارة الأمير عبدالله لسورية ثم الأردن.

من جهته اكد الشيخ زايد ضرورة أن تكون القمة العربية موسعة، ويصورة عاجلة، لمواجهة التحديات التي تمر بها الامة العربية بعد تعثّر عَمْلِيةٌ السلام، ومن أجل اعادة التضامنُّ العربيُّ. وقال الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية

عقب اجتماع زايد وعرفات انه بحث في أخر تطورات عملية السلام والتحدي الذي يواجه الامة العربية في هذه المرحلة المصيرية التي تتطلب لم الشمل العربي لمواجهة هذا التحدي عبر عقد قمة عربية موسعة قادرة على مواجّهة التعنّت الاسرائيليّ وحماية حقوق الشعب

ولفت حمدان بن زايد الى اهمية الدور الفلسطيني ومشاركة عرفات في أي قمة مصغرة أو موسعة. وقال أن الشيخ زايد أكد أيضاً أن احترام اسرائيل للاتفاقات الموقعة مع الجانب الفلسطيني هو مفتاح التوصل الى سلام شامل وعادل ودائد.

واكد الشميخ سلطان بن زايد ال نهيان نائب رئيس الوزراء في دولة الاسارات الذي أستقبل عرفات في مطار ابو علبي الدولي ان الاسارات تؤيد عقد قمة عربية عاجلة وتؤكد تأبيدها للشعب الفلسطيني لاستعادة حقوقه الشروعة بما فيها اقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس. وفي جدة، تسلّم الأمير عبدالله رسالة من الرئيس حسنى مبارك

نقلها وزير الخارجية المصري عمرو موسى خلال زيارة مفاجئة لجدة

سح عن مضمون الرسالة، لكن مصادر ديلوماسية قالت لـ «الحياة» انها تضمنت «وجهة النظر المصرية حيال شكل القمة العربية المرتقبة، والتي تجري حالياً تحركات بيبلوماسية نشطة للاعداد لهاً،. ولم تبين المصادر التصور المصرى للقمة، وما إذا كانت القاهرة تدعو الي ان تكون قمة موسعة او مصغرة.

في غَضُونَ ثلك، استبعد ديبلوماسي عربي في الرياض عقد قمة ثلاثية سعودية - سورية - مصرية، قبيلٌ قمة عربية موسعة. وقال ك «الحياة» أن «عقد قمة عربية مصغرة لا تحضرها السلطة الفلسطينية، هو تَفُريغ للقمة من هنفها الرئيسي ومعناها الحقيقي، فالسلطة هي المفاوض العربي الرئيسي الأن في ألمفاوضات العربية - الإسرائيلية. هذا إذا كانت القمة تهنف ألى البحث في موقف عربي من عملية السلام، ولا أظن موضوعاً غير هذا سيتصدر جدول أعمال القمة، واكنت مصادر أخرى لـ دالحياقه أن ضمن أهم أهداف زيارة الأمير عبدالله الى دمشق وعمان «تنقية الاجواء بينهما تمهيدا للوصول الى قرارات فاعلة يمكن ان تسبهم الدولتان في صوغها ضمن الدول الإخرى التي ستحضر

ولفتت المصادر الى ان اجتماع العرب على موقف إزاء تنهور عملية السلام بات ضرورة ملحة من خلال قعة عربية، لكن التحركات الحالية تهدف الى تقريب وجهات النظر في شنان مكان عقد القمة، ومصاولة توحيد التصورات العربية إزاعهاء.

وفي دمشق، قال السفير السعودي السيد عبدالمسن البلاع ان محانثات الأمير عبدالله مع الرئيس صافظ الإسد ستتناول «القضّابا العربية المصيرية لأن السعوبية تعتبر ان تحقيق السلام العابل في المُنطقة هو احد الإهداف الإساسية التي تعمل مع أشقائها العرب على تحقيقها، وإن القضية الفلسطينية في محور الصراع العربي -الإسرائيلي، لذلك فإن التشاور بين الرياض ودمشق ضروري في ضوء تُوقِفُ عَمْلُيةِ السلامِ. واضافٌ في تصريحات صحافية أنَّ المَّالثات ستتناول امورأ اخرى خصوصا موضوع القمة العربية.

وتوقعت مصادر ديبلوماسية عربية أن تؤدي مشاورات ولى العهد السعودي في بمشق وعمان الى ترجيح موضوع عقد قمة موسعة تضم بول الطوق والمغرب والسعوبية لاتخاذ موقف عربي من عملية السلام في ضوء سياسات حكومة نتانياهو وعدم قيام واشنطن بدور فاعل ولرَّامه بالإتفاقات الموقعة والتفاهمات الصاصلة مع الإطراف العربية. ومن العناصر الاخرى التي من المتوقع ان تؤثر في توجه العرب نصو عَقَدَ قَمَةً ومضَّمُونَهَا، المُوقَّفُ الذي سَيْتَخَذَ فَي اجْتُمَاعَ وزراء خَارِجِيةً حوض المُتّوسطَّفي جزيرة بالبرمو ٱلايطاليَّة يومي ٣ وَءٌ من السَّنهُر

باكستان تجري تجربتها الله الصفحة الاولى

مجموعة الثماني

في لندن اعلنت وزارة الخارجية البريطأنية انها ستستضيف في ١٢ حزيران (يونيو) المقبل احتماعاً لمجموعة الدول الصناعية الكبرى «لَتَنْسِيقُ الْمُواقِفُ مِنَ النَّجِأْرِبِ النَّووِيةُ الْجِاكِسِتَانِيةٌ وَالْهَنْلِيةُ». واوضَّع بيان لوزير الخارجيَّة رؤبن كوك أن اللقاء بين الدول

الصناعية السبع وروسيا سيبحث في الطريقة التي بمئن لمجموعة الثماني بواسطتها أن تنفع الهند وبالسنان أني الانضمام الى معاهدة حظر الأنتشار النووي.

مجلس الأمن وفي هلستكي اقترح وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماتوف عقد اجِتمَّاعٌ طَارِئ لُجُلس الْأَمَنَ الدولي عَلَى مستَوى وزُراءَ. واكد بريماكوف أن بلاده تريد ،عقد اجتماعات مجلس الأمن على مرحلتين، أولاً على مستوى وزراء خارجية الاعضاء الدائمين مي مجلس

الأمن، ومن ثم دعوة وزيري خارجية الهُندُ وبانستان الى الأجتماع، واضاف بريماكوف أنه بدأ مشاورات في هذا الشان مع امبركا وبريطانها وفرنسا والصين واوضح أن بلاد سنفشر أن توقع الهند وباكستان على اتفاق الحد من انتشار الإسلحة النووية، والسعى الى أزَّالة اسباب الخلاف مِن البلسن.

وأوضحت وزارة الخارجية في

وقنى لسندن اعطست وزارة

للاتحاد الاوروبي ستستضيف

(يونيو) اجتماعاً الجموعة

الدول الصيناعيية الثنمياني

الكبرى عبلى المستوى البوراري

التنسيق المواقف من

التجارب النووية الباكستانية

والهنبيةء

■ إسلام أباد، واشتطن، لندن، باريس – «الصياة» – برز تناقض واضبح بين وزير خسارجسيسة باكسستان جسوهر ايوب خان ورئيس الوزراء نواز شبريف، في ما يتعلق بسياسة إسلام اباد النووية، إثر الاعلان عن التجارب الجسيدة امس السبت، واثارت ربود قعل متباينة من المجتمع

بلاده اجرت تجربتين نوويتين وانها مستعدة لتوقيع اتفاق حظر التحارب ولأن الميسران الاستشراتيسجي أصبح يميل لصلحة باكستانه اكد وكيل الخارجية شمشاد احمد خان في سؤتمر صحافي أن إسلام أباد أجبرت تجبربة وأحدثه ولم يبد استعدادأ لثوقيع انفاقية حظر التجارب، مَكْتَفِياً بِالقَولِ: «سَنَقُوم الوضيع في ما بعد».

وحين ووجه وكيل الخارجية تسناقص بين رئيس النيبلوماسية اكتبقى بالقول

الوزراء نواز شريف.

وسواء أجرت باكستان تجربة

في واشتطن، ددانت، الولايات المتحدة التجرية النووية الجديدة،



تظاهرة مناهضة للتجارب النووية في نيوبلهي. (ا ف ب)

الحزب الاشتراكي السنغالي يفوزني الانتخابات النيابية

 ■ بكار - أ ف ب - فاز الحزب الاشتراكي (الحاكم) بالانتخابات النيابية التي جرت الأحد المأضي في السنغال بحصوله على ٩٣ من المقاعد الد ١٤٠ للجمعية الوطنية الجديدة كما اقادت النتائج الموقتة

الرسمية محكمة الاستنتاف في نكار. وعلى رغم تراجعه قياساً الى الانتخابات النيابية في ١٩٨٨ و١٩٩٣ فإن الحرب الاشتراكي الحاكم منذ ١٩٦٠، الذي حصل على ١٢.٥٠ في إللنة من الاصوات، حقق اكثرية مطلقة في الجمعية الجنيدة (-١٤ نائباً مقابل - ١٢ في الجمعية السابقة). ويلية الحرب الديموقراطي السنغالي (اكبر احراب المعارضة) برعامة عبدالله واد (٢٣ مقعداً) وحزب التجدد الديموقراطي بزعامة الوزير الاشتراكي السابق دجيبوا

وفاز حزب الرابطة الديموقراطية المعارض بزعامة الوزير عبد الله بأتيلى بـ ٢ مقاعد، وإن تتعثل سنة أخرى من الاحزاب الصغيرة في صفوف المعارضة من الاحزاب الـ ١٨ التي اشتركت في الانتخابات، سوى بنائب واحد في الجمعية الجديدة. وقياساً الى انتخابات ١٩٩٢، حسن الحرب الاشتراكي رصيده من

للقاعد اذ ارتقع عدد توابه من ٨٤ الى ٩٣ فيما خسر الحرّب الديموقراطي السنغالي اربعة مقاعد. وياعتبارة جديداً على الساحة السياسية السنغالية، قان حرب

التجدد الديموة راملي الذي انشق حديثاً عن الحزب الاشتراكي هو ثالث حزب في السنغال مع نوآبه الـ ١١.

فتل عشرين جنديا وعددغير معروف من التمردين التاميل

● كولوميو - أ ف ب - اعلنت مصادر في وزارة الدفاع ان معارك عنيفة دارت امس السبت في سريلانكا وقتل حوالي عشرين جندياً وعدد غير محدد من المتمربين التاميل في الايام الاخيرة شمال البلاد. وافانت المصادر ان معارك جرت بين القوات الحكومية ومقاتلي منمور تحرير ايلام التاميل، قرب مدينة مانكولام شمال البلاد التي يسيطر عليها المتمردون. وقتل خمسة جنود الخميس وثلاثة عشر اخرون الجمعة. واعلن «النمور» في بيان صدر في لندن أنهم قادرون على صد هجوم الجيش على مانكولام، وانهم الحقوا الهزيمة بواحد من رتاين عسكريين أرسلا الى للنطقة. اضاف البيان أن المتعربين عثروا على جنة جندي قتيل، وانهم خسروا قتيلاً ولحداً في صفوفهم. ان وزارة الدفاع قالت ان عدد القتلى بين المتمريين يتراوح بين ٢٥ و٣٠ شخصاً. من جهة اخرى، قالت مصادر رسمية أن التمردين قتلوا أمس السبت خمسة جنود في شرق البلاد. واوضحت مصادر وزارة النفاع ان المعارك كانت تدور بألمدفعية الثقيلة ومدفعية الهاون، وأن الجيش يستخدم الطائرات المروحية في هجومه. وتسعى حركة ونمور تحرير اللام التاميل، الى اقامة دولة مستقلة شمال سري لاتكا وشرقها حيث يعيش تحو مليونين من التاميل.

فرنسا تشددالقيودعلى حيازة الاسلحة الفردية

 باريس - رويترن - وافقت الجمعية الوطنية القرنسية التي تشعر بقلق من احتمال انتشار اعمال العنف على الطراز الاميركي في فرنسا على تشديد القيود على الملكية الخاصة للأسلحة النارية. ويتعين الآن عرض مشروع القانون على مجلس الشيوخ الذي من التوقع أن يناقشه في الخريف. ويحظر مشروع القانون بشكل قاطع شراء أو حيارة الاسلّحة أو النّخيرة من دون موافقة رسمية. ويعكن للدولة لجازة ملكية بندقية لاقراد القوات للسلحة ولاعضاء اتحاد رياضي رسمي وللافراد الذين يتطلب عملهم حمل سلاح والاقراد النين تكون حياتهم معرضة للخطر. وحظرت الى حد كبير الملكية الخاصة المسلسات في فرنسا بعوجب مرسوم صدر في ١٩٩٥ على رغم أن بنادق الصيد تباع من دون أي قيود.

دائنى اتحث هنا نيابة عن رئيس وكسان الخسلاف بين وزير

بيان صس الر اعلان بالستان عن اجسراء التنجيريتين قبل إن تعلن الخارجية ورئيس الوزراء برز في لاحقاً انها له تجر سوى تجربة اوائل ايار (مسايو) الماضي حين طلب تغيير حقيبته الوزارية، واحدة أن والولايات المتحدة تدين فرفض طلبه واعتكف في بيته هذه السلسلة الثانية من عُدِر أنه عاد لأحقا، ويبدو أنه لا يحظى بثقة رئيس الوزراء ولذا كانت تصريحاته متشيدة الخارجية البريطانية أن بريطانيا، التي تراس الدورة الحساليسة

واحدة (سانسة) أم تجربتين، فإن ردود القعل الدولية أجمعت على إدانتها، وتراوحت بين الدعوة إلى مساعدتها والهند على حل خلاف اتهما بالطرق السلمية، وفرض عقوبات إضافية

وأوضح بيان لوزير الخارجية ودودالقعل روبن كوك بعيد لجراء التجربة الذووية الباكستانية ان اللقاء بين الدول الصناعية الكبرى السبع

وروسيا سيبنحث الطريقة التي مشيدة على انه وليس من شانها يمكن لمجموعة الثماني بواسطتها سوى تصعيد حدة التوتر، في

وعنبسرت أيطنالينا غن النووية الجسبيدة التي تؤكس مضرورة اتخاذ سبادرأت لوقف خلقه التستهور والتسوترفي

وأوضحت وزارة الخارجية الإيطالية في بيان أن هذه التجربة اجريت وعلى رغم دعوات المحتمع النولي البى سلوك طرينق

ان تعقع البلدين (الهند وباكستان) الى الانضمام الى الخارجية سفيرها لدى باكستان التشاور، واجتمع مع القائم معاهدة حظر الانتشار (النووي) باعمال السفارة الباكستانية دي. وتشجيعهما على معالجة جذور اس قريشي للمرة الثانية خلال التوثر، بينهما. ثلاثة أيام وسلفه احتجاجا

وندد كوك بالتجربة النووية الباكستانية الاخيرة التي جرت رقى تعسارض واضبح مع راي المجتمع الدولي، وقال إن هذه التحتارب ولا تساهم في أمن هذا النسلد بل تسريد التبوثر والقلق من سبباق التسليح في جنوب

وفي موسكو، ثقلت وكنالة انبساء دايتسار تاس، عن ورير الضارجية الروسى يفقيني يريماكوف قوله أمس في هلسبكي أن روسيا وتند بشيد، بالتجازب النووية الباكستانية وتقترح عقا اجتماع طارئ لمجلس الأمن الدولي على منستوى ورراء

واكد بريماكوف متريد عقد هذه الاجتماعات على مرحلتين اولاً على مسستسوى وزراء خارجية الدول الاعضاء في مسجلس الامن ومن ثم يدعبوة وزيري خارجية الهند وباكستان الني الإحتماعه

واعربت الصين عن داسفها العميق، اثر قيام باكستان باجراء تَفَجِيرَ نَوْوِيَ جِندِدَ وَجِاءً فَي بِيانَ صائر عِن وِذَارَة الخَارِجِية الصينية أن الصين وللقية حيداً ومدرعجة، من التطور الأخسر لسباق التسلح النووي في جنوب اسياء وتعرب عن طلقها العميق من قيام باكستان بتجرية نووية

وبعا البيان بالستان والهند الى ممارسة اقصى درجات ضبط النفس والتخلي فوراً عن برامج تطوير الإسليمة النووية، وإدانتها الشديدة، للتحرية

وكانت باكستان اعلنت أنها أبلغت بولأ صديقة عزمها على القيام بالتفجيرات التووية،

🖿 تلقى ولى العهد السعودي ذائب رئيس

ودانت الحكومية الإلمانيية

التجرية الأخيرة ووصفتها بأنها

وغير مسِؤولة، ودعت الى لجتماع

وَلَعَا وَرُيْنِ الْخَارِجِيةَ كَلَاوِسَ كَيْنَكُلُ أَيْضًا فَيْ بِيَانَ الْهَنْدُ الْي

عدم الرد على الشجارب النووية

شحال الاطلسي كافيير

سولانا بيانا ندد فيه بالتجرية

النووية، واعتبر ان «التجارب

النووية الأخيرة للهند وباكستان

تنسف الجهود القائمة لكافحة

انتشار الإسلحة النووية وتهدد

الاستقرار في جنوب آسيا بشكل

وأمسدر الأمين الغشام لحلف

وقوريء لمجلس الامن

الباكستانية الأخيرة

مجلس الوزراء رئيس الخرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز رسالة من رئيس الوزراء الجمعة في العاصمة السعوهية السرياض في الباكستاني نواز شريف. مظهر أدت فالي في مطعم مهران ونقل السفير الباكستاني في السعوبية

خالد محمود الرسالة، وتحيات وتقدير الرئيس الباكستاني محمد رفيق ترار ورئيس الوزراء نواز شيريف الى الأمير عبدالله، خلال استقباله السفير لمس في جدة، بصضور الأمير عبدالعريز بن عبدالله بن عبدالعريز، وعيد المحسن التويجري المستشارين في ديوان ولى العهد، وحمل الأمير عبدالله السفير محمود تحياته الى ترار وشريف وكان السفير الباكستاني نقل ليلة الجمعة رسالة مماثلة من نواز شريف الى خادم الصرمين

🗖 الرياض، القاهرة، مسقط – «الحياة»

وفي اليابان استدعت وزارة

رسميا على لجراء تجربة نووية

جنيدة حبسب ما اعلنت وزارة

وكان المتحدث باسم الوزارة

كانيزو موراوكا وصف التفجير

الجسنيد واته رعيمل شسبيد

الفرنسية امس السبت انها

دتدين، التسجسرية النووية

الباكستانية الاخبرة وطالبت

بوضع حد فوري وتهائي لهذه

وأعلثت وزارة الخارجية

الخارجية البايانية.

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز. وقالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن الرسالتين وتتضمنان إطلاع القيادة السعودية على تفاصيل الأوضاع الباكستانية لجهة قيام استلام ابناد بإجسراء خمس تجارب نووية الخميس، وتجريتين نوويتين جديدتين

■ واشنطن - رویتسرژ - اعلن

زعماء البان كوسوقو ان الرئيس

الاميركي بيل كلينتون وعدهم بالا

يسمح بتكرار حدوث الاضطرابات

الدامية التي وقعت في البوسنة

في اقليمهم المضطرب، واشبار

المفاوض فيتون سوروي الى أنهم

يسعون الى تحقيق تقدم الامن في

الاقليم قبل اجراء محادثات اخرى

مع الحكومة الصربية.

رسائل باكستانية الى الرياض والقاهرة ومسقط وكما فعل الباكستانيون في كل مكان احتفل المقيمون منهم في السعودية على مدى اليومين الماضيين بما اعتبروه «نصراً للمسلمين في كل مكان» بعضول باكستان النادي النودي. وتجمعت مجموعة كبيرة من الباكستأنيين ظهر

> وعلى غرار تهنئتهم بعضهم بعضا في الأعياد كان الباكستانيون يتعانقون عقب صلاة الجمعة في مساجد الرياض، لدتفالاً

بالتفجيرات النووية الباكستانية. وزارت مجموعة من الجالية العربية في الرياض السفارة الباكستانية أمس معلنة عن دعمها وتأبيدها باكستان في امتلاكها القنبلة النووية الإسلامية الأولى. وقدمت الجموعة مبلغاً مالياً رمزياً تعبيراً عن مشاركة باكستان في مواجهة العقوبات الاقتصادية التي تنوي دول غربية قرضها على اسلام أباد.

وتلقى الرئيس حسني مبارك رسالتين من رئيسي وزرأء الهند آتال بيهاري فاجباي وباكستان نواز شريف. ونفى فاجباي وجود أي علاقة لإسرائيل بالتجارب النووية الهندية التم جاحت تتويجأ لخبرة محلية خاصة واعتمادا على علماء بلاده، كما شدد على التزام بلاده

رغوبا التقى كلينتون ومستشاريه لشؤون البلقان

التزام واشنطن قضية كوسوفو يشجع الألبان

وقنال سوروي الذي حنصر

الاجتماع الذي عقد بين كلينتون

وابراهيم رغسوبا في مسؤتمر

صحافي دالتزام الولايات المتحدة

ولوضح رغوبا في تصريحات

مقتضية لدي خروجه من البيت

الابيض انه ناشد كلينتبون على

القيام «بتحرك عاجل» لتخفيف

التوتر في كوسوفو وطلب زيادة

الجاد شجعناء.

قواعد حسن الجوار، والقانون الدولي. أما شريف فاعتبر انجازات بلاده لمطحة الأمة الإسلامية وقضاياها.

الاحتفالات مستمرة في باكستان. (١ ب)

لكن الشاهرة على رغم الرسالتين الهندية والباكستانية بدت قلقة على المستويات السياسية والأمنية والتكنولوجية كون تفجيرات البلدين التووية فتحت ملف السلاح النووي الاسرائيلي في منطقة الشوق الاوسط وطرحت منظورا جديدأ لعمل اللجنة الدولية الخاصة لتعمير اسلحة العمار الشامل العراقية، كما ابت الى التشكيك في معالية، حظر انتشار الاسلحة النووية وقدرتها على حفظ الاستقرار والسلم الدوليين، كما است الى تزايد التوقعات بقيام اسرائيل بتفجيرات

وفي مستقط تلقى السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان رسالة خطية من رئيس الوزراء الباكستاني. وتسلم الرسالة امس يوسيف بن علوي بين عبيدالله الوزير السوول عن الشوون الخارجية خلال استقباله السفير الباكستاني خالد محمود

ويصل اليوم نرشوار دايال وكبيل وزارة الخارجية الهندية في زيارة للسلطنة يلتقي

الوجـود الأمـيـركي في المنطأ لة

بالإضافة الى الساعدة في حما 3

ان اقتضل حل لكوستوفيو هو ان

ورتبت واشنطن التي تؤيد

الحكم الذاتي لكوسوفو وتكفها لا

تؤيد مطالب الغالبية التحدرة من

اصل البائي بالاستقلال محادثات

شعبه. واضاف داكدنا ايضاً عن

يكون مستقلأ وبلدأ محابدأء

مباشرة بين بلغراد والالبان.

بعدما اعترف البرلمان الفرنسي بإبادة الأرمن

تركبا تعبدالنظر في علاقاتها المتازة مع باريس

■ باريس - أ ف ب - بخلت العلاقات التركية القرنسية مرحلة من التنوتر بعد اعتراق النواب القرنسيين أول من أمس بحدوث دابادة بحق الارمن

في ١٩١٥على أيدي الاتراك. وجاء رد انقرة سريعا على لسان وزير خارجيتها اسماعيل جيم الذي اكد ان موقف الجمعية الوطنية مسيترك بلا شك اتارا سيئة على العلاقات التركية القرنسية، التي وصفها بأنها ممتازة.

واكدت الصحف في انقرة امس ان تركيا تقوم حالينا باعبادة النظر في عبلاقاتها الاقتصاد والسياسية مع فرنسا مشيرة الى اجتماع عاجلً عقده الجمعة كبار المسؤولين في وزارة الخَارجية لاعداد خطة اللرد على الجنبهات الببلوماسينة والسياسية والاقتصابية.

وقريسا هي ثاني مصدر للسلاح الى تركيا. كما تأتى في المرتبة الثانية بين المستثمرين الإجانب فيها حيث تقترب حصتها في هذا المجالُ من ١٨ في

المُثَّة من الحجم الاجمالي للاستثمارات. وأكدت صحيفة ويني يوزويل، نقلا عن مصادر مسؤولة ان سفير تركيا في باريس سونميز كوكسال قدم رسالة احتجاج أمس إلى وزارة الخنارجية القرنسية، كما واصل اتصالاته مع مجلس الشيوخ الفرنسي حتى لا يتبنى مشروع القانون ناسه الذي تبنته الجميعة الوطنية.

وكانٌ كوكسال اعلن الجمعة في باريس أن بلاده «لا تَقْبِلُ بِأَنْ تَنْصُبُ الْجِمْعَايَةُ الوَّطْنَيْةُ الْقُرنْسِية لمحاكمة التاريخ.

وأعلن رئيس البرغان التركي حكمت تشنتين انه سيبحث المسالة مع رئيس مجلس الشيوخ القرنسي ريئه مونوري خلال اجتماع رؤساء برلمانات بول

مجلس الشيوخ هذا الخطأء يدفع تركيا الى اتخاذ عقوبات اقتصابية، بدءا من

مقاطعة البضائع الفرنسية.

التصويت شكل دعاصفة في سماء صافية، وفق تعبير مصدر فرنسي في انقرة.

هجومية وعربات مؤللة ودبايات وصواريخ مضادة

وياتي التمدويت إيضًا في وقت تتنافس فيه شركة «يوروكويتير» الفرنسية الاللنية مع شركات انيركية وزوسية وايطالية للحصول على عرش بقيمة ثلاثة بلايين دولار لانتاج اسطول، يشمل ١٤٥ مروحية هجومية، مع مستقمرين محليين اتراك وَكَانَت وَيُورُوكُ وَبِسُر، انْشُرْعَت في شَبِاط (فيراير) ١٩٩٧ عقداً يقيمة ٤٣٠ مليون تولار لمسع دلادين

للىبابات للجيش التركي.

المتوسط في ايطاليا، معرباً عن امله في دان يصحح واكدت ايني يوزويل، ان فشل هذه الصهود قد

استبعاد الشركات الغرنسية من المناقصات، الي ويأثى التصويت في وقت تمر فيه العلاقات بظروف جيدة تتيح للشركات القرنسية الحصول على عقود مع الستثمرين الحليين. ولذلك فان

وتشنمل هذه العقود الانتاج المسترك لمروحيات

مروحية وكوغاره للامداد والاغاثة في تركيا. كما أن شركة محيات، القرنسية العامة لتسليح القوات البرية مرشحة لانتاج الف بباية مع شركات محلية في صفقة تقدر بحوالي خمسة بلايين دولار تتنافس عليها عشر شركات اجتبية إخرى.

ونكرت مصادر فرنسية وتركية ان شركة

دَايروسياسيال، الفرنسنية قربية من الحصول على عقد لانتاج صاروخ واريكس، قصير المدى المضاد

تحدد مستقبل الاتحاد اليوغوسلافي

الانتخابات البرلمانية في الجبل الأسود تبدأ اليوم

🗆 سكويياً - جميل روفائيل

تحسري اليسوم الأحسد الانتخابات البرغانية الطارئة في جمهورية الجبل الأسود التي تشكل مع مسرييا الاتحساد اليوغوسلاقي. وتعتبيز هذه الانتخابات

صيرية استقبل يوغوسلافيا (الجنينة) لأنها تأتي في خضم الصسراع العنيف بأن تيسارين احدهما بمثله رئيس الجمهورية الحالي ميلو جوكاتوفيتش الذي يعنارض سياسات الرئيس الينوغ وسلاقي سلوبودان ميلوشيفيتش ويدعو إلى مزيد من الإستقلالية في المحالين الداخلي والحارجي لحكومة الجبل الأسود ويقود التيار الأخر رئيس الجمه ورية السابق ورئيس الوزراء الإتجادي الحالي مومير بولاتوفيتش الذي يستعي إلى انتماج أوثق للجنبل الأسود مع

صربيا ويعارض بشنة النزعات

في صربيا ويقضلون بقاء الاتحاد بين التأبيد لجوكانوفيتش أو الدوغوسلافي الذي هو الضمان بولاتوفيتش، ويتنافسون على ٧٨ مقعداً يتكون منها البريان. ويتابع الانتخابات نحو ١٠٠ مسراقب من دول منظمسة الأمن والشعاون الاوروبية ومنظمات عالمية اخرى إضافة إلى زهاء ٤٠٠ صحافي نصفهم تقريباً بمثل
 وكآلات ووسائل اعلامية أحتبية. ويحظى جوكانوفيتش بتأبيد

ينكس أن رُعيه في التيبارين المتنافسين قادا تعرداً العام ١٩٩٠ على سلطات الجبل السود أنذاك بدعه من ميلوشيفينش، واصيح بولاتوفيتش رئيسا للجمهورية وتولى جوكانون يتش رئاسة الحكومة في تقاسم للسلطة حتى اختلفت مواقفهما بشدة منذعام ويبلغ عند الناخبين في الجيل الأسود تحو ٤٢٤ الفأ، ويشارك في الانتخابات ١٧ حرباً وآئتلافاً سيأسيأ يتقسمون في مواقفهم

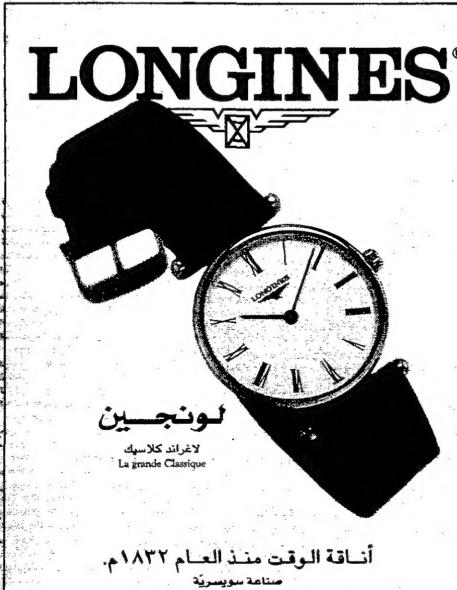
أصحاب الإعمال والأقليات

الأليانية والبوشنانية والكرواتية الانفصالية في هذه الجمهورية. التي تمثل حوالي ٢٠ في الله من مجموع السكان وتخشى هيمتة الاصلاحيء

لحياتهم الراهنة.

مسربيسا الكبسيسرة على هذه الجمهورية الصغيرة مما يؤدي إلى ضبياع حقوقها التي حصلت عليها بغضل نهج جوكأنوفيتش اما بولاتوفيتش فانه يحصل على التأبيد من الطبقة الشعبية الني تعتبر أنها متحدرة من اصول صربية، إضافة إلى الالف من ابناء الجيل الأسود للقيمين

ويكاد التياران يتقاربان من حيث تقاسم أصوات الناخيين اعتمادأ على نتيجة الانتخابات الرئاسية الطارئة التي أجريت في ١٩ بتشرين الاول (اعتوير) الماضي، وفاز فيها جوكانوفيتش على بولاتوليتش بغارق نحو خمسة



ELEGANT TIME SINCE 1832.

SWISS MADE

شركة الحطيني التجارية إ

AL HUBBAIN TRADING CO.

المركبة الترابسين ؛ جندة - صافت ، ١٣٧٤ - صوبه ١٩٣٠ جند ٢٦٤١ التركبة المركبة ا

الشهور الأخيرة على تبني مواقف ثابتة تدعو اسرائيل الى تنغيذ

الإتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين

والانسحاب من الاراضى العربية

ويظهر أن الصين تحرص على

المحافظة على علاقات جيدة مع

العالم العربي وترى أن لا تناقض

بين اقامة عبلاقة مع اسرائيل

تستند الى المصالح الأقتصابية

وبين الاستصرار في الاستفاظ

المتحدة ومساننتها الموقف

العربى المعارض لضرب العراق

يشبير الى التوازن الذي تصاول

ىكىن ان تقدمه مستقدة من

التطورات في المناخ الدولي في

الوقت الذي تتطلع فيه الى انماط

جبيدة من العبلاقيات التولية،

تبتناسب مع انماط التطور

الاقتصادي المتبعة عالميا والتي لم

تستطع الصين سوى البدء في

وهذه إحدى الحقائق التي

يجب اعتبارها لدى تقييم سياه

الأخبيرة. وعلى سا يبدو فإن

المحتلة في سورية ولبنان

زيارة نتانياهوللصين

🛘 لندن – احمد سيف

■ علقت الحكومة الاسرائيلية أهمية خاصة على زيارة رئيسها بنيامين نتائياهو الى الصين، وتطمح أسرائيل في تحقيق عدد من الأهداف القريبة والبحيدة المدى... وتبنل جهداً غير عادي لكسب ود الحكومــة الصــيـنيــة الجستيدة أملة في وضع أسس تعساون طويل المدى يسستند الي تلبية حاجات البلسن السياسية والاقتصابية والصناعيية، في حقبة سياسية جبيدة تمريها الصبن، كسذلك منطقة الشسرق الأوسط والحلاقات العربية -الصينبة بعبد اتفاقات أوسلو القلسطينية – الإسر اثبلية وميا سنقها منّ اتفاقات مع مصر وما

تبعُها من التفاقات مع الأردن. وجهت الدعوة رسمياً لزيارة بكين، التي قام بتلبيتها نتانياهو، فُـبِلُ اكتفر من عنام. وحسرص نتانياهو على إتماميها في مسوعسدها على رغم العسواصف السياسية وتعاظم الخلافات في اسرائيل حول قنضية السلام والموقف من المقترحات الأميركية وتصريصات نتانياهو عن صوت اتفاقات اوسلو. ولأحظت المصادر الاسسرائيلية أن الصين لم تقم بتقديم اقتراحات لتعديل موعد

🗆 موسكو - اليكسى مالاخوفسكى

سيبيرياء وكانت بمثابة مفاجأة للحكومة السوفياتيا

حدوث أصرابات عمالية. لكن طروف العمل التي لا

تطاق وتدنى الرواتب وتدهور شسروط السسلامسة

والافاق القاتمة لهذا القطاع والتهديد باغلاق مناجم

الفحم، دفع عمال المناجم في بلدة مجدوريتشنسك

الواقعة في منطقة كميروفو الَّي اعلان الاضراب وهزَّ

هذا الحدث الحكومة السوقياتية برئاسة نيكولاى

ريحكوف ووضعت علامة استفهأم كبيرة على عملية

بريسترويكا التي كان يقويها ميخائيل غورياتشوف،

وقيمت مثالاً لمنَّاطق أخرى في قطاع تعدين الفحم.

اعقبت نلك موجة من الإضرابات التي اجتاحت

عمال المناجم المستقلة رئيس الكوتقيديرالية ألعمالية

لعموم روسياء احد منظمي الاضراب الاول لعمال

الناجم في محدوريتشنسك. ورداً على سؤال لـ

والحياة، عن الفرق الرئيسي بين الإضرابات الحالية

والاحتجاجات عام ١٩٨٩، أكد سيرغييف على أن

اساليب النضال التي يتبعها عمال المناجم حاليا أكثر

راديكالية يكثير. وقال: «نحن نقطع الحركة على سكك

صنيد رئيسية بسبب يأسنا. أضربنا في ١٩٩١

في اعقاب حل الاتصاد السوفياتي، حلت

راصالحات، بلتسن مكان دير روست رويكا،

غورياتشوف. وخضعت وزارة صنَّاعة تعبين الفّحم

الى تَفْسِيرات كَثْيِرة، قبل ان تُلْغَى لَضْيِراً. وأنشىء

بدلاً منها أربع مؤسسات تابعة للدولة. ونُقلت بعض

المناجم الي القطاع الضاص من قبيل وتعاونيات

العمال، أي مدراتُها، بينما لا تزال البقية تخضع

للكية الدولة. وأدى نمط الملكية الحديد ألى نشوء

وفرة من الوسطاء في تجارة الفحم وفوضى في

نظام الحسبابات الخباص بالمستهلكين، وانعدام

الاستثمار الذي تسبب في تأخر دفع الرواتب وتدهور

حاد في مستويات السلامة. ويدت النولة عاجرة عن

🗇 بيروت - سالي رامسدن

🗷 يرفع اسماعيل صورة فوتوغرافية

التقطها لمنزله في مخيم شاتيلا للاجئين

في بيروت. وهو يصاول الان فُقط، بعدماً

بلغ عمره ١٣ سنة، أن يفهم النزاع الذي

ويتلقى اسماعيل، بالاضافة الى اطفال

فاسطينيين اخرين فقدوا اباعهم

وامهاتهم، المساعدة عبر المشاركة في

مستسروع فسريد من نوعته للتسصسوير

الفوتوغرافي بالتسعاون مع دمركر

المعلومات العربي للفنون الشعيسة» وهي

منظمة خيرية تطيمية محلية. ويقول عن

هذا الشروع: «التقاط الصور

الفوتوغرافية يجعلني اشعر بحرية. انه

وسيلة للتعبير عن أشياء داخلي، وهو

يعنى اكتشاف اشيباء لم أكن اعرفها أبدأ

من قبل، كلمات الأطفال وصورهم تروي

حكايتهم. تتنكر امرأة مسنة القرية الني

غيائرتها في فلسطين في ١٩٤٨، فيها

تظهر سلسلة من الصور الفوتوغرافية

عنف تتحاهل عملية اعادة البناء في لبنان

في مسرحلة صا بعد الحسرب العسائلات

القلسطينية التي ستهدم منازلها تمهيدأ

المخدمات، يمثل جرءاً من مبادرة ينظمها

مركز العلومات العربى للقنون الشعبية،

لتشحيع اطفال اللاجئين الفاسطينيين

على تسحيل حياتهم اليومية والتعبير

عن مشاعرهم عبر وسائط اعلامية

للفنون الشعبية، كمنظمة مستقلة خيرية

في لبنان من قبل المنفى الفلسطيني معتر

النَّجِيانِي قَبِلُ ثَمانِي سنواتٍ. وَيِقُولُ

أنشيء دمركر المطوميات العربي

ابداعية بعد تصف قرن في المنفي.

ميشيروع «صيور وشيهادات من

لبناء طريق عام جديد.

ادي الى مقتل والده وغيره.

ومرات أخرى كثيرة، لكن خُدعنا مرة تلو أخرى،.

مناجم القحم في أنحاء الإتحاد السوفياتي.

كان الكسندر سيرغييف الرئيس الحالي

الزيارة أو جيولها، الأمر الذي توقعه كشيرون في ظل تدهور عملية السلام وتحمل اسرائيل مسؤولية نلك بكل المقاييس. ومن الواضح ان بكين تنظر بجدية لا تظهر في اعلامها، الي العلاقة مع تل ابيب، وهي على أي حال علاقات متشعبة ما زالت في

حدود مشاريع يتم التاسيس لهآ

العلاقة على مشارف القرن المقيل.

النواب الامسيسركي، كطرف يؤيد

اسرائيل وسياساتها النولية،

أكثر مما يقعل الكنيست

وتنظر الصين الى مسجلس

الاسرائيلية طلب نتانياهو من أو في بداياتها . ويعتبر في هذا القدادة الصيئية الامتناع عن الصدد الدور الاميركي هو الأقوى في بلورة العبلاقيات الصينية -تزويد ابران بالتقنية والاجهزة الأسرائيلية. وبعد أن ينتهي نتانياهو من زيارته الى الصين، يصل الى بكين الرئيس الاميركي بيل كلينتون في ريارة، تعتبرها الصين واطراف اميركية رسمية، أكثر الزيارات اهمية على صعيد العلاقات الاست ثنائية، ومدى تطور هذه

الدول العربية.

الجانب الصيني، إضافة الى محاولة تحييدها سياسياً في مجلس الأمن خصوصاً، قامت «هارتس» الاسترائيلية - يتلبية عدد من الصاحبات والمتطلبات الأمنيسة في اطار المعسدات والتقنيات العسكرية الصبيثة،

الأُخْيرة، بما في ذلك خطط تحديث وتخصيص قطاعات واسعة من الاقتصاد الصيني. طمح نتائياهو من زيارته بناء ومن المساريع الزراعسية علاقات متعيدة الجوانب، منها تعهد الصبن عدم ترويد السلمين والعرب بالأسلحة غير التقليدية، وحسب المصابر الاعلاسية

> المتطورة الضسرورية لتطوير الصواريخ البعيدة المدى. وتشمل الجهود الاسرائيلية على هذا الصعيد أكثر من بلد واكستسر من اتجسام ويتسولي والكونغيرس، الاسبيركي فيرض العبقبوبات على الجبهبأت التي والتقنيات الحبيثة. تحاول تصدير تقنية عسكرية منتطورة الى أيران وكذلك بعض

لتحقيق هذا الهدف على اسرائيل - كما تقول صحيفة بولار سنوياً.

والصراع العربي - الاسرائيلي موقعها في المناحثات الصنينة -الأسرائيلية، وحرصت الصين في

العبلاقيات التي بدأت في فهياية السيعينات ومطلع الثمانينات في اليها، خطط التنمية الإقتصادية مجالات التعاون الاقتصادي خصوصاً في مجالي الرراعة و الإستثمار ات ألمالية.

الضخمية الناجحة التي زارها نتانباهو قرب بكين، مررعة يرتفع عند مدخلها العلمان الاسرائيلي والصينى ويقوم ألاف الصينيان بريارتها والتدرب فيها والاطلاع على طرق الزراعية الحسديثية. يضاف الى ذلك هذاك مؤسسات تمهد الطريق لاستشمارات عدد غير قليل من الشركات الاسرائيلية في بكين وغييسرها من المنن المبيئية الكبرى، حيث تنتشر عشرات الشركات الاسرائيلية المختصة في مجال الاعسال

وكم وشرعلى الشقل الاقتصادي للزيارة، اصطحب نتانياهو معه وفدأ ضم أكثر من ١٥ رجل أعمال يقيمون علاقات تجارية مع الصين تتطور باستمرار وتجاوزت قيمة التبادلات بينهما نصف بليون

وتحتل قضية الشرق الأوسط

بعلاقات تقليدية جيدة مع العرب. ومواقفها من الصراع العربي -الفلــسطيني، وكذلك موقفها في ازمة العراق الأخيرة مع الامم

ويرى بعض اليهود ان الصين هي العالم الجنيد، كما كانت اعتيركا في القرن الجساري والماضى وهولاء يستكاثرون محاولين مسك خطوط المستقبل كتا يفعلون الآن في مسك خطوط

ومن يعلم، ما إذا كان خط الحرير الجديد ما بين الشرق والغرب، سيتجاوز بلاد العرب الصين الضارجية في السنوات ليمر، كله أو بعضه، بإشراف تل ابيب. على الأقل انهم يفكرون في الصين وكسا يرى الكشيسر من ذلك وأكثر. المراقبين، ستكون من أكبر القوى





ترجب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشس وها يحفظ حرية الرأي في أن. وتحتفظ «الحياة» بحق تنقيح الرسائل واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى اي من مكاتب الحمياة الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي:

معارضة 'حماس'

🛎 قرأت لاكثر من كاتب ومحلِل سياسي ادعاء مفاده أن موقف المعارضة الفلسطينية، خصوصاً «حماس» يضعف موقف المفاوض الفلسطيني. ومن ذلك ما كتبه خيرالله خيرالله في والحياة، يوم ٦/٥/٨٩٨ في صفحة الرأي.

وهذا الادعاء غريب لأن وحماس، أعلنت مراراً في بيانات رسمية وفي تصريحات مؤسسها أحمد ياسين في أكثر من مناسبة بأنها لا تريد سلطة ولا تقبل أبدأ بمحارية السلطة مهما تعرضت لمضايقات واعتقالات. لكنها في الوقت نفسه لا تقبل باتفاق اوسلو وما نتج عنه، وأنها تصر على مقاومة المحتل حتى يتم التخلص منه. وانها تسعى إلى اقامة دولة

فلسطينية على الأراضي التي احتلت عام ١٩٦٧ من فلسطين. إن المراقب لمسيرة الفاوضات الفلسطينية - الإسرائيلية بعد عقد عشرات وريما المنات من اللقاءات يتبين له أنه ليس في نية حكام إسرائيل سمواء كانوا من حزب العمل أو تجمع الليكود اعطاء الفلسطينيين بعض حقوقهم - ولا أقول كل حقوقهم - حتى وصل بنا الحال البوم - بعد أخر اللقاءات في لندن - اننا نطالب بـ ١٢ في المئة، ومع ذلك ترفض إسرائيل متحدية كلِّ العرب والعالم. فهل يقالُ بعد هذا إن السبب هو موقف

اننى اعتقد أن الأمور مقلوبة، فبدل التركيز على النعنت الإسرائيلي والإصرار على الحق الفلسطيني، صرنا نختلق الدواعي الوهمية ومنها القول إن موقف محماس، هو السبب أو على الأقل هو أحد الأسباب وهكذا نريد ما تقوله إسرائيل بوعي ومن دون وعي.

وأخيراً لماذا يعتبر تشدد بعض الاتجاهات الإسرائيلية من المتعصبين المتعينين وغلاة الصهاينة دعمأ وتقوية للمفاوض الإسرائيلي وليس اضعافاً له؟ إن المفاوض الإسرائيلي في حالات كثيرة كان يبرر رفضه لبعض الحقيق الفلسطينية بحجة أن ألرأى العام الإسرائيلي أو بعض قطاعاته لا يقبل اى تنازل. اما نحن فلا تقيم وزناً لاى معارض، بل ونعتبره عدواً إما نستجنه أو نقتله إو نتهمه بعدم الوعى والاخلاص.

الدار البيضاء - داود منصور

تصحيح التاريخ

🗆 السند المحرر تحية طيبة وبعد،

■ قرأت لك يوم ١١/٩/١١ في «عيون وإذان، معلومة تنشرها للمرة الاولى، عن قصيدة وراشيل واخواتها وللشاعر الكبير المرحوم نزار قباني، واعتراضك على كلمة وراس الحسين، في بيت يقول «ويدوسون على رأس الحسين، وقلتُ انت النزار ان رأس الحسين هذه قوية، فللإمام الحسين مكانته العالية عند المسلمين جميعاً، خصوصاً الشيعة. وردُ انه يعرف هذا ويريد استثارة الناس، الا انني نصحته بتغيير الكلمة». ثم نشرت «الحياة» الخميس ١٥٠/٨ وسالة «هزّاع بن عيد الشمري»

صحح معلومات يدعى أنها مغلوطة وردت في مقال احمد عثمان. وعلى رغم أن المقال المذكور لم يكن يتحدث عن ثورة الحسين أو تاريخ يزيد بن معاوية، استغل صاحب الرسالة فقرات فيه وراح يصحم تاريخ المسلمين كما يحلو له. فهو يقول: «ثارُ الحسين بن على رضى الله عنهما على يزيد رحمه الله. فحينما منعه الجيش الاموي ألعراقي من دخول العراق وخصوصاً مدينة الكوفة قاتلهم رضي الله عنه فقتلود، إلى إن يقول: "ولم يقاتل يزيد احداً غيره من أبناء على بن ابي طالب بل كان متوبداً لهم مواصلاً حق القربي منهم، وعن وقعة الحرة يقول: مفكانت وقعة الحرة التي بالغ بتهويلها بعض المؤرخين المعادين للامعيين فكبروا المقتلة وهنك المحرمات ونهب الاموال مع أن نلك لم يتم.

من البديمي أن المرم (ايا كان) ليستغرب عندما يقم مظره على مثل هذا الكلام. واقول أن يزيد بن معاوية لا يستحق الرحمة، ولا يجوز الترحم عليه عند ذكره. فهو قاتل الإمام الحسين بن علي بن ابي طالب (رضى الله عنهما) ابن بنت رسول الله (صلى الله عليه وسلم) حكم مزيد المسلمين ثلاث سنوات. في واحدة قتل الحسين. وفي ثانية استباء المبيئة

> رب نار حركت قلب الجبان

كل ذي فينا. ولكن لم تحرك ساكناً إلا اللسمان،

واكرر رجائي بنشر رسالتي هذه مع القدسيدة كما طهرت مي ١٥ أيار ١٩٤٨. وشكراً.

الاسرائيلي، تأخذ في الاعتبار قدرة نَتَأْنَيَّاهُو في انْكاء العنداءُ ضد الصين في الولايات المتحدة وغيرها، والحدّ بالتالي من تطلع الصين الاستراتيجي الى السوق الأميركية كأكبر مستورد للحاجات الأمسر الذي يسساهم في تطور والبضائع الصينية التي تستند نقابة عمال المناجم واضراباتهم في روسيا يلتسن

الاضرابات تصبح أكثرراديكالية مواجهة الخسائر المتزايدة التي تتكيدها صناعة الفحم، وبدلاً أن تطور برنامج اصلاحات ملموس لجأت الى العلاج النهائي باغلاق المناجم. 🗷 اضرابات عمال المناجم ليست حيدثاً جبيداً قال سيرغييف موضحاً: «نشعر أن الدولة خانتنا. بالنسبة الى روسياء فاول اضرابات شهدها العقد وأسسنا نقابتنا المستقلة لإنقاذ العمال والصناعة. الاخير جرت عام ١٩٨٩ في منطقة كميروفو في ولا تزال مطالبنا العادلة من دون اجابة منذ سبع سنوات. كسينًا دعاوى عدة في المحاكم، لكن قرارات انذاك. فقى بلاد يحكمها الشيوعيون الذين اعتبروا المحكمة لم تنفذ. ولا يزال عمالنا من دون اجور لقاء انفسهم حرب الطبقة العاملة، لم يكن من المتصور

وفي ظل غياب خطط واضحة من جانب الحكومة في شأن مصير صناعة تعدين القحم، قدمت النقابة اقتراحاتها التي تضمنت أجراءات عاجلة. وقدمنا برنامجنا آخر مرة في شباط (فبراير) ١٩٩٨: وجهنا رسالة الى سيرجي كيريينكو الذي كان في ثلك الحين وربر الطاقة، ناشئنا الحكومة ان تلغي الوسطاء في تَجَارَةَ الفَحَم، وتَصِير شهادات يقع شُجَصِية لعمالُ المناجم لضمان تسليم أجورهم، وأعلان جدول زمني ملموس لاغلاق المناجم كي يعرف العمال مسبقاً ما يحَبِثُهُ لَهُمُ الْمُسْتَقَبِلُ. كُمَا طَالَبِنَا بِبِرَامِجِ اعَادَةَ تَاهِيلُ الأولئك الذين فقدوا وظائفهم،

كان رد الحكومة على خطوات عمال المناجم رتبياً: الدفع المتاخير للرواتب وتقديم وعود باجيراء تحسينات. وقال سيرغييف: واظهرت الدولة عجزها. فكل منا رأيناه هو دفحات بقشيش تافهة وخطوات عاجزة ضُنيلة تحفف التوتر لفترة قصيرة فحسب، واضَّاف: محتَّرنا السلطات في شأن المشاكل الكبيرة التي ستواجهها إذا تجامُّلتنا. لم تف الحكومة يوعَدها، لكننا اوفينا بوعوبناء. وبالفعل، قُطعت كل الخطوط الرئيسية لسكك الحديد الروسية نتيجة الاعتصامات في وسط سيبيريا وشَمال روسيا وجنوبها. ولم يتمكن صنات الركاب والقطارات

التجارية من اكمال رحلاتهم. ما هو رد النقابة على الاحتجاجات الصادرة عن وزارة السكك الحديد؟ قال سيرغييف: دوضعنا لم يسمح لنا باختيار اي وسيلة اخرى. بالإضافة الي ذَلك، أنَّ المُسؤولِينَ عَنْ ٱلسَّكَكُ الْحَدَيْدُ هُمُ النَّيْنُ بِيدُونَ عدم الرضا تجاهنا. فعمال السكك الحديد أيضًا يحصلون على أجور مررية ولا تُنفع اليهم في مواعيدها المصدة. ونشعر بالتضامن من جانب المعلمين في منطقة كميروفو. في فوركوتا الشمالية مثلاً يتبرغ الناس باموالهم الضَّئيلة لتمكين اضراب



عمال الناجم يتابعون اخبار الاضراب. (رويترز)

يصعب التكهن بهاء.

واكد الكسندر سيرغييف زعيم نقابة عمال المناجم

لـ «الحياة» تصميم العمال على مواصلة الاحتجاجات

على رغم اجراءات الحكومة التي تهدف الي اطفاء

حريق الاحتجاج، وتنبأ أن ،تستُّس أعمال الاحتجاج

الى الخريف، مشيراً الى ان النقابة استدعو كل

العصال الى اضراب شاطل لعصوم روسيا تحت

شعارات سياسية. تعينا من كل شيئات السلطة:

الرئاسية والحكومية والمحلية». وقال سيرغييف ان

نقابته تسييطر على الوضع في ٧٠٠ في المنة من

مواقع الإضراب، لكن شبكة تلفَّريون وإن تي في،

الروسي افانت في ٢٠ أيار الماضي أن عمال المناجّم

في منطقة روستوّف لا يخضعونّ إلا بالكاد لسيطرة

قانَّة نقابتهم، وانهم يوجهون إليهم صبحات غاضبة

خطورة الوضع بفعت الرئيس والحكومية الي

تنشيط مساعيهما للتغلب على الأزمة التي لم يسبق

لها مثيل، وتوجه نائب رئيس الوزراء نيمتسوف الى

منطقة روستوف جنوب روسيا بينما سارع نائب

رئيس الوزراء سيسوييف الى منطقة كميروفو في

سيبيريا، وتوجه وزير الصناعة اورينسون جوا الى

منطقة بيتشورا شصال روسيا. وحطوا معهم

اقتراحات «لاطفاء الحريق، لكن من المشكوك فيه أن

تقبل نقابة عمال المناجم، التي تتعرض الى ضغوط

من جماهير المضربين، مجرد لأنصة أخرى من الوعود

عندما يظهرون في مواقع الاضراب.

اللفظية للحكومة

وأفادت وكالنا دناس، ودانترفاكس، في ٢١ أيار (صايو) المُاضِي أن فرع تقابة عمال المناجِم في منطقة كميروفو دعاً الى مسيرة احتجاج الى الكرملين. فاعلنَ أَمَانَ تُولِمِيفُ حاكم كميروفو حال الطوارئ في المنطقية ونشير قبوات على استنداد خطوط السكلا الحديد لمنع وقوع اضطرابات. واعلن ميخائيل شماكوف رئيس اتحاد النقابات المستقل في روسيا ان الحكومة ولم تدرك تفاماً خطورة الوضع، مطالباً باتذاذ أجراءات اقتصادية طارئة. وحثر السلطات من استخدام القوة الذي يمكن أن يؤدي الى منتائج

أكثر رابيكالية.

لم يعد عمال المناجم الآن يكتفون بالاحتجاج على التاخر المزمن في دفع رواتيهم. فهم يرفعون اليوم شعار «اعزلوا يلتسن». ولم تشهد روسيا مثل هذه الإضرابات الضخمة من قبل، فتحركات العمال ادت عملياً الى شل كل مناطق تعدين الفصم في هذا البلد المترامي الاطراف. ولم تلن مواقفهم اثر التصريحات التى اطَّلَقها رئيس الوزراء كيريينكو ووعد فيها بحقض انفاق الحكومة والرئاسة والنوما (البرلمان) كي يمكن تحبويل الاصوال الي عبصال المناجم. ولم

يترحزح العمال عن قضيان السكك الحديد بعد تصريصات نائب رئيس الوزراء نيستسوف عن الاحر اءات لعالمة الازمة، من ضعنها تمويل فيديرالي اضافي لصناعة تعدين الفحم. حدث العكس تمامياً، إذ تزايد عدد المضربين واصبحت مطالبهم



النجاني أن «تمكين الأطفال من التعبير عن مشاعرهم والتعرف على تاريخهم يساعد على بناء احساس ايجابي بالانتساء واحترام الذاتء وتتضمن الخطوة اللاحقة لـ «صور وشهادات، ان يقوم الناشئة المساركون في المسروع باعداد كتاب يحتوي كتاباتهم واعمالهم الفنية وصورهم الفوتوغرافية، باشراف

مربين من نوي الخبرة. وكجرء من المشروع الضاص بالنكرى

ويثت والقناة الرابعية التافريون

الحُمسين للنكبة، تعلم فريق من الاطفال من سخيم شاتيلا كيف يصبورون ويصررون وينتجون افلام فيديو عن حياتهم اليومية وامالهم ومخاوفهم، مع المنتجبة السينسائية الفلسطينية مي مصري وروجها اللبناني جان شمعون.

البريطاني حديثأ فيلمهما الوثائقي كجزء من مسلسًا والارض غير المقدسة والذي عبرضت «القناة الرابعية، مع النكسري الخمسين. وتقول فيكتوريا بريتان محررة الشوون الخارجية في صحيفة وذي عَارِيدِان، في عرض نقدي لقيله واطفالً شَاتَيلاً: ولا يمكن الأ لفلسطيني أن يتوغل بهذه الدرجة من العمق في وأقع واحلام الاطفال النين ولدوا منذ مجازر مخيمي صبرا وشاتيلا عام ١٩٨٧ التي نفئتها القوات الاسرائيلية بالاشتراك مع القوات

عيسى (١٢ سنة) احد الاطفال الذين أعطيت لهم كاميرا فيديو، صور اصدقاءُ يجلسون في كراسي المقصين تقعوا ثمنا مريعاً لاحلامهم بالعودة الى فلسطين. فرح (١١ سنة) صورت افراد عائلتها، ومن ضمنهم جدتها، التي فرت من ياف في ١٩٤٨. لا تحتفل فرح وشقيقاتها باعباد مبلادهن فالفكرة ذأتها تجعل والنتها

يُقتل في الحرب.

للفنون الشبعبية، على تزويد المعلمين منَّ القولكلور الشيقاهي، احداهما تعني

ويُعْبِّر الدجاني عن اقتناعه بان طريقة «التعلم الفاعل» التي تُستخدم في كل

وتعاون اسركار العلوسات العاربي القنون الشعبية، مع المصور الفوتوغرافي البريطاني بيتر فرايير الذي زار لبنان العام الماضي للعمل في مشروع يتعلق بالذكرى الضمسين مع منظمة وصندوق Save the Children | انقاد الاطفال المامة Fund) الخيرية البريطانية. وقام بتنظيم جلسة تدريب لمدة خمسة اياد شارك فستا ٢٠ طفيلاً من صحيم عين المطود، اكسر مخيم للاجئين في لبنان، الصيف الماضي.

ونشا ماسسروع عين الحلوة الفوتوغرافي من شبكة نوادي تعمل بعد

تنتحب لانها تنكرها بعيد الميلاد الذي كان شقيقها ينوي إقامته لفرح قبل ان وستاعد بمتركيز المعلومات العبريي

والاطفال موادأ تعليمية غير رسمية لمواجهة البيئة المقفرة ثقافيا في مخيمات اللاجئين حالياً. كما ينتج المركس في الوقت الصاضر برنامجين للتعلم الفاعل حول التشريد في ١٩٤٨، بالاضافة الي دليل مرشد للمعلمين ورزمتين اضافيتين بالاساطير الشعبية والاخرى بالاغاني

مشاريع المركز، تلعبُ بوراً استاسيباً في اضفاء الحيوية على التعليم وتحفير الاطفيال على الشعلم، ويقبول أن والشعلم الفاعل يضع الإطفال في مركز الإشتمام في عملية التعلم، ويشبح عنى التفكير المستقل ويرجهم في تخطيط الانشطة التعليمية وتنفيدهاء.

الدوام المدرسي ودور حضانة ومخمسات



انتهاء الدوام المدرسي الاطفال على ان ينشاوا على رغم الظروف الصعبة وان بتعلموا كيف يلعبوا وينجحوا في الدراسة ويعززوا احساستم بالكرافة الذاتية على رغم ما عانوه من حرمان. وقدمت منظمة مصندوق انقاذ الاطفال، العون للاجئين الفاسطينيين في لبنان على امتداد خمسين سنة، ويحتل التعليم دوراً اساسياً في عملها في المنطقة.

ويقبول قناسم سنعند نائب منسؤ صندوق انقاد الإطفال، في صبيدا ان والتعليم غير الرسمي يعدُّ عن أغضل السيل للوصول إلى أعداد كبيرة من الاطفال والساعدة على منحهد فرصة في الحياة، ويتابع: «يكتسب هذا اهمي بشكل خاص حالياً مع التراجع المستمر في عسد الاطفال الفلسطينيين النين يبقون على مقاعد الدراسة أكسال

تعليمهم الرسمي». ان الفقر وانعدام افاق الحصول على وظائف في المستقبل شما عاملان وراء أرتفاع معدلات تسوب الطلبة من المدارس وسط اللاحشين الفلسطينيين في لبذان وحسب ارقام اصنوق رعاية الطفولة، التابع للامد المتحدة فأن حوالي ٤٠ في للشبة من الطالبسات و ٢٥ في المنت من الطلاب، مون سن الرابعة عشرة. تركوا مقاعد الدراسة. واعداد الطلبة النيز يواصلون الدراسة للحصول على التعليم الشانوي والعالى تكادالا ثنكر ويعمل كثير منَّ الاطفالُ الغلسطينيين حالباً غي صورة غير شرعية في طروف تنظوي

على مخاطر او يغتشون عن الطعام في اكوام النفايات. ويقول فرانسيس مور المستشار الخاص لمنطقة الشرق الاوسط في منظمة وصندوق انقاد الأطَّفال، أن والأطفال الفلسطينيين ينشاون في الوقت الحساضسر في طروف اقسسي، وحستي بحسلون امالاً اقل، بالمقارنة مع ابائهم واستانته ومستقبلهم في ايدي مَعْاوضَين بوليين، لا يملكون اي ثاثير في محابثات السلام، لكنهم يدفعون الثدن، ويتضعن مئصق صمعته منظمة صندوق انقباذ الاطفيال، باستخدام

في الوقت الحاضر في المخيمات في لبنان لأستطيع العودة الى دياره ويواجه مستقبلاً مجهولاً. ويعرض الملصق صوراً غوتوغرافية التقطها الاطفال مع مقتطفات

يقول حسين (١٤ سنة) على الملصق واصل أن بحور هشاك حل الشكلتشاء وتوضح دينًا، وعصرها ١٤ سنة الضاءً: وَّاطُّ إِنْ بِاتْنِي الْبِهِمِ الَّذِي الْمَكِنْ فَعِيهُ مِنْ العودة الى بلدي،



نتاجات الاطفال رسالة مؤثرة تنكر بان حِيلاً وابعاً من الاطفال الفلسطينيين ينشأ

ومعلومات مفيدة عن خلقية الوضع.

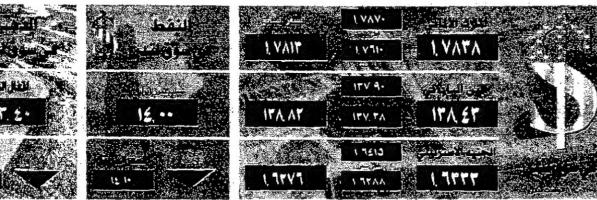


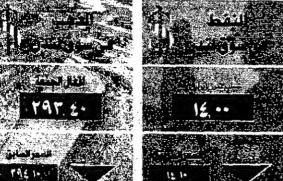
لندن توفيق عبداللطيف

ALHA









فرنسا 'مرتاحة'الي تراجع

عجزالوازنة اللبنانية

لجمالي التأتج القومي في الأشهر الخسمسسة الأولى من السنتة

وقال: «أنَّ للعطيات اللَّهُ الْحُرْةَ

البيئا للاشبهر الشمسة الإولى

تتماشي مع توقيقاتنا، لكن على

سياسة الحد من المدونية العاما

حدود المعقول، أي بين ٤ وه في

المُلَةُ، في حين كانت نسبِتُه ٨ في

في مسيسران المنفسوعسات، يصل

مستواه آلی ۱۰ ملیون بولار، فی

الاشبهر الأولى من السنة، وتوقع

المصدر أن يزول العجرة في أيار

وقال: «أن مستوى الفوائد أو

اسواق سندات الخريلة الستحقة

بعد سنتين انخفض من ۲۲ في

الملتة الى ١٨٠٨ في الملتة».

واعتبر ان هناك عجزاً خفيفاً

وراي أن مستوى التضحم في

ان تستمر حتى نهاية السنة.

المغرب: "كورال اويل" تعلن الشهر المقبل دمج "لاسمير" و"الشريفة للنفط"

🛘 الرباط- محمد الشرقي

🕿 قالت مصادر اقتصادية ان مجموعة «كورال اويل، السعودية - السويدية ستعلن في ٢٤ حزيران (يونيو) المقبل برنامج دمج شركتي «لاسمير» وُوْالشَّرِيْفَةِ للنَّقْطُ، فَي شَرِكةً وَاحدةً، وتَأْسيس شَرِّكةً جبيدة لتعبئة الغار السيل وتوريعه.

واشارت المصادر، التي طلبت عدم ذكر اسمها، لى أن دميج الشركتين سيتم في الخريف المقبل بعد استكمال الترتيبات القانونية والاجرائية.

وكائت المجموعة تملك الشبهر الماضي باقي اسهم الشركتين التي كانت تملكها الحكومة المغربية وهي بحدود سيعةً في المئة من راس المال يعد أنْ تَملُّكتُّ العام الماضي ٢٧ في المئة في «لاسمير» و٣,٩٥ في المئة في «الشريقة للنفط» بقيمة نصو ٤٩٠ مليون

وتعتزم «كورال، انجاز مشروع كبير في المغرب في مجال النفار موجه الى بعض الدول العربية في شمال افريقيا والشرق الاوسط ويقضى المشروع بالاستَّفَادةً مِنَ انْبوبِ غَازَ لَلْغَرِبِ الْعَرِبِيِّ - اوروبا الذي ينقل الجزائري عبر المغرب (نحو عشرة بلايين متر مكعب سنوياً) ويمر بجوار المصفاة في سيدي قاسم التابعة لشركة «الشريفة للنقط».

وقالت المسادر أن مكورال، يصدد التفاوض لشراء شركات محلية صغيرة مثل «ناسيونال غاز، و«بثيا

موبينيل الصرية تنفذخطة لتطويرشبكة النقال الصرية

🗆 القاهرة - جابر القرموطي

🗷 أعلنت مجموعة «موبينيل» الشركة الأولى للهاتف النقال في مصر أنها ستلبي طلبات الاشتراك في خدمة الهاتف المدرجة على قائمة الانتظار وعَّدها ٢٠ ألفاً في حزيران (يونيو) المقبل. وقالت انها تنقذ خطة استثمارية ضخمة لتطوير شبكة الهاتف النقَال. وقال العضو المنتسب للشركة والمصرية لخدمات الهاتف النقال، عثمان سلطان، في مؤتمر صحافي أمس، إن طلبات المدرجين على قائمةً الانتظار في القَّاهرة والاسكندرية سخلبي قريباً. مشيراً الى أن الشركة تنفذ حالياً خطة استخصارية ضخمة تستهدف توسعة الشبكة الحالبة وزيادة عبد محطات الإرسال وتغطية مصافظات جديدة على مستوى الجمهورية، يهدف الوصول الى السعة التي تسمح بالاستجابة للطلب القوي للحصول على خدمة الهاتف الثقال الي مليون خط سنة ٢٠٠١.

واضاف: «مع زيادة سعة الشبكة وتوسيع نطاق التغطية، ستتمكن الشركة من تقديم خدمات جديدة تلبى حاجات الزيائن، ومنها بشكل اساسى نظام جديد للفواتين يجعل عملية الدفع تتم يطريقة أكثر بقة وسهولة وسرعة وقعالية، وستقدم مرايا اصافية، ما سيتيح للأشخاص استخدام هواتفهم يطرق فعالة (...). وتمتلك «موبينيل» نسبة ٦٨ في المئة من أسهم والشركة المصربة لخدمات الهاتف النقال، وللدولة حصة ٣٠ في المُثَة ويملك موظفو «الشركة المُصرية للاتصالات، (تليكوم أيجبت) نُسْبِنَة اللَّ ٢ في المُثَّة

غازه واقامة معامل لتصنيع القوارير وتعبئة الغاز يكون موجهاً في أن واحد الى السوق المفربية واسواق احرى في المنطقة العربية وكانت مكورالُ، اعلئت سايقاً رغيتها في ابماج شركاتها ومصارف التكرير في كل من المغرب والبتان ويعض الدول الخليج

واستنادا الى المصادر تقسها ستستثمر «كورال، تحو ٥٠٠ مليون دولار في المغرب على ستوات منها ٢٥٠ مليون دولار لتحديث محطات القيول والغاز اويل لمسايرة الإنماط الجيئية في مجال وقود الطاقة، واستثمار نحو ٦٠ مليون دولار في مشاريع لها علاقة بالغاز المسل

ويرتبط البرنامج الاستشماري للمجموعة بالانتهاء من عملية تمج ولاسمير، ووالشريقة للتُقطء وهو الشروع الذي تعتقد اوساط متابعة انه لن ينخَل التنفيذُ الا في نهاية السنة الجارية. وتملك المجموعة حق امتياز استيراد وتكرير

النفط الى سنة ٢٠٠٢ طبقاً لعقد البيع مع الحكومة المغربية الذي يمنحها امتيازات احتكارية في قطاع

وكنت مكورالء حققت العام الماضي ازباحا صافية في المغرب بلغت ٢٧ مليون دولار منها نصو ٣٠ ملِّيون دولار أرباحاً حققتها في «لأسمير» في حين بلغت ارباح والشريفة للنفطة نسحو إلا مليون

'مجموعة الخرافي' الكويتية تعرض شراء ٥٦ في المئة من 'بنك مصر العربي - الإفريقي '

■ القاهرة ~ «الحياة ~ اعلن رئيس مجلس إدارة ابنك مصر العربي - الإفريقي، احمد الغندور ان المصرف تلقى اكثر من خمسة عروض مصرية وعربية وأجنبية لشراء حصة ٥٦ في المئة من راس مال المصرف تمثل حصة «البنك العربي - الافريقي الدولى، وصندوق تأمين العِسامِلينَ فَسَيْسه. وعلمت «الحيأة» ان «مجموعة الخرافي» الكويتية عرضت

ويبلغ رأس منال دبتك مصدر العربي - الأقريقي، المرخص مشة مليون جنيه (٢٩.٤ مليون دولار) والمدفوع ٧٠ عليون جنيه تتوزع بين بعض رجال الأعمال المصريين الذين يساهمون بنسية ٤٣٫٨ في المُسَة، ودالبنك العربي - الإضريقي، (٢٩ في المُشَّة). وصندوق التسامين للعساملين في دالبتك العسريي -الاضريقي، (٧.١٩ في المشة)، في حين يبلغ راس مال «البنك العربي - الأفريقي، مئة مليون تولار تتورع بِينَ المُركَنزِيُّ المُصدِرِي (\$ 2 في للنَّهُ)، ووزارة المال

الكويتية (٤٩ في المئة) والبقية مساهمات عربية. ورقض السيد الغندور الكشف عن تقاصيل العروض، مشيراً الى أن مجلس إدارة دبنك مصر العسربي - الإفسريقي، يتسبق مع «البنك العسربي الافريقي، لاختيار العرض الناسب سواء من حيث السعر أو وسيلة نفع قيمة صفقة البنيع أو المراكز المالية للمنشات المسترية وقدرتها على ضخ اموال



□ شهدت المصارف في إسلام أباد (باكستان) تجمعات غير عادية من الزيائن الذين سارعوا الى سحد اموال احتياطا من تدابير وقبود تحد من حرية التعامل في اعقاب التقجيرات النووية الإخيرة وانباء المقاطعة الاقتصائية التي اعلنتها دول عدة. وكان البنك المركزي الباكستاني طلب أول من أمس من المتداولين في سوق الصرف تسليم كل ما لديهم من العملات الصعبة الى المسارف، (اب)

اكبرمجموعة تضامنية في سورية تعمل براس مال خاص

'سنقر' تفتتح نحو۲۰ فرعا لمطاعم 'فودر کرز' في سورية ولبنان تؤمن ١٤٠٠ وظيفة جديدة

متخصصة في قطاع الخدمات على الاستشرافي لبنان تجسري والتصييع التحويلي لاقتتاح ٢٠ التفاوض حالياً مع مجموعة فرعاً لسلسة مطاعم وجبات ﴿ وَوَرِكُرْ فِي شَانَهَا. سريعة دولية ينتظر ان تؤدي الى تامين وظائف لنحو ١٤٠٠ عامل في سورية ولبنان وتلك في أطار خطة توسع سيتطال ايضيأ السيبارات وتجهير الاطارات والعجلات المطاطية.

وقسال رئيس مسجلس ادارة اشتركة ابناءعهر سنقس عبندالرحيم سنقر له دالدياة، أنَّ للقباوضيات مع سلسلة مطاعم مغسودركسرن التوليسة بدأت منذ

واضاف سنفتتح فرعين في دمشق؛ الاول بدا تجهيزه في حي النِرَامكة ومشاحته تقارب ٥٥٠ مثراً مربعاً للصالة الداخلية مع صالة خارجية مغتوحة مساحتها ٠٥٠. ١٦ على ان يفستح ايوابه في أبِّ (اغتسطس) القدل، والثناث سيفتح ابوابه في كانون الاول

(نىسمىر) المقبل وتعتبر مجموعة سنقن الاولى التي حصلت على تصنيف شنهادة دايزو ٢٠٠٢، في قطاع الخدمات في سورية وهي ايضاً الشيركية الأولى من توعيها في سورية كمؤسسة تضامنية علاقة لها بالقطاع الشنترك او بشركاء خارجين، وتقوم بتمويل جميع أعمالها وانشطتها بإمكاناتها الذاتية مندون الاستعانة بأي قروض مصرفية دوهذا الوضع يجعل سياسية ادارة اصولها ثابتة ويمتدها استقرارا في مواجهة تغيرات

السوقء ويعود تاريخ للجموعة الى عام ١٩٤٧ وأسسيها عمر سنقر ألذي اقام مصينعا لتعلين وتصنيع المواه الغيدائية قيل ان بطور تشناطاته في السنسينات مقيمأ مصنعا أخر لتصينيع الناقسلات والبسرادات ونصف للقطورات لأغسراض الشسحن والتبريد وذلك قبل ان يحصل في السبحينات على وكالة «بيمار-بِنْزِهِ فِي سِنورية منواصلاً في الوقت نفسه خطة تنوع افقية وعمودية لتشاطأت للجموعة التي ورثها البناؤه الخمسة عام ١٩٨١. وحرصوا على تطويرها منذ ثلك الحين وابقائها مجموعة عائلية

وتملك للجموعة وكالات ٣٥ - العالمة شركة دولية وحارت شركة الريف الوطنية، التابعة لها والمتخصصة في أنشاج المعلسات الفنائسة: وللجميدات والمقيلات واغتية الاطفال على والجائزة الدولية ٢٧ لافضل ماركة تجارية دولية، تهاية العنام الماضي آسيها الاتحناد الاوروبي. كما انها تعاك انشطة في مجال السياحة والسفر والكوم بسياوتر والاتصالات والاجهزة السمعية والنصربة والتجهيرات الصناعية الثقيلة والكيفات

وقال السيد عبدالرحيم سنقر ان الحموعة ستشتري اغلب مطاعم الوحسات السريعة التي ستفتتحها في سورية ولبنان

مطاعم في كل المحافظات السورية الشلاث عشرة وقتح ثلاث مطاعم

ويستوعب كل مطعم بين ١٦٠ و ۱۸۰ مقعداً وزهاء ۷۰ موظفاً تقريباً وهو منا يعني ان عند الموظفين سيناهر ١٤٠٠ موظف نشباطات المجموعة في مجال بيع يخلال السنوات الثلاث المقبلة التي إسيستغرقها تثبر سلسلة المطاعة

العالم وستتم عملية التصنيع داخل مصانعنا للالبسة او ضمن تعاقدات من الباطن. اما الاحدية وأضاف أن فقودركر، ستساعد على لختيار الموقع الامثل لاقامة. المطاعم الجديدة والى أن معظم المواد الستخنسة ستوافر في السوق المطية باستثناء بعض ثمانية اشهر مؤكداً وجود سوق الكونات المصدودة التي سيستم

ستة مديرين الى البحرين لتلقي التسدريب اللازم على ادارة مطاعم وتتنوع نشاطات المحموعة السورية التي يقس عبد العاملين البيها حالياً بنحو ١٠٠٠ موقف وهي تملك مجمعاً ضخماً للصِّيابَة والخدمات الميكانيكية في دمشق مساحته ١٥ الف م٢ علاوة على مبعرضين في العناصيمية السورية وآخر في حلب ورابع في مصمن، وقال السيد سنقر أن

ألطرازات الجسنيدة لسنيسارات ودام، من فئتي داية، ودام، التي الخلت الاسبوع الجاري الي استورية تحمل تنويعنا يرضي مختلق الغيثات والشسرائح الاحتماعية سيما وان وزيها الذي ﴿ بِأَلُّ عَنْ طَنْ بِحِبِعَلَهِ ۖ تَالُّفُنَّ السيارات الاميركية والبابانية والإضافة الى اسعارها التنافسية اللتي تدور في حدود مليوني ليرة سورية (تحق ٤٠ الف تولار) كخد اقصى محسومة ضمتها الرسوم

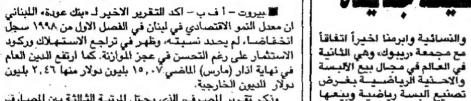
واشبار إلى أن الجموعة تنوي الحاصة مُصنع قريباً لتلبيس اطارات الشاحنات بالتعناون مع التسركة ومنعيشلين - فسونساء . واسواقها «نظراً الى الحاجة الى مثل هذه المنتجات في السوق الوطنية التي يشكل النقل قطاعا واستعبأ يصب في اطار مشباريع التنمية التي يشهدها الاقتصال السوري في جميع مجالاته

وفي سا يخص قطاع النقل والمركبأت نكر رئيس للجموعة ان مجموعته تفلك مشركة الروابي النقل والسياحة، وهي متخصصة في قطاعي السنياحية والسنفر . وتملك استطولاً كبيراً يضم ١٥٥ عُنيارة فارهة و٢٠ حافلة فحُمّة مخصصة للتاجير وتعمل بموجب امتياز من مجموعة دايفيس

 وقيال مندن نينظم رحيالات سياحية الى سورية وتعتمد على السنياحية الوافدة من المانيبا خصوصاً وتتعاون في هذا المبد مع وكالة سيلحية ألمانية ثابعة عجموعة سروساغه الاستثمارية العملاقة في المانياء. 🛶 وقال السيد عبدالرحيم سنقر

«نصس الي جميع انداء العالم بما في ثلك قسرتسسا والولايات المتحدة والنمسا وبول الخليج. وانتاجنا، لا سبيما الزراعي منه، يتورع بنسبية • ﴿ فِي اللَّهُ عَلَى السوق المحلية وجه الله للسواق الخارجية التي نصدر اليها ٢٥ صنفأ من للعلبات والنتيجات الغذائية السورية،

. واضافه دادي مجموعتنا



للسوق السورية ضمن سياسة

مجموعة دريبوك، البيعية من طرق

العرض الصيشة الى مصلات

ومسراكس البسيع والعسرض ذات

التصميم والمواصفات الموحدة

للمجموعة الدولية في انحاء

• الطب العائلي

• طب الأطفال

• الجراحة العامة

• حيمات طوارئ 11 ساعة

• أمراض القلب والأوعية الدموية

• الطّب الزياضي والعلاج الطبيعي

• طلب وجراحة الأبِّف والأثن والحنجرة

• جراحة الكلى والسالك البولية

🗷 عُقد طُهر امس على هامش

زيارة الرئيس الفرنسي حساك شيراك الى بيروت لقاء بين حاكم

مصرف لبنان (المركري) رياض سلاملة ومندير العلاقات

الاقستسصسادية في وزارة المال

الفرنسية جناك بولا جنوجي.

وعرض اللقاء للوضع الاقتصادي

وقال مصدر فرنسي مطلع ل

ملموساً، ورغبة واضحة من

الجانب اللّبِناني في الحد من عجز الموارنة، معتبراً انه لا يرّال

هنْاكُ الكشير من الأمور يجب

القيام بها لضمان استمرار

واعتبر للصدر أن والجهود اللبنانية ساهمت بتخفيض

العجر من ٢٣ الى ١٣ في المئة من

«الحسياة» أن «هناك تُم

سياسة الحد من العجز.

وذكر تقرير المصرف الذي يحتل المرتبة الثالثة بين المسارف العاملة في لبنان (٨١ مصرفا) أن النمو تراجع في الفصل الاول من ١٩٩٨ عن معدل ٥ , ٣ في للنة الذي سجله عام ١٩٩٧ كما بلغت نسبة التَصْحُم ٨٠ ، ٨ في المُنَّةُ بِتَرَاجِعَ طَعْيف عما كانت عليه في الفترة نفسها من العام الماضي (١,٦ في المثة). واشار التقرير الى تراجع الاستهلاك العام والخاص ينسبة ٢ في المئة مقارتة بما كان عليه في القصل الاول من عام ١٩٩٧ مما اسبهم سليا في النمو وعزر الركود. وقال: «ان الاستثمار المعتدل جدا لم يؤمن دعما تَقْنَيا للطلب لأن ارتفاع الاستثمار الخاص تعطل بسبب انخفاض الاستثمارات العامة نتنجة

الدين العام يرتفع الى ١٥ بليون دولار

الرياضية اسيتم استيرادهاء. اغتنم فرصة وجودك في دبي



في المستشفى الأمريكي دبي

وإمنح صحتك مبتعلة الإستفادة من فجهيزات طبية تقنية امتطورة ومن خهرات أطباء حائزين على شهادة البورد الأمريكس أوما يعادلها. ورفاهية الخدمات والتسهيلات العالية للستوي • الطب الباطني ه طب وجراحة العيون

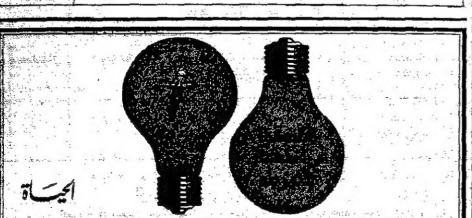
وعيادة الحمل والولادة وأمراض التسام • خدمات التخدير وإنعاش القلب والرئتين ه أمراش الجهاز الهضمي والكيد

وتنظير الجهاز الهضمي • جراحة العظام وزراعة الماصل الصناعية

همختبرات مجهزة لكافة التبحاليل الطبية الطب التصويري والأشعة من الما المناسعة على الما المناسعة المن

> AMERICAN HOSPITAL الستوات الامريكية في الرعاية الصحية.

الواعيد: ٨١٨٤٠ - ٢- ١٧١ : البدالة: ٧٧٧٧ - ١- ١٧١ فاكيس: ١٩٤٠ -٤- ٢٩١ م ١٩٠ الإنترنت: www.ahdubal.com



القرنسى

14.00

1,050

1.714

10,18

10.00

1,785

YOY Y

1. VOA

A.IAL

الغرنك

الفرنسي

TT. 1V

الباباني

£04. .

17,17

TV.YO

11.17

TA . . 4

1.30

1 . . V.

140.4

الياباني

. 279

الاغاني

P74. 0

.1Ye7

. 54 - 1

ALV.Y

. OTET

Y.019

استعار صدف النولار و الجنبة الاسترليني تتنير الى أليعة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة . والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الالحري

الاللني

.07.0

VV.VY

T. 705

. 1.74.

4.4.4

0,40

0.40

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

T. T. T. 0.

العادن الثمينة لولار او نصة اد

14V 40

العادن بالظن

1-11

\$4.0

18.A.

12,01

البصن

توس الجزائر

غابون استراليا

حقوق السحب

7.74

1.47

15.7

1.07

744 A.

177. 0

1.1%

:50.

1.W

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

43/1-/13 YE.4-

ليرة ريال

نینار دینار

Y7.10

التاريخ

\$15.A.

٠ سعر التثبيث للذهب في سعق لندن الساعة ٢ بعد المنهو

1-44

1AV. 0.1.

1 + E .

ابنی مستوی ۹۸/۹۳

15- .44

TATO

1,1517

01.17

214.72

1.7.50

1.20%

V223

التاريخ

44:T/1V

17: ,44

TATE

1.1217

ثلاثة اشبهر

اشعار الفائدة على العملات العربية

الإسترليني

\$441

7.1.7

P. SAT

. 11V.

C. STA

0.011

1.10

1902.0

الاسترليني

MATE. !

A. OTT

7.4.0

4 . V . D

712,7

A. IFAY

رمال سعودي

7,17

الاميركي

. 7.7.

T. VO.

T.TYT

TOIT, Y

T. 2 . Y

.V.A

الاميركي

174,70

1. 444

9.44

1, 54.4

V, 41 V, .7

۷ ایام

T.07 : T.ST

745

1715

1.77 1.07.0 1.07.0

1VA : 140. 1ADD

17.00 17.50 17.70

1.74

1.AY

17, V | 70, V | 7., T | MI, F

*,AY . 7,71 7,1A V,V0 V,0+

T.TV

7.07

1.40

O/YV

744.40

١٩٩٨ (تسليم فوري)

ATTE

17.A. 12.1. 12.1.

15.00 15.40 15.40 15.40

1779

1.19

tAle

النبنار الكويتي

الريال السعودي

النبنار البحريني

الريال العماني

الريال القطرى

الليرة اللنتأثث

الجنيه للصري

النبنار الاردني

النيئار العراقى

الجنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين الياباني

التي اليب المارك الألماني الفرنك الفرنسي

الغريك السويسري

الليرة الإيطالية

الإجل

لشبهر واحد

له ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

النولار الاميركى

البن الباباني المارك الالماني

الجنبه الاسترليني

الفرنك الفرنسي

الليرة الايطالية

المعتن

بلاتين

نحاس (دولار)

الومنيوم (دولار

زیک (دولار)

انيكل (دولار)

غرب تكساس

الفرنك السويسري

0/11

797 7.

D . . V

17/1

1751

درشع الامارات

الفرنك السويسري

£ AT4

.reta

. 2 - 47

T.ATA

TJA, T

.5.31

1.11.1

LYPT

17. - 41

. . . 17

السويسري

. TVOT

14:44

1.7-2

£ , + £ +

1147.1

0.40 0.77

آبئي سعر

-

البلتاجي لـ "الحياة": تم تنفيذ كل مطالب السياح السعوديين الاقتصادية والاحتماعية

🛭 الرياض -حازم الحارثي

🖾 قال وزير السياحة المصري الدكتور معدوح البلتاجي إن مصر نبت كل مطالب السيب المسحودين، خصوصاً اطلاق عربة التملك في العقارات وإقامة نعط معماري في القرى السياحية الجديدة يتلاعم مع انواقهم.

وأعلن الوزير ذلك في مقابلة اجرتها معه «الحياة، على هامش ريارته للسسعسودية. ويزور السلساحي المملكة على رأس وفيد ذبير نلترويج للسياحة في بلاده في إسار خطة مصر زيادة عدد السناح العرب إليها لتعويض النقص الذي أحدثه انخفاض عدد السياح الأجانب

ويشير المراقبون إلى أن قطاع السياحة المصري بدأ يتعافى من آثار هجوم الأقصير العام الماضي إذ أظهر الأحصاءات الأخيرة أنّ عدد السياح النين زاروا مصر في نيسسان (ايريل) الماضي بلغ ٢٩٧ الله سمائح في مقابلٌ \$٣٤ ألف سائح في الشهر تفسه من العام الماضي، بَانحْقاض نسبته ١٤ في المنية، قييما كانت النسبية عقب الهادثة مباشرة تزيد على ٥٠ في

وأكسيد الوزير المصيسري ل التعياقه زوال الكشيسر من السلبسات التي كان يلاحظها السسائح العربىء مستسدأ على أشمية السائح السعودي الذي ياتي على رأس المستشمرين الخليجيين في قطاع السياحة. وَهُي ما يلي نص الحديث: 🕲 ما الذي تحملونه السعوديين في

طار تنشيط السياحة؟ - نحن لا يفسيوننا في كل المناسبات الرسمية أن نقر بأن الجصوعة العربية بشكل عام والتى ثاتي السسعسودية على رأسياءهي المحموعة الحغرافية ألبشرية أأثانية الاكثر تصنيرا لنسياح إلى مصر. إن السائح العربى هو الأطول إقامة والأكثر انفاقاً وبالتالي الأجدر بالرعاية. وشكذا فيان كل مطالب الاخسوة المعوديين التي اطلعت عليها من

خازل لقاءاتنا ألهنية تم تنقيتها

على جميع المستويات، مثل اطلاق

صدرت في الماضي الغيث تماماً الخليجي في مشاريع السياحة يتعلق بالجودة. حسرية التسملك في العسقسارات، وعادت البرامج السياحية كما المصرية. والساواة في الضريبة بالنسبة

للعقارات، وإقامة شمط معماري في هل ابرمتم اتفاقاً مع «الخطوط القرى السياحية الجديدة يتلاء السعودية، وغيرها من شركات الطيران مع ثقافة الأسرة العربية، وبذل جهود تسويقية بنفس السدوى لزيادة عدد القاعد؟ والكلفة التي تبتلها في أهم اسواقنا العالمية في أوروبا أو الولايات المتحدة. ولدينا الأن شركة سعودية تتولى عملية

> • يشكو الزوار الخليجيون إلى مصر من عدم مساوأتهم في الأسعار بالمصريين وأن بعضهم ينقع أضعاف ما يدفعه الزائر المصري؟

- انتسهى هذا الأمسر إلى الأيد. إذ ليس هناك اليوم أي تمييز على أساس الجنسية ويتم التمييز فقط على الأسس المهنسة المتسعارف عليها دولياً. فهناك فارق بين الاسحار للمجموعات والأسعار للأفراد. ويخضع نلك لاقتصادات وخطط القنادق كما أن هناك فرقاً أخرين مواسم النروة والمواسم العاسة مثلما يحدث في جميع انحاء العالم.

 ما هي الاجراءات الأمنية التي اتخذتها مصر للحد من مهاجما

- إن مصر، بشهادة بعشات تقصى الحقائق الأمنية التي لبت دعوتناً، لا تقل أمناً عن أكثر الدول استَقراراً أو أمناً. بمعنى آخر ان كل التحسنيرات الدوليسة التي

- هذا هو الدور الرئيسي الذي يقسوم به القطاع الخساص والذي سيفاوض من أجله. ونحن نقف معه يقوة ونتماون معه من منظلق الشراكة. هناك ٣٥ شركة ومؤسسة التسويق والترويج. فندقية ترافقني في هذه الزيارة،

صا بعكس الاشتمام الكبيس بالسعودية. • كم يبلغ حجم الاستثمارات السياحية في مصر، وكم تمثل السياحة

على رأس الدول المصدرة للسياح،

حالياً من اجمالي الناتج القومي؟ - إن حجم الاستثمارات ٦٠٣ مشاريع قيد التنفيذ حالياً يصل إلى ٣١ بليون جنيه مصري (٥. ٩ بليون دولار)، يشارك قيها رأس المال المصري بنحسو ٧٥ في المئية هي مسياهميات القطاع الضاص الذي يتولى منذ عيام ١٩٩٣ الاستثمارات السياحية ينسبة ١٠٠ في المئة. وتتوزع نسبة الـ ٢٥ في المئة المتبقية بين الاضوة في الخليج وعلى راسهم السعوديون ومستثمرون من دول أخرى خصوصا فرنسا وايطاليا والولايات المتحدة والمانيا واسبانيا. ولا تأتى السعوبية فقط

وتشكل السياحية بكل قطاعاتها، أي الفنادق ومنظمي الرحلات السياحية والشركات

الاجنبية برقم وصل إلى ٢٠٨ بليون دولار العام الماضي. والتدفق الاستثماري. • يشكو السعص من نقص في لقد تجاورنا المرحلة الحرجة، إذ أن العبيس في مبوازنة الدولة

من ٤ في المئة. ونحقق اليوم نسبة - إن مسالة الخدمات وما نمو تبلغ ٥ في المئة سنوياً، فيما يسمى بالجودة شاغلنا الشاغل انخفض معدل الزيادة السكانية إلى ٢.١ في المئة بعدما كان ٣.٤ في المئة. كمّا لدينا ٢٢ بليون دولار فى البنك المركزي وسنعر الصرف الجنيه المصري ازاء العصلات الاجنبية لم يتغير منذ ٥ أعوام، في حين أن حصحم المشاريع الاستثمارية والتسهيلات التي قدمت والحسوافر التي تحسقنت للمستثمرين جعلت مصر حانبة جداً للاستثمارات، وبالتالي نحن نتكلم عن مجتمع بالغ في مجال

• من الملاحظ أن طرق المنقل البرية للمناطق النائية مظ نويبع غير معبدة بشكل مرض ما يرعج السياح القادمين بالسيارات؟

- في منصر مناطق سيول عديدة، ومهما عبدت الطرق القريبة من هذه المناطق، فإنسا ستعود إلى ما كانت عليه، لكن هناك نشبروعأ قيد الدراسة لإقامة سلسلة واستعسة من السسدود والاستفادة من مياه السدود في الزراعة، وحماية المنشبات العامةً والسيامية، وهو مشروع مقدم من محافظة سيناء وتصلّ كلفته إلى ١٨٠ مليون جنيه، ورفع إلى سيجلس الوزراء لإسراره

• ما مدى إقبال السعوديين على المناطق السياحية الجديدة في البحر الاحمر والبحر الأبيض المتوسطة – زاد إقبال السعوديين على المناطق السياحية ٥٠٠ في المثة في الأعوام الأخيرة.

كيف ترين الوضع الاقتصادع

في مصر ومستقبل الجنيه؟ - انى اتصور أنه فى ضوء التطور ألايجابي في الاقتصاد المصمري انثا على الطريق والمتشأت السياحية والقطاعات المرتبطة والمغدية للسياحة، ٧ في المسحيح لأن تصبح العملة المصرية عملة يولية بالمعنى المئة من اجمالي الناتج. وهي الكامل في إطار سياسات الاصلاح المصدر الأول لمصر من العصلات والتحرير الاقتصادى وسياسة الحوافر والضمائات والتشجيع

الخدمات السياحية في مصر، علماً أن مصر قديمة في هذا المجال بالقارنة وصل إلى أقل عن ١ في المنسة مع الدول الأوروبية مثل اسبانيا وايطاليا؟ ومعدلات التضخم وصلت إلى أقل

في صصر. والدولة سقتنعة بضرورة الارتقاء بالجودة على مستوى الوعى أو الخدمات المقدمة من المؤسسات الفندقية وكل ما يرتبط بالسياحة. إننا نعتقد أن الحفاظ على الموارد الطبيعية وترميم وصيانة الارث الثقافي مفتاح النجاح والفوز في المنافسة السياحية، وبالتاك فسإن وزارة السسي المؤسسات الخاصة تضع نظمأ للرقسانة النورية على عنصسر الجمودة والارتقاء بالخسمات. وهناك واحسات قانونية لوزارة السياحة بأن تفرض عقوبات على المخلين بالأصول المهنية في ما

في القطاعات الانتاجية، والاستفادة من المزايا

الغرفة التجارية الصناعية في الرياض.

ويلتقي البلتاجي اليوم رجال الاعمال في مقر

ويشار الى ان حجم التبادل التجارى بين البلدين

زاد غی ۱۹۹۲ علی ۲۰۵ بلیون ریال (۱۹۹۲ ملیون

دولار) منها ١٠٥٤ بليون ريال صادرات سعودية الى

مصبر. ويلمّ عند الشركات السعودية - المصرية

العاملة في السعودية ٢٨ شركة بينها ١٥ شركة

صناعية و١٢ شركة غير صناعية، فيما بلغ رأس

المال المستشمر في هذه الشركات ٩٠١ بليون ريال

تمثل نسبة الشريك السعودي فيه ٧٢,٢١ في

السبية المتوافرة.

بل أيضاً على رأس الاستشمار الأمير سلمان يستقبل وزير السياحة المصري

والتقى الوزير المصري امس ايضا وزير التجارة السعودي اسامة جعفر فقيه وبحث معه في العلاقات التجارية والاقتصادية بين البلدين وسبل تطويرها، وزيادة حجم التبادل النجاري والاستغلال الامثل للغرص الاستثمارية المتاحة في كلا البلدين خصوصا

□ الرياض - والحياق

🍱 استقبل الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض في مكتبه امس الدكتور ممدوح البلتاجي، وزير السياحة المصرى، والوفد الرسمى المراغق له والذي يزور السمعمودية لمدة اربعمة ايام للاجتماع مع المسؤولين ورجال الاعمال في الرياض

برئاسة مبارك والقذاف

اللجنة العليا المصرية -الليبية تبحث في زيادة المبادلات التجارية

🛘 القاهرة – حسين عبدالهادي

🖾 تجتمع الدورة الثانية للجنة العلما المصرية - اللَّيبية في القَّاهرة الاربعاء المقسل برئاسة الرئيس حسسنى مسارك والمقيد معمر القذافي وتستمر ثلاثة ايام وقال رئيس اتحأد الصناعات المصرية عبد المنحم سعودي أن اللجنة ستيحث في زيادة الميادلات الشجارية من ٥٠٥ ملايين دولار حالياً الى بليون دولار سنة ٢٠٠٠، وبدء تنفسيت مسشساريع عسدة في بعض القطاعات. إذ ينتظر إقامة مشيروع لانتاج السيارات براس مال ٥٠ مليون دولار وطاقة

ومشروع في منجال الصديد والصلب براسمال ١٥٠ تطيون دولار وطاقة انتاجية تبلغ ٣٠٠ ألف طن سنوياً. ويشار الى أن الدورة الأولى برئاسة

ميارك والقذافي عقدت في طرابلس في تمور (يوليو) الماضي. كلمنا ستبحث اللجنة في الخطوات

التنفيذية لمشاريع مستلزمات البناء الذي تم الاتفاق عنيها في النجنة السابقة، اضَّافة الى تأسيس شركة للمقاولات والاستثمار العبقاري بكلفة نحو ٥٥ مليون دولار، ومشروع مشترك لانتاج اجهزة منزلية

انتاجية لا تقل عن مئة الف سيارة سنويا، برأس مال ١١٥ مليون دولار، ومشروع لأنتاج الاسمنت عبر اعادة تأهيل مصنع الفتائح في ليبياً. وستناقش اللجنة ايضا مشروع سكك

المسديد الذي يربط بين مسرسى مطروح المصرية وطبرق الليبية وتبلغ تكاليفه ٥,١ بليون دولار، ونتائج تسوية مديونية الشركات الليبية الى شركات مصرية، وتبلغ قيمتها نحو ٥ بلايين جنيه ونلك عن أعمال نفنتها الشركات الوطنية في استصلاح الاراضى والبترول والمقاولات والبناء بين عامي ١٩٧٠ - ١٩٨٩. كما ستبحث في الخطوات التنفيذية لمد انبوب نفط للخام

ابراهيم محدود

الصيد الحالية.

الحياة البحرية،

■ اشار تقرير دولي الى ان

ثروة البعز من الاسماك في البحر

الاحصر تتعرض لمخاطر عدة تهدد

حجمها وقيمتها مستقبلا أذالم

تتم مراجعة سريعة لاساليب

وجاء في التقرير الذي اعده

خبير من مُندوق البيئة العالمي

دان الوضع الحالى بتفاقم بسبب

تأثيرات سلبية محتملة على تنوع

وقنال وزير الثروة السمكية

احدد مساعد حسين: «أن انتاج

اليص من الاستماك بلغ عام ١٩٨٧

نصو ١١٥ الف طنء وتشبير

الدراسات الى ان عدد العاملين في

مجال الصيد وصل الى ١٣٢٢\$

شخصاً يطكون ٩١٥٧ قارب مسيد

وعند الشركات الثابعة للقطاع ١٢ شركة حتى نهاية ايار (مأيو)

انَ الْمُضَرُّونَ السمكي في اليمن

يسعج باصطباد ٦٠٠ مليون طن

سنوياً ويمكن از يدر ذلك عائداً

وأكد الثقرير الدولي ان اليمن

يتلقى بين ٢٠ و٠٤ في المشة من

عائدات الصيد فقط وغالباً ما

وأكد وزير الثروة السمكية از

حصاية المياد البصرية مهمة

مشتركة بين جهات عدة منها

يتجاوز ٤٠٠ ملبون دولار.

الادادات وضعطنا.

بطاقةً ١٥٠ الف برميل يومياً، على أن تقوم شركات مشتركة بتسويق النفط المكرر. ويشار إلى أن وزيري صناعة البلدير سليمان رضا ومفتاح عروز اتفقا في ٢١ ايار (مايو) الجاري في القاهرة على تشكيل فبريق عبمل مستخصص لوضع تصور للتشفيل المشترك للمصانع الليبية في

الليبى الى معامل تكرير بترول الاسكندرية

صناعة الجلود والصناعات الغنائية وصناعة الاسعنت والاطارات، وتوحيد الم اصفات القياسية للسلع الصناعية، وانشياء مركن مشترك لاصدار شهادات الحودة الشاملة.

وزارات الداخليسة والدف

والسلطات المحلية في المحافظات

الساحلية، وان وزّارة الشروة السمكسة رفعست تقبارين الى

مسجلس الوزراء حسدت فسيسه

ظاهرة اختراق القوارب للمياد

اليمنية وخطورتها على الثروة

السمكية بما فيها تنعير مراعي

الاحباء البحرية والشعب

وأوصى تقرير الخبير النولي

بوضع خطط لراجعة تأثيرات

اساليب صيد الاسماك على البيئة

البحرية والبدء في تنفيذ القيود

والضوابط المنظمة لعملية الصيد.

وطالب التقرير بتشديد المراقية

على ٨٠ سنفيئة صيد اجنبية او

ايقافها إن العائد من تراخيصها

لايتكافيا مع حسجم الاضبرار التي تسببها لمقزون الاسماك

حمأنة بعض الجزر البعنية التي

تكثر فيها الاحياء البحرية والغرالان مثل الزبيس والجنرر القريبة من ميناء الصليف.

وشند التقرير على ضرورة

وحض على حظر صنيد استعاك

وقبال الشقرير: «أن السفن

القرش لإغراض الحصبول على

الادنسية تستخدد شباك الجر

بطول ثلاثة كلع وشباك صغيرة

فتحاتها اقل سن سنتيمتر وتجرف

اصطباده بطريقة عشوائية فضلأ

عن اصنافه الصغيرة مما يهدد

وأشار الى أن الجمبري يتم

زعانفها او اسمأك الزينة.

كل الكائنات البحرية..

المرجانية

۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سنوات	
1-1.17	1 , 27	1,٧1	1 , 10	السعر
*,AF	0.01	٠,١٢	9,04	العائد
W: 4.03			110	
	- 1	1444	السعر	
ليم شهر	سابق ا	١١ ٥/٢٩		a <u>e1t</u> f
اب	701	TOY A.	ولارا	11 5
	1 101	179	1 ,5-5	سعر رد
تموز	14:			بن (دو

١٥٩ تشويز-٢

7 اشپر	٣ اشهر	الساعة ١١ صباحاً
٠.٧٥٠٠	. 0,7470	العرض

0/YA : 0/Y9

11

	-			Š
1-1.17	1 , 17	1,	1 144,10	السعر
0,AT	0.01	0,11	Ve, 0	العائد
				1
		i y di	ATTENDED	
طيم شهر	عابق التس	199A ull 0/	79	تلسلعة
اب	101	, A Y	لار) 70	سکر ادو
تموز	14:	. 1/	6	بن إدوا
تمور	111	0 1	انه ا ادن	كاكاو إج
تدور	VA.	ra 1		عدح اجن
سرين-٢	Yo	VE	نيه ا دئ	شعير (ج
تموز	100	1 10	ولادا ۲.۸	صوبا زد

● العداول الشائعة معيمة من بنك الكويث المشهد هي لندر ليسور لعدر، صدات الحريمة الاصبركية، استعار مسرف العملات النوانية، استعار الفائدة الاوروبية، استعار صرف الحدقات العربية. نسحتر الدائمة على الصلات الحربية والتعلس الشبيلة ● حدول اسعار مسرف عملات متفرقة من بيتك الخليج الدولي (الدين) اسعار المفاعن شركة عقروليوم الكوفوميكس الدر

	4,712-	1,712.	ادرهم	المغرب
	157.77	117.77	اوقية	موريتانيا
	171.74	171.79	البينار	السودان
i	11V.VY	117'.47	فرنك	جيبوتي
	*77.	777-	شلنغ	الصومال
-	V.VEV.	V.YEV.	دولار	هونغ كونغ
Ì	42,17	11.33	اروبية	باكستان
	7A.A0	TA.AS	ابيسور	القيلبين
	1.7123	1.7710	بولار	سنغافورة
-	TT.31-0	17.71.0	دولار	تايوان
	27.+3	24.47	ا جات	تايلاند
	4.70	.4.70	ايكو	العملة الاوروبية
	T-1.14	4.2.25	الراخما	العونان
1	1001	1041	بيزيتا	اسبانيا
1	PAN, TE	37.71		الغرنك الأفريقي
	11.41	71.M3	نبرة-رسمي	نبجيريا
	4.4	9	اليون	اسيراليون

				_
7.5	:ifaa	Can!	-	4

27. 110

1,7.40

1.14%

STTO

V: 14

144.0/11	1	زوت	ي بورمة بي	A Parago		and the second
ناريح الدر تثنيث	عد الاسهم	عدد الأستهم المعروضة	سعر التتبيت الحا	سعر الثنيث S	سعر التنبيت السابق \$	سم الشركة
144 .0 TA 1444 .0 TA 1444 .0 TA	40177 41 18 141.4 20.4	7.7.00 1771.1 1472.17 1274.10 72	14141 17141 17-74 14441 14747	17.0 17.77 17.70 17.0	IT VA IT AV IT IT IT VA IT IT IT VA IA TA YO	وليدير فئة داء - التثبيت الأول وليدير فئة مده - التثبيت الأول وليدير فئة ماه - التثبيت للثاني يلديدر فئة مده -التثبيت الثاني يك الديائي للتجارة محه ك عودة محه
1994 - 0 Th 1994 - 0 Th 1994 - 0 Th 1994 - 0 Th	\$4.24 \$4.24	1441	1.77. 077. 0710	Y 17 F *	7 5 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	د ميروت ،جر. د ميطوس پخه رسامتي يونس پخه الشرامة اللينانية
1984 -0 TA 1984 -0 TA 1984 -0 TA		*****	**************************************	i av	1.4 1.77 1.45	كة الإسميت الأبيض (إسمي) كة الإسمنت الأبيض (لحامله) كة اترئين نيسير أمنك (لحامله) نيسير أميان (إسمي) (ب)

تقريردولي يحذرمن تدهور الشركة العربية لتجهيزات الثروة السمكية اليمنية

تعترم الشركة العربية لتجهيزات المكاتب (العليان) اقامة ندوة للتعريف باحد منتجاتها الصديدة من انتاج شركة ثيرميديكس الإميركية باسم «In-Scan» والذي يعمل على فحص مستوى السوائل في جميع انواع العبوات. يقوم هذا الجهاز بفحص الضغط وكمية الرغوة ووجود اية (تسرُب للغازات) او فقدان لأغطية هذه العبوات، اضافة الى موديل آخر يقوم باكتشاف وجود شوائب داخل العبوات ونلك من خلال الحصول على صورة رقمية واضحة لكل عيوة وعرضها على شاشة الحاسب الآلي الملحق بالجهاز، كما يقوم موديل ثالث لفحص واكتشاف النقص في محتويات العبوات او وجود تلف او ضرر فيها.

ويستقيد من هذه التقنية المتطورة على سبيل المثال لا الحصر مصانع تعبئة المرطبات، الالبان، العصيرات، الايس كريم، الأغذية السائلة والصلبة، مواد التنظيف المنزلية السائلة، الأدوية السائلة والحبوب، مواد التجميل، العطور، مصانع تعبثة الزيوت ...الخ.

جدول الندوات

الوفت	مكان البدوة	تاريخ الندوة	المنطقة	ê	
من ۱۰ صباحاً حتى ۱٫۳۰ ظهراً	فندق انتركونتيننتال صالة بريدة (مدخل رقم ٦)	91/0/4.	الرياض	١	
من ۱۰ صباحاً حتى ۱٫۳۰ طهراً	فندق مطار الظهران الد ول ي	91/0/41	الظهران	A	The state of the s
من ۱۰ صباحاً حتى ۱٫۳۰ ظهراً	غندق الفاو هوليداي إن	91/05/04	جدة	۲	

لمزيد من الاستفسار فرجو عدم التردد في الاتصال مالشركة العربية لتجهيزات المكاتب عناية السيد/ عبدالرحمن العودة - مدير التسويق ماتف , قم ٤٧٨٤٩٠٩ - تحويلة داخلية رقم ٦٦٨/٦٦٧

غينغريتش في اسرانيل، خامنني وخاتمي، قمة واغا دوغو، تسوية ايلندا وايطاليا.

صيغة للفيدرالية في العراق، واعلام بيل غيتس الذي يقتلونه رمزياً.

جَوْرَجَ طَرابِيشِي وَحَسَن الشَّامِي وفردريك معتوق واسكندر الديك و... كتب.

. الأحد ٣١ أيار (مايو) ١٩٩٨ ألموافق ٥ صفر ١١٤١هـ/ العند ١٢٨٧١ AL HAYAT SUNDAY 31 MAY, 1998 ISSUE NO 12871

الحزائر: للمرة الألف ما من حل أمني للارهاب

عادت أخبار العنف الجزائري تترى مجدداً. أعمال قتل يومي هنا وهناك، في ولايات الوسط خصوصاً، تلك التي قط أن في ولايات المسلمة مائدة والدائدة قَسْعِلُ فِي وقت سسابق بِأَنْ قَسُوات الأَمَنَّ والجيش قد امعنت في تعشيطها حتى الم يبق من الر الغلول الجماعات المسلحة فيها، وحتى اضطرت، على ما قيل أبضاً، الى النزوح صوب غرب البلاد، حيث ارتكبت منذ اشهر بعض أكثر المذابح وحشية في تاريخ الازمة الجرائرية، بحق سكان

منطقية الغبرب الجيزائري تلك عبادت الى هدوء مفاجئ أو هكذا يبدو في حدود ما هو متوافر من اخبار ومعلومات، يعلم الجميع انها في ما يخص الأرْسة الجبرّائرية خصوصاً، تَبقى دوَّن ما يمكنُ الاعتداديه باشواط وها أن العنف قد عاد الى مناطق الوسط مع نتوءات شهدتها الايام الاخيرة في منطقبة القسيسائل، من يون أن يكون في امكان المرة المراقب ان يجد لكل ذلك تعليهاً. فديدن الوضع الجَــزَائري، مُنْدُ أَن بِداَت الأرْمـةُ، أنه منْعَلُّق مَلْعَـَّرْ، لَّآ ينتظمه منطق ولا يخضع لمفاتيح قراءة. تتضافر في نَّلك رقابة صَارَمَة، وبِالغَّة الحَنَّقَ في أن، تتكتم على الاشبار الأمنية بمقدار وتسمح بإذاعتها بمقدارة وضبابية كثيفة تلف خطاب المجموعات الجهانية فتجعله خلواً من كل محتوى سياسي، ومن اية عَائية سياسية محددة، يمكن التعرف على قسماتها، اضافة الى تلك القطيعة الكاملة التي يبدو انهما رست واستقرت بين المجتمع السياسي المدني، من احزاب وْنَقَامِاتَ وُمَّا الَّي نَلَكُ مِن هَيسَلَّمَاتَ الْأَنْتَظَامِ وَبِينَ «المجتمع الجهادي» مرتع المجموعات المسلحة. فزاد ذلك في تشويش الصورة آلى أبعد الحدود، بحيث ما عادت أعمال العنف تجد لها من ترجمة سياسية، وان

وريما كانت الجيهة الإسلامية للانقاذ آخر قنوات التواصل بين الدائرتين هاتين لكن التضييق عليها وعلى قياداتها السياسية من جهة، واكتفاء السلطات الجزائرية بإقامية اتصالات امنية بحتة مع دجيش الانقاذ، وقائده منني مُرزاق، افضت الى هُننة، من

جهة احْرَى، قد زادا في تاكنيد تلك القطيعة. وربماً عد ثلك نجاحاً كبيراً حققه الحكم الجزائري، حيث تمكن من حصر الأزمة في بعد امني لا تتسعدام، وتحدويل العنف بنلك الى أمَّار تتدوقفَ وظيفته عند فظاعاته، لا يمكنه أن يدعي جدوى

بالتالي منطقة الفُسُل كاحتمال قوي، أن لم يستطع الحكم الجزائري، وقد حصر الإزمة في معالجته لها ببعدها الأمنى وحده، من أن يجترح لها حادُّ امنياً، هدف لم يقو على بلوغه، ووظيفة لم يتمكن من تتكيها

أو أن تلك الجدوى غير قابلة للتحقيق أو للمصابقة دلخلياً وخارجياً، أذا ما كانت على شاكلة شعبارات المجتم وعات المسلحة، ذلك التي تكرر، بمقردات عفى عليها الزمن، أن لا بد من اسقاطُ منظام الردقه، ومن اقامة محكم استلامي، يبدو الداعون اليه اول من لا يقوى على تحديد كثهة وقُحواه.

الاستعار خلال الإيام الأخيرة، وعويته الى الظهور في مناطق قيل إن الجيش كان قد قام بتطهيرها وتُمشيطها، وتلك القدرة التي تبديها المجموعات المسلحة في الانتقال الى العملُ من المدن الى الأرياف ثم من الأرياف الى المن، وفق برجة ملاحقتها هذا أو هناك، لهي مما يمثل التحدي الأبرر في وجه الحكم الجزائري. وهو تحد لا يمكن لهذا الاخير أن يتستر عليه بتصريحات يطلقها ابرز مسؤوليه من انه دام يبق من الأرهاب إلا رواسيه، أو بنجاحه في اقامة مؤسسات لا يعشرف بها الامن تسهل السيطرة عليه، من احزاب معارضة أو ما إليها، أو بالنجاح في إفشال كل مسعى دولي للتحقيق في شان مجازر حُـزَائِر ومن يرتكبِـهـا وُكـيف.. فَكلَّ ذِلك لَا يِنْسِي احداً، والجرائريين قبل سواهم، أن النيظام الجِرْائِرِي أَخْفَقَ فِي مُواجِهَةَ الْجِمُوْعَاتُ عَلَى الْأَرْضَيةُ التي احْتَارها واصّر عليها، أي على تلك الأرضية

كاحتمال دائم مثله في ثلك مثل الحريمة العائية التي توجد المؤسسات الأمتية والقضائية الكثنيرة الكلقة بمحاربتهاء ولكن هذه الخيرة تعي بانها عليها، من دون أن يشال ثلك غير أن النجاح ذاك يبقى نصف نجاح، لم يبارح منْ عَرْمِهَا على الإضطلاع

وان يبدي في ذلك ما يلزم من اقتدار وكفاءة: وهو ومن الاضطلاح بها، على ما بلت تجربة السنوات الماضية. وهذا بالرغم من انه يغترض بأن كل الأوراق أصبحت بين يديه، ومن أنه تحكم في حركة الاحراب السياسية بحيث ما عاد يمكنها أنَّ «تشوش» عليه

وهكذا، قإن استمرار للعنف، على منا عباد الي

والحقيقة أن الحكم الجرائري قد سعى الى ذلك القَسْلُ سعياً، فالكل يعلم بأنه ليس للأرهاب من علاج

كُل الدول تعلم ثلك يقيناً، بدءاً بالدول الغربية مع ما تتمتع به من امكانات استخداراتية وسواها، والكل يقسر بانه يجب الإقسرار بالعبيش مع الارهاب

البلاد قبل اشهر قليلة مثلاً، مجموعة كبيرة العمليات الصغيرة (عبوات مصنعة يدويا الإسواق، مهاجمة بعض المتنان... بوطيفتها تلك. والارهاب، ما ومسا الى ذلك من عمليات محدودة) التي لبس منه لبوس السياسة وما لم يفعل، شيء من ذلك، وإن نسبياً، قالا ايطاليا تزامنت في أكسب منّ مكان. وكــ حصيلتها الاجمالية لسب فنيتات تمكنت من استنشصال الألوية الحسمسراء بالوسسائل الإمنية، رغم أنها لم تال في ذلك جهداً، ولا المانيا تمكنت من أن تفسيعل، خلال العقد تفسه، مع عصابة بابر ماينهوف

ا مالغة الفداحية ابت الى وقبوع عبشبرات القتلى والجرحي في أيام معدودات. وربما عثى ثلك أن الجموعيات السلحية الجنزائرية قد امعنت في التغت حالل الأونة "الأشبيرة، إمبا يقعل انشطاقها أو عزلتها عن معضها البعض، تعمل كل منها بعقردها، ولايلزم

بعضتها البعض بموقف يتخذه أو بضربة عسكرية يتلقاها. ونلك ما قد يَجِعل مِنْ محاربِتها امراً في غايةِ الصعوبة. حُم لَعَلَ بَلْكُ مَا يِفْسِرِ نَلْكُ الأَصْطَرَابِ الذِّي يَيْدُو على سلوك تلك المجموعات المسلحة، حيث يصدر عن بعضها ما يوحى بأنها على استعداد لإقرار هبنة، في حين يوغّل بعضها الآخر في العنف وفي

التشيد، ويصعد اعمال القتل.-_ - هَا الَّذِي يِمكنَ لِلمرء أَنْ يِستَخْلَصُهُ مِنْ كُلُّ ثَلْكُ سُيُويْ الْعَوْدِةُ الى تِلْكُ الدَّعْوَةِ الْبَيْ بِحِت أَصُوات العِنْدَيْدِيْنُ، دَاجُلُ ٱلْجَبْرَاتُر وَحْبَارِجِنْهَا، مِنْ قَرَط تكرارها، من أنه لا إمكانية للتضييق على الارهاب الإيتيونيين مُحِيَّالُ السياسية، وَفَنْ أَنْهُ لا حَلُّ السّلِكَلَّةُ الْعُبْفُ الْمُنْدِاً بِحِثَانًا.. عِلَ الْأَمْرِ بِينَّـهِي يُوالْحَكِمِ الْجِرْائِرَيِّ الْتِي الإقرار بُهَدُه الْصَقَيْقَةُ الإولية

واللوكولة إلى الهدئة التووية وإرهابها الخيم. فَقُلْتِ هذا كِلَّهُ تُورة الرغبة والمتعة

والتبديد إلى سعى في الأستقرار، وفي رغد العيش وونوعيته. وارتقت الحياة الجسية من مراتب والنساء حظ

كُنْيُرْ أَمَنَ مَعَالِينَ الكَانَةَ مِنْهُ وَتَعْرِيقُهَا، كَمَا كِأَنْ لَهُنَ نُونَ راجِح في تَوْجِيَّة الحياة

الجسنية وجهة الإشتراك بين القريتين والشريكين. والنين يعزون، اليوم، علاج

التقصير الذكوري التناف عن السن والبيئة النفسية والإجتماعية والإرماق، إلى التقصير الذكوري المناف المراكة النساء المختسبة، وقيامهن بإزاء قرينهن وشريكهن بدأ وكفءاً، ورقيباً

وتُحسِّنيناً تالياً، هَوْلاء ينسون إن النساء إنما طاين لانفسهن خياة جنسية (جسانية، على ما يقال) تختلف عن الثال الذي ميوره عامة الرجال و وطلبته

. قندات معظم الحركات النسوية بطية المثال الذكري، مثال الفحولة «الماشيَّة» (من دمانسوء، الكلمة الإسبانية التي تعني الرجل للذل برجواته)، على الدّوق

لجنسي. وانكرت على عامة الرجال تازعهم الى فرض منالهم هذا على النساء

وتوقهن، ورأت في غلبة المثال الذكري مدورة من صور التسلط الجنسي، وادامة

يجلو الوارَّد الجنسية النسوية والانتوية، ويرفع مرتبتها على مرتبة الموارد

الذكرية. فقلُّان من شأن الأنتصاب (أو الإنعاظ، مَّي لغة الفقهاء)؛ وشبهن الإيلاج

بالاغتصاب؛ ووصفن الإنزال (القنف) المنوي، وقطعه رغبة الرجل ومتعة المرآة

تالياً، بالغاية النكرية الأنانية وغير المستركة؛ ونعتن إستعجال الرجل بلوغ متعته،

واستعجاله الإيلاج والإنزال، وقناعته من الجماع بهذا، بالقصور والصّعف.

وعارضن هذا بجنسانية نسائية خاصة، ليست تتلير الجنسانية الذكرية القلوب.

وزعمن أن هذه الجنسانية تقوم بإطالة لللامسة والملاطفة من غير

تخصيص موضع وتشريف على غيره. وذهبن إلى احتمال

المواضع الظاهرة والخارجية للمتعة اكثر من احتمال البوامان لها.

واعلين من شنأن المطاولة، ومن شنأن الذرى الضعيفة والكثيرة على

الدروة الساحقة والواحدة، واحصن هذا كله فشخصن، في المثال

التكري شكلا جوهريا من أشكال السيطرة، ورفضاً للمساواة

أيضًا هي التمييز العنصري والطبقي والثقافي بشاعة وفظاظة.

وسُوعَتْ حَيةٌ منع الحمل هذه الرغبات. فينبغي أن يؤدي الأهد

بالمثال النسوي، أو يشطر منه، إلى خلاف استقبال عقار «فياغرا»

استقبال الفاتدين (وهذا القول يجوز مجازاً وحقيقة) واوغداة

ثلاثين عاماً على ثورة ربيع ١٩٦٨ على الراتب، ومنها الرتبة

الذكرية. أو ينبغي تمييز وظيفة الدواء والطبابة التي تؤديها الحبة

الزرقاء من توكيلها بتجديد القحولة، على ما يصنع اسوياء كثر

ويعض للرضى بالقلب وبالنزلة الصدرية ويأورام البروستات

(يقسرون بنص عشرين في المنة من أصحاب الطلب). لكن الإقبال الجماهيري،

الوبائي، على معاقرة الدواء الجديد، عُرَض من أعراض قدرة المجتمعات

الصناعية والليبرالية على وضع فتوحها العلمية والتقانية (أو التكنولوجية) في

غدمة المساواة الجماعيرية التي تقوم من الديموقراطية مقام الركن والأصل.

فالوظائف الحيوية كُلها، أو معظمها، في مستطاع التقانة العلمية اليوم أن تمنع الها ما يشبه البدائل الصناعية (على مشال الاطراف الصناعية)، أو في

ستطاعها تتشيط إذائها عملها بوأسطة العقاقين وغسل الكليء ويطاريات

التيض، وأستبدال شبكة العين، وأعمال الزرع المُفتلفة، قرينة على هذا، ومن

القرائن عليه تصنيع دواء طيبيتور، الذي يُمتض الكوليستيرول، ووليفيستاء الذي

لجتماعية دون اخرى، أو على سن دون سن، أو على جنس دون جنس (و فياغرا

- ٢، أن و٣، لا بد أن يؤدي وللجنس الثاني، ديته وحصته). فهذا يضألف مبدأ للساواة، وعلى صناديق الضمان الاجتماعي تسديد ثمن الطمانينة التي يوفرها

الدواء، على نحو ما تسدد تكلفة مواعيد الشَّمليل النفسي. ولا يقدح في ولجب التسديد، وهو ما بدأ بعض للعاقرين المطالبة به، ارتفاع اسهم شركات الصناعة

الصيطة في البورصات والأسواق المالية، والتوقعها أرياحاً قريبة من أرياح

المناعات الالكترونية. فيلتقي البدأ الليبرالي بالمبدأ الديموقراطي، ويسند

وتبقيء في دوامة تظاهرات الثقافة العلمية وللساواة الديموقراطية والحق

الليبرالي، مقارقة نبهت إليها قلة من الملقين، فسال سيلفان ميمون، المعالج

القرنسي، عن اختبار الهوى الغرامي تضعف سيطرة ألمزه (والمراة) على تقسه

وعن مصير هذا الاختيار بينما تعد المنتوح العامية بعموم هذه السيطرة، وسالت

كُاتِيَةِ امِيرَكَيةِ السنوالُ الْنَيْ ينظر في أَجْعَيْ الرَّحِلُ الزَّامِي برجواتِهِ اليس في وسعَ للختيراتِ أَنْ تِصِمْعُ خَيِهَ تَنْعُنِ الرَّحِلُ إِلَيْ تَنْكُرِ لَلْرَاءُ النِّيُ خِامِعِهَا

وَمِكَالِتُهَا بِعَدُ الْقَصْنَاءُ سَاعَةً على الجِماع؟ وقَما تصفيع بالحثان، لا أب الدام

وضباح شرارة

أكاثت قالت العرب

وليس ثمة علة مفتعة اليوم القصر البدائل والمتشطات والجددات على رتبة

يعالج سرطان العظم، وتجاح العلاج المثلث في لجم عور المناعة (السيدا)...

فريت يعض النِّساء على المثال العالبُ هذا بالعوة الى تعريف مثال سبوي

صنالح بشير

أبعد من قنابل الهند وباكستان

منذ ١٩٦٤، مع انطلاق النزاع الروسي - الصبيني من منذ ١٩٦٤، مع انطلاق النزاع الروسي – الصبيني من عقاله، بدأ ينمو غمل أخر على العالم، وتحديداً «العالم الثالث». وراح هذا التهديد يجاور الخطر الاصلي معثلا في النزاع والردع النريين بين الولايات المتحدة والاتحاد

ففي ذَلَك العام ظهرت القنبلة الصينية، وسعدت بعض «شعوب الأرض، بأن «الفقراء والضبعفاء» غدت لهم، هم أيضاً، قنبلتهم. لكن الصين الماوية التي كانت تقول ان القنبلة الذرية الامبريالية، مثلها مثل أمها الأميريالية، نمر من ورق، أخافت شعباً مُقيراً وصُبعيفاً هو الهندي. هكذا بادرت الهند الى تجريتها الأولى السرية في ١٩٧٤ التِي وقع خوفها على فقراء وضعفاء مجاورين في باكستان. يومها علَّقَ دُو الفقار علي بُوتو، رئيس حكومة البلد المنعور، بعبارة ذاعت واشتهرت: وستوف نذهب الى الذرة حتى لو اضطررنا الى أكل

ووجد هذا السار التنميري نروته في الأيام الأخيرة: خمس تجارب نووية هندية ما لبثت أن قابلتها خسس مماثلة قامت بها

كان منعشاً أن يسطع سياق الموت والفناء هذا في «اطراف» العالم، بعدما توقف شبيهة في «مركز» العالم. وهذا الأخير كانت كلفته باهظة. فعلى الصعيد الانساني باتت الولادة الدنسة على أرض هيروشيما وناغازاكي معروفة للجميع. وفي مطالع الستينات كاد يصَمَلُ شيء من هذا القبيل في كبويا، أو في مكان أخر بسبب الصواريخ الّتي في كوبا.

وفي مطالع السبعينات وبعد من يقول ان المواجهة الاردنية --السبورية أثارت افكاراً واحتمالات سبوداء كهذه. أما أوروبا التي وضعت بين البيرشينغ والإس – إس فتحكم بها ذعر أخاف الانقياء والأبرياء بقندر منا أفناد الشطار وتجنأر الخوف والانتهازيين من الأصناف جميعاً.

وعبر عسكرة الاقتصاد في بلدان الكتلة السوفياتية السابقة، وتوسّيع الانفاق على التسلح في الغرب الراسسالي، حُرمت شعوب تلك البلدان، ومعها شعوب العالم، فرصا كبيرة وحقيقية للتنمية

كأن منعشاً حقاً تكرار هذه التجرية المريرة بكل حصادها البائس ذاك، فيما يبدو أن «أكل العشب الأخضر» يمكن أن يصير نبوية متحققة. فعمركز، العالم خرج من المواجهة وإن لم يدمَّر اسلحتها بالكامل، لتدخلها «الأطراف» الفقيرة جداً والضعيفة جداً، والتي لم يستهوها في حداثة الغرب الاهذا الجانب القاتل والرحشي.

وإذا كان عدم التعلُّم شيمة انسانية على ما يبدو، فألواضح أن النقاش في «الحق، ومن الذي يملكه نقاشٌ لا معنى له البتة في هذا الجنون. فالمدين على حق لضُّوفها روسياء بعدما كانت روسياً على حق لخوفها أميركا. والهند على حق لخوفها الصبين، فيما باكستان على حق لحوفها الهند؛ واستطراداً، اذا كانت باكستان اقلية حيال الهند، ما يجيز لها أن تخاف، فالهند أقلية حيال الصين، ما يجيز لها

وكما أن النقاش في الحق لا يقدُّم ولا يؤخَّر، فكذلك الحض والتحريض والتهييج. وفي هذه الحدود فإن الاجماعين الشعبيين في الهند وباكستان على تأييد السلاح الذري للبلدين مخيفان وكاشفان السخافة الجماهير التي تدفع من خبرها وطبابتها وتعليم ابنائهاء وريما من حياتها المباشرة، من أجل أن تمثلك قوةٌ ترمز إلى الكرامة والتعادل والقدرة. ومرة أخرى، يصعب على الجماهير أن تتعلم من لجماع الالمان على سياسة التسلح الهتاري التي جعلت بلادهم قوية الى الحد الذي... بمرهاا

ويُخشى، هنا خصوصاً، أن تلخذنا في العالم الاسلامي الغبطة بامتلاك باكستان هذا السلاح، والتعويل، من ثم، على أن ينتشر في آيدى المسلمين فيكونون بهذا كمن يشتري الهلاك لنفسه، على ما فعل الألمان من قبل، فلا يمهِّد انتفاخ الجسم آلا لانفجاره، ولنن عبَّر بعض نواب الهند عن مخاوفهم المشروعة حيال ما قادتهم اليه حكومة بهاراتيا جاناتا، فالحرى بالباكستانيين أن يعبروا عن مشاعر مماثلة، هم الذين يعرفون أي دور يتمتع به الجيش في قرارهم السياسي الذي لم يستعده السياسيون الا جزئياً، ويصعوبة، على اثر مصرع الجنرال

ويَحْشى، بالمعنى نفسه، أن يطمئن الغرب الى المقاطعة مديراً الظهر الى شعوب «أثبتت أنها لا عقلانية ومتعصبة»، وكفى الله للرَّمتين القتال، تمامةً بقدر ما يُخشى أن يندفع للغرب، أو بعضه في السجالات الترجيحية والتبريرية حول أحقية هذا البلد أو جواز العمل الذي قام به ذاك. والحال، ويقص النظر عن قدرات هذا الغرب في خبيط سلاحه، يبقى المطاوب حيال هذه السالة تحديداً مواقف جلريةً نازعةً بالكامل لسلاح الموت على وجه الكرة الأرضية. فهذا وحده ما يعطى الصدقية لدعوة الأقوياء الى الضعفاء أن ينزعوا سالحهم، أو أن لا يسلكوا الطريق المكرور،

إن الحجة التي يرددها أشد «المتفاتلين» بالتجارب النووية العشر الأخيرة، هي انها تقيم ترازن رعب في شبه القارة شبيها بذاك الذي حكم واشتمان ومسكو ابان المرب الباردة. لكن هذا التوازن ليس بالشيء الذي يُحتذى أصلاً، كما أن تضحيات التسوية الاقليمية التي تشمل الصين والهند وباكستان تبقى اقل أذى واكلافا على الجميع من المضى في سبياق تسلح نووي، وإذا برهنت موسكر وواشنطن عَملياً، وَأَوْ بِشُقِ النفس وبِمعاداة أحتمالات رهيبة كانت قائمة على الدوام، تجاحهما في تجنب للواجهة النورية، فهل ينبغي تكرار هذه التجرية وامتحان قدرة نيودلهي واسلام آباد في هذا الموضوع البالعُ الحساسية؟ ومن دون المخول في النَّقاش الدَّاثر حول مدى قدرة العاصمتين الأخيرتين على انجاز ضبط النفس الذي انجزته العاصمتان الأوليان، بيقى أن استعمال النار لا يستنعي، كل مرة، أعادة اكتشافها من جديد!

فقي وسع الهنود والباكستانيين أن يكرروا ما بدأه الغربيون، لكن من الصبعب أن ينتهوا الى ما انتهى اليه. وحتى لو وضعنا المواجهة والموت جانباً، بقي الفارق في الفقر كبيراً، وأكبر منه الفارق بين للوقعين اللذين انطلق منهما للطرفان، فكيف اذا ترافق هذا كله مع وقف الساعدات والموثات، والاستثمارات أيضاً، في بلدان تمس حلجتها ألى للعوثات والاستثمارات

وأبعد من قنابل الهند وياكستان أن الخيار للنكور لن يفعل الا تأبيد الفوارق وادامتها بين غرب مزدهر وشرق يذهب الى الدرة حتى وَهُوَ يَأْكِلُ الْعَشْبِ الْأَحْضَيْرِ، وهِي القرارق اياها التي يقول الشرقيون كلهم إنهم يريدون ازالتهاا

حارم صاغية

兖 ヤ

توالت احصاءات وكالات الأنباء لأعداد الرجال الذين نعموا 💦 بالحصول على حبوب دفياغراء الزرقاء، من مختلف العيارات، على قدو إحصاء الجمعيات والستشفيات لعصاد الأزينة والعلولمين. قمند أواثل نيسان (آبريل) إلى أواخر أيار (مايو) قفرت الأرقام الأمياركية وحندها، في انتظار إجازة الوكالة الأوروبية للذواء ووزارات الصحة في أربع جهات الأرض، من الأربعين ألف وصفة طبية في الأسبوع الأول، إلى نحو الثلاثمائة آلف في الاسبوع الرابع إلى مليون رجل

فلم تنته المحموعتان الا

بنضبوب النسغ

ألايديولوجي الذي كانت ترتويان منه، نلك انه،

في نهاية الأمس، ليس

أسهل تنفيذاً من أعمال الارهاب، تلك التي يمحضها

السَعْضُ مِنّا صِغَاتَ البِطولة، عَلَى قَرِد أو مَجِموعة

صغيرة ارادت أن تزرع عبوة أو أن ترتكب مجررة في

مكان مكتظ أو ناء تتعنر مراقبته يسبب من اكتظاظه

أو انعسرًالِه تحبيداً. وأذا ما أرادت سلطات بلدٍ من

البلدان، الجرائر أو سواها، أن تقيم كل مقاربتها

لأوضاعها الداخلية على المعالجة المنية لشباكل

الأَضْطَرَابِ السِياسِيِّ، فإنها تَجِعلُ مِنْ تَسِفِيهُ ابِعَانُها

هذا أمراً سَهَلاً، في مُتناول كل من تَسَول له تَقْسَه رَرعَ

قَنْبِلَةَ أَوْ أِرْتَكَابِ جَرِيمَةً، وَمِثْلُ هُؤُلاءً كُثْرَ فِي ٱلْجِبْزَائْرِ

وإذا كان من تطور يدعبو الى القلق كاعت يه

الاعمال الارهابية التي أدمت الجرزائر شلال الفترة

الأخيرة، فهي تتمثل تحديداً في ذلك أي في ما سيو

من تذرر وتفتت لأعمال العنف والقائمين بها. فالوجة

الارهابية الأضيرة لم تسجل خالالها مجازر كبيرة،

حجماً وفظاعة كتلك التي جدت في عَليرَان، في غرب

ميزان قوى متعسف

لكن وياء تناول العقار الجديد، الشافي من ضعف تفنية الدم للاية الإسفنجية وعضالات الذكر (القضيب) المساء، على خلاف الأوبئة القديمة قِمَم السكن المكتظ على أطراف السبخات الراكدة أو في المواتئ وعقد المواصلات البحرية والبرية، هذا الوباء ينتشر ويفشو تحت الوية طبابة خفاقة ومتفائلة، ستوقد الجدوات المنطفئة ناراً مشبوية لا تنطفئ أو هذا ما تعد به، وهذا ما ييدو أن الرجال الذين يشكُّون في وفحولتهم، على قول الصحافة للصرية التي

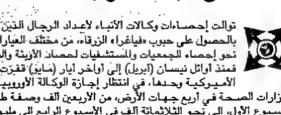
الوعد به وينتظرونه أحر الإنتظار، والوياء عدوى ومحاكاة, وإذا دبت العدوى في الناس سرت فيهم سريان الحوف، أو الغضب، أو الحماسة، في الجماهير. وسوتهم جماهير اشبه يظواهر الطبيعة الهوجاء فينبغي انتظار إقبال تسعة وعشرين مليون

تظاهراتهم الجماهيرية التي عمت الولايات المتحدة الأميركية، تشهد ضفتا الأطلسي مثلها مد ذاك. ويلغ هؤلاء العشرين، إلى

عدهم الاستثنائي، الجمأهيري، سبباً في اضطَّلاعهم بدور سياسي واجتماعم جديد ومختلف عن الأدوار المعهودة التي سيقت دورهم. فهم كانوا سياقين إلى مرج التظاهر السياسي، والشعارات والبرامج السياسية، باللعب والغناء وللسَّرح. مَدْعُواء في تروَّة النَّصرب الأميركية بفَّيْتِنَّام وفي أوجَ سَنْيَاسِة القَوْة السوفياتيَّة في أوروياً (غزو تشيكوسلوفاكيا) إلى الإستعاضَّة بالحب، أي بالباَّه

ومتعثه، أي إلى متعة نياغارية، شاللية، على ما تذكرت صناعة الصيلة اليوم حين سمت الدواء وفياغراء. وتواطئوا تواطؤاً فاعلاً مع الخركات النسوية، ومع احتجاج السجناء واطباء المجانين والمنصرقين الجنسيين على حظر المجتمع عليهم اسم السوية ومعاييرها وعلومهاء ومالوا إلى صركات العالم الثالث

فكانوا أصماب دثورة تقافية، حسبها بعضهم شبّه تلك التي كانت مستعرة ني صين ماوشىي تونغ وبن مماليكه وخصيانه، وكأن صُحاياً ها الصينيون، لباباً وفلاحين. ومسبوا أن تورتهم «الروحانية» (موريس كالأفيل، الكاثوليكي، ثم ميشال فوكو في ... الخمينية) لا بد أن تودي بالرأسمالية ويعقانون، القيمة إلذي لا حياة لها إلا به. فها هم، باسم المتعة، وتبديدها غير الحسوب والعصم على عقلانية السوق، يصدّعون قلب الراسمالية، ويستولون على حصونها، على رْعمهم. وهم ورثوا هذا الزعم من دالتورة، السوريالية، الشعرية والفنية، ومن تاليهها الحب وللجنون، والرغبة وللتعة وللرأة وما تتفتق عنه المعادفة على غير موعد ولا استباق - وهذا تعريف التورة كتلك.



(الحب على صورته الجسدية والجنسية)، عن الحرب، ودعوا إلى المتعة من غير حاجز يحجز بين صاحب المتعة، على معنى الإنزال،

حبة «فياغرا» قبل ساعة... فمتى حبة الحنان بعد ساعة؟

تسمي وفياغراء حجبة القحولة»، أو يرغبون في رجولة أظهر وأمنع، يصيقونُ

منِّين، أو كالعنين، على الحبة الشافية، إلى المليون الذين احصوا

وهؤلاه هم ورثة أتفسسهم، غداة ثلاثين سنة انقضت على ويلدان أوروبا غرياً وشرقاً، ويعض أسيا (الرأسمالية)، في درييع، ١٩٦٨. قمن يعالجهم الدواء اليوم، معظمهم من الذينَ القوآ الخمسين عاماً أو جاوزوها إلى الستين. فهم ولدوا بعد الحرب الثانية وغداتها. وكانوا ثمرة موجة سكانية خصبة لم

وولد ربيع ١٩٦٨، وبجيله، أو قنة عمره ومنهبُ هذه الفنة في مباشرة الحياة وتناولها، ولد إقبالاً على الإستهلاك الجماهيري لم يشهد من قيل. وهو ترعرع وشبً في غمرة «الثلاثين (سنة) للجيدة»، تلك الَّتِي أعقبت الحرب، وامتنت منَّ عام ١٩٤٥ إلى ١٩٧٢، سنة ارتقاع سعر النفط نحو أربعة أضعاف في غضون. أسابيع قليلة، ومِلغ في التائها متوسط نعو الانتاج السنوي، ومتوسط زَيادة قوة -الأجور الشرائية، أرقاماً تبدو اليوم، في البلدان الصناعية الكبيرة، خيالية (١ إلى ٧ في المنة في بعض السنوات). وسناد السلام القارة الأوروبية النقسعة

يتناولون العقار، أو يعاقرونه، في الأسبوع السابع، على زَّعِم الناطق باسم بهايزر، للختبر الذي ينتج الحبوب الزرقاء.

إلى اليوم، ليتم الثلاثون مليون أميركي الذين يكابدون «الخلل الانتصابي»، بحسب الكلمة الوظيفية الشائعة.

الخامسة والعشرين، في أولضر العقد السابع، أي في ١٩٦٨ - ١٩٧٠. وكان

هل ثمة قضية اسمها الشاعر فرج بيرقدار على خارطة الادب العربي وفي شدله جزيرة الشعر العربي تحديداً؟ يبدو أن القضية قائمة رغم انها مغيبة بأعذار شتى، هي اعدار الحقبة الأخيرة – حقّبة ما بعد حرب الخليج - في الأنب كما في السياسة (أ) بعيداً عن الاعدار

الْمُرْتَجِلَةَ هَنَّا وَهِنَاكُ بِينْ شَلَلَ اللَّقَفِينَ العَرْبِءَ فَي بِارِيسَ أَو لَنَدَنَ أو بيروت. فقد نشرت بضعة متابعات نقدية في صحافة هذه العواصم ودارت احاسك حجولة في قضية الشاعر السجين من أجِلُ «تحرَيكُ لَلُوضُوعُ» وإذاعتُه علىَّ لللَّا، فيما تمضَى القَّضَية التاخذ شكلها على آلائل في جبهة الأدباء الفرنسيين النين يحاولون جعلها قضية طعبي، لخرى. في السبعينات وفي الغورة اليسارية التي كانت تحاول كشف

قضية فرج بيرقدار

عيوب مسببي النكسة وقيل فورة الثراء العربي اعتقل الشاعر الشَّابُ عبدالْلُطِّيفِ اللَّعبِيِّ أُولَئِلْ ١٩٧٣ وَحوكمْ فَيَّ الدار البيضاء بِينَ مُجِمُوعَة كَلِيرة ممن صيرت بحقهم احكام مختلفة. بين اللة الاتهام التي وجهت الى الشاعر كانت أعماله الأدبية. حينذاك وقف مناضلي العالم العربي وفي مقدمتهم المثقفون يدافعون عن اللعبي السجين خصوصاً في القسم الشرقي من العالم العربي حيثُ كَانَ العَقَدُ النَّهِبِيُّ لِلثَقَافَةُ العربِيةَ فَيْ هَذَّا القَّرِنَ. فَيْ عُضُونٌ شهور كان اعتقال الشاعر لللعبى والحكم عليه قد تحولا الى قَصْيةَ للمِثْقَفِينَ العربِ في الوقتِ الذِّي تَفِاعِلْت فَيهِ قَصْيةَ الشَّاعَرِ بين أوساط المتقفين الأوروبيين خصوصاً في فرنساء

كانت قضية اللعبي تسير باتجاهين متعادلين شرقاً وغرباً. ويقية القصة يُعرفها مِنْ تابِعُوا مصيرٌ الشاعر الَّذي يُعيشُ مَنْدَ أكثر من عشر سنوات في فرنسا.

الشاعر السوري فرج بيرقدار معتقل منذ ١٩٨٧. وهو وان كان قد اصدر مجموعتين شعريتين (دما أنت وحدث، ودرقصة جديدة في ساحة القلب،) قبل سنوات على اعتقاله، فإنَّ الجَّميع – كما يبدو – بجهَّله أو يُتجاهله شرِّقًا. أننا باستثناء ثلاث متابعات شرتها صحيفتان عربيتان («القدس العربي، ودالتهار، اللبنائية،، تتعلق بمجموعته الشعرية الثالثة بحمامة مطلقة الجناحين، لا تكاد نجد له اثراً في بيانات الشعر أو بيانات الحرية التي تملاً صفحات صحافتنا المتخصصة أو العامة، لتي تتحدث دون قيد او شرط في قضية سلمان رشدي وتسليمة تسرين بين قضايا احرى وفي *اوقت دانه فإن الحملة الذي تطالب ب*اطلاق سراحا انطلقت من بأريس قبل شهور بمبادرة من أصدقاء الشاعر وقلة

مِنْ لِلْثَقَفِينَ الْعَرْبِ فِي العاصِمةِ القَرنسيةِ. وما يَمِينَ مَقَضَيلَة مُرج بيرقدار، هو انضمام حشد كبير من التقفي فرنسا الكبار، خصوصاً آيف بونقوا وموريس بالأنشو وجاك بوريل وموريس نادو واندريه فلثن وعلى رأسهم الشاعر سيشمِلْ سِعْي، الى الحملة التي تطالب باطلاق سراحه، أو على الأقل بالكشف عن مصيرم فالشَّاعر انْسجِين مجهول تمامأ، اذ بعد سنوات على اعتقاله لا احد كما يبدو يعرف المصير الذي ال إليه، بما في تلك الجهات الرسمية الَّتِي صَرَحَتُ لَلْوَقَدَ الرسمي لذي زار سفارة بلاد الشاعر في باريس بانها ﴿لا تعرفه،

لن نعيب على جهات رسمية عدم معرفتها بشاعر ينتمي الى لقَالَةُ مِلانَهُا، فَكَثَرَةُ الشَّمْرَاءَ فَي بِعَضَّ الْبِلْدَانُ يُحِعَلُ مِنَ الصَّعِبِ على غير التخصيصين معرفة الجميع. غير أن الجهل بامر شاعر سجين مختلف تماماً، إذ أن نلك يعنّي احْتَفاء شاعر، واحْتَفاء شاعر يعني جملة من الطقوس التي دأب رجال الأنب على أدائها لم تَجْطَ فَصَعِيةَ الشَّاعِنِ فَرِجَ بِيرِقَدَارِ بِالْإِهْتِمَامِ الذِّي تَستَحَقَّهُ

والذي يمكن أن يجعلها تشبه قَضْيَة اللَّعبِي في السبعينات، وهذا ربعاً بحسب كلام ديغي «لان الرحلة تحتلف الدوم ولان بيرقدار لم يحقق قبل سجته الحضور الذي حققه اللعبي في حيثه. غير أن القضية دَاتِها ولانها تتعلق بمصير أبيب أكان بيرقدار أم رَشْدِي لَمْ كَانْتِنَّا مِنْ الْفُرِيقِينَا أَوْ الْمِيرِكَا اللَّاتَيْنِيَّةُ، دَفَإِنْ هَنَاكَ قَضْيَةً

قائمة كائناً ما كان الظرف أو العذر». القَصْية منذ الآن قائمة انن ويالتاكيد ستصل في الشهور -القائمة التي مداها الإعلامي الذي خُطط له في فرنسا أو مجمل بلدان أوروبا: غير اننا نتساعل مثى ستصبح قضية شاعر عربي سجين منذ احد عشر عاماً قضية للمثقفين الذين يكتب فرج بيرقدار قصائده بلغتهع

المرة الأولى التي تفشل فيها قمة افريقية في تحقيق النصاب لانعقادها كانت في ١٩٨٢ ثم في ١٩٨٢ - ١ ١٠ ١٠ وكان السبب قبول «الجمهورية العربية الصحراوية» (حركة البوليساريو) عضواً في منظمة الوحدة الافريقية بحيث انسحبت المملكة المغربية – وهي عضو مؤسس في المنظمة الافريقية - من تلك المنظمة.

القمة الافريقية الثانية والثلاثون تنعقد في حزيران (يونيو) ١٩٩٨ في عاصمة بوركينا فاسو: واغا دوغو وهناك شائعات بأن ثمة محاولات لاحباطها. فماذا في الأفق؟ *إبراهيم الصّاهر* يحاول أن يجيب:

يقول العارفون ببواطن الأمور إن الاشارة وربت إلى الرئيس البروكاتابي من يوغندا، ومن الرئيس يوري موسفيني شخصياً عن طريق رئيس ورّراءً التوغو السابق آدم كوبجو الذي كان مدعواً في كمبالاً فقد طلب موسفيني من ضيفه أن يخطَّر صاحبه «بأن يصلنا ان كأن يرغب في حضٍورنا لقمته»! ولم ينتظر الرئيس بليس كومبراراي او بضيع وقتاً، خاصة وأن بلاده

سحبت اعترافها قبل شهور قليلة بـ «الجمهورية الصحراوية» فهرع الى أكثر من سبع دول في شرق وجنوب افريقيا من بينها يوغندا، الَّتي حاصرته فيها الصحافة المحلية، واتهم بأن له يدأ في اغتيال سلفه العسكري الشاب، توماس سنكارا. بل تصدت أكثر من صحيفة يوغندية للهجوم العنيف على الرجل، وتم تصنيفه بأنه مثل الديكتاتور عيدي أمين الذي جثم على أنفاس المنظمة القارية عام ١٩٧٦، ويانه يسعى الى كرسي رئاسة الْمَنْظَمة، وسَيكونَ الحَاسر الوحَيِّد برئاسته المنظمة داتها? وقالت صحيفة آخرى في ما يشبه الغمز أن رئيس الكونغو الديموقراطية لورين كابيلا قامت قواته بقَّتل آلاف الهوتو من اللاجئين، وهي في طريقها لاستلام السلطة في العاصمة، كتشاسا، وأنه يعتبر «الابن العاق، في اقليم البحيرات العظمى، لَكن بليس كومبراري لم يقتل سوى سنكارا

واستغرب البعض هذه الحملة التي وصلت الي حد استكثار مقعد رئاسة المنظمة الافريقية لمدة عام، بل الى دعوةُ الدول الاقريقية لمقاطعة قمةُ واغا وغو. وأشارت بعض الدوائر الى أميركا، لأن كومبراراي يعتبر من رجال فرنسا في افريقيا، وفرنسا ترّاحم أميركا فيها ولا ترييشا أن تستأثر بها وحيها. وكومبراري من المقربين لرجل ليبيا معمر القذافي المصنف في الدفاتر الأميركية من المُغضوب عليهم. لكن من الدِّين قد تستخدمهم واشتطنٌ لإحياط قمة واغا موغو؟ هذا هو سؤال لكن الاهم: هل تستجيب الدول الافريقية لنداء لمقاطعة

قَإِذَا أَخْنَنَا فَي الاعتبار أن «البروقة، قد تم أجراؤها فعلاً في منتصف أيار إمايو) ١٩٩٨ حين علمت الكونقو الديموقراطية بأن معظم قادة دول اقليم البحيرات العظمى سيتخلفون عن قمة الاقليم فسارع الرثيس كابيلا لالغائها فَى آخُر لحظة بحجة أنها إيماءة تضامن مع شعبي أثيوبي واريتريا بعد تازم المُواقف بينهما، لم يغب عن المحللين السياسيين أنَّ ما قال به كابيلا من تبرير ما هو في الحقيقة إلا حفظ لماء الوَّجِه. ففي ١٦ أيار احتفل كابيلاً بمرور عامَّ على توليه السلطة في ورائير، السابقة، ولم يحفل به سوى رئيسين فيما ضمن هذا الموقف نجاح البروفة في مرحلتها الثانية لتعطى اشارة واضحة لبوركينا فاسو بأن السلاح تم تجريبه ويمكن إعادة تجريبه.

لكن المراقبين يستبعدون نجاح دعوة مقاطعة القمة في غياب الحرب الباردة، وبعضهم يميل الى أن الدول الافريقية المسائدة لـ «الجمهورية الصحراوية». يَمُكنَ أَنْ تَكُونَ الأكثر استَجَابِةَ للمُقَاطَعة، إذا لم توجِهُ بوركينًا فاسو الدَّعُوة الى الصحراوين لحضور القمة، فإذا وقعت بروكينافاسو في هذا الفخ، فإن قمة واغا دوغو يمكن أن تصير في مهب الريح، لكن المراقبين لا يميلون الى ترجيح مثل هذا الاحتمال خاصة وأن البلاد قد استثمرت في القمة وأنفقت في التحضير لها ما يقال انه أكثر من عشرة ملايين دولار. فقدُّ شيدتُ بوركيناً فاسو قرية رئاسية فيها أكثر من خمسين فيلا فارهة، وأقامت أكثر من ثلاثة فنادقَ جديدة. فإذا صح أن قرنسا مدت يد العون لها، فقرنسا كفيلة باقشاع الدولُّ الْأَفْرِيقِيةَ النَّاطَقَةَ بِالْفُرِنْسِيةَ بِالْاِ تَتْخُلُفُ، وإِذَا كَانَ وارداً أَنْ ليبِيا أيضاً ساعدت، فإنَّ لبييا لها أصدقاء في افريقيا!

يقال إن نيجيريا، التي انتزعت منها بوركينا فاسو مقعد الأمن العام المساعد في المنظمة القارية قبل ثلَّاتْ سنوات، بعد أن احتقَّظت به لأكثر مَن ثلاثين عاماً، اكتَّفت من الغنيمة بالإياب. فقد قادت عرقلة اكتمال تقرير لجنة إعادة هيكلة الأمانة العامة للمنظمة القارية كي تسحب البساط من تحت بوركينا فاسو التي كانت شديدة القلقَ أن يجارْ مُشروع إعادة الهيكلة في قمتها لتبقى جزءاً من تاريخ منظمة الوحدة الافريقية.

وفي نَهاية المطاف، يبدو أنَّ القمة الإفريقية الثانية والثلاثين قائمة وفي موعدهاً: ٨-٥٠ حزيران (يُونيو) المقبل، لكن كم من الرؤساء الاقارقة يحضرونها، فهذا سيكون بيت القصيد!

إبراهيم الضاهن

تحليل تآمري للسياسة أم تحليل واقعى؟:

شكوك «يمينية» في خصوص تعاون خفي بين خامنئي وخاتمي

مع نهاية العام الأول من ولاية خاتمي، أخذت الصراعات الداخلية في ايران تشهد ثقاقماً خطيراً توحي باصرار اليمين للحافظ على جرّ المرشد الأعلى على خامتني الى معمعاتها، سامى شعورش يعقب:

من المرجح أن يشهد العام الثائي من ولاية الرئيس المعتدل محمد خاتمي عدداً من الصعوبات والمشاكل يفوق في حدثه وعنفة مشاكل العام الأول الذي انتهى يوم ٢٣ مَن شهر ايار (مايو) الجاري، او ما يسمى في التقويم الايراني بـ ٢ خرداد. وما أحداث الأيام الأولى من العام الجديد، ومنها: المصادمات الدامية أمام جامعة طهران يوم ٢٥ من الشهر الجاري، وقرار القضاء الايراني الذي تهيمن عليه أوساط اليمين المحافظ منع عمدة طَّهران عُلام حسين كرباستشي من مغادرة البلاد والمشاركة في مؤتمر دولي عن إدارة المدن في اليابان، إلا اشارات أولية توحي بطبيعة المشاكل والصعوبات

فالمحافظون المتطرفون الذين كانوا متخوفين من وصول خاتمي الى رئاسة الجمهورية، إصبحوا عيشون خلال الشهور القليلة الماضية حالاً من الهلم الشديد مصدره لا اصرار خاتمي على تطبيق سياساته الاصلاحية، ولا نزول أنصاره آلى الشوارع للاعلان عن استعدادهم للدفاع عن برامجه، انما القدرة الفائقة التي أصبح ببنيها خاتمي في صند احتواء المشكلات

وتجاوز العقبات والعراقيل التي تعترض طريق حكومته، وذلك بشكل يومي تقريباً، على رغم ضعف نفوده في بعض أهم مراكز القرار كالبرلمان والقضاء والحرس الثوري.

والواقع أنَّ بعضاً من أوساط المحافظين لم يعد يعتقد ان تلك القدرة تعود فقط الى نكاء الرجل واتقانه إدارة الصراعات الداخلية، أو الى الرقعة الشعبية الواسعة الملتفة حوله، أو الى تحالفاته التي تمتد من أوساط اليسار الراديكالي الى المثقفين وشبكات كواس البناء المدعمة من الرئيسُ السابق هاشمي رفسنجاني. بل يفضل أن يضيف الى كل ذلك سبعاً أخر يمكن إيجازه، حسب همهمات تتداولها تلك الأوساط، في التأبيد الخفي الذي تلقاه سيأسات خاتمي، أو على الأقل أغلبها، من المرشد الأعلى على خامنتي!

فذلك والتأبيد» بل حتى التنسيق غير المعلن، الذي يتخذفي أكثر الحالات شكل اجتماعات ثنائية اسبوعية يعقدها الرجلان، ويشارك في بعضها رفسنجاني، للتداول في تطبيقات البرامج الحكومية، هو ما يمنّح خاتمي الضوء الأخصر للسير في اصلاحاته وسياساته بثبات واضح ودون خوف كبير من انعكاساتها وردود فعل الجناح للعارض.

ويلمح المحافظون في كل ذلك الخصوص الي أن المرشد الأعلى، أو وليّ الْقَقْيه، كان في امكانه التأثير في مجريات الإنتخابات الرئاسية في أيار من العام الماضي لكنه لم يفعل. كما أنه كان يستطيع أن يحمل الرئيس المنتخب على انخال تعديلات على حكومته

عند تشكيلها واقصاء بعض الوزراء، لكنه لم يفعل. وفي فترة لاحقة وافق على رغبة خاتمي المتعلقة بإقناع قائد الحرس الثوري الجثرال محسن رضائي على تقديم استقالته. ثم تُجنب ممارسة سلطاته المطلّقة في حق أية الله منتظري ومحاكمته. بل انه مارس تلك السلطات لاطلاق سراح عمدة طهران كرباستشى حين اعتقله القضاء بهدف تغجير المواجهة مع خاتمي وانصاره. والأهم انه انّب قادة الحرس الثّوري بعدّ أطلاقهم تصريحات تهديلية في وجه حكومة خاتمي داعياً الايرانيين الى احترام حكومتهم المنتخبة والالتفاف حولها بهنف تعزيز الوحدة الداخلية وسلطة القانون اكثر من ذلك انه اخذ يمهد الطريق امام خاتمي ليسط نفوذه كرئيس للحكومة وسط الجيش والحرس

وإلى وقت قريب، كان الاعتقاد الراسخ لدى الفئات اليمينية والمتشددة بأن المرشد الأعلى يقف الى جانبهم بشكل مطلق ويؤيد توجهاتهم المحافظة. أما غضَّهُ النظر عن سياسات خاتمي الراديكالية، فلا يعدو أن يكون مجاولة للايجاء بحيانيته وحساسيات موقعه الديني اولاً، وخطوة نكية في اتجاه احتواء التأييد الشعبى الكاسح لخاتمي واستبعاب مخاطره ونلك للانقضَّاض على برامجه ودعواته في اقرب لحظة

التوري عبر السماح له بالإشراف على تخريج دورات

الضباط والقاء الخطب في المناسبات العسكرية

والإلحاح على العسكريين، خصوصاً قادة الحرس،

باقامة تنسيق متكامل مع الأجهزة الحكومية ووزارة

لكن مضى عام على استمران رئيس الجمهورية في موقعه دون ان تبدر منه اية خطوة واشيحة تشير التي التراجع، يؤكد، حسب المحافظين أو على الأقلُّ بعض اوساطهم المؤثرة، أن الرجل يستمد الجزء الاساسي من قوته وقدرته من موافقة المرشد الاعلى على سيأساته وليس من قاعدته الانتخابية.

كل ذلك اصبح بلقي ظلاً من الشك على العلاقة القائمة بين الجِنَاحِ المُتَسَّنِدِ وِخَامِنْتِي. مَا يَغَامُم حَالَةً الهلع في اوساط ذلك الجناح، خاصة أن السلطة المطلقة لولى الفقيه تشكل السلاح الاكثر نجاعة في

وهذا ايضاً ما قد يفسر، الى بعض الحدود، انتفاع المتشيدين في مؤسستي القضاء والحرس الثوري نحو تسريع خطوات صراعهم مع خاتمي وايصالها الى حدود اللواجهات اليومية، فالمواجهات واتساعها واستمرارها، بمكن أن تجر الى أضطرار المرشد للتخلي عن تعاطفه الضمني وتحالفه الخفي مع خاتميّ. بل يمكن ان تقنعه بخطل السماح باستمرار حكومة خاتمي وسياساتها الإصلاحية أأتي لا تغرز غير الدم والخراب والصراعات حسب أوسأط اليمين

مَل نَحن امام تحليل واقعي للسياسة ام تحليل

سامى شورش

الايرلنديون قراوا «اتفاق الطائف» وصوتوا على السلام، لكنهم يختلفون الآن على التفسير

هناك مسالتان تهددان بحرف عملية السلام في ايرلندا عن مسارها ان لم يتفق الفرقاء بشأنهما في اسرع وقت، وهما: نزع سلاح منظمة الجيش الجمهوري الايرلندي (IRA) ومسيرات البروتستانت الاحتفالية في مناطق الكاثوليك

في موسم الصيف المقبل. الا أن المواجهة الحقيقية التي سيخوضها الفرقاء في الأيام القليلة للقبلة هي معركة التحالفات السياسية الجديدة لخوض الانتخابات

التشريعية في ٢٥ حزيران (يونيو) المقبل. مصطفى كركوتى يتناول ذلك في هذا التقرير:

اوساط سياسة شاركت في مفاوضات السلام الإيرلندية في قلعة «ستورمونتَّ» في بِلْفُأْسِت اكدت لنا أن فرقاء النزاع الايرلندي قراوا واتفاق الطائف، اللبناني للاسترشاد به قبل بدء المفاوضات. وقالت هذه الأوساط ان رئيس لجنة المفاوضات السناتور الاميركي السابق جورج ميتشيل اكتشف أن رؤساء الاحزاب الايرلندية كأنوا قد اطلعوا على اتفاق الطائف، عندما طلب منهم ان يقعلوا نلك في احدى جلسات التفاوض الأولى. ولكن يبدو أن فرقاء النزاع الايرلندي، مثلهم في نلك مثل فرقاء الحرب اللبنانية، يختلفون الأن حول تفسير اتفاق السلام الذي صوت عليه الإيرانديون بأغلبية كبرى يوم الجمعة في ٢٢/ ٥/١٩٩٨. فقد قالت «نعم» نسبة ١٢,٧١ في المئة من المقترعين في ساحة الصراع الدامي في ايرلندا الشمالية (اقليم الستر)، من بينهم حوالَّي عُه في المئة من البروتستانت، وصوتت نسبة ٤٠,٩٤ في المئة من المقترعين في جمهورية ايرلندا لصالح اتفاق السلام. بروتستانت الاقليم لصالح الاتفاق بلغت ٤٥ في المئة، وهي نسبة عالية تعزز موقع زعيم حزب ألستر الاتحادي البروتستانتي ديفيد تريميل الذي نبنته



ديفيد تريعيل

الاحزاب البروتستانتية المتطرفة الاخرى لقراره الدخول في المُعَاوِضَاتِ. وترَّداد اهمية هذه النسبة اذا ما علمنا أنَّ نمية البروتستانت من سكان الستر (٢,١ مليون نسمة) تبلغ حوالي ٥٦ في المئة وبقية السكان من الكاثوليك. ويذكر أن نسبة كاثوليك الأقليم الذين صوتوا في الاستفتاء لصالح الاتفاق بلغت ٩٦ في المئة. ولكن بعد ساعات من الإعلان عن نتائج استفتاء السلام، بدأت مواجهة من نوع آخر يحوضها فرقاء النزاع الايرلندي من اجل علمة الصفوف وصياغة التحالفات الجديدة لخوض معركة الانتخابات ي حزيران (يونيو) المقبل. فها هو ترميل يقتح ملف نَرْع السلاح من ميليشيات الجيش الجمهوري، ويطالب رعيم حزب ،شين فين، الايرلندي الكَاثُولْيِكِي حِيرِي أداصر بالالترام بهذا المبدأ قبل



السماح لمثلي دشين فين، دخول المجلس التشريعي المرتقب في السَّتِر، وفي المقابل طرح أدامرٌ ملف موسم المسيرات الاحتفالية التي ينظمها بروتستانت الاقليم سنويأ في ذكرى انتصارهم الدموي على كاثوليك ارائداً قبل أكثر من ٢٠٠ عام. ولعل اخطر هذه المسيرات هي تلك التي ينظمها تيار ما يعرف هناك باسم والنظام البرتقائي، (ORANGE ORDER) لحمل عناصرها رايات الحملة البروتستانتية البرتقالية اللون، يعد خروجهم من كنائسهم في شهر تموز (يوليو) من كل عام وقبل اختراقهم مناطق الكاثوليك لتنكيرهم بامجاد البرويستانت الغابرة.

الأيام المقبلة ستشهد الكثير من التلاسن بين أدامن وتريميل حول موضوع نزع السلاح الذي يعتبره دشين فين، موضوعاً منتهداً بعد التوقيع والتصويت على

اتفاق السلام. ولكن تريمبل يجد في هذا الموضوع سلاحا سياسيا يستطيع استخدامه للتعيشة بين منفوف البروتستانت قبل موعد الانتخابات التشريعية في المواجهة مع الاحراب البروتستانتية المتطرفة التي قاطعت الاستفتاء بقيادة زعيم «حرب الستر الديموقراطي، القس ايان بايزلي، فعلى رغم تصويت الإغلبية لصالح الاتفاق، فان بايزلي لا يزال يبشر بان ديد الله والروح القدس، تقف معه ومع الْدروتستانت المعارضين للسلام. وقال بايرلي في عطلة يوم الاحد الماضي ما يلي: دابشروا يا قوم ضعوا ثقتك بالرب المنقذ، فاننا الفائزون. اقول لكم اننا سنرى مداً مقدسة تتدخل لتفتح لنا ابواب النصر، في الانتخابات المقبلة. وفي المقابل، هذاك تطرف آخر على الجانب الكاثوليكي تمثله فصائل منشقة عن الجيش الجمهوري، مثل والجيش الجمهوري المستمر، وحيش التحرير الوطني الايرلنديء ووجود هذا الاستقطاب المتطرف سيدفع من الأن سياسيي احزاب الوسط البروتستانتية والكاثوليكية الى البحث عن نقاط مشتركة للتحالف في ما بينها والإتفاق على نقل الاصوات من مرشح الحزب البروتستانتي الى مرشيح الحرّب الكاثوليكي، أو العكس، في الدوائر الانتخابية التي لا تتمتع لهيها هذه الاحزاب باغلبية وأضحة. وهذا قد يغسَّر قريباً التقارب بين البروتستانتي تريمدل وزعيم الحزب الديموقراطي

فالحربان معا يمثلان الوسط في الطائفتين المتنازعتينه وتحالفهما التكتيكي هو مأ سيحد من تقدم حزب مشين فين، بزعامة أدأمر وحمرب الستر الديموقراطي، بزعامة بايزلي. وإذا سارت الامور حسب المخطط السلمي، فأنه من المتوقع أن يعين البروتستائتي تريميل رئيساً لوزراء ليرلندا الشمالية، والكاثوليكي هيوم نائباً له.

الاجتماعي والعمال الايرلندي الكاثوليكي جون هيوم

مصطفى كركوتي

العقيدة، السياسة، المال: غينغريتش في اسرائيل

أثارت زيارة رئيس مجلس النواب الأميركي، نيوت غينغريتش، الي اسرائيل وما قاله هناك، تكهنات وتأويلات عدة في الولايات المتحدة.

التطيل الآتي لحسن مثيمتة:

نقل الناطق بلسان وزارة الخارجية الاميركية عن الوزيرة مادلين اولبرايت امتعاضها الشديد اثر التقارير الصحافية التي كشفت عن أن رئيس محلس النُّولِ في الكونغرِّس الإمركي، نيوت غينغريتش، قد حضّ رئيس الوزراء الأسرائيلي بثنامين نتانناهو على عدم الاستجابة لدعوة حكومة الرئيس كلينتون الى قدر من الانسحاب من الأراضي المحتلة كحد أدنى لانتشال سلام اوسلو من مَّازقه. والواقع ان العلاقة الحميمة بيِّن غَيْنغريتش، الشَّخْصُّ والاتجاء السياسي عُلَّى حَدْ سَوَّاء، وبِينَ القيادة الاسرائيلية، لا سيماً منها جناح اليمين، ليست وليدة طرف أني، بل هي علاقة ترسخت منذ اعوام.

ُ وقد تَجِلُّت هذه العلاقة ۖ الْوَثْيِقَة مؤخراً في كل من العاصمتين الاميركية والاسرائيلية، ففي واشتطن، وفي مقابل الجَهود الَّتي بذَّلَها كلَّينتونُّ وُحكومتُه لَدفُّع نتانياهو الَّي القَبْولُ بتسوية في العملية السلمية، جنَّد غينفريتش وحلفاؤه الغالبية العظمي من اعضاء مجلسي النواب والشيوخ في الكونغرس الاميركي لتوجيه رسالة مفتوحة الي كلينتون يدعونه قيها الى عدم الضَّغْطَ على الحكومة الأسرائيلية بأي شكل. كما ان غينغريتش الذي استضاف نتانياهو خلال زيارة هذا الأخير للعاصمة الاميركية، لم يوفر اية مناسبة لاعلان التطابق في وجهات النَّظر بينهما. وفي القبس الأسبوع الماضي، حلّ غَيْنَغُرِيتُسْ بدوره ضيِفاً عَلَى الكنبِستِ الإسِرائيلي، هيث اصر مجدداً على العلاقة الفريدة الني تربط الولايات المتحدة بأسرائيل، واعلن تابيده المتواصل للقدس عاصمة أبلية مُوحِدَةُ لَهَّا، مِتْجَاهُلاً بِالتَّالِي التَّفَضِيلِ الرَّسْمِي التحول الذي اعتمدته الحكومات الاميركية المتنالية بعدم التصريح بهذا الموقف المناقض للحق و الطموح الفلسطينين.

ويذكر هنا أن الكوني فرس بمجلسيه وبجناحيه والجمهوري، ووالنيم وقراطي، قد أصدر مرارأ التشريعات التي تلزم السلطة التنفيذية الاميركية الاقرار بألقنس عاصمة موحدة لأسرائيلُ، وتفرض تقلُّ السفارة الاميركية النها. الا أنَّ السلطة التنفينية في الولايات المتصدة تمكنت من تاجيل العمل بهذه ألتشريعات بحجة تناقضها مع المصالح الاميركية الخارجية. والواقع أن موقف الكونيغرس بشأن القنس، والذي تكرس نتيجة لجهود مجموعات الضغط المؤيدة لاسرائيل يجد التآييد الواسع النطاق في الأوساط الشعبية الإميركية، ونئك انطلاقاً

من أسس عقائدية وسياسية وبينية. ويالفعل فإن نيوت غينغريتش يعتمد يعض هذه ألأسس في تأطيره للعلاقة الفريدة التي يعتبر انها تربطُ اسرائيل بالولايات المتحدة. فهوَّ يطرِح نفسه خطابياً على انه السياسي الفكر، منظر الثورة المحافظة، والعامل على اعادة الإبعاد التاريخية والفلسفية الى بني الحكم في البلاد. ولا تكاد تخلو خطيه من الاستشهاد ب «الآياء المؤسسين، للولايات المتحدة ومن الاسهاب في الحديث عن المبادئ التي قامت عليها هذه الدولة من الأعتزار بالحربة الفّربية، والديموقراطية الحقة، والدفاع عن حقوق الإنسان.

فالانتماء الاميركي، في خطاب غينغريتش، هو رسالة ارتقاء تشكّل ثمرة تطور الحصارة الغربية وقمتها. وفيما تعتري التجارب الاخرى ضمن الحضارة الغربية الشوائب المختلفة، بحد غينغريتش في اسرائيل واحد من الصربة والديموقراطية والرقي في مواجهة محيط من البغض والتسلط والتخلف يفرض عليه وعلى الولايات المتحدة ولاء مطلقاً لها من حيث الميدا ومن حث الفعل. واسرائيل، وفق خطأب غينغريتش، بحكم سلامة الاسس التي تقوم عليها، هي دائماً على حق.

ففي وسع الولايات المتحدة إنن، الاضطلاع بدور الوسيط المنصف حيث الإنصاف هو التابيد الثايت لوجهة النظر الاسرائيلية! ويلاحظ ان صموئيل هانتنغتون، استاذ

العلوم السياسية في جامعة هارفرد، من حيث يدري أو لا يدري، سأهم في توطيد هذا المنحي في تأطير المواقف ازاء القضايا الخارجسةً. فَهَّانْتَنْفَتُونَ، صاحب مقولة «صراع الحضَّارات» التي اراد منها ان تكون تطويراً لنظرية نشوء الحضارات واضمحالاً لها، والنّي صاغها المؤرخ البريطاني ارتولد توينبي في النصف الاول من هذا القرن، ساهم في تمكين غينغريتش وصحبه من التعامل مع الشيعوب لا من منطلق المساواة المبدئية، بل من منطلق انتمائها الحضاري. فالديموقراطية في الشرق الأوسط هي اذن في عهدة اسرائيل ذَّات الحضَّارة الغربية. اماً القلسطينيون وسائر العرب فهم بحكم موقعهم خارج الحضارة الغربية التى ترعرع فيها مفهوم الحرية. فالحكم الذاتي والديموقر أطية منحة تقدُّم لهم بما لا يتعارضُ مع الحق الأسرائيلي يهما. وقد أمعن نتائياهو خلال زيارته الإخيرة لواشنطن في الاستفادة من مقولة صراع الحضارات للاصرار على رقضه فكرة الدولة الفلسطينية وللتأكيد على ضرورة احتفاظه بالأراضي المحتلة، حيث ان اسرائيل هي خفير الحضارة الغربية على حافة السد الذي يفصلها عن همجية «الأخر» وعدائه الضمش للقيم

ويجد نيوت غينغريتش في التراث اليهودي المسيحي الغربي المشترك مزيداً من الروابطيين



اسرائيل والولايات المتحدة، الااته بتجنب الطروحات الالفانية والمسيحانية التي يعتمدها العديد من حلفائه المحافظين، والتي تضمن لاسرائيل تابيداً واسع النطاق في الاوساط الإصولية المسيحية الإميركية التي ترى في قيام الدولة العبرية تحقيقاً لنبوءات العهد المقدس تمهيداً لمسلسل الملاحم والفتن الذي ترتقبه هذه الاوساط بشغف ولا تقتصر الروابطبين غينغريتش واسرائيل على الجانب العقائدي. بل انه اصطلع بدور مهم في تطوير العلاقة بع الحرب الجمهوري من جهة والدولة العبرية والمنظمات الاميركية المؤيدة لها والجالية اليهوبية في الولايات المتحدة من جهة أخرى. فولاء الجالية اليهودية الاميركية السياسي كان الى امس قريب يكاد ان ينحصر في الحرب الديموقراطي، الا أن مجموعات الضغط المؤيدة لاسرائيل ادركت منذ منتصف الثمائينات اهمية استمالة المحافظين والجمهوريين، لاسيما أن النُزعة الانعرالية في اوساطهم أوشكت ان تهدد المذّمنصات المآلية ألني تحصل عليها اسرائيل سنوياً صُمن برنامح الساعدة الدولية.

وقد تمكنت شذه المجموعات من توطيد علاقتها مع بعض دالنجود، الجمهورية الصاعدة في الكونغرس حينئذ مثل غينغريتش وجأك كأميه المرشح الجمهوري عن منصب نيابة الرئيس في الانتخابات الرئاسية المُاصَية. وبِالفَعَل، فَإِنَّ غَينَغَرِيتَشْ قِد اَجِتَهِدَ وَنَجِحٍ فَي تُبْعِد المعارضة «الجمهورية، لحصة إسرائيل من المساعدة الخارجية (وهي اكبر المصمررضِعن يرنامج المساعدة هذا)، كمَّا تَقْدُهُ بِنَفْسِهُ بِمَثْرُوعٍ. قرار نقل السفارة الاميركية من ثل أبيب الى القدس، وأشرف على توطيد التاسد لأسرائيل لدى الإعضاء المحافظين الجدد في الكونغرس.

وقد أدى هذا التحالف الى توجيه الأموال الانتضابية التي تقدمها المنظمات المؤيدة لاسرائيل آلى المرشحين المحافظين، والى انشاء كتلة مجمهورية، مؤيدة لتل أبيب في مجلس النواب، والى سلسلة متواصلة من الرحلات والتثقيقية، الى اسرائيل للتواب الجمهوريين ولكن، هل تتوقف المصلحة المادية التي تربط

غينغريتش باسرائيل على هذه العلاقة السياسية التي يستقيد منها الطرفارة لايطرح هذا السؤال لمجرّد التشكيك الجزافي بغينغريتش واخلاقيته (يذكر هنا أن هذه الأخلاقية قد تعرضت العام الماضي للادانة في مجلس النواب، حين فرض على غَينغريتشُّ غرامة ثلاثمنْة اللَّف دولار للتجاوزات الضرائبية والمالية التي اقترفها }، انماً يعود طرح هذا السؤال الي ان زوجة غينغريتش، دونُ أن تكونَ لها أية كفَّاءة لا علَى مستوى التحضير المهثى والعلمي ولاعلى مستوى الخبرة. قد حصلتُ على وظيُّفةُ نائيةً رئيسٌ وشركة تطوير الصادرات الآسر أئيلية، في الولايات للتحدث وشي وظيفة ذات مردود مالي

وقد اكد غينغريتش ان وظيفة زوجته لا تشكل اي لخلال بالأصول المتبعة، ذلك ان هذه الشركة هي شركة خاصة. أما المسؤولون في الشركة، فأشاروا الى ان اختيارهم زوجة غينغريتش عائد لحماستها في العمل لصالح هذه الشركة وحسب وقد تفى علاقته بالشركة بالإصول التي يشترطها الكونغرس. الا أن التداخل بين المصالح المالية والمواقف السياسية لنيوت غينغريتش ازاء اسرائيل يبقى امراً مبهداً في احسن الاحوال، لا سيما أن التوظيف في «شركة تطوير الصادرات الاسرائيلية، لم يقتصَّر على رُوجِتُه بل تعداها الى عند من المقربين الله.

ويطيب للناشطين في أوساط المنظمات العاملة لصالح اسرائيل الاشارة الي ان غينغريتش هو اكثر رؤساء مجلس النواب في الكونغرس الامدركي تأبيدا للنولة العبرية والواقع البروره قدرفع وتيرة التابيد لاسرائيل في عموم الساحة السياسية الإميركية. فالمؤتمر السنوي له وإيباك، كبرى المنظمات المؤددة للدولة العبرية، والذي عقد في العاصمة واشتطن قبل اسبوعين، كان بوماً مهرَّجان تعلق وتبجيل، الَّا أَنْ أَنْهُمَارِ الْمُتَّفَاطِدِينَ عَلَى أَسْتَجِدًاءُ تُأْمِيدُ وابداله للنورة الانتخابية المقبلة قد بلغ نروته هَذَا العام بعدما اصبح يقيناً أن هذا التَّابيد لن بوجه حكُّماً إلى الحرَّبِ النيعوقراطي، والأرجِح ألا يتمكن غينغريتش، أذا صحت التوقعات بأنه قد يسعى الى حُوصُ المعركة الرئاسيَّة القالمة، من تحقيق طعوجات حتى اذا حصل على كامل تأييد وإيباك وسائر المنظعات العاملة لصاله اسرائيل، ونلك للثغرات والعثرات في خلفيت مَمَا يُعرَضُهُ لَلْتَشْهُيْرِ وَالْإِنْهَاكَ، أَلَا انْهُ أُومِعَهُ هُدُهُ المُنظَمات) قد نجح في اعادة خلط الاوراق السياسية في الولايات المتّحدة بشكل يفيد المّرّب الكِمْهُورِي واسرائيل على حد سواءً.

حكومة برودي تتنفس الصعداء

قبضت الشرطة الايطالية على ساحل مالاتا الاندلسي على عرّاب مافيا كورانوسترا الهارب باسكوالي كرنتريرا الذي يدير بلايين المافيا الصقلية ويشرف على غسيلها وتنظيفها عبر شبكة

واسعة تفتد بين أورويا والولايات المتحدة وشمال أفريقيا. وتم القبض على كونتريرا بعد أقل من اسبوعين على اختفائه من وجه العدالة حيث استغل فترة افراج قصيرة إبان انتظار صدور الحكم النهائي عليه من محكمة النقض واختفى عن الانظار برفقة زوجته.

کتب *عرفان رشعید*:

تمكنت الشرطة الإيطالية من القيض على كونتريرا بالتعاون مع الشرطة الاسباني والانتربول بعد ان كاد هربه يودي بحياة حكومة اليسار (او ضعضعة اوصاله)، حيث تعرض رئيس الحكومة الإيطالية رومانو برودي ووزيرا الخارجية والعدلُّ، نَابِوليتانو وفليِّك، الى انتقادات ليس من اوساط المعارضة بل من شخصيات مهمة في التحالف الحاكم، لأنه جاء بعد هرب كونتريرا واختفائه بعد اسبوع وأحد على اختفاء زعيم المحفل الماسوني الايطالي المَّطُورِ (P۲) ليُتشو جيللي المتهم بالعبيد منَّ الجراثم والمؤامرات لقلب النظام الديموقراطي الإيطالي في العقود الماضية.

واعتبر هرب هنين المتهمين الكبيرين (جيلل وكونتريرا) بعثابة ضربتين قاصيتين وُجِهْتَا اليَّ حكومة اليسار الايطالي برعامة رومانو برودي الذيّ اضطَّر لمواجهَة الأرَّمَة الى اقتاع ورَيْنَ الْعَدَلُ بالعدول عن الاستقالة التي قنمها بسبب هرب كُونَتريّرا اذ اعتبر نفسه «مُسؤولاً على الصعيد السياسي عن هذا الحابث،

وكانْ كونتريرا قد احْتَفَى من موقع اقامته الإجبارية قبل ساعات قليلة على وصول رجال الشرطة لايداعه السجن الثؤيد بعد أن أصدرت محكمة النقض النهائية بحقه قرارأ بالسجن مدى الحياة لتزعمه مافيا كورانوسترا الصقلية في مدينة اغريجيئتو (جيرجيئت).

واستقبل المسؤولون الإيطاليون نبا القبض على كونتريرا بكثير من القرح وقال وزير الداخلية الإيطالي جورجو ثابوليتائو: «لقد داوينا جرحاً مؤلَّناً كَأَنْ مَا يَرُالُ مَفْتُوحَاً ﴾ وعلَّق نائب رئيس الحكومة فالثر فيلتروني على نبأ القبض على كونتريرا بقوله: ولقد النجرنا الخطوة الاول، والأن علَّينًا ٱلْقَبْضُ على ليتشُوّ جيللي». وكانت الشرطة الاسبانية قبضت عل

جسن منيمية ا كونتريرا في شاطئ مالاقا حيث كان يتجول برفقة

بعد القبض على العراب الهارب كونتريرا

رُوجِته دكسائح اسباني، على قدميه وليس على كرسي المعوقين كما كان في ابطاليا حيث أوحي بانه مُصنابِ بِالشَّلْلِ، وعندماً طَالِبِهُ رَجِالُ الشَّرِطَةُ ألاسدان بالوثائق اجاب كونتريرا، وهو مغلق في كأبينة تليفونات، انه مسائح اسبائي لا يحمل ، وتابق. الالله اضبطن الى الإعتراف بكوته باسكوالي كونتريرا، عرّاب مافيا كوزانوسترا في معيد

اغْرِيجِينَتْو عَنْدُمَا وَجُد نَفْسُهُ فَي مَرِكُرٌ ٱلسُّرَطَةُ الاستبانية في مواجهة ضابط من الشرطة العسكرية الإيطالية (فرقة - روس - المسؤولة عن مكافَّحة ومتابعة ومحاصرة عرّابي المأفيا وضابط من الانتربول. وعبر قائد فرقة دروس، الجنرال ماريو موري

بِالقَوْلُ أَنْ ،عِملِيةٌ النَّبِضَّ على كُونْتُرِيراً بِعِد الْأَلَّ من استوعين على شربه، عملية راشعة ومهمة للبلاد، وذلك لأن أجهزتنا تمكنت من التحوك السريع والقبض على العراب دون الحلجة الى اعترافات من قبل مافيويين نايمين. وأضاف «ان هذه النتيجة مهدة للبلاد لانها تعبيد الثقة بالمؤسسات الدستورية وبقدرة اجهزة الإمن على التحرك السربيع. لقد مرزنا في الإيام القليلة الماضية في لحظات عصيبة ومؤلة واعتقدنا اننا نُستَحَقّ لُحَظات الفرح الّني نشّعر بّها الآن،

ومن حق الجنرال موري أن يعبّر عن سروره في هُذَهُ اللَّحْظَاتِ، فَقُد تَمْكُنُّ رَجَّالُهُ مَنْ تَحَقَّبِقِ هنفين كبيرين على صعبد مكافحة المافيا وملاحقة عرابيها المختفين فقبل ساعات على القبض على كونشريرا تمكن رجال دروسه اي بالنرمو مِنْ القَبْضَ على العراب مِينُو عَواستبلا (11 عاماً) والمعروف بالـ ، حَنَاقَ، حبيث كان يُقوم بالقَتْلُ بطريقة الخنق. وعلى رغم السرعة الخارقة التي يعرف بها غواستيلاً في استخدام المسس، فأنَّ رجال «روس، استُخيمُوا عنمس المباغتة فتمكنوا من تحبيده في لحظة قيامه بحلاقة نقنه، أذَّ لم يتعكن من استَّخدام المسلس، وقبضت الشرطة في مخبًا غواستيلا على فشاة قَاصر (١٥ عاماً) قبل انها مرتبعاة بالعراب بعلاقة

وكان غواستيلا قد بخل عالم السرية قبل ثلاثة اعوام وكان بعثابة النراع البعني للعراب ليولوكا باغاريلا مسهر العراب الاكتر توثو رَبِينًا، وتَمكنَّ فَي السنوات الأَضْيَرَةُ مِنْ الْصَعَوِدِ في السلم التراتبي - العائني - المانيوي بشكل سريع ليصل آلى أحشلال موقع نبيابة ألغراب المختفي بيرناريو بروفينسانو، وبلك معد الدهال على ثقة وتكلير العرابين الكنار النين يتبعون في السجون الإنطالية وبالدات ربينا وبأغاريلا،

عرفان رشيد



بيل غايتس الذي يكرهونه يقتلونه مثنى وثلاثأ وخمسين مرة

مايكروسوفت التي وحدت اميركا وعدائتها وإعلامها غندها المساق الاميركي ليتال الذي يحتذى حين نعتمد المنطق الاميركي في التجارة وإدارة الأعمال. الشَّركة التي تتمو وهي تبتلع منافساتها الاقل حظاً او قوة،

هي عالم مسلسل دالاس الذي روَّجته الولايات المتحدة منذ بداية الثَّمانينات، فاستيقاظ العدالة الآميركية، ومن وراثها الدولة التي تذكرت انه ما يزال لها دور في أصلاح الخلل الذي يطرا على الحياة الاقتصادية، بيدو اليوم كزويعة في فنجان. فعلى رغم الحملة العالمية ضد مايكروسوفت والعداء لشخص بيل

غايتس الذي غدا في عالم انترنت الرجل الذي يجمع حوله كمية هائلة من الكراهية ، ورغم تهديدات الحكومة الاميركية ورفض اكثر من عشرين نائب عام ولاية، تأجلت محاكمة مايكروسوقت التي كانت مقررة لهذا الشهر للى الثامن من ايلول (سيتمير) القادم، منيحة بذلك الشركة تسويق انتاجها الجديد «ويندور ٩٨» الذي كان السبب في شنَّ الحرب الاعلامية/

اما الشركة التي انطلقت في ربيع ١٩٧٥، نجحت في عقدين في ان تصبح المسيطر الاول على سوق العلوماتية في العالم: سنّة ١٩٨٦ بـمّلت الى بورصة نيويورك. سنة ١٩٩٥ انتجت دويندون ١٩٩٥، وفي مطلع ١٩٩٦، أقصح غايتس عن رغبته في السيطرة على انترنت. اليوم مايكروسوفت يعمل فيها خمسة وعشرون الف موظف ولها

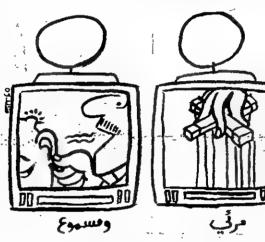
وجود في سبعة وخمسين بلداً. كلك وكما سيطر روكفلر على ٩٠ في المئة من الانتاج البترولي الاميركي، فان شركة غيتس تسيطر على ٩٠ قي المنة من برامج للعلوماتية

وهي تعد اليوم بين الشركات الاميركية الخمس التي تحصد ارقع

حوالي ٢٠ في المنة هذه السنة وحدها.

وتكهنت مايكروسوفت من شراء عند لا نهاية له من برامج انترنطي ا ثلاثمنة وخمسة وتسعون مليون دولار لشراء دهوتمتيل، مئة وخمسوني مليون دولار كاستثمار داخل شركة «ابل» عبر اتفاق جديد. بليون دولارل كاستثمار في شركة الكاييل «كوماكست». اربعمنة وخمسة وعشرون الم مليون دولار اشراء «ويب تي قي»... والقائمة لا تُعدّ أو تحصى . . إن ويشكل متوازمع هذا الشره شرع القضاء الاميركي بملاحقاته لمايكروسوفت كحفظ لماء وجه الدولة التي تسيطر على العالم واكتها تبقى

عاجزة عن ردع لحدي مؤسساتها التجارية.



سنة ١٩٩٥، لجيرت للعدالة الاميركية مايكروسوفت على السماح لصانعي الكومبيوتر باستخدام برامج اخرى غير «ويتدوز». سنة ١٩٩٧، اقامت وزارة العدل دعوى جديدة ضد غايتس لخرقه

تهاية ١٩٩٧، تراجعت مايكروسوقتُ امام تشيد العدالة الاميركية، وفي بداية هذا الشهر نجح غايتس في أن ينتزع من العدالة الاميركية قراراً بأن الاجراءات القضائية للطبِّقة على ويندور، لا تعنى ويندور ١٩٨ هذا ما حمل القضاء على فتح كامل الملف متهماً غَايتس بِحُنق منافسيه، وضرب الاسعار عبر تخفيض سعر نتاجه أو حتى تقديم بعضها مجاناً، وتشكيل خطر على الشركات الصائعة للكومبيوتر، ولخيراً تشكيل امبراطورية مالية لا مثيل لها بمجموع مبيعات يقدر بأحد عشر

فاستراتيجية مايكروسوفت في التخلص من منافسيها لا مثيل لها: غايتس يستخدم احدى شركاته المختصة ببرامج انترنت لمراقبة للزسسات الاجنبية التي «تقرصن» برامج الشركات الكبرى ومن ثم

وهذا الاسلوب هو للضغط على هذه الشركات كي تستخدم فقط نتاج مايكر وسوفت مقابل رقع الدعوى عنهاء هو ما جرى على سبيل للثال لشركة الهاتف في الاورغواي.

طريقة لخرى في ضرب التنافسين هي الاعلان عن نتاج جديد فيد التحضير او ريما وهي، ونلك عندما تنزل احدى الشركات برنامجا جنيداً. هذا ما يجعل الستهلك يتروى وينتظر عوض التهافت على شراء السلعة الجديدة ، حتى ان الحل اضحى للعديد من الشركات أن يشتريها غايتس بدلاً من ان يحاريها، اذ لم يعد لأية شركة مستقلة اي حظ في البقاء في عالم مايكروسوفت الوحشي.

بيد أن حملة العداء ضد شخص بيل غايتس تذكر في شراستها بموجة للكراهية التى تعرض لها اسحق رابين من قبل للجموعات اليهودية التطرفة قبل مصرعه. الا أنه من غير المحتمل أن تؤدي هذه الحملة الى

فالحرب ضد غايتس ليست عبر خطب وملصقات. أنها في عالم افتراضي، عالم انترنت حيث عشرات المراكز ولدت لتشتم بيل وتذم

جنود المعلوماتية القادمون من الشركات للنافسة: لوتس، نيتسكاب، صند لم يجدوا كرد على استراتيجية مايكروسوفت الغازية سوى الشنائم: مراكز كه ممايكروسوفت تُذعر، أو وقاطعوا مايكروسوفت، تلاقي رواجاً عالمياً في جنوب شرقي آسيا الذي لم يتعود أن يرى منافسة شرسة كهذه. حتى دول اميركا الجنوبية تشهد «اللعبة» التي هي الدخول عبر البريد الالكتروني على كومبيوتر ملايين المستركين على شبكة انترنت بما يرينا اثنتي عشرة صورة لبيل غايتس معروضة لكي تطلق رصاصك والاقتراضى، طيها في غضون ثلاثين ثانية.

هذه اللعبة غدت الوسيلة الجديدة لرجال الاعمال والوظفين وحتى للعاطلين عن العمل لكي يتخلصوا من عنوانيتهم الباطنية التي جمعوها خلال اليوم، وذلك عبر اغتيال اكبر عدد ممكن من بيل غايتس. ما هو رقمك القياسي اليوم؟ منة وعشرون غايتس في نصف دقيقة؟ هل تشعر بالسعادة بعد ذلك؟ لم تقتل سوى ثمانين؟ لا تذَّهب إلى عَايتس الاطراف، ركز على صور غايتس في وسط شاشتك. أنه حديث لاعبي

انه اغتيال للفينيق الذي كلما انزلت صورته عادت بابتسامة الغرور المتادة، والقتل في عالم الاقتراض لا عقاب له، حتى الآن على الاقل. هل أن بيل غايتس فعلاً موجود في عالم أخر؟

أقرأ هذه للقالة على الويب...

مارك صابغ

معتطف من نص لم ينشر كتبه القانوني العراقي الراحل عبداللطيف الشواف:

ملاحظات عن الفيديرالية في الدستور العراقي المقبل - المحتمل

اثار موضوع الفيديرالية لكريستان العراق، ضمن العراق الموحد، جدلاً في الأوساط السياسية العراقية والعربية رغم الأمثلة العديدة على تجاح الحكم الفيديرالي في بالاد مختلفة في تعزيز النيموقراطية والوحدة الوطنية، كما أقرت الحكومة الاسلامية في السُّودُانُ السِّمليم بالنظام الفيدير إلى كحلُّ للضراعُ القوُّمُي والاثنم الدائر هناك. ومن الجنير بالمتمين بمستقبل العراق، على الستوى الوطني والعربي، بحد كافة الوسائل والحلول التي تعزز وتديم وحدته الوطنية على اساس الاحترام الكامل للحقوق القومية والاثنية والدينية لفئاته للخطفة، وعلى إساس مِبادئ حقوق الانسان بدلاً من اللجو الى تقليد النعامة في انتظار انفجارات تقضى على الوجدة الرطنية. وقد باس المرجوم الاستاذ عبداللطيف الشواف، القاضي والوزير العراقي السابق المعروف في عام ١٩٩١ إلَي لَلساهمة في وضع مسنودة أولية لنستور عراقي مقبل كمقترخ للبحث والمناقشة من قبل الفَتأت السياسية للعراقية لتقريب وجهات النظر بينها على اسس سليمة واضحة استعداداً لقيام دولة القانون والحكم المدني الدستوري في عراق الغد. ونأمل ان يتم تشير ذلك في مستقبل قريب. والفصر الثالث من النستور المقترح يختص بموضوع الفينيرالية، وقد وضع الرحوم الشِّواف تمهيد لهذا الفصل يوضح بعص الجوائب المهمة والأساسية كلنظام الفيديرالي مستمدة من تجارب شعوب لخرى ومن متطلبات الوضيع السياسي في العراق.

توفي عبداللطيف الشواف بعيداً عن وطنهُ العراق في القاهرة عام ١٩٩٦ ووري تراب مصر. وتنشر ملاحظاته حول الفيديرالية للإلم الأوسع بهذا المرضوع المم وكمساهمة من

الفقيد في الحوار التواصل حوله.

١- من للعروف والواضح أن أحكام أي يستورغي مواضيعها وأبوابها للختلفة هي وحدة متكاملة لتعلق هذه الأحكام ببعضها واتصالها فيما بينها باعتبارها تمثل حلولأ ومعالدات وتسويات مترابطة اشاكل واحدة أو موحدة، أو مُتَقَارِيةٌ تُستهدف تُسيير مجتمع ولحد وتصريف مهامه البنيوية الاجتماعية والاقتصابية والثقافية والسياسية كافة، بمختلف فَئَاتَهُ وقطاعاتُه وأفراده انتك لا تصبح معالجة طريقة ممارسة السلطة – بالاسلوب القيديرالي أو البسيط. بمعرل عن معالجة مسائل السلطة المتبقية مُنْفَرِداً - عن مسألة القصلُ بِينَ السَّلْطَاتِ، وانواع هذه السلطات، علاقاتها واجهزتها ومعثليها والجوائب الأخرى لمارستها، يل يجدر النظر عند تهيئة أي مسودة للنظام القيديرالي – موحداً مع أيواب الدستور الأخرى التى تمال جميعها ميكانيكية كاملة مترابطة لعمل جهاز ولحد يجيب أن يكون شَعَالاً وفَعَالاً ليحقق ما وضع له من اهذاف وأن تكون الصلات بين محتلف اجكامه تعكس وحدة طبيعة العمل السلطوي الفيديرالي

٣- إن حدود «الفيديرالية» والتعرف عليها والتعريف بها ليست حدودا واضحة ولا قطعية ولا معينة ولا باتة، وإنما هي تتصل وتتعلق باصطلاح أقرب إلى ان يكون سياسي سائباً غير محدد - أو صحافياً - منه إلى اصطلاح قانوني محدد جامع ومانع وبقيق. قاسم «القيدير الية» يمكن أن يطلق على انظمة متعددة ببخل ضمنها مدى عريض ومتنوع وواسع الاختلاف من النظم الدستورية في العالم فالولايات المتجيدة وكندا والاتجا الشوفياتي السبابق والمصين والهند وسويسرا وجذوب افريقيا ويوغسلافيا سايقأ وتشيكوسلوفاكيا سابقأ والمانياء تدخل جميعاً بلا نزاع ضمن ما يسمى بالنظم القيديرالية. كما يمكن اعتبار انظمة أخرى كَالْمُلْكَةُ الْمُتَحِدَةُ (بريطانيا) صَّمَنَ الطَّيدِرِ الْيَةَ ايضاً. وإنما الذي يساهم في تحديد وتعين نوعية النظام وهل هو فيدير الي أم لا، لنهو جماع المؤشرات الداخلية الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية الراهية فَّى الْجِتُمْعُ والتاريخُيةُ أيضًا، وكذلك المؤشرات الخارجية الإقليمية والتولية للتعلقة بتوارّن القوّى في الْبَطْقة التي بقّع النظام صُمن حدودها وفي العالم ايضنا، كما هو الحاصل بالنسبة للقَصِّية الكربية وصيغة القَّيدير الية الْمُقترحَة العالجَتها في الْعراق، وعلى كل، فإنّ اختصاصات الجهار القيديرالي من أهم المؤشرات في تصنيف النظام وتحديد نوعيته إن كان قيديرالية أم لا. فَهِنَّاكُ لَحْتُصِاصِاتُ مُحَلِيةً - يُسْتُورِياً -تتنامى باضطراد منها ما يتعلق بالسكان صحتهم وثقافتهم وامورهم الاجتماعية والمعاشية والروحية ومنشهم والجيشة والتلوث وغيرها مما يستحسن ممارسته من قبل السلطات للجلية لا القيديرالية. وهناك اختصاصات أخرى لا يمكن أن تمارس إلا من قبل السلطات المركزية لأنها تتعلق بالسيادة وبالشخصية الدولية كالأمن الخارجي والدفاع والعلاقات الدولية وطبيعة النفئام الاقتصادي لاسيما علاقاته الخارجية. كما أن هناك مسائل القضاء والبحار وقيعاتها والتلوث والاتصالات والمواصلات العادرة القارات وكلها تتعمق ويتوسع مجالها الآن ويتجه النظام القانوني الدولي باضطراد لمعالجتها عالميا بقوانين دوتية تمارس تطبيقها اتحادات دولية، أو منظمات تابعة للزمم المتحدة، ومن معرفة موقف النستور والنظام القانوثي في دولة ما من مجموعة هذه المسائل يمكن وصنف بستور ما باته فيديرالي أو بسيطٍ وصفاً بِبقى في

قرارات البرلمان الكردستاني ٣- بالنسبة للستور العراقي (المأمول) يبعو أنَّ الاتجاه الذي التجهت إليه قرارات البريان الكريستاني والحوار الذي اقترن مهذا الاتجاء محددا موقف فثات سياسية غُراقية مختلفة حول هذا الموضوع، يخلص إلى أنْ يكونْ للدستور العراقي مبتنياً على أَنْ يَكُونُ الْنَقَاءُم العراقي «ثولةٌ نيموقراطيةٌ لا مركزية فيديرالية، (لَحْتَار الأَكْرَاد فيها مصيرهم بالبقاء شنمن دولة العراق الواحدة). أما درجة القيديرالية ولامركزية السلطة وممارستها، فيقررها الشعب العراقي بتشريع بيموقراطي ينبثق من المبادئ الديموقراطية التعددية وفق بستور يوضع شعبياً، مع مراعاة عاملين اساسيين في النستور المأمول، هما ضمان حقوق الإنسان وحرياته وحقوق المواطن الجميع من جهة ومسمان اللامركزية الإدارية عي معارسة السلطة المبتنية على حق تقرير المعبير بالتمنية للاكراد علاوة على الرتكرات الاجتماعية الأخرى التي يرتكر إليها النستور كالقُّوميُّة العربية والنِّينَ الإسلامي، وهذا يعني أن تكون السلطة في العراق مركبة من قسمين سلطة محلية وسأطة فيدبرالية وهي تمارسٌ بواسطة الأجهزة القينيرالية في الإحْتَصَافُ السيانية، على أنْ يتركُ ما عداً ` . ذلك من السلطات والمسؤوليات إلى الأجهزة المطية وأن يلحظ في الاعتبار التنظيم الدولي للاختصاصأت التي يغرضها

الأخير لجتهانياً وليس بأنا ومتميزاً من حيث الدرجة لا النوع غالباً.

ا - أنه يستجيب إلى دعواتٍ ومتطلبات واقريقيا واميركا اللاتينية، وارتيطت بمبادئ

ب - يستجيب للمبررات

الصحية والاجتماعية

ج - يستجيب لنداء للبررات التي يدعو إليها والستقبليون، من علماء اجتماع واقتصناد وسياسة في اميركا واليابان والدول المتقدمة، في ضوء التقدم العلمي والتكنولوجي العاصر وللامول في فذا القرنء والمتعثل بحلول عصس المتعشومات والاشصالات وانحسار مظاهر وخصائص

السوقياتي السابق الذي اصبح دكومونولث الدول السنكة من جهة، والاتجاه الإداري إلى

الاتحاد القيديرالي من جهة مقابلة في الجماعة الأوروبية والدول الاخرى. د - ان الاتجام إلى الفيديرالية يستجيب لمنابرة هذا التعدد وتغطية عواقبه السلبية ٱلْركزيَّةُ فَي الاستجابة التَّطلباتِ حركة التحريرِ العالميُ في التقدم ورعلية النمو في

هُ - التَّوْجِهِ الديموقراطي العالمي وأثر البالغ في تقوية التوجه القومى وحركة التحرير ألقومي لصالح الاقليات القومية والجهوية والدينية والتعدديات الآخرى عامة وفي مناطق كانت الشمولية والسلطة المركزية مركزة وأوية ومستقرة أبيها بمالا يمكن مقاربة الوضع في العراق بها في اي

مبررات معارضة القيديرالية ٥- أما البررات التي يقدمها معارضو ويلائمها التنظيم الدولي بواسطة المنظمات مقارنته بالنظام البسيط وحروجه عن

الاقليمية أو القومية أو متَّقلمات الأمم المتحدَّة، أو تنظيم تفرضه اتفاقات دولية

ً ع- ان الاتجام إلى القيدير الية في النظام السياسي النستوري في العراق تسنده المبررات التالية:

حركة التحرير القومي التردي التي بدات الدعوة اليها، في وقت طهور حركة القومية سرب بيه، من وف طهور حركه الغومية في البلاد العثمانية قبل حوالتي المثة عام والتي استمرت بشكل سلمي في منطقة كرنستان وفي اقاليم الدولة العثمانية الشرقية الأخرى ثم تتابعت بينكل حركات مسلحة وانتقاضات في تركيعٌ العثمانية والحديثة، وفي إيران والعراق، وإن حركة التحرير القومي الكردية أصبحت جرءاً من حركة التحرير العالمية القوميِّية في اسيا

حق تقرير المصير التي اعترفت بها احكام القانون الدولى لكل الأمم بعد الحرب العللية الأولى. والمصروريات الإدارية

المتعلقة بالحقاظ على التراث القومي والثقافة المحلية الكربية والإقليات الأخرى والمتطلبات المتصلة بالبيثة والتلوث والإعمار الاسكائي والتقدم الاجتماعي والمشاكل

عصر الصناعة التقليدي وما يؤدي إليه ذلك كله من التطورات المثلة في تراجع النمطية والمركزية في الإدارة والانتاج والسياسة وتحويلها إلى نظام لا مركزي ينطوي على المريد من التنوع، وتبديل العلاقات السلطوية من نعطها الهرمي إلى علاقات شبكية تُرجِمت في المجالُ السياء ببيموقراطية للشاركة، وإلى المرّج بين الحرية والسَّتَقْبِلُ التي تَضْمَنَ مَشَّارِكَةً قَاعِدِيَةً للجِماهيرِ في اتخاذ القرارات. وباختصار فإن القيديرالية تستجيب لهاجس المستقبل والتقدم العلمي والتكثولوجي فيه علاوة على استجابتها هآجس الحاضر وهاجس الماضي أيضاً، ولعل هذا هو ما يقسر التغيرات الطارلة على المسرح العالمي الدولي من نزع الدول المركزية إلى علاقات متحررة في الإتحاد

إلى حد بعبد متطلبات حل مشاكل العراق وُطُوفِه الرَّمَنة التي سبيها تركيبه القَّالُم على التعبد الاثني القومي والطائفي والطبقى، بحكم تطوره التاريخي وموقعة لجغرافي وترواته التفطية، مما أدى إلى الصَّعُوبِيِّاتُ الْغُروفِةِ فِي الْحَكِمِ وَمَعَارَسُةٌ السلطة فَيْهِ، وإِلَى قَسْل السلطات المُعاقبة في التعامل مع الانتفاضات السلحة والثروات في كربستان خاصة والعراق عامة، الأمر الذي يبرر التوجه إلى الفيديرالية وما سببه من تقتيت وضعف السلطة الركزية وعجزها عث القيام بمتطلبات الإدارة والبناء والتطور فئ وقت تعاظمت فيه أدوار السلطة

النظام القيديرالي من المهتمين بالسياسات النستُوريّة في العراق والعّالم العربي، فتتمركز حالياً في تحوقهم الواضح من أن تكون الفيدير آلية تمهيدا أتنفصال المنطقة الكربية وتهنيد وحدة النتراب النعراقي وحُسَارِتُهُ لَلقَسِمُ الشَّمَالِيَّ، ومَا يُتَبِعُ ثَلَكُ مَنَّ خسارة ثروات اللنطقة أأنكردية وموقعها الحِفرافي في حلية التنافس للسياسي والاقتصادي الاستراتيجي على الهيمنة والثروة والنفوذ في للنطقة بين القرميات (لإسامية فيهنا ﴿العربِ والاتراك والغرس) . وبين الدول الاستعمارية الغربية التظلينية. إضافة إلى تعقيد النظام الفينيرالي عند

منْطَقَنْدًا – تازيخياً، لاسيمًا في العراق ألذي استند إلى النظام المركزي الموحد منذ انشاله بعد الحرب العالمية الثانية، مما ادى به إلى التحوف الدائم من اسم القيدير الية على كيان الدولة العراقية، والتخويف من أية خطوة قد تؤدي إليها، حتى أنه عطَّل تعهُّدات دولية كاتَّتَ تَغُمُّنَي إلى أَنْوَاعَ مِنْ الفُيدِرِ الْدِيَّةِ والحكم الدَّاتِي للعِنْصر الكردي عند الإستقلال تحت طائلة الحَوْف مِن الإنفصال. إن جميع المخاوف من الحكم الفيديرالي ومبرراته إنما تتدرج تحث مقهوم دالمخاوة والتوهمات غير الحقيقية، أو المربودة حالاً،

الحاكمين مما إلى القيديرالية القانونية

الوَحُدَّةُ الْاقليميّة للّوطنُ العراقي وَاصْبِ وِلا

يحتاج فهمه والتاكد منه إلى جهد نظري او

تاريخي، إذ ان مبررات الفيديرالية نفسها

بمكن لها أن تزيل هذه المخاوف حتى أن

كثيراً مَنْ الأوسَاطُ القانونية والسياسية الَّتي

الفيدرالية للطريق المقتوح لانقاذ التحيانات

النولية ذات القوميات للتعندة، وهي للنقذ

والنواء لامراض هذه الكيانات التعبيبة،

بحيث أن تطبيقها قد يكون نقطة البدء في

إقامة دولة موحدة تجمع قوميات عدة أو في

ہ تکریت

و بغداد

متع تقكك الدول التعددية ويالنسية إلى

العراق تكون الفينيرالية براي هذه الأوساط

هي السبيل إلى بقائه دولة ولحدة تجمع

التراب العراقي تحت علم ولحد ويتمتع

ساكنوُم يَالرضًا والقبول الاخْتياري، وبالتالي

القدرة على الاستقرار والتقدم للجميع، فيما

تقيض الفينيرالية وهو النظام المركزي

اليسيط الحالي، فهو الذي أدى وسيؤدي إلى

التقاقم في انتسبام المواطنتين وإلى التناقض

بيتهم ومن ثم إلى للقاومة وإساعة استعمال

السلطة والتائش والانقصال الحقيقين بما هو

المتصلة يقضية ازدواج السلطة في القيدرالية

وتكسيمها بين محلية ومركزية في العراق،

تَأْتَى مُسَالَةُ بُرَاسَنَةَ الْقَتْرَاحُ أَنْ يِمَارِسَ سَلْطَةً

ركاسة النولة ومشؤوليتها مجلس يتكون من

أشخاص متعبيين هم رؤساء التقوى

السناسية النافذة في العراق، يحيث يعكس

هذا المحلس بأمانة تعبيبة القوى القومية

والطائفية والثقافية والجهوبية، بل يعكس

أيضاً قوة كل من هذه القوى العدبية

والإجتناعية، على أن يُمَارِسَ للجلس

أختمناصات تتقينية بغشناركة مجلس

الورّراء (يميل إلَى أنْ يكون دّا طابع فني

إختصاصي)، ويمارس أختضناً صادًّ

تَشَرَّيعية بُمشاًركة «مجلس مُولِب تمثيلي»

إضافة إلى الاختصاصات التقليدية لرئاسة

الدولة، وهي في الخالب احتمداميات

بروتوكولية يمكن تقسيمها حسب طبيعتها

بِينَ الْأَعْضَاء (اعضاء مُتَجِلُسَ ٱلْرَفَّاسَةُ)

إن منح مجلس الرقاسة صلاحيات سلطة

حقيقية جبهوية أمر يتلام مع التكوين

التاريخي للقوى وللزعامات والسلطات السياسية عنينا، ومع تطورنا السياسي

والطبقي الحالي في العصر الحديث، ويجمع بين السلطة السياسية الإسمية والقانونية وبين القوى المبياسية الحقيقية في الجنمع

ويقيم صعابأ أمام الازدواج الذي يعبهل

تسلط السكتاتورية والقربية، وقساد

المُسؤولين مما كانُ من أسيابُ النهيار كثير

من النَّعْلَمُ السياسية سابِقاً والتي كَانَت تقيم

وضعأ السلطة يققدها الاحترآم اللطلوب

تعديق القوائين الحالي ٧- في ما يتصل بالثنتراط الحفاظ على

حقوق الأنسان وحرياته وضمان تمشع

المواطئين حقيقة وقعاذ بها في النستور

الجديد وفي أحكامه القينيرالية، فإن من

الضروري تعديل القوائين النافذة حاليًّا، لا

سيما القوادين الجثائية وقواشي التميرف

في الأموال، بحيث تتسق ولا تتعارض مع

الأحكام النولية لحقوق الإنسان حبوبها

وصَّمانَاتها، كما وربت فَيْ أَلِاتِفَاقَاتِ النَّوليةِ ·

وفي الفقه القانوني المعامس ويحيث يحرم

بَشْكُل آناطع أيُ لِجُوَّاء إلى الطريقة التي سَبقُ

اللجوء إليها (وَفِيَّ الإِسْارة اللَّحْمَاة إلى هذه

الحقوق في النستور وتعدادها على أن يتم

تَنْطَيْمَ التَمْتُعِ بِهَا بِقَانُونَ شَاصُ)، والإستفادة

من ثلك والإستناد إليه في إصدار القوائين

بِالْتَصَنَّيْفَ الرَّمَانِي أَو حَسَبُ لِلْوَاقْسِعِ.

٦- ومن الخصوصيات الدستورية

التداعي للوضع الحالي. ﴿

تملك هاجس الحش للستقبلي تعتب

إِنْ تَهَافُّتُ لِلحُوفَ مِنْ الْفَيْدِيرِ الَّيَّةِ عَلَى

المعروفة في الفقه النستوري الحديث.

المعروف والمالوف من أنظمة الحكم في

النستور والحكمة منيء مسالة مهمة يجدر الاشتمام بها مستقبلاً. لى ضُوء التوقُّعات النُّستقبلية للَّاوضاع ٨- كَتْلُكُ فَإِنَ التَّاكِدُ مِنْ احترام الإحكام التولية والقومية في العالم واتساع وتتامى تقيديرالية، من حيث موضوعها، مسالة مهمة حركة التحرير القومي والتعلور العلم أيضًما ونُلك للْحَيْلُولَةُ دُونَ مِحْالِقَتُهَا أَو مصادرتها أو ابقائها احكاسأ شكلية بحكم والتكنولوجي وتاثيرهما على حركة التحرر قانوني تشريعي عادي يصدر لاحقأ عن طريق بي العالم وعلى الفيديرالية كطريق إليها وتعيين اختصاصات الفيديرالية تحكم وتطييق لبايئهاء يبقع إليها هذا التطور العلمي والتكنولوجي في الحال والمستقبل. وريماً زاد التخوف من الفينيرالية في دستوري على أن يتم تنظيم استعمالها بِقَانُونَ عَادِيَ، بِتُمْ أَصَادَارَهُ كَظُرِيقَ مَقَصَوْد منطقتنا ان القيديرالية تقتضى حكم القانون لاهدار الحكم النستوري ومخالفة لحكام الفيديرالية، أو باية طريقة أخرى. إن التاكد وان تُعلمنا السباسية حتى في العهود الإسلامية (وهي تشكل ترافنا التأريخي) لم من صيانة احكام الفيديرالية روحاً ونصا تعرف في غالب عهويها فمثل السلطات ولا والحيلولة دون مخالفتها والافتذات عليها أو على أهداقها مسالة باللقة الأهمية في حكم القَّانُونَ، بِلَّ كَانْتِ الْوَحْدَاتِ فَي أحكام الدستور وقي سلامة الوضع السياسي الاميراطورية الإسلامية والعالم الإسلامي اقرب إلى الاتحاد الشخصي بين الامراء

والقانوني الناشئ عنها. ٩- وقناك اقتراح بانشاء مجلس ىستوري (شبيه بالمجلس النستوري الم**ق**ام فيجمهورية إيران الإسلامية غراقبة الاعمال الْحَالِفَةُ لَلْشُرِيْعَةُ الإسلاميةُ هناك)، على أن يختص بمراقبة السلطتين التشريعية والتتقينية لضمان منع قيآمها بمخالفة الدستور لا سيما في ما له علاقة بالاتساق مع قينيرالية الحكم نصاً وروحاً، والإتساق مع ميداً المشاركة، وحقوق الإنسان وأحكاه الشَّرعُ الإسلامي (وغيرها من المبادئ التي قامِ عليها الدستور) وضعان تنفيذها ومراقبة سلطات الدولة وأجهزتها مراقبة مستمرة

الخاصبة التي تصادر هذه الحقوق عملاً، وقد

يكون في تنظيم أجكام هذه الحقوق والحريات التفصيلية في النستور، وعدم

تركها إلى قوائين خاصة، إحدى مارق الحفاظ

على هذه الحقوق والحريات والوقوف دون

مصادرتها أو الأفتئات عليها بقوانين خاصة

ويذلك يضمن لحشرام قوانين الحريات

وحقوق الرنسان وقواعدها وابقاؤها تحكم

للجتمع حقيقة وقانوناء شكلأ وموضوعا

إن تفطية هذا المحتور وغلقه، وقد سبق

للسلطات عندنا ان سلكته مخالفة لروح

١٠ - ومما له دلالة، اليوم، في تركية النظام القينيرالي من بين الأنظمة الدستورية الحديثة في الحقاظ على الخميائص التعددية وضمآن الرضا العام عن السلطة واجراءاتها لسلامة المجتمع وتقدمه، أن دولة لثانيا اغتجدة استمرت قبل الوحدة بين شطري المانيا وبعدها، بل منذ العهد الإمبراطوري يتظام فيديرالي بين ولاياتها، وأن هذه الولايات التى تتكون منها الدولة الألثأنيية ليست سجبره مقاطعات، وإنما هي تمثلك حقوقاً ذاتية (كنول). ولقد ندح النظام القعيب الي الألماني إلى درجة المحافظة على تقدم الألمان ووحدشهم خلال عقود طويلة من الأمن وتجاه عواصف وأحداث سياسية وزلازل تاريخية عاصفة حتى امبيحت الدعوة قالمة إلآن في كثير من الدول للبسيطة والأوروبية للاخذ بالنظام الفيديراني الألماني.

كذلك أصبح هذا النقااء هو مَّا ترتو إليه الجماعة الأوروبية، إذا ما تحقق طموحها بالقيديرالية الأوروبية في وحدتها المامولة، وليس دور الفيديرالية السويسرية في معالجة التعدية في منويسرا بأقل من

كتلك فإن مما نه دلالته أيضًا والنظام الدستوري الأميركي» إذ يمثل البستور الأميركي الذي تم وضعه عام ١٧٧٨ اقدم الدسَّاتيرُ النَافِرُةِ الْكَتُوبِةِ فِي الحالم، وقد استمر تطبيقه راعيا لنقدم للجنمع والدولة الأميركية مدة قرئين بتعديلات تتسق مع التطورات العالمية بلغت ٢٤ تعديلاً. لقد تم إقرار النستور الأميركي يتعد حوار فقهي وسياسي طويل قامت بة منظمات وفقها وسياسيون من رجال الدولة الأميركسة ويناتها لضمان تنفيذ للبادئ التي قامت عليها الثورة الأميركية، وقد يكون من المفيد الاطلاع على الحوار الثمر لكل من الرؤساء واشتطن وجفرسون ومندلسون وهاملتون وآدمر وغيرهم من بشاة الولايات المتحدة الأميركية حول النظام القيدرالي الذي اختاروه نظاماً لدولتهم.

إنَّ النَّقَامُ الدُّسَتُورِي الْأَمْدِرِكِي وَمُد

المجتمع ينعلوي على تمايزات عرابية ودينية وطبقية حين أنشائه وكأن هدفه التعايش أسأمي والتقدم لهذه الجثمعات وتعددها وتميزآتها التي كانت تتزايد بأضطراد، وانشاء مجتمع تكون التمايزات التعدبية سملته الأساسية، وليس إلقاعها كما هي سمة الأنظمة الإشرى فاعطى سلطات وأسعة للحكومة للركزية وأبقى السلطات المتبقية كافة للحكومات المحلية (فأنشأ بذلك مراكز متعددة اقتصادية وثقافية واجتماعية، بل سياسية في الولايات للتحدة) برلاسة العاصمة الفيدير الية، ويما لا يضاهي مركل العاصمة، من حيث السلطة، ومزاولتها والتمتع البستوري بهاء وثلك خلافأ للمراكل المتساوية في الدولة البسيطة التي كانت ستضيق عن لحتضان قوة الدفع في للجتمع الأميركي الذي دفع إليها التقدم الأقتصادي والاَجْتَمَاعي خَالاَ القَرْسُيِّ الْخَيِرِينَ لَولاً النستور الفيديرالي الأميركي، والتي كان من المجتمل لهذا المجتمع أنّ يتحول إلى دول متعددة لولا بظامه القيديرالي العملي.

مطلاح اللامركزية ١٠- وَاحْيِراً وَلَيْسَ أَهُراً، قَالُهُ إِذَا كَانُ اصطلاح والقيديراليةه جنيدا على القكر والمناخ ألسياسي للعراقي والعربيء وهو ككل جِديد غير مُعرُوف، ومُخيِفُ أَيْضَنَا مَثير للشكولة، فإن اصطلاحاً بديلاً يمكن اللجوء إليه، ويمكن أنْ يقدم لنا للقهوم القكري عينه، وقو أصطلاح داللامركزيلة، إذ يمكن لاصطلاح لللامركزية الحكومية، وقد استعمل ني بلابنًا مند ١٩٠٨ (عهد المشروطية القُلْمَانية) من قبل الطنيات العربية والكربية وغيرها من الليات الدولة العثمانية للدلالة على حقوقها المتميزة وتتقليم السلطة بما عؤدي إلى ارفنائها حينناك ويمكن استعمال هذا آلامنطلاح يدلأمن استعمال كلمة والقينيرالية، على أن يشتمل على مضمون الفيدير إلية عند تقتين التصوص النستورية.

١١- ومما ينطوي على أهمية خاصة للنظام النستوري والقانون للعاصر في هذه للرحلة وفي للراحل اللاحقة من شطون العراق، وجوب التنسيق بين أحكام القيدير الية النستورية وأحكام الحكم المحلي البلدي والجهوي، وهي احكام قانونية لا يستورية، ثلك أنَّ المُوشِّوعات فيها متكاملة ومتداخلة، وقد جرى إهمال الحكم المحلي وإهمال الطأبع الديموةراطي له منذ انشنام الدولة العراقية وفي عهودها المتتابعة بعد ثلك ويبدو لي أن السبب في ثلك أن الحكم المحلى هو ألذي يحدد أمام المواطنين البسطآء درجة الأهثمام بهم ويتوجهاتهم ومصالحهم ويشخص امامهم مبادئ الديموقراطية ومدى انسجامها مع مصالح وتطلعات أبناء الشعب البسطاء، وهو أمر حاسم الآهمية لأي نظام سياسي في حاضره ومستقبله، لأن الإدارة المحلية وممارستها وتطبيقاتها الشاملة في أحكام (البلديات وَّالْمُحْاقِفِنَاتَ وَالْلَامِرِكِرْيِةٌ وَالْفَيْدِيْرِالْيَةَ)، هي الترجمة العملية والتحقيق الفعلي على المستوى اليومي المنتشر في قنوات المجتمع للنظأم الديموقراطي وأحكامه ومنافعة واهتمامه بالمصالح العامة في تعامله مع المواطنين كافة بمختلف فثاتهم وطبقاتهم

اللانية وتباين مشاريهم وتعندها. إِنْ قُوانْيِنْ مثل وإدارة البلديات، أو وإدارة الالوية وللحافظات، أو «الإدارة المحلية؛ أو اتقلَّمَة «الطرق» و«اللَّتَدْرُهُاتُ» و«النَّطَافَةُ العامة، ودللرافق المتعلقة بالخدمات العامة المُختلفة، وكلّ ما يتصل بألمجتمع المنني. والمال العام والبيلة والصحة والثقافة والتلوث والسكينة العامة داخل القرى والمدن هي من المقومات الإساسية التي تبدو فيها توعية السلطات المحلية المحتكة بالناس ونوعية علاقاتها بالمواطنين ومنهنا تاخذ أهميتها السياسية فوق أهميتها الاجتماعية والإعمارية، خُصُومِياً فِي وَقَتِ انْهَارِتْ فَيْهِ المقومات الأساسية للمجتمع للدني فانونأ

١٢- ومن المسائل للهمة التي يجدر اتخاذ موقف بشائها بمناسبة الكلامعن القَيْدِيرِ البَّهُ، مسألة هل تعمم القيدير ألية، كأسلوب للحكم المجلي الدستوري على كامل صعيد التراب العراقي، فيتم تقسيم اقليم الدولة العراقية باجمعه، دستورياً، إلى فيديراليات: ثلاثة متعاقبة ومتتالية في موقعها (الأولى في الشمال لكريست والْثَانَيَّةُ تَعُقَّبُ الْأُولَىُّ عَلَى حَدُونِهَا الْجِنُوبِيَةُ في وسط العراق للسنة، والثالثة تعقي الثائية وعلى حبوذ الثانية الجنوبية بعدها الشيعة في الجنوب)، بحيث تغطى هذه القينيراليات اقليم العراق جميعه بحدوده كافة، كما هو حايث في الولايات المتحدة الأميركية، أم تبقى فيدير آلية كريستان وحدها أو مع غيرها من القيديراليات في جزء من التراب الأقليمي العراقي ويجير النستور تاسيس انقلمة مخلية غير فيديرالية أو فيديراليات اخرى قومية او طائفية او جيهوية، بموجب قوانين تصدر بعد ثلثه تتظمها أو ترسم انماطأ أخرى من الحكم تطبق في الناطق للتبقية من التراب العراقي، واتى لأرى في هذا الطريق الثانية اكثر استجابة لرغبة المواطئين وأكثر ديموقراطية واقرب إلى استقرار الأوضاع للعراقية أيضاً، وعلى كل، فهذه مسالة من مسائل الحوار المُثمر ايضاً، وهي سياسية في الجوهر،

حدودالتاطق

١٣- كما أن تحديد حدود المناطق الفيديرالية، لاسيما المنطقة الكردية، ستكون مسالة مشحوثة بالعواطف والشاعر والانفعالات والمصالح القومية والفردية في محافظات كركوك وبيائي والموصل وغيرها على أنه إذا نظر إلى القينيرالية على أشها خطوة في طريق الإنقصال وتأسيس كيان قومي دولي مستقل فستكون حدود الفيديرالية موضوع نزاع سياسي قومى صَاحْبِ، أما إذا نَظُر إليها كطريق بمثل التعديبة والحفاظ على الحقوق القومية والثقافية الكربية في عراق موحدً، فستَحْفُّ حدة هذه العواطف ويضفت الخلاف الدائر حولها كثيراً. والسآلة كلها في هذه الأيام مسالة سياسية تتممل بنوع استجابة السلطة للركزية ومواطئي العراق والأقليم الفيديرالي لهدف بقاء وتطور عراق موح يحافظ على مصالح ورغبات جميع مواطنيه من عرب وأكراد.

التَطَامِ المُدِيدِرِ الى على كامل الطّلّيم العراقيّ أو في جُزَّء منه، لتعلقها بِشكل عام بما يعلقه الْعراقيونُ على الاحدُ بِالنَّفَامُ المُيديرالي من أمال في استتباب الاستقرار السيا والاجتماعي في العراق، كما أنها تتعلّق بما أوردته في الفقرة السابقة رقم ١٣ المتعلقة يحدود الثاطق الفيديرالية، هذه التقطة يجدر يُحِثُّهَا مِنَ النَّاحِيَّةِ ٱلْنَظْرِيَّةِ وَالْعَمَلِيَّةِ، وَهِي تتعلق بالحقوق التي يقررها الستور للاقليات التي تمثلها التعبيبة القومية أو البيئية أو الطَّانَفَية أو الجهوية الكائنة في دَاخَلُ مُنْطِقَةً الحكم القيديرالي بشكل يضمن لهذه ألاقليات الحقوق للقررة للإقيات ويؤدي إلى الاستقرار والتنمية ويضمن للمواطنين من ساكني هذه المتاطق حقوق الإنسان. وقد تبدو هذه السالة مهمة في كريستان

\$١٠- وهناك تقطة مهمة يثيرها تطبيق

وقي مناطق وسط وجنوب العراق حيث تتحقق التعدديات القومية والدينية والثقافية يدورها داخل مناطق العراق الثلاثء بحكم النمها الحضناري ومرور ألاف السبلج على حضارات وقوميات وأديان مختلفة عمرت مناطق العراق الثالث، وفي ما يتعلق بليديرالية كربستان موضوع البحث على الخصوص ثجد هناك واللومية التركمانية والاقلية الدينية والقومية الاشورية والغييد من المُناطِقُ الْدِي تِسكَنْهَا الْلَيَاتُ نَيِثْنِهُ كالبرينية والشبك والعلى - اللاهية، وغير عَلَكُ مِنْ النَّعِيدِ الذِي آدِي إِلَيْهِ وَأَوْعِ الْمُعَلِّقَةُ على خطوط الصراع دين البير نطيين والقرس ويين الاتراك والفرس خلال ما يزيد على الفي سنته كما أنى إليه وقوع الثملقة على طرق المواصلات القديمة باين الشرق والقرب وطرق

القائدين القيمآء. إنّ أتَخَاذُ موقفَ من الحقوق السياسية لَهُذَهُ ٱلْأَلَلَيَاتُ الَّتِي ثَلَّعُ فَمَعَنُ ٱلْفَيْئِيرُ الْيَّةُ الكريستانية وكيفية تمتع مواطني هَذَه الاقتبات بها مسالة مهمة تؤثر على مصير الفيديرانية والإستقرار المطوب وتسد الطريق علَى للمنطانينَ في للياه العكرة في للسُكَوَّلَ،

عبداللطيف الشواف

قياس العالم بحساب «مؤشر التنمية البشرية»

Andre Gamblin (ed.). Images Économiques du Monde. (الصور الاقتصادية للعالم). Sedes, Paris.

واقعة التقدم والتاخر لم تعد واقعة وصفية. فقد غدت، منذ ظهور البيات التذمية في الستينات، واقعة قابلة للتكميم، اي للقياسُ الكمي. ولكن على حين أن المقاييس الكمية للتقدم والتلذر بقيت جزئية ولا تحيط بالظاهرة إلا من جانب محدد من حوانبها، مِثل الناتج القومي والقدرة الشرائية

رأى النور، ابتداء من التسعينات، مؤشر جديد تركييي هو مؤشر التنمية البشرية: متب. برنامج الأمم المتحدة للتنمية هو الذي اقترح في ١٩٩٠ هِذَا الْمُؤْشِّنِ الْجِدِيدِ بِحَسَابٍ عَوَامِلُ تَلَاثَةَ:

ودرجة التصنيع ومعدلات الآمية ووقيات الاطفال، فقد

أولاً، المستوى الصحي مقاساً بالمعدل الوسطي لاجل الحياة المتوقع ساعة الميلاد. ثانياً، الستوى العلمي مقاساً بِالمُعَدَلُ الوسطي لَلتَعلم وللأمية بينَ الراشدينُ، مضافاً إليه العند الوسَّطي لسنواتُ الْتراسة لا في المرحلة الابتدائية أو الإعدادية وحدهما، بل كتلك، وعلى الأخَمِي، في المرَّحلتينُ الثانُويِّة والجامعية. ثالثاً وأَخْيِراً الْمُسْتُوى المُعَيْثَنِي مَقَاسِاً بِحَصِةُ الغَرِدُ مَنَ النَاتِجِ القومي وبالقدرة الشرائية الإسمية والفعلية معاً.

ويتدرج هذا المؤشر المركب وفق سلم يمتد من الواحد الى الصغر ويتآلف من ثلاثة أرقام تمثل أجزاء الواحد بعد قسمته على الف. ُ ووفقاً بُؤشر التنمية البشرية هذا، فإن العالم يقبل

القسمة الى مناطق ثلاث يتراوح مؤشرها بين ٠,٠٠٠

(كندا) و • ، ۱۷٦ (سيراليون). ١- البلدان المتقدِمة، وهي التي يسجل مؤشر تنميتها البشرية معدلاً وسطياً يُصل الَّي ١١١، ويعلو على المعدل الوسطى للعالم (٠٠,٧٦٤) بنُحو ١٥٠ نقطة. ٣- للبلدان النامية، وهي التي يسجل مؤشرها معدلاً وسطياً يصل الى ٥٧٦,٠ ويعنو عن الوسطي العالمي

٣- البلدان المتخلفة، والتي لا يجاوز معدلها الوسطى ٣٨٠، والتي تتأخّر عنّ الوسطى العالمي بفارق ٣٨٤ نقطة، وعن وسطي البلدان المتقدمة بفارق

ويديهي أن المواقع التي تحتلها بلدان العالم في سلّم الْتَدَّمِيّةُ البِشريّةُ هَذَا ليُسِت ثابِتَةٌ. فَفَي ١٩٩٢ كَانَتْ مجمُّوعة الَّبِلَدانُ الْلَّتَقَدِمة، أي النِّيُّ يَعِلُو مُؤْسِّرِهَا عَلَى

٠, ٩٠٠، تتالف من ١٩ بلداً، جميعها اوروبية غربية وأميركية شمالية، باستثناء اليابان التي كأن ترتيبها من حيث التقدم باتي الثالث (٩٢٩,٠) بعد كندا (٩٣٢,٠) وسويسرا (١٣١,٠)، وباستثناء استرائيا التي كانت تَأْتَى فَي لِلْرِبَّةِ السَابِعَةُ (٩٢٦,٠) قبل الوَّلايات المُتحدة مِياشُرةٌ (٠,٥٩٠)، وأحْيراً باستثناء أسرائبل التي كانت تأتي على كل حال في المرتبة الأخيرة (٠٠٠٠).

على لوحة البلدان المتقدمة. فقد توسعت اولاً لتضاف اليها سَّنة بلدان جَنيدة، ثلاثة منها أوروبية غربية هي اسبانيا واليونان وإيطاليا، وثلاثة اسيوية هي هونغٌ كونغ وسنغافورة وقبرص، وقد بقيت كنداً مُحافظة على موقعها الأولء ولكن مؤشرها للتنمية البشرية ارتفع من ٩٣٢،٠ إلى ٩٠٠٠ وبالمقابل تراجعت سويسرا من مرتبتها الثانية إلى المرتبة السادسة عشرة مع حفاظها على مؤشرها نفسه بلا تغيير ينكر، وحلت مكانها في المُرتبة الثانية فرنسا التي رفعت مؤشرها من ٢٧,٠ أ إلى •, ٩٤٦. كذلك انتقلت الولايات المتحدة من المرتبة الثَّامنة (٩٢٥،٠ في ١٩٩٢) إِلَى المُرتبة الرابعة (٩٤٢،٠ في ١٩٩٧)، بينما تُراجعت اليابان من المرتبة الثالثة الَّى المُرتبة السابعة، رغم أن مؤشرها ارتفع من ٠, ٩٣٥ عام ١٩٩٢ إلى ٠, • ٩٤٠ عام ١٩٩٧. وهذه ظاهرة لا تحد لها تفسيراً إلا في كون التقدم في مؤشرها كان ابطأ من تقدم المؤشّر الوسطى العالمي. " وتلتحق بمجموعة البلدان المتقدمة مجموعة من

ستة وثلاثين بلدا قايلة للوصف بانها شبه متقدمة، ونلك لأن مؤشرها للتنمية البشرية يتراوح بين ٨٩٩,٠ و ٩٠٠, وهذه المجموعة أكثر تنوعاً بكثير من المجموعة الأولى لأنها تضم كثرة من البلدان الأوروبية الشرقية مثل سلوفينيا (٠,٦٨٠) وتشيكيا (٠,٨٨٢) وسلوفاكيا (٨٧٣,٠) وهنفاريا (٨٥٧,٠) وبولونيا (٨٣٤,٠) وبيولوروسيا (٠,٠٠٨)، ومن البلدان الاميركية اللاتينية مثل التشيلي (٠,١٨٠) وكوستاريكا (٨٩٩,٠) والارجنتين (٠,٤٨٨) والاوروغواي (٨٨٣,٠) وباناما (٨٤٦,٠) وفشرويلا (٨٦١,٠) والمكسيك (٨٥٣,٠) وكولومبيا (٨٤٨,٠)، ومن البلدان الآسيوية الشرقية مثل كوريا الجنوبية (٠, ٨٩٠) وتايلاند (٨٣٣,٠) وماليزيا (٠, ٨٣٢).

وفي قائمة البلدان شبه المتقدمة هذه تظهر لاول مرة أسماء بعض بلدان عربية هي كلها من البلدان الخليجية النفطية الصغيرة، وفي طليعتها البحرين (٠, ٨٧٠) والامارات العربية المتحدّة (٨٦٦,٠) والكويت (٠,٤٤٨) وقطر (٠,٠٤٨).

وبالمقابل، فإن الكثرة الغالبة من الاقطار العربية تحتل مكانها في قائمة البلدان النامية التي تضم ٤٧ بندأ والتي يتراوح مؤشر تنميتها البشرية بين ٠٠ ٩٩٩

النامية، تنطبق من هذا المنظور على تسعة بلدان عربية هي التالية: لعبثان (٧٩٤,٠)، ألملكة العربية السعودية (٠,٤٧٠)، سورية (۰,۵۵۰)، تونس (۷٤۸٫۰)، ولكن بعد خمسة أعواه لا أكثر طرأ تغير مرموق الجرائر (٠,٧٣٧)، الأردن (۰, ۷۳۰)، عُمان (۷۱۸,۰)، ليبيا (٧٠٣,٠) تبعاً

١٩٩٢، وأخيراً مصر .(412, +) وعلى هذا النحو يمكن أن يحقال ان معظم الإقطار العربية تحتل مواقعها في شريحة البلدان التي يتراوح مؤشرها يسسين ٠,٠٧٩٩ و ۱۰۰ ۲۰۰ میدل روســــا (۷۹۲٫۰)

للمؤشر الوحيد المتاح

الذي هو مؤسّر عام

والبرازيل (۲۸۳,۰) وايران (۲۸۰,۰) وتركيا (٬۷۲۲ ورومانیا (٬۷۲۸) وترکمانستان (۲۲۳) وجنوب افريقيا (٧١٦,٠)، بينما تتراجع مصر وحدها الى شريحة البلدان التي يتراوح مؤشرها بين -, ٢٩٩ و٠,٠٠٠ والتي تضم بلداناً متنوعة في الحجم والانتماء الجغرافي مثل اوكرانيا (٠, ٦٨٩) واندونيسيا (٠,٦٦٨) وأرمينيا (١٠١٠) وانربيجان (١٣٦٠) والصين

والجدير بالانتباه هذا أن ترتيب مصر في جدول ملدان العالم لعام ١٩٩٧ لم يتغير عملياً عما كأن عليه في جدول ١٩٩٢: فقد ظلت تحتل موقعها في المرتبة المنة والتاسعة، ولكن مؤشرها للتنمية البشرية سجل بالمقابل تقدماً ملحوظاً. فقد ارتفع من ١٠٥٠ عام ١٩٩٢ إلى ١٣٦,٠ عام ١٩٩٧، مما اتاح لها أن تنتقل من قائمة البلدان البطيئة النمو التي يتراوح مؤشرها بين معرف مؤشرها بين معرف معرف النسامية التي يتراوح مؤشرها، كما تسقدم البيان، بين ٩٩٠٠٧

والواقع أن بلدين عربيين اثنين يحتلان موقعهما في شُريحة البلدان البطيئة النمو التي تضم ٢٨ بلدا اسيويا وافريقيا واميركيا لاتينيا يتقدمها السلفادور (۹۲٫۰) وتتخلفها جزر القمر (۲۱۲٫۰). والبلدان العربيانُ النشارِ اليهما هما المغرب (١٣٦٠ه) والعراق

Image économiques ولئن يكن المغرب قد تراجع سن المرتبة الملة عشرة عام ١٩٩٢ إلىسى المرتبة المشة والتاسعة عشرة عمام ١٩٩٧، فمان مؤشره للتنسية البشرية قد سجل بالمقابل تقسأ طْفيفاً، إذ ارتفع في الفترة نفسها من ٠,٩٤٥ إلى ٠,٢٢٥. اما العراق، المختنق تحت وطأة الحصار الدولي، فقد تراجع في المرتبة والمؤشر معاً: فصار بحتل المرتبة الللة والسايسة والعشرين بدلأ من المرتبة المشة وانخفض مؤشره للتنمية

البشرية في الوقت

ناتي أخيراً الى قائمة البلدان غير النامية التي يتراوح مؤشر تنميتها البشرية بين ٣٩٩،٠ و٠٠،٠٠ فَهذه الْقَائمة تضم ٢٥ بلداً، معظمها من افريقيا جنوبي الصحراء مثل تيجيريا (٢٩٣٠) ورائير (٢٨١) وتشاد (٠, ٢٨٨) والحيشة (٠, ٢٦٩) ورواندا (٠, ١٨٧)، وبعضها من آسيا مثل بانقلابش (٣٠٨,٠) وكمبوبيا (٣٤٨,٠). وتندرج في هذه القائمة ثلاثة بلدان عربية هي على

اليَّمن (٣٦١,٠) وموريتانيا (٣٥٥,٠) والسودان (٣٣٣,٠). وإذا أحدننا بعين الاعتبار أن مؤشرات هذه البلدان التُلَاثة في ١٩٩٢ كانت على التوالي ٣٢٣٠٠ و ، ٢٠٤ و ، ٢٧٦، فإننا نستطيع أن نتحبث عن تقدم تسبى، ولكنه أبطأ من المعدل الوسطى العالمي، إذ تراجُّعت اليمن من المرتبة ١٤٢ إلى ألمرتبة ١٤٨، والسودان من المرتبة ١٥١ إلى المرتبة ١٥٨، بيتما تقدمت موريتانيا وحدها من المرتبة ١٥٨ إلى ١٥٨ ألى المرتبة

جورج طرابیشی

نفسه من ١١٤,٠ إلى

Dominique Vidal (avec Joseph Algzy).

Le Peche Originel d'Israel. (خطيئة اسطرائيل الأصلية). Les Editions de l'Atelier, Paris. 1998.

كتاب «خطيئة إسرائيل الأصلية» الصادر حديثاً في باريس والذي وضعه الباحث والصحّافي في جريدة «لوموند ديبلوماتيك» دومينيك فيدال، يستحق اكثر من الترحيب عربياً وفرنسياً. ذلك ان فيدال، الذي سبق واصدر غير كتاب حول للشرق الأوسط والصراع ألعربي - الإسرائيلي بالاشتراك مع زميله في الصحيفة المُنكورة ألان غريش، يسعى من خلال كتابه الأخير إلى تحقيق وانجاز بضعة أمور واهداف في وقت واحد، وكلها شرعية وعايلة إن لم يكن أكثر من ذلك.

فَهُو، مِن ناحية أولَى، جعل الحديث عن مخطيئة إسرائيل الإصلية، أي طرد القلسطينيين من أرضهم وُبِيُوتَهُم، يِتَرَامَنَ مِعَ ٱلنَّكَرِي الْحُمْسِيِّنَ لَلْنَكِيَّةَ (فَيُ الجانب العربي والقلسطيني)، ولولادة الدولة العبرية (في الجانب الإسرائيلي والفربي كثلك في بعض وجوهه الاحتفالية الرسمية وشبه الرسمية، ناهيك عن احتفالات الجاليات اليهودية في الغرب).

وقد ارتأى فيدال، من ناحية ثانية، ان يجعل مادة الكتاب وجماع محاوره وقصوله، أي إعادة النظر تاريخياً وعقلانياً بعملية ترحيل الفلسطينيين، قائمة على عرض وتقديم أعمال مجموعة من الباحثين الإسرائيليين شرعوا في تحرير مدار النظر التاريخي إلى جدور الصراع العربي - الإسرائيلي (خصوصاً حرب عام ١٩٤٨ وما رافقها وترتب عليها) من سطوة الأساطير والأكانيب والنعاوة الرخيصة، وهذه المجموعة باتت ظاهرة وأتجاهأ يعرفان في إسرائيل وخارجها باسم

دللؤرشين الجددء إلى ذلك، أي من ناحية ثالثة، يغمر فيدال في مقدمة كتابِهُ مَن قناة سَياسات النشر في قرنسا التي تواصل صم ادائها وعدم مبالاتها بابرر أعمال هؤلاء المؤرخين الجند. فهو يلحظ بأن لغة الحس السليم والنوايا الطيبة التي انتهجها المؤرخون الجدد ما زالت غير مسموعة طبينًا؛ (قي فرنسا). وبالرغم من مرور عشر سنوات على صدور كتاب بثي موريس حول دولادة مشكلة اللاحِدِّينُ الْفُلْسِطِيْنِينُ، ومَعَ العَلْمِ بِأَنْهُ يِنْهِلُ مَانِتَهُ فَي صورة أساسية من الارشيقات والوثائق الإسرائيلية، فإنَّ الكتاب هذا لم يحظ حتى الآن لا بالترجمة ولا مألنشر. ويأستثناء كتاب تومسيعيفي دالليون السابع، الذي يتناول علاقة إسرائيل بالمحرقة (ويمكننا أن تضيف الكتاب الثاني لسيغيف حول والإسرائيليين الأو أثل، والصَّادر للتَّوْ في قرنسا عن دار كألمان – ليفَّي، اي بعد صدور وصياعة كتَّابِ دومينيك فيدال)، باستثناً هذَّين الكتابين، لم يحظ أي ومؤرخ جديد، باهتمام ناشر فرنسي. و.مُهما كَانت الدوافعُ الايديولوجيةُ و/أو التجارية - يضيف فيدال - فإن هذه الرقابة الحاصلة تنمُّ عن مفارقة يحق للإسرائيليين ان يفهموا في صورة افضَل الشروط التي لابست ولادة دولتهم، ويألقالي، فهم الشكلة الفلسطينية، بينما يحرم الفرنسيون من

هذا الحقء يعد نصف قرن على إنشاء دولة إسرائيل ويعد عقد من الرمن على صدور أول كتب التاريخ الموثقة عن هذه الولادة، في المعنى اللائق لكلمة تاريخ حان الوقت، بحسب فيدال، لترميم وتصليح هذا دالسيان،

ومع أن كتاب ، خطيئة إسرائيل الأصلية، يدور عملياً سطينيين وتفريغ الأرض من سكانها.

ينغي بني موريس هذه المقولة مع انه يلحظ بالاستناد إلى الأرشيقات الإسرائيلية، وجود علامات وْقْرَائِنْ وَاضْبُحَةً، مَنْذُ شَهْرَ بْيِسْانُ (ايريلُ) ١٩٤٨ تَدل على اعتماد سياسة هادفة إلى ترحيل الفلسطينيين على المستوى القومي والمحلي، وتحديداً من المناطق ذات الطابع الاستراتيجي. بعبارة اشرى، يفصح بعض المؤرشين الجدد،

وتحديداً بني موريس، عن حدود مشروعهم في كتابه تاريخ الولادة المزدوجة للدولة العبرية وللنزوح القلسطيني، قهو لم يحصر مصادره في الارشيفات الإسرائيلية فحسب وهذا ما انتقده علية بحق المؤرخ الفلسطيني من عرب إسرائيل نور مصالحة، إضافة إلى المؤرخ الآخر ايلان بابيه، بحيث تغيب المصادر العربية وشهادات الفلسطينيين انفسهم، بل أن هذا النقص ذا الطابع الاجرائي (صَعُوبة النفاذ إلى الأرشيقات العربية، ناهيكُ عن عدم معرفة بني موريس اللغة العربية) يشا بنزوع موريس إلى حصر السجال والمناقشة في الإطار الإسرائيلي المحضِّ، وإذا ما اخْنْنَا بِعِينَ الاعتبار هُذُهُ الترسيمة لحبوب المراجعة التاريخية التوجهة حصرا إلى الوعي والصور والتمثيلات اليهويية الشائعة، فإننا بالطبع تُجِد في هذه المراجعة قدراً لا يأس به من الجراة

ومن يحض الحرافات والإكانيب.

أو السهو القرنسيين.

على تقديم وعرض المصاور والمحطات واللحظات الأساسية، عسكرياً وسياسياً وديبلوماسياً، لحرب ١٩٤٨ وطرد الفلسطينيين، من خلال اعمال المورخين الجدد (بني موريس وإيلان بابيه وافي شلاييم ومن قبلهم سيمَّحا فابلان) فإن دومينيك فيدَّال لا يتوانى، في بعض المواضع كما في الهوامش، عن توجيه انتقادات وملاحظة بعض التناقضات في تقويمات هذا المؤرخ أو ذاك، خصوصاً بني موريس، من ذلك مشلاً، إصرار هذا الأخير على رفض مقولة المؤرخ الفلسطيني وليد الخالدي التي تتحدث عن وجود مخطط لترحيلً

فلننظر مثلاً في مناقشة بني موريس لواحدة من الخرافات البارزة في إسرائيل وفي الغرب عند نزوح الغلسطينيي، كما يعرضها دومينيك فيدال، يمكن القول إنه منذ شَهْرَ تمورُ (يوليو) ١٩٤٨، ارتسمت عملياً الرواية الرسمية الإسرائيلية عن النزوح الفلسطيني. نلك أن مسؤولاً كبيراً في وزارة الخارجية الإسرائيلية الناشئة حديثاً صرح امام نظيره الاميركي بما يلي: «ينبغي على حكومة إسرائيل أن تنفي أية مسؤولية عُن ولادة هذه المشكلة (اللاجِئين) والتهمة القائلة إن العرب طربوا بالقوة على يد السلطات الإسرائيلية لَهي حَاطَنَهُ كَليًّا، بُلْ عَلَى الْعَكُسِ، لقد جرى الْقيام بْكُلْ فِي الْجَنْبِ هَذَا النزوح، هذه الرواية المُختلقة والكانبة والساعية إلى تَفْسِيرِ نُرُوحِ قَرَابَةَ ٥٠٠ أو ٩٠٠ ألفَ فَلْسَطَيْثِي، سَتَعَيْشُ طويلاً عن طريق الدعاية والتاريخ الرسمين.

غير ان قراءة وتحليل الإرشيفات الإسرائيلية نفسها تثبت أن الأمور لم تحصل على النحو الخرافي المنكور.

والمؤرخ بني موريس، بحسب فيدال، يقدّم في الصفحات

اللاجئين الفلسطينيين، خريطة تضم ٣٦٩ مدينة وقرية عربية في إسرائيل، تبعاً لترسيمة حدودها عام ١٩٤٩، وراح بني موريس يبحث حالة حالة في اسباب ذروح السكان. واعترف بأن هناك ٤٥ حالة أشكلت عليه وأخفقت في معرفة أسباب نزوح سكانها. لكنه وجد أنه في ٢٢٨ حالة نزح السكان اثناء هجومات الوحدات اليهودية، ومن بينها ٤١ حالة طرد فيها السكان بعد تقييد أيديهم، وفي ٩٠ حالة أحْرى أصيب الفلسطينيون بالذَّعر إثر سقوط تجمع سكاني مجاور قريب، وبعد ان استولى عليهم الحوف من هجوم مباغت، وكذلك بسبب الاشاعات التي روجها الجيش اليهودي خصوصا بعد مجزرة دير ياسين (في ٩ نيسان/ ابريل ١٩٤٨) التي سرى خبرها سريان النارقي الهشيم. في المقابل، لم يجد بني موريس سوى ست حالات رحل فيها السكان بناء على طلب ونصائح السلطات المحلية. ويضيف موريس بانه لا يوجد أي دليل أو قرينة على أن الدول العربية واللجنة العربية العليا كانت تتمنى نزوح السكان، أو أنها وجهت نداءات تدعو فيها الغلسطينيين

امام الكنيست عام ١٩٦١، حيث قال بأن لديه «وثاثق صريحة وواضحة، تفيد بأن الفلسطينيين نزحوا بناء على تعليمات وجهها اليهم الزعماء العرب لتسهيل مهمتهم في تدمير الدولة العبرية ونفع اليهود نحو البحر. ينحض بني موريس هذه الرواية السائعة، اذ يقول بأنه لا يوجد أي أثر أو علامة على توجيه الزعماء العرب نداءات الى الفلسطينيين لمغادرة بيوتهم وأرضهم، كما لا يوجد أي أثر لنداءات مماثلة عير الإذاعات أو الصحف العربية.

نلك ان جهاز الاستخبارات اليهوبية والسفارتين البريطانية والاميركية في الشرق الأوسط كانتا تقومان بتسجيل كافة البرامج الآذاعية العربية، اضافة الى شُبِكةً بِيَّ بِي سِي. ولمَّ يجِد بنَّي موريَّيْسٌ في الوثائقُّ الاسرائيِلية وفي آلاف التقارير عن هذه التسجيلات أية

وها هنا، ينكر فيدال، بأن الباحث ارسكين شيلس قام قَبِل ٢٦ عاماً، بتحليل تسجيلات البيبيسي، وخُلص الى القول بأنه «لا يوجد كلمة واحدةً، منَّ قبيلً النداء أو التلميح، تتعلق بجلاء الناس الى خارج فلسطين، من قبل أي محطة أداعية عربية، لا في فلسطين ولا خَارَجِها عام ١٩٤٨ء. وهذا لا يمنع بني موريس مِن تحقيب النزوح الفلسطيني وتوزيعه على خمس مراحل أو دقَّعات. في المرحلة الأولى، التي تلت مباشرة صدور قرار التقسيم الى نهاية تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧، نزح أبناء الفنات الميسورة، خصوصاً في المُدّن، لانهم تُوقُّعوا اشتعال الوضع. ويقدر عند هؤلاء بـ ٧٠ الفاً. المُرحلَّة الثانية، وهي أكَّثر كَثافة حصلت خلال الأشهر الرابع والخامس والسابس من ١٩٤٨. وفيها قارب عند النازحين الأربعمئة الفء وهذه المرحلة موسومة بمخطط التفريغُ والطرد المعروف باسم «مخطط دالت؛ الذي يجري اختصاره بجرف دده.. الخ. وبعض مراحل الطرد لآ

والرملة، حيث كانت قرارات واجراءات الترحيل صريحة بحسب ما روى اسحق رابين في مذاكراته. ثاتي آلأن ألى الأسطورة الثانية التي يتحضّها بني موريس، وهي اسطورة «دافيد صد غوليات، استناداً للى عبارة شهيرة أطلقها بن غوريون يوم ١٦ حزيران (يونيو) ١٩٤٨: • ٧٠٠ الف يهودي واجهوا ٢٧ مليون عربي، واحد مقابل أربعينه. وقد أصبحت هذه العبارة في اسرائيل وفي الغُربَ بعثَانِةَ ايقونة دعاوية تختَصر وتَرمرُ الى الملحمةُ البطولية، البهودية.

غَيْر ان النَّظْر الى واقع ميزان القوى، غير الديموغرافي المحض، بكشف عن مدى الزيف الاسطوري المرصوص في شدّه العبارة، فعلى الصعيد العسكري، وكنَّلك السياسي والديبلُوماسي تكشف الوَّثائق، ومعَّهَا الوقائع، بدأ لا يُدع مجالًا للشك عن التقوق الصهيوني على العرب والقلسطينيين.

تنحصني باختصار شتيد كافة المحاور التي يعرضها يومينيك فيدال بنزاهة كبيرة: التفوق الصهيوني على مستوى التنظيم والاعداد والتسليح في الحرب الأولى (بين قرار التقسيم ويوم ١٥ ايار/ مأيو ١٩٤٨) إزاء الْقُوات الفلسطينية التي بالكاد حشدت بضعة الإف مسلَّحين بينادق قَديمة وبالية (مقابل ٣٥ ألف عسكري من جيش الهاعانا). والتَّفُوقُ الإسرائيلي في الحربّ ضد البول العربية خصوصاً إثر تُنفق الأسلحة التشبيكية المتطورة ابتداء من نهاية أدار (مارس) ١٩٤٨ والتوافق السوفياتي - الاميركية على تشوء الدولة العبرية، والتواطؤ البريطاني الذي اساء فهمه الصهاينة المتطرفون، إذ كان الموقف المريطاني يدعم بالتاكيد نشوء اسرائيل، لكنه يحيد ضم الأراضي الفلسطينية التي حيدها قرار التقسيم الى الملكة الأردنية التي يشرف على جيشهًا غلوب بأشا، التفاهم الذي حصلٌ في ١٧ تشرين الثاني ٧٤١١ في نهاريم بين غولدا مانير والملك عبدالله حول تقسيم فلسطين، وهو تفاهم احترمه الملك عبدالله اذلم يحصل خلال الحرب أي تجاوز أو اختراق لحدود الدولة اليهودية الفترضة، بينما العكس هو الصحيح تمامأ، اذ خرق الصهابنة التفاهم وضموا اجزاء كانت مصوبة للطرف الأخر، من بينها اللَّه والرطة. تعطيل اكثر من فرصة للسلام، خصوصاً في مؤتمر لوزان عام ١٩٤٩، إن الدولة العبرية لم تكن راعبةً في تعيين حدويها نهائياً. وجود استراتيجية واضحة لدَّى الوَّكَالَةَ النَّهُونِيةُ وقَيادَةً بأَرْعَةَ لا تَحِيدُ عَنِ الهَدِف، تحديداً مِنْ عُورِيونْ، في الثقابل انقساماتُ في المُجتمع الفلسطيني وبين الدول العربية التي لم تضع اصلاً خطة عشتركة للحرب، بل أن بعض هذه الدول بخل

الحرب ضد اسرائيل وضد الملك عبدالله في أن معاً. فَى كِتَابِ دُومِينْيِكَ فيدال نَجِد كِل هَـدُه الأمور مؤرشفَّة ومونَّقة، ويتَمَلَّص فيَّها القارئ العربي الى إبراك أكثر عقلانية للتكبة، الاانه ادراك شديد للرارة والأسي. في للقابل يعثر هذا القارئ على كافة الوجوه العقلانية للأنتصار الصهيوني، لكنه بالتاكيد يستطيع ان يتثاعب أو يسخر عندما يجرّي تقديم هذا الانتصار البذيء في صورة ملحمة أو إعجاز لا مثيل لهما.

تجنر الإشارة الى أن الكتاب يتضمن طحقاً وضعه الصحافي البساري الإسرائيلي جوزف الغازي، وهو عبارة عنَّ مُقَابِلًاتُ مع المؤرخَينِ الجِيدِ ومع بعض خُصُومِهِم، بِحِيثُ تَتْكُونُ صُورَةً عَنْ مُسَارَاتُهُمْ وعَنْ تحاملات خصومهم عليهم، اضافة الى تدوع وتفاوت اتجاهاتهم بالذات بحيث يصعب وضعهم في سلة

الأولى من كتابه الصادر بالانكليزية ،ولادة مشكلة

الى تركّ منازلهم وأراضيهم. في هذا السياق أيضًا يستشهد بني موريس تصريح أبلى به بن غوريون، مؤسس الدولة العربية.

اشارة الى وجود نداءات تدعو الى الرحيل.

يحتاج أصلاً الى وثائق، كما هي الحال مع أهالي الله

حسن الشيامي

لوموند ديبلوماتيك» وقد نُقلت، مجدداً، الى... لغة الضاد

وتترجم النسخة العربية الحالية هذه ما بين ١٨

إلى ٢٠ مقالاً من المجلة الفرنسية الأصلية، الامر الذي

والنهار، البيروتية عظم المادة الصادرة في مجلة «لُومُوندٌ بيبلوماتيك» الفرنسية، بالغة العربية، في أطار عقد وُقعَ بين الشركتين الإعلاميتين اللبنائية والفرنسية في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨، صدرت طوموند بيبلوماتيك، في حلة جنيدة من بيروت.

واللافت في الأمر أن هذه التجرية هي الثانية، يعدما بالرت مجموعة إعلامية تونسية، عام ١٩٨٧، ألى نشر هذه المجلة الفرنسية الراقية باللغة العربية. إلاّ ان والمُبادرة التونسية، توقَّفت مع حرب الخليج فَبِقَي الْفُراعُ مسيطراً على الساحة لعدة سنوات. كما تجدر الإشارة الى أن جريدة والسفير، البيروتية كانت قد سعت في السَّابِقَ لُتَّافِينِ ترجِعةٌ «لوموند بيبلوماتيك» الى اللغة

العربية وتوريعها. معوب وحراب به مدة النصا الغوص في هذا المشروع المشروع والمكال فيل ان يستقر الامر على تبني «النهار» المشروع والمكال فيل ان يستقر الامر على تبني «النهار» المشروع والمكال تَنْفِيدُه أَلَى الإعلامي سعير قصير، الذي لمع في رئاسة تحرير مجِلة الوريان اكسبرس، التي توقَّقت عن الصدور اخيراً لأسباب مالية.

يغطّي ما بين ٦٠ إلى ٧٠ في المئة من المادة الصادرة . بالفرنسية، أما التركير فهو على المواد العالمية، لا العربية، لسبب بسيط وهو أن النقص الذي تعانى منه المكتبة العربية، وبالتالي القارئ العربي، يقع في هذا المجالُ بالذَّاتُ ولَيْس في مجال المُقَالِاتُ النِّي تُعنى بالعالم العِربي التي تعطيها صحف عربية محددة (نكر منها السيد قصير جريدة «الحياة»). إلا أن القارئ العربي سوف يفاجا بهذا النوع من الإعلام الذي يغوص في الموضوعات العالمية بشكل

عميق وشامل، سواء تعلق الامر بمناجم جنوب افريقيا أو بِما يدور في كواليس شركة الكهرباء الوطنية في كنداً. تَتَّمَيْرُ ﴿ لُومُونْدُ دَيْبِلُومَاتَيْكَ ۚ فَي الْوَاقْعَ بِكُونَهُا مجلة تُعنى بِقَضَانِا فرنْسا تماماً كمّا تُعنى بالقضايا العالمية. حيث أنَّ أكثر من نصف موادها مخصص للشؤون الدولية، وبخاصة شؤون دول جنوب الأرض فالمقالات التي تعكف على تحليل ما يحصل في بلدان العالم النامي المُحْتَلَقَة بِالغَّة الدقَّة ومِتَّيِّنَة التَوثِيقُ، الأمر الذي يَجِعل بعض الأعداد ممنوعاً عن الصدور في هذا

فصراحة المقاربات التي تنطوي عليها المقالات في هذه المجلة السقراطية المعاصرة تبنو في بعض المرات حارحة بالنسبة للأنظمة الطريّة العود في تجربتها الديموقراطية والخائفة بوماً على إن يؤدي نقنها الى رَعَرَعة أركانها على الأرض. وترّداد خطورة هِند المُجِنّة بقدر ما يكون هذا البلد أو ذاك فرانكوفونياً. حيث ان الرقابات في البلدان غير الفرانكوفونية تكتفي بحاجز اللَّغَةُ عُواجِئَةً الْخَطِّرِ الْإِعْلَامِي الذِّي تَسْكُلُهُ هَذَّهُ الْمُقَالَةُ الْمُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُوالِمُ اللَّهُ اللْ عربيا ناطقا باللغة الإنكليزية لاخوف عند حملة مقصات الرقابة فيها من مجلة فرنسية لا تحصل على جمهور واسع في البلاد. أما عندما تكون اللغة الأجنبية رائجة فَإِنْ ﴿ لُومُونِد بِبِلُومَا تَيْكُ ، تَتَخَذُ عَنْدَهَا بُعَداأً أَخَرٍ ، إِذَ تغدو شريكة اعلامية داخلية، وهذا أمر لا تقبل به

الانظمة القمعية التي يعح بها جنوب الأرض، مِيد أن هذه المجلة، من وجهة نظر موضوعية، قريبة جِداً من هموم وشجون البلدان النامية، بل ربعا كانْت المُحِنَّةُ الوحيدةُ الصائرة في الغرب التي تتعامل مع الشكلات القائمة في ملدان الجنوب كم ،قضاياً ،، لا

كمتفرقات عامة لا تنخل في صلب تفكير الـقارئ الفرنسى. مجنّة طوموند ديبلوّماتيك، بشكل ما، مجلة قَفَرْتُ مِنْ رَمِنَ الشُّورَةِ الفَرْنَسِيةَ، في ١٧٨٩، لتَبَخُلُ مباشرة الى قلب القرن العشرين بتقليد التفكير الحر الذي طاغا مير رويسبيين ودانتون ورفاقهما انذاك وفي إطار هذه النظرة المساواتية والأممية لمسائل الإنسان السياسية والاقتصابية والاجتماعية تبدو ولُومونَدُ يَبِيلُومَاتُنِكُ، مَجِلَةً تُعَنَى فَعَلاًّ، لا قُولاً فَقُطُ بقَّضْايا الْأَنْسَانُ اينما كان، على قدم المسأواة مع الغربين أنغسهم

وما تُرجِم من مجلة «لوموند دبيلوماثيك» الى العربية يساعننا دون اي شك على التزود بهذه المعرفة النقنية والنوعية التي يحسب القارئ، لو أن اسماء الكتُلبُ غير وأرد فيها، أنها صادرة عن كتَّاب من عنده، ينظرون الى الأمور بمنظاره شو. فالفائدة الغكرية هذا مضاعفة، حيث أن ما تقيمه هذه المجلة العالمية بالمعنى الحقيقي للكلمة إنما هو تمرة بظرة بيموقراطية ونقبية شاعئة أنى نحداث وتجارب البشر في عالم اليوم.

فربريك معتوق

يِنْ كَالِينُ الْ لَلْقُ

كلام مفتوح مع سامى ميخانيل

سامي ميخانيل * كاتب يساري اسرائيلي عراقي الأصل معروف سامي ميخائيل عاتب يساري اسرائيلي عراقي الاصل معروف في اسرائيل من خلال رواياته العميدة التي تدود احسداشها في العراق وفي عدد من الدول العربية، كما بسمب مواقسفه السياسية ألمعارضة للصهيونية والمزيدة للحق الطلسطيشي والعربي. الا أن شهرته الواسعة التي حصل عليها داخل البلاد وشارجها لم تظ بهر بشكل جلي الابعد الاختراق الكبير الذي احدثته رواية الكتورياء الصادرة عام ١٩٩٣ والتي «تنبش» الجذور اليهودية - العربية وتضعها بعليقتها

أمام أعين الأسرائيلين، وبخاصة الجيل الجديد. تجري الاحداث الحقيقية للرواية في بغداد، المدينة التي عاش فيها اليهود. ٢٥٠٠ سنة على حدّ تعبير الكاتب، وفي الحي اليهودي منها عنذ مطلع القرن الحالي وحتى بعد نشاة اسرائيل. وتتحدث عن حياة عشيرة يهودية ومصير أهم

اقرادها على مدى عشرات السنين. وحققت الرواية في اسرائيل نجاحاً منقطع النظير اذ اعتبرها النقاد المضل رواية اسرائيلية على مدى عام كامل، وكانت الأولى في المبيعات، كما بقيت

الرواية الأكثر قراءة في البلاد على مدى العام الثاني. التقيت الكاتب ميخًانيل في مدينة كولونيا بالمانيا اخيراً عندما كان يقوم بجولة امسيات البية مع عدد من الالباء الاسرائيليين من الجيل الجديد، وكانت لنا جلسة مشتركة جرى فيها الحديث عن روايته واسباب نجاحها في اسرائيل، وعن اليسار الاسرائيلي وايديولوجيته الغربية، وعن امكانات السلام في المنطقة

عن مفكتوريا، التي ترجمت في مصر الى العربية والى عدد أخر من اللغاث من بينها الالمانية ايضاً يقول الكاتب انها تتحدث عن عشيرة أو عائلة يهوبية كبيرة ينتمى اليها هو وعاشت بالفعل في بغداد مطلع القرن الحالي ونشأت في داخلها فكتوريا التي ترعرعت داخل الثقافة العربية - اليهودية العربقة واصبحت

فتاة شابة ثم امرأة ناضجة تزوجت وانجبت أطفالاً. وشهدت فكتوريا تقلبات وتطورات الشعب العراقى والتاريخ العراقي تحت الحكم العثماني والاستعمار البريطاني، ومن ثم في ظلَّ الدولة العراقية، وتفتحت على الثقافة العربية في بيئة تقليدية مشابهة لما هو مهجود في سورية ومصر. ورداً على استفهامي عن الرسالة او الفكرة التي ارآد ليصالها الي الاسرائيليين من خلال عرض جنور هذه العائلة وتطورها داخل بيئة عربية قال ميخانيل انه أراد اثبات فكرة التعايش اليهودي - العربي الذي استمر على مدى

وتابع يقول: «لقد تقبّل المجتمع العربي اليهود كجزء لا يتجزأ منه. وعندما كان المجتمع العربي يصاب بالمآسى كان اليهود يعانون معه، وعندما كان الشعب العراقي يعيش بخير كان اليهود يعيشون بخير أيضاً.

وهذا يعاكس الايديولوجية المزدوجة في اسرائيل حول عدم وجود امكانية للتعايش بين المجتمع العربي والمجتمع اليهوديء، وأضاف أنه سعى في روايته الى تأكيد وجود هذه الامكانية مذكراً بفترات التعاون بين العرب واليهود عندما بخل الاسلام الى العراق حيث ساعد اليهود الجيوش الاسلامية ضد السلطة البيزنطية. وفي الدولة العباسية كان لليهود مركز عظيم ونشملوا نشباطاً مزدوجاً كما قال الكاتب: اطوروا من ناحية العقلية والثقافة اليهوديتين واندمجوا عمن طريق الترجمة في الثقافة العربية، وهذا ما جرى في الاندلس وفي الدولة العباسية في بغداد، وساهموا من ناحية ثانية، في تطوير الثقافة العربية وتقدمها مطورين

في الوقت نفسه الثقافة اليهودية. وعلى سبيل المثال قدّم ابن ميمون درراً من التفكير للمسلمين واليهود في الوقت نفسه، ويمكن أن ينشأ في اسرائيل بين الفلسطينيين العرب من يشبه ابن ميمون مثل أميل حبسيبي الذي ترجم ألى اللغة العسربية وله اعتبار كبير

وعندما قلت للكاتب ميخانيل أنه يحاول أثارة التاريخ اليهودي في الدول العربية من هذه الزاوية الايجابية قال مستدركاً: «لنا في الواقع غاضب على الدول العربية لاتها سببت طرد اليهود منها الى اسرائيل بعد ان قوضت الاساس الاقتصادي الذي كانوا يعيشون عليه. يعنى نحن عشنا في العراق منذ ٢٥٠٠ سنة وإنا عندما كنت في الصف الرابع بكيت على فقدان الاندلس. إنا كعرسي المني طرد المسلمين من الاندلس حتى قبل أن أعرف أن اليهود طردوا منها ايضاً. كنت فخوراً بعراقيتي، ولكن عام ١٩٤٨ الهمطررت للهرب من العراق المي ايران بسبب ملاحقتي من قبل الحكم التني كنت عضوا في الحزب الشيوعي؛ ومن ايران هربت الى اسرائيل بسبب خوفي من الاعتقال وتسليمي الى بُغداد. شعوري الذي ألمني في ذلك الوقت هو أن هذه الدولة خانتني بعدما كنت مخلصاً

وذكرت لتحدثي اننى أجد تناقضاً بين قبول قسم كبير من الاسرائيليين لروايته التي عرضت الجذور اليهودية في المجتمع العربي بهذا الشكل الاحتفالي وبين الشعور العام في اسرائيل الرافض للمحيط العمريي وللتمعايش معه وسائته كيف يفسر ذلك، فأجاب أن هذا الامر يجعله سعيداً لأن قسماً كبيراً من الشعب الاسرائيلي لم يقبل بالرواية فقط بل فرضهها هو فرضا على المؤسسة الاسبة الاسرائيلية واليسارية منها خصوصاً، كما اسعده أن اغلبية الشعب الاسرائيلي فرضت تعليم كتسبه ورواياته وقصيصه في المدارس والجامعات. وأضاف: «رواية «فكتوريا» كشفت التعطش للتعرف علَّى العالم العربى وجعل قسم كبير من الشرقيين الذين اتوا من الدول العربية يفتخر بأن لنا جنوراً هنا وليس فقط اليهود الذين قدموا من اوروبا. وزاد قائلاً: «لنا جلبت الى الأدب العبري محتوى عربياً شرقياً، وربعا هذا ما اعجب القراء ايضماء. وأضاف أنه كتب ثلاث روايات أخرى عن العراق مي: «عاصفة بين المخيل»،

محب بين النخيل، ومحقنة من ضباب. وفى حديثنا عن وضع الادب الاسرائيلي المعاصر راى الكاتب ميخانيل انه يمر اليوم في ممرحلة ثورة، على الجيل القديم من الكتَّاب السفين تشريعا ثقافة الحرب والايديولوجية الصبهيونية الداعية الى خلق دولة يهودية اوروبية في الشرق الأوسط. وأعسرب عن ارتياهه ولنسشاة كتَّاب شبان في اسسرائيلً يرفضون هذه الايدي ولوجية ويعتبرون أن وطنهم هو الشرق الاوسط لا

ولاحظ وجود نزاع بين كبار الكتَّاب القدماء «الذي لا يزال اليساريون العرب يسجدون لهمه. كما قال، وبين الادباء الصغار من الجيل الجديد، الذين اعتبرهم اليساريين الحقيقيين لأن وطنهم هو الشرق الأوسط وليس خارجه، وحلفاهم يجب أن يكونوا في الشرق الأوسطه. وهاجم الكاتب اليسار الاسرائيلي الذي يركز باستمرار على ان ثقافته ثقافة اوروبية ويعتبر اسسرائيل جزءاً من أوروبا. وعتب على القلسطينيين الذين يتصلون فقط بالاشكيناز (اي اليهود الغربيين) وباليسار اليهودي الذي يرفض اعتبار نفسه جزءاً ن المنطَّقة التي

وقال سامي ميذائيل انه يناصل حالياً من اجل سلام عادل معتبراً السلام الذي يُعمل له حالياً وسلاماً مغروضاً من الخارج، وإنا أريد سلاماً اخر بين شعبين ودولتين متساويتين تكون القدس فيه عاصمتين لدولتين مستقلتين، دولة فلسطينية، ودولة اسرائيلية ، واضاف أن على أسرائيل تقديم التنازلات لا العرب «لاننا نحن المحتلون ونحن المستعمرون والموجودون كاعداء في الاراضي العربية

استكندر الديك

« مهندس عراقي غادر بالاده عا ١٩٤٨ قسراً خوفاً على حياته بسبب انتمائه الى الحرَّب الشَّيوعي العراقي، في اسرائيل اضطر للعمل بأعمال يدوية مختلفة كما كنس الشوارع لشامين لقيمة عيشبه، معد ذلك عبل لمدة خمس سنوات في جريدة «الاتحاد» الناطقة بلسان الحرب الشيوعي الإسرائيلي، وفي مجلة «الغد» التي كان يحسيرها الحسيري.

هناك بدا في الكتابة الإدبية ولقي تشجيعاً كبيراً من الكاتب الفلسطيني - الإسرائيلي أميل حبيبي، الى جانب عمله الانبي يمارس اليوم نشاطأ سياسياً لتحقيق سلام عانل مع الفلسطينين والعرب. Y. 0, .. Y. 0,0.

1,41 . 1,41

1,77

+,4V

7,47

1,45

1,11

1,44

1,71

Y,YE

Y,-Y

.*. ..

1,-6

-

Y, *T

+.4Y

1,41

15,0

1,10

7,07

1,AL

1.,11

1,41

P.T-

1,77

0 (00,

7,44

.,01

-- ,22

1,77

1,44

٧٢,٠

* ,AY

1,11

1,9%

Y,48

1,44

ν, ۱

1,44

1,3.

4,Y£

7, . 7

•,_

1,-1

•

Y,+1

.,47

171

1,30

Y, 4.

34,7

1,4.

4,75

1,77

...

٧,٣٢

•,14

.,01

-,44

, øA

1,71

٠,٨٩

٠,٦٧

• ,47

1,00

1,77

1.71

+,95

1,77

Y,4Y

1,41

1,77

4 Pg 7

1,44

1,07

1,70

٠,4٠

Y. ..

* . TY

Y, Y.

1,00 4,15

1,+4

Y,+1

7,17

A,74

1,00

٧,٠٠

- .40

1,0% .,44

7,70

1, .A

1.01

-.4Y

1,41

• ,74

۱,۳۳

1,10

T.41

Y,44

0,70

1.,74

£,Ve 1,54

1,17

7,70 4,49

1,77

7,77

1,14 Y,41

1,1.

٠,٨٠

0,00

Y,YA,

+,£A

₹٨, ١

.,4.

10,0

.,££

....

1,77 1, **

.,44

1,47

٠,٨٦

٧٢,٠

٠,٨٧

.,..

.,..

1,19

•,•1

4 , 4 %--

.,..

* . * \$

•,•₹

*,**

* , *T-

.,..

4,10-

٠,٠٠

٠,٠٤

.,.1

.,..

4,44

...

•,••

....

7.0, ..

1,77

4,94

Y,4.

٠,٦٧

1,1.

7,77

¥,..

3, • \$

-

1,14

Y, + 1

*,47

15,+

14,7

1,14

e,YA

1,77

...

AY, Y

4,01

-,11

· , 0A

٧٨, ٠

٠,٦٧

٠,٨٧

1,71 11,70.

1,44

W.

E.YEL

AYA. DO

.

117.200

1.40

14,70.

774

1,000

YY. LAY

Y.1771

-

4.7

71.00.

1.70-

14

Y\$. T.

1.740

4.44

4.0

1.40.

7,750

4.438

0 , Y • •

10,10

1,00

1,10

Y, 0 . 1. YYY

1.77. 77.700

الاردن

البنك العربي

البتك الأهلي بنك القاهرة عمان

بثك فثنرق الأوسط

مثك الإثماء المساعر

فلبتك الإربني الكويلي

البنك الإسلامي الثربني

أمتك الأردن والخليج مِنْكُ الأستثمار القربي

بنك الإسكان

ينك الإتحاد

الاربقي للاستثمار

مِنْكُ لِنُؤْمِسِيَّةً العربِية

متك أملايلقها

التامين الأربنية

القس للتأمين

الأربثية للفرنسية

الأراشني للقبسة

الكهرياء الأردنية

الفتادق والسيلحة

الخمة للعشية الدولية للفنادق الفطوط البحرية

المحقظة الوطنية

عقاركو

تاجيركو

للركز الأردني

البستور

الكوموبور

الدولية للتعليم الزرقاء للتعليم

النكل البري تطوير الاراغني

التبغ والسجائر

الأسبنت

الفوسقات

البياغة

الإنتاع الأجواخ الارسية

البوتاس العربية

المطاعات الصوفية

العربية تلأتوية

الخزف الأرىنية

الإلبان الإربنية الاتابيب الاردنية

الورق والكرتون

شركة راقنا المتناعية

الالومنيوم الرال

للواشي والدولجن

الصناعات الوطنية

البتروكيماويات

المبوف الصخري العاقية فلكيماوية

الوطنية للكوابل فسلفوكيماويات

الزيوت النباتية

الوارد المتناعية

اللوكرّ العربي / دوالي

تصنيع للورق

المناب

تعييكو

دار الدوام

مصفاة الأربن / جويترول

كهرباء إربد

بتك الأرنن

البئوك

التامين

المبتاعة

STATS & ARAB STOCK MARKETS.

*1 4 jus		Tal. 1 10 to	PS0 2 8	#556/J.S	2 4 5 7 7 7 7		
						مصر	·
A Plan or a			en en en en en La responsación de				
7,10-	٦٣,٠٨	94,44	04,47	04,47	144	بنك الائتمان البولي . مصر	قبنوك
,\$	14,-1	₹٧,+≥	77,70	77,	1,-14	البنك الاهلي سوستيه جنرال	
	10,44			-	`	بنك التمويل للصبري السعودي	
.,17-	37,44	17,50	17,70	17,77	Y,70.	البنك الوطني للتنمية	
+,1	07,14	#1,V4	47,7*	01, 11	14+,447	البنك التجاري الدولي . مصر	
1,+4	AY,££	AY, 29	AY,#1	AT, T+	1V. E0E	بنك مصر الدولي	
1,11	17,17	17,0A	17,00	27,00	3,478	البنك الوَّطْنَيَ الْصَرِيِ	
+,54	47,77	VY,Y1	٧٣,٧٤	VY,	7.4.7	البنك للصري الإمريكي بنك الهندس	مطلحن
1,14-	' YY,M	77,44	77,74	77,14	Y.V1.	بنك المهندس مطاحن شرق الدلتا -	
•,71	77,71	75,30	70,49	77,10	V.1	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	عذشة
-,11-	70,17			*		الاهرام للعشروبات	
٠,٣٣–	17,71	17,07	14,75	۱۷,۰۰	£,744	مطاحنٌ مُصِر الوسطى	
.,41-	10,74	Y0,1A	44,4.	40,	1,400	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	
1,27	£A,+Y	14,00	0.,17	£7,70	14,750	مطاهن وسط وغرب الطتا	
+,+0	17, 1	77,11	17,11	22,	1,770	المرية لصناعة النشا والجلوكور	
1,77-	4+,57	· £A,YY	19,10	£V,97	£.YT*	العامة للصوامع والتخزين	
•,17-	14,	£A,YV	£4,+1	£A,#1	471-	مطاحن عصر العليا النصر لتجفيف المنتجات الزراعية	31013
1,0%-	79,91	74.11	79,59	¥4,	14.170	مصر للزيوت والصابون	(دوية وميناعات
-,77-	70,4.	70,72	70,0:	Y0,00	740	الزيوت الستخلصة ومنتجاتها	كيماوية
1,44-	1	94,57	44,4+	40,77	3.10-	للبويات والصناعات الكيماوية ، باكين	
·,	זרן, זר	YT1, -=	775,	77. ,	1.470	المصرية للصناعات الدوائية	
1,71-	**,4.	71,17	T1,13	71,17	Y.YAA	فايزر مصر	
+,11-	17,40	37,01	۱۳٫۰۰	17,00	VYe	الصناعات الكيماوية الممرية. كيما	
1,01-	7,04	7,07	٦,٨٠	7,41	Y	مصر لصناعة الكيماويات	
1,14-	V1,70	Y1,27	٧٢,٨٨	. 24,71	1	العربية للأنوية	
•, *٧-	21,41	11,10	31,44	31,00	1,717	الذيل للأدوية الإسكندرية للادوية	
1,41	175,71	172,71	177, **	177,00	797	ممفيس للأدوية	
1,1-	97,72	47,22	97,40	\$4,00	Ψ	القاهرة للأدوية	
·,\Y-	T0,TT	170,17	٣١,٠٠	70,	7.7	الاسكتدرية للغزل والنسيج	كدلنه
1,11	4,77	4,71	4,70	4,17	7,04-	العربية وللتحدة للغزل والنشيج	
+,47	VT,44	V1,57	Y£,Y4	٧٢,٠٣	£,4%+	للنسلجون الشرقيون	
7,25-	A+,24	YA, **	YA,**	'.YA,++	10-	للنصر للملابس وللنسوجات كابو	
,\$	10,50	1.,21	10,000	10,80	110	العامة لصناعة الورق واكتا	
٠,٧٢_	TV,19	77,27	٦٧,٠٠	77,00	Y0.014	الشرقية إيسترن كومداني	
٠,٦٧	09,50	۰۸,۷۸	04,70	ΔA,01	14,474	المشروعات الصناعية والهندسية الاسكندرية للحديد والصلب	
*,**	100,00	170,07	-	140,0.	07	الصيد والمثلب للصرية	<u> </u>
*,**	2,01	£,#Y	2,72	2,Y** Y,Y*	74.	للصناعات الهندسية وللعمارية ، ايكون	
1,74-	-٧,٣1	44,YY	7.7.	04,11	Y.014	الكابلات الكهريائية المصرية	
•,70_	YA, £4	7A,12	YA,40	****	V. įVo	العربية للراديو والترائزستور ، اليعص	
٠,٨١-	Y4,£.	YA, #4	79,	۲۸,۵۰	1.1.	المتحدة للإسكان والتعمير	مقارات
٠,٤١	ነλ,στ	14,41	19,70	14,00	1.197	القاهرة للإسكان والتعمير	
*,**	79,0-	79,00	44,00	: 44,01	. 4.2	التعمير والاستثنارات الهنسية	
.,14	11,44	۱۱٫۸۰	11,44	11,4•	٧	الشمس للإسكان والتعمير	
1,04	14+;92	197,00	4	19+,++	4.70+	مدينة مصر الإسكان والتعمير	
10,00	770,	TA#, **	YA0, 10	¥∧*,**	0	مصر للجديدة للإسكان والتعمير	
٠,٤١-	17,00	17,-4	17,40	17,70	0,010	النيل للكبريت والساكن الجاهزة	
2,**	14,43	14,77	39,0-	14,00	7	القومية للأسمنت	إسعنت
1,11-	٦٨,٤٦	74,24	1A,0+	77,70	377,772	السويس للأسمنت	
1,70	74,00	8V, £A	9A, 44	01,15	47,19.	اسمنت بورقلاند حلوان اسمنت العامرية	
1,17	70 27	77,79	.74,70	70,	7, 20-	اسمنت طرة الصرية	**
+,17-	70,77	7. AY	21,	91,01	AYe	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند	
•,£1-	77,25	77,.7	77,55	¥1,01	0	النوبارية للهندسة الزراعية	نداعة
- ,- ,-	T1,0+			-		القاهرة للدولجن	
٠,٨٠.	100,01	1.1,17.1	-1.720	-170,00		كغر الردات المبيدات والكيماويات -	
+,18	37,72	77, EA	7Y, 14	78,40	· Y £0	ابو قير للأمعنة والصناعات الكيماوية	

بيشة الزراعية	No. 1		100,01		- 2 2 L 3-2 A-		1- =-1 47	مر ارتاحسنین وستعوی	
جازان الزراعية		*,18	37,75	77, £A	77,14	78,70	* Y.+£0	أبو قير للأسعدة والصناعات الكيماوية	
		W. 315	CONTRACT	2.65.77.37	4.355	- **	********		_
4							1 m 2 m 3 m	م ا ا	
الكويت					12.			عُمان عُمان	
		12000	1 20 21 20	4 4 4 4	4.5	4.44	100		
		*, *A+~	1,10.	٤,٣٧٠	£, TV.	£, TV.	1.0	الوطئية العمائية القابضة	البنوك
البناء الوطني	البتوك		1	0,70.	-	0,70.	£7.77.	AND A COLUMN TO THE OWNER.	
بنك الخليج	-3	*,1**	0,700	-	0,40.			البنك الوطني العقائي	وشركات
البنك التجاري	,	.,.4	1,0%	٤,٤٧٠	£,£Y+	£,£Y+	14.441	المحفظة الإصلية للحوراق للالية	الإستثمار
		/* j + 4 *-	1,00-	٤,٤٦٠	1,17.	1,19	7.170	ظفار النولية التعمية والاستثمار	
البنك الإهلي	ļl	1,100	٣,١٢٠	T, TV-	٣,٢٧٠	۳,۱۲۰	171. 1YA	بنك عمان اليولي " "	
الكويت والشرق الاوسم			1-,07-		-	-	-	عمان للاستثمارات والتمويل	
البنك العقاري		.,	0,411	₽,∧0+	۰۰۸٫۰	0,40.	Y . * * *.	العمائية العالمية للتنمية والإستثمان .	
بنك برقان		.,.4	٧, ٠٧٠	T,4Y+	Y,4Y+	¥,4¥•	7.4.4	بنك عمان والكويت والبحرين	
بيت التمويل الكويتي	1		Y,VA-	_		-		عمان والإمارات الاستثمار(ع) ٥٠٪	
الكويث الاستثمارية	استثمار	1,	T,AE.	Y, 15.	T,12.	٣,٨٤٠	717	عمان والإمارات اللسنتامار(١) •٠٪	
التسهيلات التجارية	 	1,		1,742	, ,,,,,,				1779
الاستثمارات المالية		<u> </u>	0,00+	•			-	العمانية التحدة للتأمين	للتامين
الاستثمارات الوطنية			٤,٣٤٠	-	-	•	-	طفار للتأمين ٢٠, ٥٦.	
مشاريع الكويت		-	٦,				-	التامين الإهلية	
الأهلية لإستثمار		•,•3•-	T,1V-	٣,٢١٠	7,110	T.71.	1,000	مسقط التامين ٢٠٪	
السلحل للتنمية	<u> </u>		1,47.	•	- 10		-	للكروم العمائية ٥٠٪	المستاعة
مستثمر دولي			T.40-	-			-	الغاز الوطنية	
البيت اوراق مالية		-	۲,۲۰۰		_	_	_	مسقط للغازات المشاعية	
الاستثمارات المطاعبة			Y,90-					الوطنية لمتجات الالبان	-
م، الأوراق الثانية									
قدولية للمرتبحة			7,4	•	**		-	صناعة قرطاسية للكومييوش	-
ً لِتُركِرُ لِلْأَلِي		-	. T,3**	0.714		0.71/		اعلاف ظفار	-
الكويت للتامين	التامين	*,***	4,77	D,7Y-	*,TV*	0,TY:	Y1.T=-	للطاحن العمائية	-
الخليج للتامين		٠,٠٢٠-	1,11	T,T1+	T,T1+	۳,۲۷۰	8,***	ريسوت للاسمئت	
الأهلمة للتامين			7,1	-			-	صناعة الكابلات العمانية	
وريه التامين		•,•••	7,7	٣,٢٠٠	T, *	٣,٢٠٠	7.7**	اسمنت عمان	
عقارت الكويت	المقار	-	T, -%-	-		-		الإنوار كلاعمال الصناعية والتجارية	
العقارات للتحدة		.,17-	4,04.	۲,٦٤٠	Y,78+	٧,٦٤٠	3,000	العمائية لخيمات الطيران	الخيمات
الوطنية العقارية		*,***	Y,70.	Y,30+	Y, 70+	7,70.	A, 10-	مؤسسة تحدمات المواتىء	
- الصالحية العقارية .			4,4%		_		_	الكهرباء الوطئية العمائية	
لؤلؤة الكويت الطارية		*,***	1,44-	1,44-	1,440	1,940	۸۹.۸۰۰		
التمدين للعقارية		1,-10	Y,17-	7,17-	Y,1Y-	Y,1Y-	0.7	الزراع الحبيئة للتواجن	
الدولية م . ا		*,***	۲,۲۲۰	7,750	7,77-	۲,۲۲۰		الإسماك العمانية	
لچيال	-	•,•••	1,47-	1,97-	1,95-		1,7++	التحدة للطاقة	
الصناعات الوطنية	المشاعة					1,470	£,Ye.	النهضة للخدمات	
صناعة الإنابيب العبث	-	*,***	Y,900	Y, 40.	7,900	٧,٩٠٠	100	للحفظة العمانية للأوراق للالية	العموق
إسعنت الكويت		*,14*	*,VT*	0,4	0,40.	0,400	Y1.V++	بتك مسقط الإهلى العمائي	للوازية
صناعات التبريد		*,•1•	1,44-	1,77.	1,74.	1,97.	T+.T%-	حسأب اوريكس للاستثمار الشترك	
الخليج للكابلات		.,14.	Y,00-	۲,२٧٠	Y,7Y•	Y,0	٧,٧٠٠	الخليجية لخدمات الاستثمار	
اميلاح السقن		•,•••	1,7**	1,700	1,700	1,4	17.74-	مشوق مؤشر ضطط لجساب الاستثمار	
الخنمات البحرية		•,•••	1,576+	1,770	1,77-	1,77-	* YY+	حساب مجآن للأستثمار الشترك	
استمنت بورتلاند			٤,٢٢٠		-	-	-	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
الشعيبة للصناعات الو			Y,14+	-	-	-	_	العمائية لخيمات التمويل	
الكويث لتجميم للعادر			۳,۸۱۰	-	_	-	-		
سکتب اث	ļ .	٠,٠٧٠	1,000	1,04-	1,=٧-	1,=1-	YY.1-A	الشامان الاوراق المالية	
خرسانة			* ,A=+		-	-		بنك التضامن الاسكان	
ص ، متحدة			1,11.	1,46-	1,70.	١,٧٠٠ -	47.767	صندوق مزون الاول	
المبيثما الكويتية	خىمات	•,14•	7,70.	Y, YA.			17,787	الدولية للاستثمارات تلالية	
تلخارن الممومية.					Y,VA-	۲,۷۰۰	, YT, 010	بنك عمان التجاري	
مجمعات الاسواق	`		1,700	7 41.		-		تسيج عمان	
الإتصالات المتكلة		1,17:0	T, • £ •	₹,4٨•	Y,4A+	7,4x·	Y.0	للوطنية لنتجات الالومنيوم	
الحاسيات الالكثروتية	<u> </u>		1,***					تعور عمان	
الخدعات التعليمية		-	1,***	-	-		-	زجاج مجان	
للحموعة فيترولية	7 :		T.110			- 1	-	عطادن صلالة	
للوطئية للتثقليف	12	*,***	+,4Y+	•,43•	-,41-	•,47•			
م . سلطان			1,4					العبائية لصناعة للرشحات	
نقل وتجارة كلواشي	ונישה		1,14+	_	-	•		الوطئية للصناعات الدوائية	
الاسماك الكويتية								العمانية لمساعة الكيماويات	
للتحدة للدواجن			1,404					الخليجية المستاعات التحويلية	
الكويت للأغنية			1,4		-	-	-	الوطنية للان	
	215.5		1,5		-		_	القليج الدولية للكيماويات	
بنك البحرين الوطئي	شركات		1,17	-					
شعاع ۲۰۰۰			T,7V-	-			-	الشليجية التحات البولي بروباين	
السعثت الشارقة	عوستية .	-	۲,۳۰۰		-	-		التعلية للصناعات التحويلية ٥٠٪	
اسمئت الخليج			1,71.	•		···-		للعهد الوطني للمسافة ٥٠٪	
اسمنت لم القومن			~		-			كلية العلوم الدارية	
استثت القجيرة			1,114		•	-	-	العمائية للمشاريع الطبية	a
7			_=						

11	سعودية						
ليتوك	بنك الرياض	15-,1-7	IY	144	140	170	
	بنك الجزيرة	£7,17Y	4.5	44	41	44	4-
-	بنك الإستثمار	41,773	17.6	174	177	177	1-
	البنك الهوائدي		, .		•	724	
	البنك الفرنسي	££,+1Y	144	· - 14# -	118	137	۲.
	-البناد البريطاني البناد العربي	F,177	TAA	. Y4F	, Avá	, Y4.	<u>; </u>
	البنك الأمريكي	- ۸۰۸	1	1.7	-	Y=Y	·_
	شركة الراجعي	11.17+	. YTY	a <u>11</u>	PF1	£	r-
	السعودي للذهد	11,110	177	177	.171	///	¥-
لصناعة	سانك	14,647	140	144	144	144	• •
	الإشمدة .	11,170	104	10£	100	102	1-
	المنافي العربية				_	174	•
·	الخزف		-		î.•	YIA	-
	منافولا	-44	YIA	704	¥ø.	701	
	التصنيع الوطنية	30V, 17	TA.	74	79	Yı) -
	البوائية	Y,AY1	1/1	INT	147	- 144	4. Y -
	اللجيس		- (2			£7.	
	משנוני	799	*49	41	41	AA	¥ .
	الكابلات	2.1	11-	117	. 117	111	1
	المطاعات للتطورة	٧	77	75	74	71	Y
	منق 🚅 🚬	17,\$77	AT	AB	A	A	
	الإحساء للتنمية					1.4	
- 14	زجاج					100	*
	امیانتیت	1.010	117.	1117	118	117	4
	اللجين الاسمنت العربية	741	1.1	1.7	1.5	1.5	•
الاسمنت	المستت النعامة	Y.44.	111	111	719	1.1	- L
	الإسمئت السعوبية	Y, £A4	A\$/	101	101	169	
	لسعتت القصيم	7,777	100	1eY	104	101	1
	اسمئت الجنوبية		**/* -			100	
	اسمنت ينبع	297	YAA	1.00	144	14.	_
	اسمنت الشرقية	7.7	. 141	797	YTY	797	
	اسمنت تبوك	72,727	irı	Art	17%	171	,
الخيمات	الفنادق	7.	ነየአ	١٣٨	177	174	
	المقارية		£ .			170	
	النقل الجمري - النقل الجماعي	40,410	39 .	٧١	٧.	Y1	-
	السيارات	•.771	771	-	77	110	
	المواشي المكيرش	74.0VA	. 70	70	† TO	72	•
·	تهامة للاعلان	77	78	7.5	7.5	78	
	<u>عسیں</u> دری	11,171	, YY .	Ye.	. V•	٧٢.	P
	طبية للاستثمار	ž, + 00	74	744	74	٤٠	1-
	مكة للانشباء	11.044	17.	77"1	171	771	•
	مبرد	£,VTY	117	71	77	71	1
	العزيزية بنده	4.4	,771	77	77	77	•
	البلحة	1,	109	٥٩	64	٦٠	-
	المادرات	-				120	-
	التعمير	707450	:A1	AY	AY	AY	٠,
41. 401	ثمان کهریاء الوسطی	10,575	1.0	1.7	1-9	7.1	-
الكهرباء	كهرباء الغربية	17,770	1-8	1.1	1-7	1.5	٠
	كهرباء الشرقية					1.0	_
	كهرباء الجنوبية		-		•	1-7	- :
الزراعة	نابك	٧,٨٣٠	1-1"	1.4	1-4	1-4	•
	القصيم الزراعية -	\$,#¥Y "	, TM	14'	14	16	•
	حاثل الرراعية	1.45.	OT-	at	at	et.	
_	تبوك الزراعية	٧,٠٠٨	1-3.Y	1.5	1.7	1-1	Y
	الأسعاك		35		-	140	<u>-</u> .
	الشرقية الزراعية	. 1,	, i., i.	٧٠.	Y- 1	٧.	•
	الجوف الزراعية	11.Y	Ĩ	71	14	72	1-
	بيشة الزراعية	4. 18 ye 18	4	Z Z. **		٧٠	
	جازان الزراعية	7-		-		7.7	
	الكويت						÷ o

with the same		1		الكايلات الجبيئة		443000						**	
1,14	ויי,ו איי,ו	1,57	1,17	الزي لصناعة الالبسنة		-	-		-	17			ī
	1,44	1,274	3,4. \$,3	السجائل النولية			. 010	- 11.	122	240 Av	" Ashander".	البنك الوطئي	\perp
-) '	- 11,11		4 . 4.	- إشماد الربوت			٤٩٠ .	£3+.	240	4 1835	To. 0.99		1,
						γ-	YEE	YEY	YEY	Y\$ -	1.74	البنك التجاري	
				· Markett		Y	41.	Y-A	Y+X	A.A.	1	البيتك الاهلى	T
				البحرين	1		770	-	-	4 - :	F -	الكويت والشرق الاوسط	Т
						10-	٤٧٠	27.	£7+	1 27-	20.,	البنك العقاري	十
4,004	•,£•A	A. £ 4A		بنك البحرين الوطني	Huigh	9+4-	.24-	- YA+ .	¥A•'	1 YA+	1-YY-,	بتك برقان	T
*,***	4,747	+,171.6		بنك البحرين والكويت		1	YÉ	٧٢٠	Y£.	-: YY.	971,100	بيت التمويل الكويتى	+
*,***	*,£1A	*,£T*		البعكه الأهلي التجاري		7-	711	TYA	72.	TEA	12-,	الكويث الإستثمارية	+
+,+++	- , YY2	377, 4		بنك البحرين الإسلامي		-	• 1•	05+	01.	•4-	TE0	التسهيلات التجارية	+
*,**1	**17A	-,174		البنك البحريني السعودي		£-	147	147	198	157	77	الاستثمارات للاثية	†
• • • •	1.,70	1.,70		المؤسسة العربية للصرفية (\$)	استثمار	7-	107	108	101	105	٧١٠,٠٠٠	الاستثمارات الوطنية	+
***14	7.1.	.,14£		منك الخليج المتحد				. 176		, 125	-		+
*,***	1,141	+,141	1	بنك البحرين الدولى		γ~·	177-		174		72	مشاريع الكويت	┿
1,+Y=	7,1Y	T,14		مِنْك انتَّمْستكورب (\$)		1	774	710	Tio	710	T.,	الأهلية لاستثمار	+
+++17	Aire	., 77.	1	ينك البحرين والشرق الأوسط		*.	107	107	107	107	A+,+++	السلحل للتنمية	+-
+,++\$.,74.	-,Tet	- Los	شركة البحرين للتسهيلات التج			•¥•	-	ļ	<u></u>		مستثمر دولي	4
1,110	-,=Ye	.,		الشركة الخليجية الاحدة للتص		1	•••	£4.	140	19+	12	البيت اوراق مالية .	1
* # *	1.17	1,17		بقه طیب (\$)		10-	۴	YAO	74.	YAP	Y. 57	الاستثمارات المساعية	1
*,**	T, 1A	Y, •A		مصرف أنيميل الإسلامي (\$)		y-	717	317	415	, 4/T.	1.54-,++1	م، الأوراق المالية	1
****	.,04.	.,074	1	شركة البحرين للتأمين	التامين		14:	-		-	-	قدولية للمرتبحة	1
****	•. 77	•, **	744	الشركة البحرينية الكويتية التا	ملحق	£	147	144	104	12A	٧٧٠,٠٠٠	للركز للاني	1
1,440	• . ۲۲٦	+. 444		شركة التامين الأهلية			0Y			21	-	الكويت للتامين	Į.
	+, -4t	-,-41			.~ .		ey.	ماسة ومدي معد سؤوارا	-	- :		الخليح للتامين	Ļ
	1.1.1	•,1•1		الشركة ألعربية الدولية للتأمين		-	•٧•	-		-		الأهلية للتامين	1
	4.795	197.		أ شركة التحاد الخليج للتامين			4	9	4		1.170	وريه التامين	L
****	.,		35490	الشركة الوطنية للتامين			17.0	1.Le	770	2 . YF.	17	عقارت الكويت	1
1,110-	A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IN	7.40		شركة البحرين لتصليح السان	الخيمات	18-2-	44+	717	777	111	#10, see	العقارات للتحدة	
4,000	• , ٦ ••	.,VE-		". شركة البحرين السينما "". من كذا الأراث المالية الم			7+0	" Y.a"	·- #+#	- F 6%-1.	130,000	الوطنية العقارية	
1,000	ATT.	- YYA		الشركة الوطئية للإستيراد والذ			-0++			%	-	- الصالحية العقارية .	Γ
*,***	•,374	•,770		الشركة العامة للتجارة وصناعة		£-	147	NYA	12.	* ITA	Y.27	لؤلؤة الكويت الطارية	L
	a a supplier consideration and a supplier con	-,010		شركة البحرين للملاحة والتجار		£-	44.	717	44-	* Y\$7	£7	التمدين للعقارية	I
1,110	. 1-5			شركة البدرين الإنصالات (بنته		10-	T	YA-	74.	- YAO	110,000	الدولية م . ا	1
*,***	*****	*,192	1	شركة البحرين لواظه السيارات		- 1	Yeè			-	± 21.7	اجيال	ŀ
.,	***Y1	Y\		شركة التحرين لطلحن النقيق	المثاعة -	.1	71-	77+	Tr.	37	¥10,000	الصناعات الوطنية	Ţ.
	·,1Y•	4,174	-	شركة البحرين للمطاعات الخف		1	710	TTO	720	' ,TT#		صناعة الانابيب العبنية	T
*,***	4,714	•,٣)٦		شركة داون للدولجن		-	Ld+ .	-	-	-	-	إسمئت الكويت	Γ
*,***	*,1**	-,1		ا شركة قنائق البحرين شركة الفتائق الوطنية	الفنادق		17.	17-	٤٦٠	£1-	17	صناعات التبريد	
****	•,177	-,177	-	شركة البحرين للسياحة			10%-	-	-	-		الخليج للكابلات	L
	7 11 7			يمرقه منظرين فتتفقه			71.	Y1.	! 1		77		
* . * T Y	V.	*UA		Stati da Attain and School		3,44			711.	71.0	170,000	اصلاح السقن	T
*, *= Y-	•,•٧•	٠,٠١٨		الشركة للبحرينية للترقيه المانا		7	270	110	± 7 •	* £10	Y	امداح البيان الشامات البجرية	Ļ
.,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					10	Y#+	¥**	27. V				L
-,				مشرعة فيجرينية تشرفيه فمانا الامازات		10-0 X	Ye. ii.		± 7 •	Y : .	Y0_00	الشعمات البجرية استبثت بورتلاند الشعدة الصناعات الورقدة	-
				الامارات	الانتدام	Year /	Y#+ ii+ ii-	· tr•	17: Vo. 270	Y	70,000 Page 1	الشمات البحرية اسمنت بورتلاند	-
100	·,·Y·	.,·\A		الامارات يتك نو قبي قوطني	البنوك	You You	¥#* ££* A+*	Y	17: Ve. 27: 47:	YA-	Formal Paris	الخمات البحرية استيت بورتلان الشعبية المستعان الورانية الكويت لتجبيع للعادن سكب ال	-
	· v•	ו•		الامارات بنك ابو قلي قوطني بنك ابو قلي قلياري	البنوك	Year	¥0. £1. £1.	V	17. Vè. 270 VA.	YA- E	Fo	الخمدات البجرية السنات بورتلاند الشعبية الصناعات الورانية الكويت الجميع المادن سكب ك	-
•	V10 01:	A.0		الامازات بنك ابو قلي الوطني بنك ابو قلي التجاري بنك ابن الوطني	البنوك	Year /	Ye. 11: 12: A 11: 11:	V	27. V4. 270 - L VA. 27.	YA- 12Y	Yourse Yourse Yourse YA Edw. 100.	الخمدات البحرية السنت بورتلان الشعبية المستعان الورانية الكويت التجميع اللعادن سكب ك خرسانة خرسانة	
	%. #.	10.4 10.4 010 010		الامارات بند ابو تنبی فوطنی بند ابو تنبی فتجاری بند میں فوطنی بند میں فوطنی	اللبنوك	Year	Ye- 11: 14: 11: 11: 11: 11:	YA- YA- 1EY TY-	27- Ve- 27- 14- 14- 14-	YA- 12Y 170-	You was 1 You wa	الخمدات المجرية المستوت بورتلاند المستوت بورتلاند المستوت الورانية المستوت الورانية المستوي المستوي المستوية ا	
	740 01. 1	los oto vo		الامازات بنك ابو قلي الوطني بنك ابو قلي التجاري بنك ابن الوطني	البنوى	Year Year Year Year Year Year Year Year	Yo. 11: 11: 11: 11: 11: 11: 11: 1	YA- 1-0 1EY TY-	27- Ve- 27- VA- 27- 121 17-	YA- 12Y 170-		الخمدات المجرية المستوت بورتلاند المستوت بورتلاند المستوت الورانية المستوت الورانية المستويد المستويد المستويد المستويدة المس	
	107 107 107 100 100 100 100 100 100 100	10.4 10.4 010 010		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري	اللبنوك	Year S	11: 11: 11: 11: 11: 11: 11: 11:	YA- 1EY 1F- 7A-	*** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** **	YA- 12Y 170 YA- 12Y 7Y0	You was 1 You wa	الخمدات البجرية المحدث بورتلاند المحدث بورتلاند المحدث المحدد المحدث المحدد ال	
	740 95- 100- 107 107 107 107	104 104 104 104 104		الامارات بنك ابو كلبي الوطني بنك ابو كلبي التجاري بنك ديي الوطني بنك ديي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني	اللبنوك	Yes	Yo. 11: 11: 11: 11: 11: 11: 11: 1	YA- 1-0 1EY TY-	27- Ve- 27- VA- 27- 121 TF-	YA- 12Y 170-		الخمدات المجرية المستوت بورتلاند المستوت بورتلاند المستوت الورانية المستوت الورانية المستويد المستويد المستويد المستويدة المس	
	10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	107 107 107 109 109		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي التجاري بنك دبي الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني	الاينوك	Year S	11: 11: 11: 11: 11: 11: 11: 11:	YA- 1EY 1F- 7A-	*** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** **	YA- 12Y 170 YA- 12Y 7Y0	Fa. 100 Fa. 10	الخمدات البجرية المحدث بورتلاند المحدث بورتلاند المحدث المحدد المحدث المحدد ال	
	74. 1 1 1 1 1 1	74.		الامارات بنك ابو كلبي الوطني بنك ابو كلبي التجاري بنك ديي الوطني بنك ديي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني	الاينوك	Yes	Y0- 11- 11- 111- 111- 111- 111- 111- 111	YA- E- 1ET TF- TA- TA- TE-	27. Ve. 4 27. VA. 2 12. 13. 17. 17. 17. 17.	YA- E 12Y TY- TY- TY-	Fo. 100 Po. 10	الخمدات البجرية المستوت بورتلاند المستوت بورتلاند الكويت التجميع المادن الكويت التجميع المادن المستوت	
	740 95- 100- 107 107 107 107 107 107 107 107 107 107	70, 77, 77, 77, 77, 77, 77, 77, 77, 77,		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي التجاري بنك دبي الجاري بنك الإحاد الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني	الاينوك	Yes	Y0. ££. ££. £1. £1. 1££. 'T'. YY. IT'. YO.	YA- E- 1ET TF- TA- TA- TFE- YO-	27. Ve. 27. 27. 122. 17. 172. 172.	YA- E 127 YA- E 127 YY- YY- YY- YY- YY- YY- YY- Y	Fa. 100 Fa. 10	الخمدات البحرية المحدية المحدية بورتلاند المحدية المح	
	147- 147- 147- 147- 147- 147- 147-	1440 - 14		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي التجاري بنك التي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك التبارة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني		Yes.	Ye- £1- £1- £1- 1£2 TT- TT- TV- YO- TT- TO- TT- TO- TT- TO- TT- TO- TT- TO- TT- TO- TT- TT	YA- 100 167 167 167 170 7A- 176 176 176- 176-	270 270 270 270 270 121 170 171 171 171 171 171	YA-	Fa. 10. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	الخمات البحرية المحينة بورتلان البحرية المعينة بورتلان الكويت التجميع المادن الكويت التجميع المادن من منحدة من منحدة المسلما الكويتية محمدات الاسواق الحسارة المتعينية الحاسارة المتعينية الحاسارة المتعينية الخدمات التعينية الخدمات التعينية الخدمات التعينية الخدمات التعينية الخدمات التعينية الخدمات التعينية المحيدية المتعينية المحيدية	
	10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	According to the second		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديري المتحد		Yes S	Y0- EE- A E1- 1EE TT- TY- YY- YOO T-A	YA- E-0 1EY TY- TA- YE- YO- 140	27. V0. 270 EY. 121 TV. 170 TA. 172. 174. 174. 174. 20.	YA- E10 YG- EY- YA- 127 127 TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY	Fa. 100 Pa. 10	الخمدات المجرية المستبت بورتلاند المستبت بورتلاند الكويت التجميع للعادن الكويت التجميع العادن من منحدة من منحدة المستبدأ الكويتية محمدات الاسونية الحسات الاكترونية الحاسات الاكترونية المحمدة التطبيعية المحمودة التحليدة التحليدية المحمودة	
Secretary and a secretary and	10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	100 aga aga aga aga aga aga aga aga aga a		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي التجاري بنك ابني الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفديرة الوطني بنك الفديرة الوطني بنك المربي المتحد بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد بنك العربي المتحد		Yes.	Ye- EE- A E1- 1EE -TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT-	YA- 127 127 127 127 127 127 130 140 140 1-5	27. Ve. 27. 12. 13. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	YA- E10 YG- EY- YA- 127 127 TY- TY- YY- TY- TY- TY- TY- TY	Fo. 100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الخمدات البحرية المحدية المستبت بورتلاند المحدية المستبت الورائدة الكويت التجميع المادن المحدية المستبت المحدية المستبت الكويتية المحدية المح	
	74. 95. 1.07 12.0 77. 177. 177. 177. 177.	According to the second		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي التجاري بنك ابني الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المديرة الوطني		Yes.	Y0- EE- EE- A1- E11- 1EE -TF- TV- YV- NTI- T-A 0 1YE- T-A TVA	YA- E-0 1EY TY- TA- YA- YA- 1FF TY- TA- TA- Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y	27. YA. EY. 121 TY. TY. TY. TY. TY. TY. TY. TY	YA- E1- YA- E 12Y TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- T	Fa. 100 Pa. 200 Pa. 20	الخمدات المجرية المستبت بورتلاند المستبت بورتلاند الكويت التجميع للعادن الكويت التجميع العادن من منحدة من منحدة المستبدأ الكويتية محمدات الاسونية الحسات الاكترونية الحاسات الاكترونية المحموعة المترونية المترونية المحموعة المترونية المت	
Secretary and a secretary and	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	100 aga aga aga aga aga aga aga aga aga a		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي التجاري بنك ابني الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك المديرة الوطني بنك الاحداد التحد	action #	Yes and the second of the seco	Y0- EE- A A E1- IEE -TT- TT- TY- Y- ITT- Y- Y- ITT- Y- Y- Y- ITT- T-A T-A T-A T-A T-A	YA- YA- 1EY 1FY TA- YE- YA- TA- YE- YA- YA- TA- YE- TA- YA- YA- YA- YA- YA- YA- YA	27. V9. 270 270 121 170 171 172. 70. 70. 70. 70. 70.	YA- 127 127 127 127 174- 175- 176-	Ference France F	الخمدات البحرية المحدية المحدية المحدية المحدية المحدية الكويت التجميع المادن الكويت التجميع المادن ص. متحدة من متحدية المحدية المحدي	
Secretary and a secretary and	10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7	170 170 170 170 170 170 170 170		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي الجباري بنك ابني الوطني بنك ابني الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفديرة الوطني بنك الفديرة الوطني بنك المربي المتحد بنك العربي المتحد بني المتحد بني المتحد بني المتحد بني المتحد بني المتحد بني المتحد	Telial Lings	To the state of th	Ye- EE- A A E1- IEE -TT- TY- YY- ITT- YY- YT- YT- YT- T-A TY- ITE TY-	YA- E-0 1ET TA- TA- TO- TO- TO- TO- TO- TO	27. V9. 27. 122 17. 172. 174. 174. 174. 174. 174. 174. 174. 174. 174. 174. 174. 174.	YA- E 127 TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY	Fe, 100. TA., 100. TA., 100. TE., 100. T	الخدمات الدجرية استبنت بورتلان التجرية الشعدة الورتلان التجرية التكويت التجميع للعادن التحرية خرسلنة من منحجة المستبنا التجريقية التحريقية التحري	
Company and Compan	100 01 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي الجباري بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفديرة الوطني بنك الفديرة الوطني بنك المربي المتحد بنك العربي المتحد بنك المتحد المتحد بنك المتحد المتحد بنك المتحد الم	action #	Yes and the second seco	Ye- EE- A E1- IEE -TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT-	YA- E-0 1EY TA- YA- TA- YFE- YO- Y-E E-0 TA- TA- TTT	17. VA. 18. VA. 18. VA. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 1	YA- 127 127 127 127 127 176 176 176	Fe, 100. TA., 100. Eq., 100. Te, 200. Te, 200. Te, 200. Ye,	الخدمات المجرية السنيات بورتلان المجرية الشعدة الورتلان الكويت التجميع للعادن الكويت التجميع للعادن ص. متحبة من متحبة الميشا الكويتية المجيدة الاسات الاعتبات التعليمية المجيدة التحليمية التحليم ا	
	70 of	100 aga aga aga aga aga aga aga aga aga a		الامارات التحارات يبتك ابو تنبي الوطني يبتك ابو تنبي التجاري يبتك ابي الوطني يبتك ابي الإحاداء الوطني يبتك ابي الإحاداء الوطني يبتك الإحاداء الوطني يبتك القديرة الوطني يبتك الإحاداء الدولي	Jelian I	Yes and the second of the seco	Ye- ££- £1- 1££ TT- TT- YY- YT- Y-A TT- Y-A T	Y YA- E-0 1EY TY- YA- YA- YA- 1YE- YA- YA- TA- YA- TA- YA- TA- TA	17. YA. 18. YA. 18. YA. 18. YA. YA. YA. YA. YA. YA. YA. Y	YA- 127 YA- 127 137 TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TA- TA	Ferrer Fe	الخمدات المجرية المستحدة المس	
	100 01 110 110 110 110 110 110 110 110	100 aga aga aga aga aga aga aga aga aga a		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي الجباري بنك ابني الوطني بنك ابني الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الإحاد الوطني بنك المحاد الوطني بنك المديرة المداد المدادي بنك المديرة المداد المدادي بنك المديرة المداد المدادي بنك المديرة المداد المدادي بنك المديرة المدادية المدادي بنك المديرة المدادي المدادي بنك المديرة المدادي المدادي بنك المديرة المدادي بنك المديرة المدادي بنك المديرة المدادي	Telial Lings	Yes and the second seco	Ye- EE- A E1- 16E -TT- TY- YY- YT- YT- YT- YT- YT- YT- YT	YA- E-0 1EY TA- YA- TA- YFE- YO- Y-E E-0 TA- TA- TTT	17. VA. 18. VA. 18. VA. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 1	YA- 127 127 127 127 127 176 176 176	Fe, 100. TA., 100. Eq., 100. Te, 200. Te, 200. Te, 200. Ye,	الخمدات المجرية المستبت بورتلان المجرية المستبت بورتلان الكويت لتجميع للعادن الكويت لتجميع للعادن ص. متحدة من متحدة المستبا الكويتية المجمعات الاسواق المحمدات الاسواق المحمدات الاسواق المحمدات الاسواق المحمدات	
	100 01 100 100 100 100 100 100 100 100	100 aga aga aga aga aga aga aga aga aga a		الامارات بيت ابو تنبي الوطني يتك ابو تنبي الجداري يتك ابو ننبي الجداري يتك ابو ينبي الجداري يتك ابو ينبي الجداري يتك ابو ينبي الجداري يتك الإحاداء الوطني يتك المدارة الوطني يتك المدارة الوطني يتك المدارة الوطني يتك المدارة المدار	Jelian I	Yes and the second of the seco	Ye- EE- EE- A E1- IEE IT- TT- TY- YY- YO- YO- IT- YO- IT- YO- IT- YO- IT- IT- IT- IT- IT- IT- IT- IT- IT- IT	YA- E-0 1ET TA- TA- TA- TA- TA- TO- TO- TO	17. YA. 18. YA. 18. YA. 18. YA. YA. YA. YA. YA. YA. YA. Y	YA- 127 YA- 127 137 TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TA- TA	Ferrer Fe	الخمدات المجرية المستحدة المس	
	170 177 177 177 177 177 177 177	100 aga aga aga aga aga aga aga aga aga a		الامارات بنك ابو تنبي الوطني بنك ابو تنبي الوطني بنك ابني الوطني بنك الإنجاري بنك الإنجار الوطني بنك الشراقة الوطني بنك المقديرة الوطني بنك القديرة الوطني بنك القديرة الوطني بنك المقديرة الوطني بنك المقديرة الوطني بنك المعارض الموادي بنك المعارض الموادي بنك المعارض الموادي بنك المعارض الموادي الموادي الموادي المعارض الموادي الموادي الموادي المعارض الموادي الموادي المعارض المعارض الموادي الموادي الموادي المعارض	Jelian I	Yes and the second of the seco	Ye- EE- A E1- 16E -TT- TY- YY- YT- YT- YT- YT- YT- YT- YT	YA- E-0 1ET TY- YA- TY- YA- TY- YA- TY- YA- TY- TA- TY- TY	27. V9. 270 270 182 TP. 172. TO. T-A TYS 102 TYT 162 TE.	YA- E 127 TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- T	Fa Fa Fa FA Eq Te YA	الخمدات المجرية المستبت بورتلان المجرية المستبت بورتلان الكويت لتجميع للعادن الكويت لتجميع للعادن ص. متحدة من متحدة المستبا الكويتية المجمعات الاسواق المحمدات الاسواق المحمدات الاسواق المحمدات الاسواق المحمدات	
	100 100 100 100 100 100 100 100	100 aga aga aga aga aga aga aga aga aga a		الامارات بيت ابو تنبي الوطني يتك ابو تنبي الجداري يتك ابو ننبي الجداري يتك ابو ينبي الجداري يتك ابو ينبي الجداري يتك ابو ينبي الجداري يتك الإحاداء الوطني يتك المدارة الوطني يتك المدارة الوطني يتك المدارة الوطني يتك المدارة المدار	Jelian I	Year Fee	Ye- EE- EE- A E1- IEE IT- TT- TY- YY- YO- YO- IT- YO- IT- YO- IT- YO- IT- IT- IT- IT- IT- IT- IT- IT- IT- IT	YA- E-0 1ET TA- TA- TA- TA- TA- TO- TO- TO	27. V9. 270 270 182 TP. 172. TO. T.A TYA TYA TYA TYA TYA TYA TY	YA- E YA- E 127 TV- TV- TV- TV- TV- TV- TV- TV	Ferral France Fr	الخمدات المجرية المستحدة المس	

UNITED KINGD

936.5 426.5 402.4 92.5 9815 1770 2002.5 1113 1274 468 2599 402.5 588 568 547.5 4315.5 682 1402.5 512.5 588 569.5 589.5

981 525.5 1101 406.5 223.5 618 1085

172 25

4764

178.5

1496.5 2597.07 15779.61

7021.83

995 11 2203 66 1200.74 2208.76 7679.3 4241.06

23138 9: 1509,92 2346,72 4731 25 1336,36 13982,34 27209 74 1426,89

1426.89 1832.94 8440.47 2429.8 1184.55 1344.77 7345.45 1002.79 4093.18 5213.23 1066.63

2708.29 8604.67 1679

48148.63

48148-03 1333,93 595.2 3801-6 1352-06 13621-05 2305.25 1130-24

41 10.53 1106.25 2139.37

19302.73

5508.53 6954 2071 96 1298 84 1265.54 2649 57 8493 71 1805 02 1250.48 5519.95 649.93 5280.31 1212.6 649.93 5280.31 1212.6 649.93 5280.31 1212.6 649.93 1241.57 499.23 1018.5 1578.3 45 1696.51

8198.5

3009,93 4358 74

10112.71

41301 23

1715.52

9239 () 1

2205 1

11006 40 77 10 10

Juna o?

किश्ची व

364.5 46.5 250 410 1173.5 721.45 387.25

6:: 4

45) 5 9)0 2455 3077

54° 32° 134.5

172 B

144 144

167.5 238.5 1570 222.5 345 535.16

537.5 370 1132 206.5 2347 2252 1048.5 532 1244 466.5 561 358 1155 560.5 297.5 761 615.5 1075 1877.5 455.57 264.25

250 552.5 142.5 1366 1298 773.5

| 1117.5 | 1117.5 | 1117.5 | 1117.5 | 1127.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1287.5 | 1

ABBET NATIONAL METOURS ALLIANCE & LLICESTER ALLIANCE UNICHEM

ALLIED DOMECO AMVESCAP ANGLIAN WATER

VRGOS ARJU WIGGINS APL

ARRIVA ASDA GROUP ASSELBRIT FOODS ASSD.BRIT PORTS

AVIS FUROPIT

BARCLAYS

BBA GROUP BERKELEY GROUP

BASS BAT INDS

BILLITON

BOOTS

BANK OF SCOTLAND

BLUE CIRCLE INDS BOCY GROUP BODY COTE INTL.

BOW THORPE BPB BRIT AFROSPACE

BRIT PETROLEUM BRIT SKY BCAST BRITANNIC ASR

BRITISH AIRWAYS BRITISH LINERGY BRITISH LAND

BRITISH TELECOM

BLRMAH CASTROL CABLE & WIRELESS

CAP SHOP CENTS.

CLOSI, BROTHERS

COLT TELECOM COMPASS GROUP

COOKSON GROUP

COURTAULDS DAILY MAIL A

DEBENHAMS PIAGEO DIAGIO B' SHARES

DINONS GP LLECTROCOMP

ENTERPRISE OIL

GALLAHER GROUP

GENERAL ACCIDENT GENERAL LI LU

OF AND MELLICOM

OR INADA GROUP GREENALLA GP GEPORTI AND EST GEUNAL STORES GUARDIAN RYLEN.

HAUTEAN HAMMERSON

HELSDOWN HDG HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

HANNON

RAYS

RECENT

IMI IMP CRM INDS IMPLRIAL TORACCO OF INCHCAPE RAINSON MATTHEY

KINGERSHER KWIK-FIT HING LADBROKE GROU

LIBERTY INTL LEGYON INDIGP

LLCASY ARITY MAG GROUPHING) MARKNA SPENCER

MIRROR GIP MISTS MORGAN CRUCHBLE

NATIONAL GRID

NATIONAL POWER

NECK THERN FOODS

NORTHLEN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP

PEARSON PENGORNTI DED PERFETT M PRESINGION

PREMIERI VENELI PROMINI PENELI

FREDENTIAL CORP RACALITETERANIC RALERACKOR

RANK GRUILP RECKETT & COUMAN

RENTOKE INDIA

en in orden

RYLENGOLWEIT

SAISSBLRE / D

WHEN THE REAL SCOLVER NACOUR

SOURCED BY

REPRESENTATION

SECT BRIDE SECT AND HES

MUNCHESTATIS

SMITH A MINUS ENT

SYDEHALDS: BEIM

SATEMENT SATES

SY CARREST AND ALT CA

STATES THE STATES

MATHEMAN

SERVICE STATE

SHIP IKANSPORTER

MACKER P.

SEVIENTERNI

SCHOOL DE RY

122 12

525.29

SAFERAS STEE GROUP DRIE

ROYAL & SEN MALIN

RMCGROUT

KUDINIT

REX 131

MORRISON W MISPMATS. NATIONAL ENPRESS

LONRHO

MERC

N! NT

ORANGL

LAND SECURITIES I. WURTE LASMO LEGALÆ GENERAL

1 MLGROUP tNI RGIS TNERGY GROUP

DALGI D

ENEND

CAPITA GROUP

CARADON CARLION COMMS CENTRICA

COSHAM

CABLE & WIRELESS COM

CADBURY SCHWEPPES

BRITISH STITLL

BUNZI.

الحيساة	1	
الاقتصادية	-	V

		0/14	O/YA	0/44	9/17	-144»	1994
البورصة	ئاۋشىن	,				إعلى مستوي	الدئي مستو
اليابان	نىكاي داو	AV. • VF47	10747,00	17, 17701	TAL SAKOF	· A. FFFFF	33, 1771
ب <u>ت</u> ابان نيويورك	داو جُونز	M99,90	**, ***A	Ya. PPA	77.77PA	4171.77	*\$, \$\$
بريطانيا	ف. ټ (۱۰۰ سهم)	PAY. V.	********	0AV+ .Y+	01V+,V+	31.0,3.	11:11:
بريعات	داکس (۲۰ سهما)	0014A	PEA1,77	019.72	P7:3350	671173	***1,**
فرنسا	كاك (٤٠)	£-£1,13	1+11.97	1-17,77	1110,M	2110,84	1477,11
	· - · ·	EATT, 47	\$YA5, T1	14.7.43	FF, 27A3	£A%£,%4	43,317
سويسرا	س بي اي_ هانغ سنغ	74.37PA	AAVV, 41	ALAT, ET .	SEAY, YI	17777.77	11413
ھوينغ كونغ سنغافورة		1701,97	1771,77	1790,05	1717,74	7247,71	1.17,14
ستعافوره استرالیا	س تي اي المؤشر العام	7V10,V+	YV11,1	YXXY	**************************************	YAA1.I+	1ATT.T+

			,		,	¥¥		2
_	***;,V	•	**************************************	YV11,7. YV10,1	'• i	مر العام	اللؤث	استراليا
				ATTS CALL PROPERTY.				
ì	اعلى	ادئي ا	- القدمة	STD.CHARTERED	761	1081.5	543	7549.11
L		•		STOREHOUSE	279	279	185.5	1178.28
~	_		السوقية	SUN LIFE & PROVINCIA	562	641.5	292	4555.28
	سنة)	(سند) ((عليون)	TARMAC	125 25		94.5	1180 1
				TATE & LYLE	408	280	401	2269.88
T	NICI	DOM	A I	TAYLOR WOODROW	229	237	163.5	909.82
ł,	NO	OON	1 1	TELEWEST COMMS.	t02_5	112	68.5	950.79
				TESCO	538	₹00	362	11841.37
_	1320	795	4844400	THAMES WATER	GA1 74	998	867	3779.1
	541	345	15444,09	THISTLE HOTELS	197.5	204	121	1219.17
	964	587.5	4824.78	THOMSON TRAVEL GRP	179.5	199	170	1795
	510.5	3535	1414.01	TI GROUP	591	690.5	430.25	2829.12
	034	414		TOMKINS	353.5	378.75	256	4160.69
	743	323.5	6361 41	UNIGATE	1165	738	476.5	1594.67
	950	645	3913.33	UNILEVER (UK)	672.5	680	400.12	21950_38
	696.5	340.5	1815 1	UNITED ASSURANCE GRO		623.5	424.5	2111.44
	254	140	2062.46	UNITED BISCUITS	262.25		189	1390,45
	512.5	329.5	996.12	UNITED UTILITIES	830	\$253	624	4518.66
	218.75	118.5	5496.34	UTD.NEWS & MEDIA	880_5	895	669.5	4393.69
	604.5	470	5036.85	VODAFONE GP. WESSEX WATER	673 462.5	690 548_5	271.5	20768.77
	387.5	247.5	1335.05	WHITBREAD	991	1130	365.5 695	984.66 4875.71
	282	131.5	1042.1	WILLIAMS	440	486	313	3454
	731.5	451	7716 02	WOLSELEY	423.5	556	412	2421.85
	707	364	\$693.29	WOOLWICH	344	395.25	284.5	5507.44
	1948	1135	24869.57	WPP GROUP	392	393	237.5	2887.86
	1175	727 47	8932.5	YORKSHIRE WATER	461.5	546	361.5	1764.5
	0.54	500	17256.55	ZENECA	2489	2762	1717	23595,71
	534	317.5	2235.80			*****		45575171
	776	583.5	962.19	1				
	345	305.54	12421.6		RAN	VCE		
	249.5	134 75	3292.52	11 -	14 11	·CL		- 1
	448.5	293.75	2978.93	-				
	1175.5	858	4723.69	ACCOR	1541	1714	796	58833.1
	1282.5	669.52	1270.01	AGF-ASR,GL.DE.FRN.	369	389.9	167,9	63594.9
	989.5	692	8390 46	AIR LIQUIDE	1179	1216	851	86282.69
	586	293	1183 13	ALCATEL ALSTHOM	1280	1292	619	208894.69
	440	297	2250.39	AXA-UAP	681	736	339.5	226039.44
	545	304_37	9418.2	BANCAIRE (CIE.)	1097	1200	642.97	34780_38
	968.5	705.5	52321.79	BIC	460.2	532	373.5	25447.21
	605	342	7413.43	BNP	511	552	727	108970.63
	1356.5	777.5	2439,72	BOUYGUES	1082	1082	473.2	27740.31
	73-4	499.5	6733 65	BULL	104.2	104.2	43.8	17217.38
	585	236.5	4068	CANAL+	1086	1377	958	34056.96
	203	550	3453.07	CAPGEMINI	893	893	300.66	60935.62
	190.25	124.5	3001 21	CARREFOUR	3656	4412	2802	140664 <u>.56</u>
	500	170 S	40050 ED	CACINO CHIDCUN	434	476	7640	27741 00

UNITED UTILITIES	830	585.5	624	4518.66	:
UTD.NEWS & MEDIA	880_5	895	669.5	4393.69	,
VODAFONE CP.	673	690	271.5	20768.77	:
WESSEX WATER	462.5	548.5	365.5	984.66	٠
WHITBREAD	991	1130	695	4875.71	,
WILLIAMS WOLSELEY	440	486 556	313	3454	
WOOLWICH	423.5 344	395.25	412 284.5	2421.85 5507.44	
WPP GROUP	392	393	237.5	2887.86	•
YORKSHIRE WATER	461.5	546	361.5	1764.5	
ZENECA	2489	2762	1717	23595,71	
1 123	RAN	CE			:
F	KAI	VCE		- 1	ï
					,
ACCOR	1641	1714	796	58833.1	
AGF-ASR.GL.DE FRN.	369	389.9	167,9	63594.9	٠
AIR LIQUIDE	1179	1216	851	86282.69	:
ALCATEL ALSTHOM	1280	1292	619	208894.69	í
AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)	681 1097	736 1200	339.5 642.97	226039.44	í
BIC	460.2	532	373.5	34780.38 25447.21	
BNP	511	552	222	108970.63	:
BOUYGUES	1082	1082	473.2	27740.31	:
BULL	104.2	104.2	43.8	17217.38	
CANAL +	1086	1377	958	34056.96	
CAP GEMINI	893	893	300.66	60935.62	:
CARREFOUR	3656	4412	2802	140664_56	
CASINO GUIPCHN.	426	426	264.9	27361.98	•
CASTORAMA DUBOIS	1055	1060 544	536	16906.37	:
CETELEM	456.2 761	886	234,8 580	33210.44 32649.18	
CGIP	3120	3120	1609	21615.36	
CHRISTIAN DIOR	828	1042	550	34901.85	-
CIMENTS FRANCAIS	374	381.5	177	14364.59	
COMM UNION FRANCE LI	890	920	538	15154.92	
COMPT, MODERNES	3349	3499	2350	17418.14	
DANONE	1611	1621	803	117804.31	
DASSAULT AVIATION	1994	1994	981	20191.24	'
DASSAULT SYSTEMES	279	279.5	152.5	31509.98	
DENIA FRANCE	813	859	524	29889.94	·
ELF AQUITAINE	831	890 1374	600 770	228081.94	
ESSILOR INTL.	1310 2550	2550	1444	33986.64 24941.55	•
EURO DISNEY SCA	10.5	10.65	6.9	8048.61	
FINAXA	539	600	290	31805.31	
FRANCE TELECOM	335 1	354.6	187	335099.81	
GAN	1767	191.4	103.66	26279.53	
HAVAS	471.2	590	365.5	38464.52	
HERMES INTL.	459	583	353	17229 18	
L'OREAL	2971	3035	1992	200812.81	
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	607	630	333.20	62258.75	
LEGRAND	267 1650	263 1729	156.1 938	31511.08 35321.55	•
LOUIS VUITTON LIMITE	2409	2970	1863	58953.03	
LVMH	1255	1638	894	109932.94	
MICHELIN	370.2	408.9	273.8	50400.09	
MOULINEX	169.5	194	120	5756.05	
NAVIGATION MIXTE	1202	1280	757	19156.27	
PARIBAS (EX-BQ PARIB	610	682	356.6	97677.38	
PECHINEY 'A'	304.5	306	199	24502.81	
PERNOD-RICARD	443,4	457.5	261	25001.99	
PEUGEOT SA	1169	1195 4925	546	58579.72 115643.88	
PINAULT PRINTEMPS POLIET	4925 530	536	2420 480	14715.98	
PROMODES	2914	3039	1800	54949.27	
RENAULT	313	325	126.5	75057	
REXEL	2400	2690	1445	29498.19	
RHONE POULENC'A'	332	334.7	187.5	120072.06	
SAINT GOBAIN	0811	1180	781	105287.81	
SANOFI	701	740	479	74561 81	
SCHNEJDER	506	523	263.9	76996.94	
SCOR	377	401	2.30	13505.27	
SCB SGS-TMSN.MICROFAS.(F	1000 482.2	1125 605	ሲና ፡ 316.5	15415 67056.63	
SIDEL SIDEL	482.2	497	324	16299.89	
SOCIETE GENERALE	1185	1390	590	116950	
SODEXHO ALLIANCE	1100	1199	643.63	36781.8	
SOLLAC LIMITED DATA	106	139	55.8	20087 95	
SUEZ (CIE.)	25	26.45	12.4	77767 81	

į	SGS-TMSN.MICROFAS.(F	482.2	605	316.5	67056.63
	SIDEL.	487	497	324	16299.89
à	SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	1185 1100	1,190	590 643.83	116950 36781.8
i	SOLLAC LIMITED DATA	106	139	55.8	20087 95
1	SURZ (CIE)	25	26.45	12.4	77767 81
i	SUEZ LYONNAISE DES E	1021	1068	534	128886.94
ì	SYNTHELABO	993	995	617	47940.97
i	TFI (TV.FSE.I) THOMSON-CSF	844 242	847 255	487 145.9	17724 28929.4
÷	TOTAL	743	796	528	181547.56
į	LIAP (CTE.)	273.4	297	130	92686.06
į	USINOR	100. l	125	75.4	24346.11
J	VALLO	564	598	342	39772.15
	VIVENDI (EX-GENERALE	1202	1225	64R	161944 19
i	WORMS ET CIE R	427	519	320.7	27628.18
!	CIE:	2.6	ARTY	r	
:	GE.	RMA	AIN	Y	- 1
į					
į	ADIDAS-SALOMON	315	328.5	183.35	14285.25
ŝ	ALLIANZ HLDG.	364	626.5	357.06	136305 75
į	ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1705 140	2070 192_55	1143.12 114	122~6 5460
;	AMB AACH&MUNCH BET.R	205	210	145	8261.5
1	AXA COLONIA KONZERN	236	265	141.8	6190.28
i	BANKGESELLSCHAFT BER	43.6	51.9	36.1	7894.99
į	RASF	827	K1.2	54.9	51861.13
:	BAYER BAYER.HYPBK.	85.3 112.3	85.5 115.95	57.1 52.05	62299.42 29790.36
i	BAYERISCHE VBK.	149.5	157.5	68.8	42469.96
2	BEIERSDORF	109	111.5	71.4	9156
ŝ	BERLINER KRAFT&LICHT	83.5	91.75	37.75	62901.3
ł	BHF-BANK	73.2 32.5	77 34	44.5! 28.7	5636_38 5850
	BHW HOLDING	1888	1895	937.5	41707.8
į	COMMERZBANK	72.3	75_5	47.74	31252.46
i	CONTINENTAL	54.2	54.5	38.B	6206.17
1	DAIMLER-BENZ	179.8	205 75	109.75	93148.75
i	DEGUSSA DEPFA-BANK	113.9 142.8	113.9 151	75 92.6	10485.63 5140.8
į	DELITSCHE BANK	153.6	162.2	96.38	81610.06
ì	DEL'TSCHE TELEKOM	47,85	49_3	29,9	131285.58
ŀ	DRESDNER BANK	100.3	105.6	59.73	54847.7
!		72	72 380	50	7717.46
1	ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE	319	920	153.5 780	24061 95 6336
i	FPB HOLDING	312	330	301	4680
77	FRESEN MEDICAL CARE	118.4	162	110.5	8288
5	FRI.KRUPP-HOESCH KRU	767	400	300.5	7890.06
ĺ	GEHE HEIDELB.DRUCKMASCHIN	95.4	125.5	87.5 95.8	6954.66 11117.92
Ł	HEIDELB ZEMENT	155.3	179	123	7589.65
1	HENKEL.	139.8	144	79.5	12:06.54
1	HENKEL PREF	160	162.5	85	9502.08
j	HEW	540	525	44()	4681.6
į	HOCHTIEF	82	93	6.64	5740
1	HOFCHST	89	20	58.8	52327.87
-	ISAR-AMPERWERKE KARSTADT	604 9325	620 935	545 530	4542.03 7633
3	KINOWILT MEDIEN NM	313	302	160	7042.5
i	LAHMEYER	85.5	105.5	65.5	7699 87
ì	THRETT	61.5	77	50.6	307.5
	LINDE	1320	1430	490	110946
į	LUFTHANSA	44.6	45.2	27.9	17019.36
ž	MAN	710	737	475.5 707	7829.85
1	MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT	1745 37.25	1745 43.18	30.85	54285.78 4998.35
į	METRO	113.7	113.7	63.65	27554.96
1	MOBILCOM NM	1409	1580	112.63	4790.8
!	MUNCH RUCK REGD.	810.5	949	445	68150 88
	NECKARWERKE STUTTGAR	605	615	400	5106.2
:	NESTLE DEUTSCHLAND	484	545	402.5	4056 4
ì	PORSCHE PREF.	4900	5120	2093	4387.5
7	PREUSSAG	651	671.5	447	9932.3
	RWE RWF PRET	94.7 72	103.85 85.8	72.4 \$8.8\$	31255-09 15506.56
	RWI-DEA	180	515	405	1000000 4047 43
	SAP	922	236	311.4	56241.97
	54P PREF	900	1002.5	316.5	43807.5
	SCHERING	208.6	2718	152	14256.14
	SGL CARBON	212	280	1.081	4475
	SIEMENS	115.2	130	97.45	64727.73
	SKW TROSTBURG	72.5	72.5	54 1190	4567.5
	SPRINGER (ANEL) R SUEDZUCKER	1560	1695	1190 83 8	1202 4425.54
	THYSSEN	465	470.9	350	15949.5
	THYSSEN INDUSTRIE	437.5	452		4112.5

I (FPP) A	117.2	131.4	88,65	57873.45	MITSUBISHI MATERIALS
AERY AE,	580	635	515	7941.52	MITSUBISHI MOTORS
			749.5	26514	MITSUBISHI TST.& BKG
VIAG	1000	1089		-	•
VICTORIA VERS.	2285	2495	1150	4570	MITSUL & COMPANY
VOLKSWAGEN	1447	1572	883.42	44493.78	MITSUI CHEMICALS
VOLKSWAGEN PREF.	1073	1134	678.59	9609.79	MITSUI FUDOSAN
WUERTT.VERS.BET.	3675	60.50	1350	5753.92	MITSUI MARAFIRE INS
			_		MITSUI MING & SMELT.
CALLAC	VYYYY	T A	TILE	- 1	MITSUI TST.BANKING
SWIT	ZE	ΧLΑ	UND	- 1	MURATA MANUFACTURII
1					NAGOYA RAILROAD
					NANKAI ELEC.RY.
AARE-TESSINR (ATEL)	925	998	765	2808,3	NEC
ABB AG 'B'	2510	2575	1633	20305.9	NGK INSULATORS
ABB AG R	505	523	321.5	2727.5	NICHIDO FIREAMAR INS
ADECCO B	610	689	3.40	10043,14	NICHIEI
ALCSUISSE R	1990	2004	1219.56	12415.61	NIKKO SECURITIES
ARES-SERONO TO	2400	2900	1930	03484.00	NIKON
BALOISE R	3525	3625	1540.79	7201.57	NINTENDO
BCA B.	633	740	354	2100.29	NIPPON CREDIT BANK
BK VISION B' LIMITE	1881	1980	1030	4965.84	NIPPON EXPRESS
		214	128.5		
CIBA SPECIALTY CHEMS	211			14580.1	NIPPON LSI CARD
CLARIANT	1934	1991	901	14064.04	NIPPON MEAT PACKERS
CREDIT SUISSE R	326	341	174	86683.31	NIPPON OIL
ELEKTROWATT B'	550	615	513	4717,29	NIPPON PAPER INDS.
EMS-CHEMIE '8'	8965	9000	6320	4316.91	NIPPON STEEL
GEORG FISCHER R	650	650	3-46	2095,6	NIPPON TELLNETWORK
GOTTHARD BANK 'B'	1122	1140	700	1840.08	NIPPON YUSEN KK
HELVETIA PATRIA R	1820	2120	678	3001.18	NISSAN MOTOR
HOLDERBANK 'B'	1894	1924	1093	9640.74	NISSIN FOOD PRDS.
HOLDERBANK R	375	385	221	3787.5	NITTO DENKO
JULIUS BAER 'B'	4270	4325	1955	3989.25	NKK
KUONI REISEN R	7950	8770	4700	2385	NOMURA SECURITIES
LLB B'	925	925	483	3515	NPN.FIRE & MARINE IN
NESTLE R	3173	3182	1730	125089.13	NPN.TELG. & TEL.
NOVARTIS B'	2510	2751	1954	17130.75	NSK
NOVARTIS R	2508	2749	1947	155576.19	NTT DATA
OERLIKON-BUEHRLE R	300	310	144	3215.4	OBAYASHI
PARGESA B'	2640	2710	1700	3868 94	ODAKYU ELECTRIC RY.
PHARMA VISION B' (L	949	1074	795	5807.88	OIL PAPER CO.
PIRELLI INTL B	364.5	379,5	241	2714.43	OLYMPUS OPTICAL
RICHEMONT B'A'	2119	2340	1450	11061.18	OMRON
RIETER HOLDING R	1124	1143	461	2433.46	ONO PHARM.
ROCHE HOLDING 'B'	24500	27000	19400	39200	ONWARD KASHIYAMA
ROCHE HOLDING GSH.	15235	17655	13090	107035 44	ORIENTAL LAND
SAIRGROUP R	453	453.5	290.8	5233.05	ORIX
SAURER AGLARBON R	1670	1710	828.97	2547.18	OSAKA GAS
SCHINDLER R	2600	2695	1510	1983.98	PHONEER ELECTRONIC
SMH '8'	1277	1294	715	4621.79	PROMISE
SMH R	265	272	174.5	3982.95	RICOH
STILLHALTER VIS.	970	990	695	4850	ROHM
SULZER MEDICA	395	440	302	3831.5	SAKURA BANK
SULZER R	1267	1350	879	4604.67	SANKYO (1ST)
SURVEILLANCE B.	2875	3250	2405	3021.62	SANWA BANK
SURVEILLANCE R	608	630	465.5	1605.12	SANYO ELECTRIC
SWISS BANK COR	535	583	344.7	41369.94	SECOM
SWISS LIFE B	1196	1395	521	9365.88	SEIBU RAILWAY
SWISS RE R	3413	3510	1940	49898.54	SEKISUI CHEMICAL
UNION BANK SWITZ 'B	2490	2715	1470	52860.84	SEKISUI HOUSE
UNION BANK SWITZ, R	498	542	294	30994.36	SEVEN-ELEVEN JAPAN
VONTOBEL 'B'	2100	2170	910	1764	SEVENTY SEVEN BANK
ZURICH IN. R	925	932	533	43385.24	SHARP
					SHIKOKU ELECTRIC POW
1 -					SHIMANO
1 .	AP/	1 N			SHIMEZU
		'		1	SHIN-ETSU CHEMICAL
					SHISEIDO
ACOM	6140	8000	5000	900308	SHIZUOKA BANK
ADVANTEST	8560	12363.5	7 6727.24	848663.63	SHOHKOH FUND & CO.
AIFUL	8190	10100	7800	350138.81	SMC
AISIN SEIKI	1285	1810	1200	371647.69	SOFTBANK
AJINOMOTO	1165	1450	1000	756597_38	SONY .
ALL NIPPON AIRWAYS	509	765	471	734343.94	SONY MUSIC ENTMT.(JA
ALPS ELECTRIC	1550	1780	1010	277682.31	OMOTIMUZ
ASAHI BANK	521	1020	405	1210339	SUMITOMO BANK
ACALIT SPEWEDIES	1740	2100	2400	241602.81	STRAITONO CUENTICAL

1290	1305	805	359432.5
ır V	Vic	ric	ł
			_
N. Married Print		0.000	
			De
III	aı	e	
RAF	ИE	X	
	rtn Our Car	r Wo rtner ourie Sargo I Trav	

841602.81 691009.56 879078.88

332073.19 6662513

384640.56 439807.13 2600457 2865026 277876.75

ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS

BANK OF FUKUOKA

BANYU PHARMS.

BRIDGESTONE CANON

CANON SALES

BANK OF YOKOHAMA

	-			
CENTRAL JAPAN RAILWA	503000	508000	383000	11379
CHIBA BANK CHUBU ELEC.POWER	493 2050	69! 2140	399 1960	383489 1.53103
CHUGOKL' BANK	1772	1860	1530	360708
CHUGONU ELEC.POWER	1950	2080	1810	723546
CITIZEN WATCH	1059	1115	691	332684
CREDIT SAISON	2780	3640	2530	464176
DAI NIPPON PRINTING	2280	2776	2070	173161
DAI-ICHI KANGYO BK.	\$68 390	1560 910	620 380	270876 278339
DATICHI PHARM	1861	2220	1230	521917
DAINIPPON INKACHEMIC	450	529	230	35679
DATWA BANK	270	685	130	435663
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1079	1430	624	565277
DAIWA SECURITIES	527 398000	952 909000	405 289000	703834
DDI DENSO	2350	3060	2110	21081
EAST JAPAN RAILWAY	648000	680000	509000	263199
EBARA	1241	1790	1234	356948
EISAI	1838	2630	1610	54480 i
FAMILYMART	5390	6120	4080 4080	500291
FANCC FUI BANK	5100 688	5540 1790	458	197037
FL'II SLECTRIC	439	538	300	313920
FUI HEAVY INDS.	633	633	313	377054
FUJI PHOTO FILM	469 6	5500	4180	241356
FUR TELEVISION NETW	\$88000	730000	503000	629159
FLUISAWA PHARML FLUITSU	1300 1590	1328 1760	997 1270	417364 296137
FURUKAWA ELECTRIC	443	800	406	288741
FLTABA	5590	6000	4780	286655
GUNMA BANK	949	1670	840	487197
HACHUL'NI BANK	1150	1230	950 .	666013
HANKYĽ HIROSE ELECTRIC	576 7250	636 9810	560 5860	501845 287679
HITACHI	913	1560	883	304749
HITACHI MAXELL	2860	3290	2000	299441
HOKKAIDO ELECPOWER	1861	2080	1780	409959
HOKURIKU ELEC.POWER	1899	2070	1800	418406
HONDA MOTOR HOYA	4380	4960 6360	3210 3350	459921 508605
INDUSTRIAL BKJAPAN	850	1850	778	215863
ISETAN	1211	1660	485	266843
ishikan ahma-harima	249	455	189	311637
TTO YOKADO	6900	7450	5550	286757
ITOCHU JAPAN AIRLINES	312 355	628 546	192 337	444706 631523
JAPAN TELECOM	1450000	2380000		637999
JAPAN TOBACCO	960000	1000000	810000	191999
DOYOBANK	492	695	445	435277
susco	2410	4110	1450	779538
Kajima Kansai Electric PWR	372 2305	680 2300	2010	357607 215787
KAO	2078	2100	1560	128279
KAWASAKI HEAVY IND.	259	543	195	360162
KAWASAKI STEEL	232	173	145	721843
KDD	4900	8700	4280	314023
KEIO TEITO ELEC. RAI	495	570	476	327947
KEYENCE	16690	20300	16100	630047
ANDEN	1675	1800	1290	445633
KINKI NIPPON RAILWAY	666 1289	1100	650	107936
ririn brewery Nobe Stlel	106	1300	909 95	300555
KOKLSAI SECT RITIES	1275	1275	800	374130
KOLLYO	2425	3110	1770	317044
KOMAT21,	553	630	199	561973
KUBOTA	335	581	284	472232
KERARAY	\$160	[180	1040	410668
KYOCERA	2500	10200	5060	125649
KYTSHL ELECPOWER	2350	2080	1830	972066
KYLSHI MATSUSHITA EL	1500	1740	1130	281101
LONG-TERM CR.BK.OF!	201 9000	623 9003	178 5700	485831
MARI JULI WITTON		520	193	418325
MABLICHI MOTOR			1830	782872
MARUBEN	269	5 7 60		
Marubeni Marui	2125 3680	2340 4540		581955
Marlbeni Marl'i Matsushaotobl'alelt	2125 3680	4540	3090	
Marubeni Marui	2125			733745
Marubeni Marui Matsushaotobuki elt Matsushita Comms in	2125 3680 7700	4540 5050	3090 3360	733745 458373
Marcheni Marci Marci Matsconaotobevai elt Matsconta elecindo. Matsconta elecindo.	2125 3680 7700 2170	4540 5050 2470	3090 3360 1780	733745 458373 863849
Marl'Beni Marl'I Matsishaotoby'n' elt Matsishita Comms in Matsishita Elecindi. Matsishita Elec'Wks Matda Motor Minera	2125 3680 7700 2170 459 464 1421	4540 5050 2479 1490 472 1537	3090 3360 1780 1000	581955 733745 458373 863849 567133 564293
MARL'BENI MARL'I MARL'I MATSI SHITA COMMS IN MATSI SHITA ELECTRINI MATSI SHITA ELECTRINI MATSI SHITA ELECTRINI MATSI SHITA ELECTRINI MATSI SHITA MINEBEA MINEBEA	2125 3682 7700 2170 659 444 1421 876	4540 5050 2479 1490 472 1537 1440	3090 3360 1780 1000 244 1130 836	733745 458373 863849 567133 564293 131015
MARL'BENI MARL'I MATSLISHLAOTORU'A: ELT HATSLISHITA COMMS. IN MATSLISHITA ELECTINIX. MATSLISHITA ELECTINIX. MAZDA, KOTOR MINEBEA MITSLEISHI MITSLEISHI MITSLEISHI MITSLEISHI MITSLEISHI MITSLEISHI MITSLEISHICHEMECAL	2125 3682 7700 2170 159 464 1421 836 248	4540 5950 2479 1490 472 1537 1440 379	3090 3360 1780 1000 244 1130 836 137	733745 458373 863849 867133 864293 131015 518538
MARL'BENI MARL'I MARL'I MATSI SHITA COMMS IN MATSI SHITA ELECTRINI MATSI SHITA ELECTRINI MATSI SHITA ELECTRINI MATSI SHITA ELECTRINI MATSI SHITA MINEBEA MINEBEA	2125 3682 7700 2170 659 444 1421 876	4540 5050 2479 1490 472 1537 1440	3090 3360 1780 1000 244 1130 836	733745 458373 863849 567133 564293 131015

MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI MOTORS	270 359	479 870	170 330	306220,44 330922.5
MITSUBISHI TST.& BKG	1230	1900	1118	1601828
MITSULE COMPANY	710	1130	126	1124405
MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN	359 1121	555 1650	175 1100	279969.69 910867.81
MITSUI MARAFIRE INS	680	845	555	\$35306.81
MITSUI MNG.& SMELT. MITSUI TST.BANKING	549 325	559 910	462 165	279149,94 389444,19
MURATA MANUFACTURIN		5800	3300	967620
NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY.	413 555	473 590	413 550	338676.44 278260.25
NEC NEC	1410	1720	1240	2253701
NGK INSULATORS	1248	1320	988	454671.31
NICHIDO FIREAMAR.INS	719 9400	840 13999,9	626 3 9000	323147_31 620813.56
NIKKO SECURITIES	436	754	324	640658.38
NIKON NINTENDO	1002 12920	2560 13600	993 9100	370659.RI 1830246
NIPPON CREDIT BANK	134	262	93	335205
NIPPON EXPRESS	761	952	585	817534.06
NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS	130000 1785	295000 1908	116000	4655 299 406747,75
NIPPON OIL	430	649	327	528869.81
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	235	699 366	380 148	567250.81 1619125
NIPPON TELLNETWORK	41700	49400	34600	528755.94
NIPPON YUSEN KK	479	490	327	\$64966.06
NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS.	420 2680	889 3000	385 1950	1055476 349793_56
NITTO DENKO	2160	2440	1720	332099.94
NKK NOMURA SECURITIES	118 1510	250 1800	95 1280	415782.25 2964084
NPN.FIRE & MARINE IN	530	632	359	307760.31
NPN.TELG. & TEL.	1140000 500	761	92XXXX0 290	18139664 281964,94
NTT DATA	5560000	7180000	4230000	1389999
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	515 451	781 688	358 448	383762.44 331669.81
OJI PAPER CO.	585	741	403	604527.25
OLYMPUS OPTICAL OMRON	1305 2100	1324 2860 ·	774 1800	345133.19 550409.94
ONO PHARM.	3060	4360	2020	376104.56
ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1720 5990	2010 8450	1370 5000	296338.63 599718.75
ORIX	9010	10100	7200	584478.63
OSAKA GAS PHONEER ELECTRONIC	299 2700	329 3120	251 1850	755919.69 484838.75
PROMISE	5830	7850	5136.36	633196.25
RICOH ROHM	1496 14730	1870 14880	1270 11000	1034603.06 1728417
SAKURA BANK	411	922	331	1540069
SANKYO (IST) SANWA BANK	3340 1214	4370 1720	2870 995	1532391 3523087
SANYO ELECTRIC	397	527	296	774598.13
SEIBU RAILWAY	7870 4180	9000 6190	7130 4050	914729.81 1811193
SEKISUI CHEMICAL	696	1240	633	384164.13
SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN	1025 8380	1210 9460	762 8060	731808.3 8 3697986
SEVENTY SEVEN BANK	1130	1290	930	433083.75
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1043 1932	1580 2020	795 1810	1174939 541210.94
SHIMANO	3300	3370	2120	460976.94
SHIMEZU	380 2575 -	723 3550	281 2420	299633.69
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	1610	2220	1460	1016737.94 681625.5
SHIZUOKA BANK	1498 35500	1500	1060	1195853
SHOHKOH FUND & CO. SMC	11200	46300 12000	29600 9470	392984.94 745023.69
SOFTBANK	5300	7960	2000	542931.94
SONY MUSIC ENTMT.(IA	11700 5570	12400 5650	9450 3700	4787521 602506.88
OMOTIMUZ	733	J 150	630	780248.63
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1295 373	1920 519	1130 237	4067670 604890.31
SUMITOMO ELECTRIC IN	E447	2000	1447	1053676
SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	770 215	950 326	580 139	519742_19 676292_94
SUMITOMO METAL MININ	588	852	364	336259.44
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	729 1129	1260 1510	576 1040	907050.31 506875.81
TAISEI	270	531	171	260495.94
TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2665 978	3430 1680	2620 646	920757.19 298329.06
TAKEDA CHEMICAL INDS	3580	3830	3020	3159886
TAKEFUII TDK	6860 10880	.7040 11700	4470 8240	1010443.19 1448998
TEUIN	418	540	220	395545
TERUMO TOBU RAILWAY	2095 393	2470 557	1700 393	419900.63 337457.25
TOHO	15500	17272.60		331451,25 292794,94
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1875	2080	1800	942899.81
TOKA! BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	767 1312	1200 1530	530 1040	1556280 2033192
TOKYO BROADCASTING S	1723	2350	1300	301300.81
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2650 4400	2650 8670	2170 3960	3585078 768107,44
TOKYO GAS	287	320	261	806469.63
TOKYU	455 716	719 1480	454 630	499744.63 439509.38
TOPPAN PRINTING	1512	1910	1420	1057507
TORAY INDS. TOSHIBA	690 582	840 770	514 504	967021 1873450
TOSTEM CORPORATION	1776	3280	1110	388872.88
TOTO TOYO SEIKAN	916 1641	1550 2540	760 1480	340440.5 364121.31
TOYO TRUST & BANKING	725	1010	705	570371.94
TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	2410 3430	2810 3930	2200 3050	693524.88 13041674
UNICHARM	5150	5280	3700	373735.44
UNY	2090	2520	1640	395615.88
VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY	1080 520000	1720 521000	969 367000	274568.25 1039999.94
YAMAGUCHI BANK	1696	1780	1500	339200
YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	3080 1594	3260 1800	2680 1370	1042918.25 652471.81
YAMAZAKI BAKING	1213	2050	1070	267199.56
YASUDA FIRE&MARJNS. YASUDA TST.&BKG.	598 174	782 480	401 79	531155.5 266677.56
HON	V	ONT		

TOYOTA MOTOR UNICHARM UNICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS- YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS. YASUDA TST.&BKG.	3430 5150 2090 1080 520000 1696 3080 1594 1213 598 174	3930 5280 2520 1720 521000 1780 3260 1800 2050 782 480	3050 3700 1640 969 367000 1500 2680 1370 1070 401 79	13041674 373735.4 395615.8 274568.2 1039999. 339200 1042918. 652471.8 267199.5 531155.5 266677.5
HON	GK	ON	G	
AMOY PROPERTIES	4.97	9.9	4.97	14193.87
BANK OF EAST ASIA	10.35	32.9	10.35	13915.88
CATHAY PACIFIC	5.3	16.05	5.15	17936.25
CHEUNG KONG HDG.	41.9	96.75	33.6	96267.5
CHEUNG KONG INFR.	17.2	27.6	14.75	38772.38
CHINA MRCHLHOLDINGS	5.3	24.5	3.9	7935.97
CHINA RESENTREP.	9.05	38.8	9.05	14055.06
CHINA TELECOM	13.85 18.85	16.25 51,75	10.3	163163.8
CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD	33.4	45.1	17.9 32.2	40100.84 83109.81
DAO HENG BANK GP.	16.6	47.3	10.9	11563.83
HANG LUNG DEV.	8	15.8	8	10640.24
HANG SENG BANK	57.75	117	57.75	110485.8
HENDERSON INV.	4.67	9.2	4.45	13170.99
HENDERSON LD.DEV.	27.4	76.75	24.5	47374.41
HK.& CHINA GAS	10.15	15.36	9.4	43962.29
HK.TELECOM.	13.95	20.4	11.85	166136.1
HONG KONG ELECTRIC	22.75	33.1	22	45962.61
HSBC HDG.	188	279	155	338703.1
HUTCHISON WHAMP.	40.5	81.5	36	156933.0
JOHNSON ELECTRIC HDG	30	33.8	16.42	13776.68
NAT-MUTUAL ASIA	5.45	9	5.2	11002.99
NEW WORLD DEV.	18.3	58.75	17	35020.1
NEW WORLD INFRASTRUC	13.7	24.9	11.8	12041.3
PALIBURG INTLHOLDIN	5	8.16	4.85	11577.3
SHANGHAI INDUSTRIAL	21,75	57.5	17	18211.71
SUN HUNG KAI PROPS.	37.4	106	33.1	89368.75
SWIRE PACIFIC 'A'	28.65	75	28.2	26934.2
SWIRE PACIFIC B	4.7	12.7	4.7	14378.71
TSIM SHA TSUI PROPS.	13	28.8	8.1	16921.96
WHARF HDG.	9.9 5.3	36.4	9.9	22720.65
WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDLINDS.	13.9	19.75	5.3 13	10742_53 9318_32
TGE TOEN INDERECT.	1,3.3	20	1.5	9318-32
SINO	GAP	OR	E	
ASIA PACIFIC BREWS.	4.28	6.5	2.98	1083.37
CITY DEVELOPMENTS	6.05	14.5	4.7	4806,74
CREATIVE TECHNOLOGY	30.5	46	21.6	2714.26
CYCLE & CARRIAGE	5.2	16.1	4.00	1215.00

SIN	GA	POR	E	
ASIA PACIFIC BREWS.	4.28	6.5	2.98	1083.37
CITY DEVELOPMENTS	6.05	14.5	4.7	4806,74
CREATIVE TECHNOLOGY	30.5	46	21.6	2714.26
CYCLE & CARRIAGE	52	15.1	4.06	1215 99
DBS LAND	1.88	5	1.52	1901.09
DEV.BANK OF SING.	7.5	9.16	6.31	6908 16
FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL	5.7 25.5	11.3 40	5.7 20	1699.98 1147.5
GREAT EASTERN LIFE	10.5	19.9	8	1020.35
IURONG SHIPYARD	7.5	9.5	6.2	1045.95
KEPPEL BANK OF SING	1.7	3.86	1.58	1013.26
KEPPEL CORPORATION	3.34	6.8	3.14	2541.31
KEPPELLAND	1.61	4.54	1.2	1055.3
NATSTEEL ELECTRONICS	2.94	3.24	1.58	1149.54
OVERSEAS CHINESE BKG	5.95	9	5.45	7220.16
OVERSEAS LINION RANK	4.2	6	3.62	3431.19
SINGAPORE AIRLINE 20	7.15	9.4	6.75	9170.2
SINGAPORE AIRLINES	7.2	9.4	6.65	9234.33
SINGAPORE LAND	3.5	7.7	13	1203.5
SINGAPORE PRESS HDG.	13.7	20	10.73	5512.85
SINGAPORE TECH INTX.	1.56	4.08	0.89	1136.46
SINGAPORE TELECOM	2.36	3.48	2.05	N900000
SINGAPORE TELECOM 10	2.36	3.48	2.05	35989 98
ST ENGINEERING	1.22	1.6	1.11	3431.3
UNITED OVERSEAS BANK	5.8	9.6	5	5768.62

		_		1701.07
DEV.BANK OF SING.	7.5	9.16	6.31	6908 16
FRASER & NEAVE	5.7	11.3	5.7	1699.98
GOODWOOD PARK HOTEL	25.5	40	20	1147.5
GREAT EASTERN LIFE	ک.10	19.9	8	1020.35
JURONG SHIPYARD	7.5	9.5	6.2	1045.95
KEPPEL BANK OF SING	1.7	3.86	1.58	1013.26
KEPPEL CORPORATION	3.34	6.8	3.14	2541.31
KEPPEL LAND	1.61	4.54	1.2	1055.3
NATSTEEL ELECTRONICS	2.94	3.24	1.58	1149.54
OVERSEAS CHINESE BKG	5.95	9	5.45	7220.16
OVERSEAS UNION BANK	4.2	6	3.62	3431.19
SINGAPORE AIRLINE 20	7.15	9,4	6.75	9170.2
SINGAPORE AIRLINES	7.2	9.4	6.65	9234.33
SINGAPORE LAND	3.5	7.7	2.3	1203.5
SINGAPORE PRESS HDG.	13.7	20	10.73	5512.85
SINGAPORE TECH INDL.	1,56	4.08	0.89	1136.46
SINGAPORE TELECOM	2.36	3.48	2.05	0.59999.00
SENGAPORE TELECOM 10	2.36	3 48	2.05	35989 98
SCHOOL GRAL ITEEL LINE ID				
ST ENGINEERING	1.22	1.6	1.11	3431.3
			1.11 5	3431.3 5768.62
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK	1.27 5.8	1.6	5	
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK	1.27 5.8	1.6 9.6	5	
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK	1.22 5.8 LA	^{1.6} 9.6 YSI	A	5768.62
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING	1.22 5.8 LA 8.05	1.6 9.6 YSL	6.95	5768.62 4606.41
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN.	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2	1.6 9.6 YSI 12.9 14 4.94	6.95 7.7 3.72	5768.62 4606.41 7021.96
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLIN. HIGHLANDS & LOWLANDS	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2 3.76	1.6 9.6 YSI 12.9 14 4.94 4.7	6.95 7.7 3.72 2.85	5768.62 4606.41 7021.96 4217.65 2272.29
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2 3.76 2.59	1.6 9.6 YSI 12.9 14 4.94 4.7 3.48	6.95 7.7 3.72 2.85 1.14	4606.41 7021.96 4217.65
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS OI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2 3.76 2.59 6.8	1.6 9.6 YSI 12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95	6.95 7.7 3.72 2.85 1.14 5.4	5768.62 4606.41 7021.96 4217.65 2277.29 2186.35 4847.04
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KEALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63	1.6 9.6 YSI 12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 406	6.95 7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7	5768.62 4606.41 7021.96 4217.65 2272.79 2186.35 4847.04 2630.01
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02	1.6 9.6 YSI 12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4206 4.26	6.95 7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 2.02	5768.62 4606.41 7021.96 4217.65 2272.29 2186.35 4847.04 2630.01 3031.34
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS HOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2 3.76 6.8 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4	1.6 9.6 YSL 12.9 14.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.26 13.75	6.95 7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 2.002 4.1	5768.62 4605.41 7021.96 4217.65 2277.29 2186.35 4847.04 2630.01 3031.34 12348.86
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4 6.5	1.6 9.6 YSI 12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.26 13.75 7.2	6.95 7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 2.02 4.1 4.02	5768.62 4606.41 7021.96 4217.65 2277.29 2186.35 4847.04 2630.01 3031.34 12348.86 6500
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLIN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTLISHIPPI NESTLE (MALAYSIA)	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4 6.5 17.1	1.6 9.6 YSI 12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.26 13.75 7.2 21.4	6.95 7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 2.02 4.1 4.02 16.6	5768.62 4606.41 7021.96 4217.65 2272.29 2186.35 4847.04 2630.01 3031.34 12348.86 6500 4009.95
ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI	1.22 5.8 LA 8.05 10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4 6.5	1.6 9.6 YSI 12.9 14 4.94 4.7 3.48 9.95 4.06 4.26 13.75 7.2	6.95 7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 2.02 4.1 4.02	5768.62 4606.41 7021.96 4217.65 2277.29 2186.35 4847.04 2630.01 3031.34 12348.86 6500

10.3 13.6 2.99

3.82 1.37

2074.35 3170.83

PROTON (PERUSAHAAN O

RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL, MAL SIME DARBY TANIONG PILC TECHNOLOGY RESOURCES TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YIL CORP. YTL POWER	5.95 2.1 29 3.06 6.35 2.79 8.8 6.35 4.78 2.89	9.55 8.35 35 9 9.25 5.3 13.1 12.3 7	4.1 1.17 23 3 5 1.9 6.95 5.85 2.9 2.14	6496.46 3302.65 8280.35 7117.26 2363.86 2106.19 26401.55 19634.86 5807.01 5511.86
AUS	STR	AL	Α	
AMCOR AUS_E NZ_BANKING GRO BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL COLES MYER CSR FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD. PBLAND BCAST. PIONEER INTL RIO TINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK WMC WOOOSIDE PTL. WOOLWORTHS	7.4 11.34 32.4 13.68 11.75 7.2 4.69 3.47 34.1 22.14 3.58 9.85 8.65 8.65 19.24 10.3 3.76 8 10.55 5 9.18 5.49	8.93 11.68 33.8 19.49 17.2 7.95 5.9 3.62 38.15 23.35 4.03 \$1.21 9.69 8 5.26 23.23 10.55 3.98 8.44 3.33 11.38 8.74 13.35 6.1	6.18 8.79 23.43 12.66 9.96 6.16 4.31 2.45 25.59 4.75 7.86 2.53 4.81 6.92 4.75 7.86 2.53 4.81 2.49 6.92 4.33 4.33 3.95	4744,93 17286,94 7264,23 27616.1 17345,95 10024.2 8276,08 4842,09 5943 8558,39 33135,77 6266,76 19467 8051,28 3843,64 3799,72 12363,05 4690,59 43378,39 3924,69 4107,11 19546,91 19546,
· NE	WY	OR	K	
ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL, ALLSTATE CORP. AMER.EXPRESS	74.19 47.63 42.75 94.13 102.63	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06	58.25 26.75 33.63 69.5 68.5	57257.08 27261.45 24277.76 39515.36 47325.06

17028.27 63415.42 86623.38

18012.32 46564.72 15371.23 40124.44

100 DE 91

25308.77 19152.71 36153.18 14777.29

22977.13

12101.14

16251.93 71118.44

84698.56

16301.74

12352.73

24750.3

20151.62 20140.46

22800.14

18349.62

58007.47 52242.14

35905.43

13372.77 14751.61

77363-31 67431.25 193534.56

14525.57

25761.91 20348.71

41062.5

28667.62

13489.47

52766.11

76890.56 21808.78

87106.19

20768.79

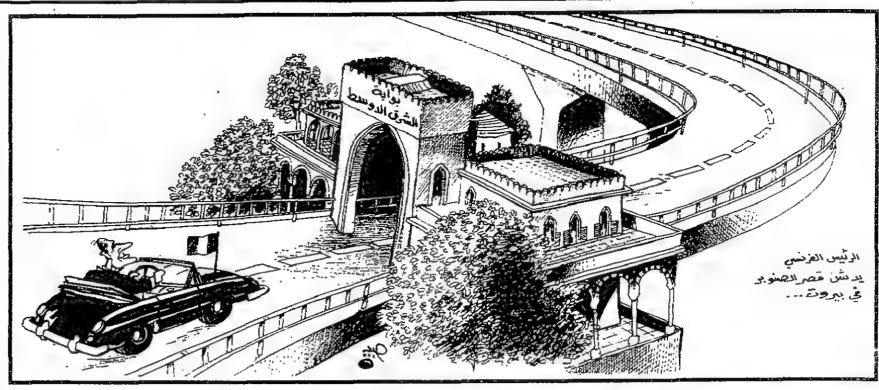
23031.7 17885.22

20622.11

POSTERS BREWING GP.	3,47	3.62	245
LEND LEASE CORP.	34.1	38.15	25.59
NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS	22.14 3.58	23.35 4.03	18.65
NEWS CORP.	9.85	11.21	5.69
NEWS CORP. PREF.ORD.	8.65	9.69	4.75
PBLAND BCAST. PIONEER INTL	7.58 4.25	8 5.26	5.66 3.54
RIOTINTO	19.24	23.23	16.05
ST.GEORGE BANK	10.3	10.55	7.86
TELSTRA CORPORATION	3.76	3.98 8.44	2.53 4.81
WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST	8 3.31	3.33	2.49
WESTPAC BANK	10.55	11.38	6.92
WMC WOODSIDE PTL	5	8.74 13.35	4.33 8.93
WOOLWORTHS	9.18 5.49	6.1	3.95
NE.	WY	OR	K
112		. 011	
ABBOTT LABS.	74.19	78.19	58.25
AIRTOUCH COMMUNICATI	47.63	54.44	26.75
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	42.75 94.13	47.13 98.94	33.63 69.5
AMEREXPRESS	102.63	107.06	68.5
AMER.GENERAL	67.13	69.13	44.13
AMERLHOME PRDS. AMERLINTL.GP.	48.31 123.81	51.13 140.19	34.59 90.92
AMERICA ONLINE DEL	83.31	90.13	27.25
AMERITECH	42.31	49.6 9 65.56	31.19 45.94
AMGEN AMOCO (US)	60.5 41.81	49,19	39.56
AMR (AMERICAN AIRLIN	153.94	158.25	92
ANHEUSER-BUSCH AT&T CORP.	45.94	49.25 68	39.5 34.25
ATLANTIC RICHFIELD	60.88 78.88	86.69	68
AUTOMATIC DATA PROC.	63.63	70.31	45.13
BANC ONE	55.13 56.38	64.88	39.32
BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK	61.13	60.D6 66.5	37.75 42
BANKAMERICA	82_69	91.44	57.69
BANKBOSTON	105.38	116	71.38
BANKERS TST.NY. BAXTER INTL.	123.5 57.19	136.31 61.69	84.63 44
BELL ATLANTIC	91.63	104.81	69.06
BELLSOUTH	64.5	68.25	43.63
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	70700 56.44	74000 58.72	41500
BOEING	47.75	60	43
BOSTON SCIENTIFIC	63.63	77	41.56
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT	107.5 99.5	112.94 106.75	72.5 81.63
CAMPBELL SOUP	\$4.5	60.11	43.7
CARNIVAL CORP.A	67.75	75.81	38
CATERPILLAR CBS.	54.94 31.75	60.94 36.19	44.75 19.88
CENDANT	21.75	41.38	19.06
CHASE MANHATTAN	135.94	147	94.5
CHEVRON CHRYSLER	79.88 55.63	88.69 56.88	70.13 32
CHUBB	79.56	82.63	60.5
CIGNA	68.5	71.44	51.21
CISCO SYSTEMS CITICORP	75.63 149.25	80.39 180.5	42.46 112.75
COCA COLA	78.38	81.13	53.56
COCA COLA ENTS.	37.56	41.13	21
COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	87 32.69	90.63 40.31	60.75 24.38
COMPAQ COMPUTERS	27.38	39.13	19.37
COMPUTER ASSOCS INTL	52.5	61.13	35.42
CONAGRA	29.25	38.19	28.06
CORESTATES FINL. DEA	98 70.19	101.75 79.38	52.75 46.75
DAYTON-HUDSON	45.38	46.69	24.94
DEERE & CO.	51.88	63 98.25	49.38
DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	82.41 113.25	127.13	26.19 75.19
DOW CHEMICALS	96.88	101.5	83.38
DU PONT E I DE NEMOU	77.19	82.75	53.5
DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	57.63	60.63 85	44.75
ELECTRONIC DATA SYST	71 32		
ELIC CONTRACTOR	71.38 36.38	50.25	54.13 32.63
EMC CORPLMASS.	36.38 41.44	50.25 46.94	32.63 18.19
EMERSON ELECTRIC	36.38 41.44 60.75	50.25 46.94 67.13	32.63 18.19 51.56
	36.38 41.44	50.25 46.94	32.63 18.19
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON	36.38 41.44 60.75 50.13 68.88 70.5	50.25 46.94 67.13 53 70.25 75.63	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE	36.38 41.44 60.75 50.13 68.88 70.5 59.81	50.25 46.94 67.13 53 70.25 75.63 66.19	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58 41.25
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON	36.38 41.44 60.75 50.13 68.88 70.5	50.25 46.94 67.13 53 70.25 75.63	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION	36.38 41,44 60.75 50.13 68.88 70.5 59.81 87.44 33.25 55.25	50.25 46.94 67.13 53 70.25 75.63 66.19 96.38 45.44 63	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58 41.25 58.5 25.69 42.5
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP	36.38 41,44 60.75 50.13 68.88 70.5 59.81 87,44 33.25 55.25 82	50.25 46.94 67.13 53 70.25 75.63 66.19 96.38 45.44 63 90	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58 41.25 58.5 25.69 42.5 60.75
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION	36.38 41.44 60.75 50.13 68.88 70.5 59.81 87.44 33.25 55.25 82 51.88	50.25 46.94 67.13 53 70.25 75.63 66.19 96.38 45.44 63	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58 41.25 58.5 25.69 42.5 60.75 24.68
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLEP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT	36.38 41.44 60.75 50.13 68.88 70.5 59.81 87.44 33.25 55.25 82 51.88 45.5 66.5	50.25 46.94 67.13 53 70.25 75.63 66.19 96.38 45.44 63 90 52.06 49.94 74.69	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58 41.25 58.5 25.69 42.5 60.75 24.68 31.63 46.25
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP	36.38 41.44 60.75 50.13 68.88 70.5 59.81 87.44 33.25 55.25 82 51.88 45.5 66.5 54	50.25 46.94 67.13 53 70.25 75.63 66.19 96.38 45.44 63 90 52.06 49.94 74.69 54.38	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58 41.25 58.5 25.69 42.5 60.75 24.68 31.63 46.25 22.08
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLEP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT	36.38 41.44 60.75 50.13 68.88 70.5 59.81 87.44 33.25 55.25 82 51.88 45.5 66.5	50.25 46.94 67.13 53 70.25 75.63 66.19 96.38 45.44 63 90 52.06 49.94 74.69	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58 41.25 58.5 25.69 42.5 60.75 24.68 31.63 46.25
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES ECXON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLEP FORD MOTIOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC.	36.38 41.44 60.75 50.13 68.88 70.5 59.81 87.44 33.25 55.25 82 51.28 45.5 66.5 54 83.38	50.25 46.94 67.13 53 70.25 70.25 70.25 66.19 96.38 45.44 63 90 57.06 49.94 74.69 54.38 87.75	32.63 18.19 51.56 35.63 31.63 58 41.25 58.5 25.69 42.5 60.75 24.68 31.63 46.25 22.08 60.25

CORP	50.13	23	33.63	10400.33
ABLE COMPANIES	68.88	70.25	31.63	15329.84
4	70.5	75.63	58	172498.69
EMAE	59.81	66.19	41.25	62145.16
CHICAGO NBD		96.38	58.5	25281.41
	87.44			
DATA	33.25	45.44	25.69	14845.32
UNION	55.25	63	42.5	53433.26
FINLGP	82	90	60.75	23301.77
MOTOR	51.88	52.06	24.68	59248.35
IE MAC	45.5	49.94	31.63	30879.11
TT	66.5	74.69	46.25	18914.59
-11	54	54.38	22.08	21271.35
EC.	83.38	87.75	60.25	271637_38
₹	219.88	228.06	173.75	16822.63
AL MOTORS	71.88	76	51.18	48040,1
TE	117.13	124.56	79	65790
	58.31	62 .	41.88	56130.52
BURTON	47.5	62.69	36.81	12492.25
ORD FINL SVS.GP	110.06	115	76.63	12969.65
OID FINES ASCI		63.13		
	57.72		31.38	12399.48
H	53.06	59.44	41.63	19403.89
ETT-PACKARD	62.31	B1.63	50.88	64418.65
DEPOT	78.56	78.56	41.83	57622-04
HOLD INTL	135.31	146.75	97.88	14523.22
IS TOOL WKS.	66 -	71.81	46.88	16492.53
- 1000 11100	71.44	100.5	69.13	121157.94
US.MACH.		125.81		
	117.5		82.88	110790.94
APER	46	59.94	41.94	14144.45
ON & JOHNSON	69.06	77	55	COMMON PROPERTY.
GG	41.31	50.31	37.5	16904.95
RP	37.94	43.13	27.06	16668.44
RLY-CLARK	49.56	58.94	44.63	27613.39
ELI	61.38	72.19	45.81	67968.19
EED MARTIN CORP	112.25	117	91.94	21949.36
S COS.				
	79_19	79.19	34.19	13904.05
TTECHNOLOGIES	70.94	76.5	31.25	93068.06
& MCLENNAN	87.56	93.94	66.75	14981.32
EPT.STORES	64.44	65.88	46.75	14875.84
CORP.	31.69	38	22.25	15881.39
NALDS -	65.63	66.88	44.06	45112.56
DEMS.	53.47	53.94	27.31	31460.09
ONIC	55.63	57.75	36.81	26116.6
N BANK	67.44	78	43.75	17547.9
, DALIE	117	132.38	85	139845.25
LLLYNCH	89.38	99	51.75	30923.03
DK.WITTER & CO	78.06	84.44	41	46904.44
SOFT	84.81	98.88	59,47	208983.94
SOTA MNG& MNPG	92.63	103.5	80.56	37469.67
	78	82.56 `	65.31	60947.99
OTAL	55.38	57.81	34.95	33165.79
AN (JP)	124.19	148.69	98.81	22157.53
ROLA	53	89.94	52.94	31676.82
17	67.75	17.5	50	22235.82
NSBANK	75.5	80.75		
ST			56.88	72320
	38.88	43.44	26.62	29419.74
E CORP.	23.63	41.13	18.06	22998.04
Y (J.C.)	71.81	77.75	50.88	17948.95
0	40.81	44.69	32.81	60852.71
	104.BI	118.25	50.94	136846.38
IACIA UPJOHN	44.19	45	30	22447,07
MORRIS	37.38	47.88	35.19	90797.5
PS PTL	49.88	52.19	42.75	13019.81
	77-00	Jan 8 7	7213	12012721

A STATE OF LAND OF



الأحزاب والانتخابات البلدية في لبنان

وغيد الصلح *

انتخابات المجالس البلدية والاختيارية التي تجرى في لبغان
 توفر فرصة لتصحيح العديد من النواقص والاخطاء المنتشرة في الحياة

العامة اللبنانية وفي مقدمها ما يلي: ١- النظرة إلى المجالس البلدية والاختيارية نفسها. فهذه المجالس تعتبر عادة ركبًا أساسداً من اركان النظام الديموةراطي. انها حسب ما يصفَّها بو توكفيل «مصَّدر قوة الأمم الحرَّة» قَقَيْها "... تكتسب المه أمان العادات التي تَضَمَّن تقدماً حثيثاً على طريق الحرية، ويتعرّف علَى معانيها ومضامينها، وينوق طعم التظام، ويكتشف بالمموس العلاقة بين الحق والواجب، من هذه الناحية يعتبر كثيرون أن أهمية المجالس الْبُنْدِية، بالْعِيْارِ الْدِيمِوقِراطي، تقوقَ أهمية المَجْالُسُ النَّيَاتِيةَ. فَلَثَنُ كانت الحياة النيابية توفر المجال لولائة الناخب المسؤول والواعي الذي يمارس دوره في توجيه الحكم من خلال الاقتراع الدوري كل أرمِعً سنوَّاتُ أوْ أَكثُرٌ، فإنَّ الحياةُ البلديةُ توفَّر المجال لولادَّة المُواطَّن الميادَّرُ الذي يساهم يصورة مستمرة ويومية في القضايا العامة. مقابل هذا التقييم للعمل البلدي في الديموقر اطيات المتقدمة، فإن النظرة السائدة عندنا دابت على السَّحْرِية من «البلدي» وعلى تسخيف «عقلية المُحَتَّار والناطور، وعلى مساواتها بكل ما هو مُتَخَلَفَه صَيِقَ الأَقْق، سِقيمَ التفكير، مثير للتفرقة وللصغائر. `

في مثل هذه الأجواء المتعالية على العدل البلدي وعلى المؤسسات المحلية، لم يكن من الصعب على النخية الحاكمة اللبنائية خلال العقود الماضيّة أنْ تَشَلَّ الْحِياة الْبِلِدِيةَ والاخْتيارِيةِ. فَخَلالُ الْأَعْوَامِ الْثَلَاثُيِّنَ جمدت كما تقول الاحصاءات حوالى نصف المجالس البلدية أي حوالي ٣١٥ من اصل ٦٩٥، واحْضع ما يقارب ربعها للاشراف المباشر الجهزة السلطة التابعة لوزارة الداخلية أي للمحافظين وللقائمقامين. أما الربيع المتبقى منها فكانت مجالسه البلدية فاقدة للنصاب، اذ قضى العديد مَنْ اعضائها اما من بقي على قيد الحياة منهم فقد أصبح طاعناً في السن فَصْلاً عَنْ أَنَّهُ لَمْ يُعَدُّ بِالصَّرَّورَةُ يِمثُلُ النُّواٰطَنْينَ، حُتَّى اولَئَكُ النَّينَ شاركوا فَي انتخابِه قبل ثلاثةً عقود من الرّمن. هذه الصورة جعلت الحياة المُطلِية في لبنان أقرب الى أن تكون كاريكاتوراً للعُمَل الْبِلدي السليم، وحولته ألى واقع لا يتماشى مع عراقة المؤسسات البلدية اللبنانية التي تعود الى منتصف القرن التاسع عثر، عنيما تأسست أولُ بلنية في بير القمر، ولا تتناسب مع نزوع اللبنانيين الى تاصيل

نظامهم العيقوقراطي وترسيخ مؤسساته وقيمه. - مركزية الحكم في لبنان، وللركزية هنا ليست ظاهرة ادارية ٢- مركزية الحكم في لبنان، وللركزية هنا ليست ظاهرة ادارية وفنية فرضتها خيارات عقلانية، بمقدار ما هي ثهج نخبوي في الحكم يرمي الى حصر شؤونه في عدد قليل من أهل الوجاهة والسطوة بدلا مَنْ أَشْراكَ أَكْبِرَ عَندُ مَنَ الْمُواطِئِينَ فَي الْحِياةَ الْعَامِةِ. أَنْ هِذَا ٱلْنَهِجِ يتناقض مع الاتجاه الي تطوير العمل البلدي وتنميته انطلاقاً من التأكيد على ان النيموقراطية لا تعني الحرية فحسب ولكن المساواة أيضاً. واقتران الحرية بالمساواة يرجّح الخروج من عقال الحكم المركزي، والأخذ بنظام حكم تنتشر فيه عملية صنع القرار انتشارا واسعا بحيث تلحق بَالمواطن في الحيّ الذّي يستَكنه وفيّ قريَّتهُ ويلدتهُ، فلَّا يتركُ أمراً يحْصهُ

العربية. من هذه الرّاوية تبدُّو الدول العربية، ومنَّ بيُّتها لبنان، من اكثر دول العالم تخلفاً. إذ بينما تنمو الحياة الحربية في اكثر المجتمعات الأنسانية نُجِد أن وَجِوْدُها في الأساسُ لا يِرَالُ مُوضَّع جِدَل عَنْدَا. وإذا وجنت هذه الأحراب واستقرت، تكون موضع ارتياب وشك أحياناً من قيل الحكومات واحياناً من قبل المواطنين وفي أحابين كثيرة من الالنين معاً. وتعبر هذه النظرة عن نفسها في مناسبات عدة ومن جهات تقصد احيانا الانتصار للحرية وللمواطن، فعندما حرت انتخابات

٣- النظرة الَّى الآحراب والحياة الحربية في لبنان والمجتمعات

او يتأثر به إلا ويكون له رأي فيه وموقف منه.

ببطّلانها. وجاءً في تفسير الحكم أن قانون الانتخاب كأنّ مُنحازًاً «انحيازاً كاملاً لصالح المرجين في القوائم الحرّبية... وهو ما يعني أن يكونَ الْحَرْبِيونَ وَلِجَرْدِ صَفْتُهُم هُذِهُ الْفَقَلُ تَمَثُيلًا فَي تَلَكُ الْمَجَالُسُ (المحلية) وأعلى من المستقلين قدراً في البنيان الاجتماعي، وهذا يعد مُحْالِفاً لَلدَّستور الذَّي يساويَّ بِينَ الجَّميعُ فَي نَطَاقُ مِباشُرةٌ الحقّوق السياسية». كان لهذا الحكم، بالطبع، خلقياته المحلية واعتباراته القَانُونِيةُ، ولكن يمكن اعتباره، بصورة من الصور، معطلاً لقانون أحرّاب يرمي الى تحويل الانتخابات المحلية الى قرصة لتشجيع المواطنين عَلَى التَّفِلِي عَنَّ حَنْرِهِم التَّقْلِيدِي وَالتَّارِيثِي مِن الاَحْرَابِ والحِياةُ الحربية. بِالْقَابِلِ حِاء الاحتكامِ الى الستور مِن أَجِل تَعطيلِ مَقْعُول قَانُونَ ٱلانتَحَابُ وَكَانَه يِرْكِي نَظُرَة ٱلحَدْرِ تَلَّكُ. هَذَه ٱلواقعة والعديد من الوقَّائُع التي تَحَفِّل بها الْحَياة السياسية العربية تبلّ على صعوبة بناء الحياة الحربية وتوطيد اركانها في المجتمعات العربية، ومن ثم فأنها تؤكد الحاجة الى الإفادة من المناسبات العامة من أجل التغلب

الانتخابات البلدية توفر مناسبة جيدة على هذا الصعيد إذ توفر فرصة لاقتاع المواطنين بجدوى العمل الحريي كاداة للدفاع عن مصالحهم والإسهام في الحياة العامة. كنلك توفر الانتخابات البلنبية للقياداتُ السياسية التي تشكو الافتقار الى الإمكانات الأليات التعبوية، فرصة لخلق مثل هذه الآليات ولحشد للويدين وللناصرين في هيئات تصلح أساساً أو قاعدة لتكوين الأحراب، فيتحول ما هو عرضي ومؤقت من الامكانات الي دائم وقايل للنمو.

العربية ترجع، في كثير من الأحيان، الى سوء اداء بعض الأحراب العربية وتحوَّلها، حتى خارج الحكم، الى نَحْبة أو داخوية، معنية بذاتها وبهموم ومصالح قائتها والبارزين من اعضائها اكثر من اهتمامها بَمْصَالُحُ وَمَطَالَبٌ لَلْوَاطِنِينَ الْعَاتَدِينَ. يَنْطَبِقَ هَذِا الْوَاقَعَ، بِصُورة حَاصَة، على العديد من ألاحزاب اللبنانية، خُصوصاً تلك الَّتي انخُرطت في الحرب الأهلية أو التي ولنت في أجوالها. لقد عمقتٌ هذه الإحراد نفسية النفور والحثر تجاه الأحراب بصورة عامة وخلقت حاجزاً كثيفاً بِينَ سُواد لِلْوَاطْنِينَ وَبِينَهَا. وَلِئُنْ كَأَنْ اسْتُمْرَارِ هَذَا ٱلْحَاجِرُ أَمْراً طَبِيعْياً باعتبار ان تكريبات الحرب والاقتتال لا ترال طرية في الانهان، فإن تُجاوزُهُ ليس أمراً مستحيلاً، بل هو ممكن ومرغوب حتى تستقيم الحياة سياسية وتتجدد الانتخابات البلبية وقرت مجالأ لخطوة تخطوها الأحرَّابِ اللَّبْنَانَية على هذا ألطريق. تلك الخطوة اقتضت مصارحة كَامَلَةُ مِنْ قَبِلِ تَلَكُ الْأَحْزَابِ بِأُوجِهُ الْخَطَّا الَّتِي الرَّتَكِيثَهَا فَي الْمَاضِي، والاعلان عن نهج جديد تعتزم تلك الأحزاب السير عليه بامل التخلص مَن الاِرِثَ السَّلْبَيِّ الْمُورُوثِ وتُصْمِيحِ العَلاَقَةَ بِينَّ المُواَطِنَيْنِ وَالْقياداتِ السياسية القائمة.

المُجِالس المُحلية في مصر عام ١٩٩٢، حكمت المحكمة الدستورية العليا

٤- النظرة السلبية الى الأحراب والى الحياة الحزبية في البلدان

الأحرّاب والقيادات السياسية اللبنانية تشارك، بدون استثناء، في الانتخاباتُ البِّلدية والمختارية، ولكن هل تغيد منها من أجل تصحب النواقص التي تتخلل الحياة العامة؛ هل تفيد منها لكي تخلق مناخبًا ملائماً لعملها ولترسيخ وتضية التعديدة الحربية والسياسية في لينان؟ كان العدد من منه الأعال العالمة التعديدة الحربية والسياسية في لينان؟ إنّ العديد من هذه الأحرّاب والقيادات يقوم بدور ايجابي ملحوَّظُ على هُذَا الصَّعِيدِ، ولِكنَ الاتجاهُ العام لَساهِمةَ الْأَحْرَابُ فِي الْانْتَحَابِاتَ البِلْنِيةَ يبنو وكانة سأثر الى تكريس هٰذه النواقص بذلاً مِّن التحقيف منهاً. هذا ما تبرره أكثر من ظاهرة من ظواهر الأعداد أو المساركة في الانتخابات

الطّاهِرة الأبرز التي طبعت الفترة التي سبقت الانتخابات هي ضعف الاهتمام بالانتخابات البلدية، ولقد تجلي تلك في أمرين رئيسيين: الأول هو غياب الإعداد المبكر للانتخابات، فيدلاً من أن تعمد هِدَه الأحراب بصُّورَة مُبِكِّرة الى الْأعْلانُ عَنْ مَرْشَحِيها وَلُوائْحَهَا، وَبِدلاً مِنْ أَنْ تَغْيِدُ مَن الوَّقت لَكي تعرف المواطنين على هؤلاء المرشحين وتقنعهم بمزاياهم، نجد الاحرابُ تتاخر في الكشف عن مرشحيها وعن اوراقها الانتخابية.

فحتى منتصف ايار (مايو) الحالي اي قبيل ايام قليلة من موعد اجراء الجولة الانتخابية الاولى في جيل لبنان، كان عند الاحزاب التي شكلت لوائح حزبية، أو ائتلاقية تضم محازبين من اعضائها، قليلاً جداً، كذلك كان عبد الأحزاب التي لا تزال تفكر في اعلان مثل هذه اللوائح او تتفاوض مع الآخرين في امر تشكيل لوائح ائتلافية ملفتاً للنظر. ولريما كانت هناك حكمة انتخابية في مثل هذا التاخير او التمهل، بيد أن مضار التأخير هنا اكثر من حسناته إذا كان المقصود في نهاية المطاف

كسب تأبيد المقترعان. أَلْمُرْ ٱلثَّانِي الذِّي يبرز من خلاله ضعف الاهتمام بالانتخابات البلدية هو غياب او بالأحرى قلة البرامج الانتخابية. أن اعتماد هذه البرامج ضُرُورَيَ فَي مَطلق التالات، ولكنه يصبح أكثر ضُرورة في بلد تُعطلتُ فيه الحياة البلدية مدة ثلاثين عاماً تقريباً، وهو ضرورة أكبر إذ نجد جِّيلاً لبِنَّانِياً كِامِّلاً ولد في الَّحربِ ولم يَشْتركُ في الانْتَخَاباتُ الْبِلديَّة وَلَّمْ يَتَعْرِفْ بِصَورة مَبِاشَرَّة على العَملُ البلدي ولا حتى النبيابي. أن بعض الأحراب والتيارات، مثل التيار العوني، اعلن برنامجه بصورة تستحق التنويه من حيث تاكيده على اهمية الانتخابات البلدية وتعريفه بدور المجالس البلدية في الحياة العامة وتطرقها الى نوع الخدمات وللهمات الوظيفية الملقاة على عاتق هذه المجالس. إلا أن هذه البرامج لم تعلن في وقت متقدم ولم تمنّح الأهمية الكافية حتى من قبل مصدريها، فبيتما كانُّ من المفروض الالترام بها والتشديد على مضامينها «البلديَّة» نجد أنها كانت تتعرض الى الأبهاظ والإثقال بالشعارات السياسية التي تتجاور حدود الانتخابات البلدية والاختيارية، كما فعل اللوآء عون عندما شدد على الطابع السياسي لمشاركة التيار العوني في

الظاهرة الثانية التي تتصل بالظاهرة الأولى هي ضالة نسبة المرشحين الحربيين، بالقارنة مع غيرهم من المستقلين. لقد اعتمد بعض الأحراب، مثل حرب الله، خطة تشكيل لوائح تضم بعض اعضائها مع اعضاء مستقلين، وهذه خطة سليمة في جوهرها لا تتوسع قاعدة التأبيد للوائح الحربية، وتفسح للجال أمام الحرب الذي يشكل هذه اللوائح لتوثيق صالاته بحلفائه من ألستقلين وبانصارهم ربما بقصد ضمهم للى صَفُوفه. إلا أِن بعض الأحراب الآخرى عمد الى الامتناع عن ترشيح المحارِّبِينَ اعتَدَاعَةً كلياً بدعوى أنه سيقسح المجال أمام المستظين، وأمام العائلات وامام الله واطنين - وكان المحازبين ليسوا منهم - لكي

يضطلعوا بالدور الأهم في الانتجّابات البلدية. ي،هذا التفسيُّ لا يبررُ الاحجامُ عِن ترشيحُ المحازبين للانتخابات البِّلدية، إذ أنه من الْمُقروض أنْ يكونْ هؤلَّاء من أصحاب الاهتمام بِالْقَصَّايِا العامةِ وآلِا لما تَخْلُوا الْأَحْرَابِ، كما أنه من المفروض ايضا أن تكون هذه الأحراب قد ساهمت في تطوير قدراتهم وكفاعتهم وتحاربهم للعمل في الحقل العام بتعبير آخر مفروض بهؤلاء أن يملكوا ميزات تجعلهم، في الحالات العابية، من أفضل المرشحين للانتخابات البلدية،

فما معنى أن تمتنع احزابهم عن ترشيحهم في هذه المناسبة الهامة؟ في غياب تفسير مقنع تقدمه الأحزاب المعنية تظهر تفسيرات متعددة لا تخدم هُذَهُ الأحرَّابِ ولا تخدم تطور العمل الحربي في لبنّان. من هذه التفسيرات ان الأحرَاب المعنية لا تضم اشخاصاً كَفُوْين للمشاركة في العمل البلدي والاحْتَياري. منَّ هذه التفسيرات ايضاً أنْ مُوقف الأحرَّاتُ للعنية هُو امَّتُدَادِ لعقَّلَيْةُ التعالي على العَمْلِ البَّدي، بِمعنَّى انها تتَّركُ «الصغائر، للمواطَّذين العابيين، بيُّنما تركز هي على «الكبائر، دون غيرها. من هذه التفسيرات ان الاحزاب المعنية اذ تتخذ هذا الموقف، لا تعترف صُمنياً بوجود أَرْمَة بِينها وَبِينَ الْوَاطَنَينَ فَحَسَبِ، وَلَكُنَّهَا تَقَرَّ بِمَا هُو أخطر من ثَلْكَ، أي بانها غير قالرة على القيام باي عمل مجد وبناء لردم الهوة التي تفاقمت خلال الحرب، باستثناء سحب محازييها وأعضائها من سُوق الانتخابات البلبية، والتُخفيف من وطاتها في هذه المناسبة.

* كاتب وياحث لبناني.

■ هل القمة العربية ضرورة، الأن؟ وهل تستطيع أن تقدم أي دينامية الى مساعي إنقاذ. عمليةِ السلام؟ وهل يمكنها الإُجابة عن توقعات العرب وهواجسُهم؟ وهل تبلورت لدى أهلُ القمة بداثلُ سياسية للتعاملي مع الانقلاب الإسرائيلي عَلَى السالام؛ واخيراً، والاهم، هل أن اهل القعة، أو على الاقل هل أن الدول المعنية مباشرة بالتعاوض مع اسرائيل متفقة على ما هو مطلوب من السلام والسملام، وبالتالي هل هي متفقة على نهج وآحد في معاملة اسرائيل ولو في

كلمة العرب

القمة ضرورة لسبب بديهي هو ان عملية السلام شأن اقليمي، وأيضاً لأن الجمود أو الحركة ينعكسان على جميع العرب سلباً أو إيجاباً. قبل سنتين التأمت القمة في القاهرة، غداة التغيير في السلطة في اسرّائيل، وكانت مناسبة لتأكيد التزام العرب صيغة مدّريد للتفاوض على السلام. لم يكن هناك ما بيرر نبذ بنيامين نتانياهو، رئيس الوزراء الإسرائيلي المنتخب،

وإنما كان من الواجب تنكيره بالآسس التي قامت عليها عملية السلام. اليوم بعد سنتين كاملتين، ويعدما أغدقت الولايات المتحدة النصح للعرب كي يعطوا فرصة لزعيم «ليُكود»، يبدو من الواضح أن المطلوب هو «إنقاذ» عملية السلام. وأكثر ٱلأميركيون في الآونَّةُ الأخيرة من استخدام الأوصاف الكارثية: عملية السلام «تحتضر»، أو «تنهارَّ»، أو «أمام لمريق مستوَّده... أي أن نتأنياهو أخذ فرصَّتُه كاملةٌ واستغلُّها لإتفاذ أفكاره وخُطُّطه وحصداً النتائج التي يتوقعها. أي أن الأميركيين جربوا هذا الحليف الصعب وخبروه، لكنهم يحجمون عن اتخاذ اللواقف المناسبة حياله، لأسباب تخصُّهم. وهي اسباب لا تخصُّ العرب. والعرب غيرً معنين، بل يجب الا يكونوا معنين بد «المعاناة» الأميركية المزعومة من التعنت الإسرائيلي. منذ بداية التفاوض كان للعرب خصمان: إسرائيل والولايات المتحدة. الآن، أصبح كل من الخصمين مشكلة في حد ذاته. فلا الإسرائيلي يريد أن يفاوض وإنما يريد أن يعلى شروطه، ولا الأميركي قادر على القيام بالدور الذي يحتكره وإنما يعول دائماً على ما يمكن أن ينتزعه من تنازلات عربية. المأزق يكمن تحديداً في أنه لم تعد هناك تنازلات عربية متاحة، أخرها كان القبول الفلسطيني بنسبة انسحاب اسرائيلي مجحفة لكن الجشع الإسرائيلي تغلّب فكان ان بقيت «الأفكار» الأميركية مطروحة (ومرفوضة) تحت رحمة الإسرائيلين.

من شأن أهل القمة العربية أن يدركوا مدى اعتماد حكومة اسرائيل على العجز العربي في تنفيذها سياساتها التخريبية. لكن من واجبهم ادراك أن هذا العجز يمكن أن يكون خطأ في ا التحليل. نتأنياهو لن يتغير، كذلك الإدارة الأميركية، كذلك العجز العربي. هذه المعادلة يجب أن تتغير، أقله في جانبها العربي. من هنا، القمة مدغوة لإعادة تحديد المسؤوليات: هل تريد إسرائيل السلام أم لا؟ مع نتائياهو من الواضح إنها لا تريد السلام، إذاً، أن أوان نبذه وإعلان نهاية التقاوض معه. وهل تريد الولايات المتحدة أن تقوم بدورها ام لا؟ مع كلينتون من الواضح أنها، حتى إذا رغبت، لا تستطيع نلك. إذاً، أن أوان دعوتها للإعتراف بالعجز وللمساهمة في إيجاد مرجعية أخرى لعملية السلام.

لا جنوى من أن يضيع العرب وقتهم في الإعتماد على الدور الأميركي ولا شيء غير الدور الأميركي، وأن يحجموا عن تفعيل الرأي العام الدولي وعن إعادة صياغة علاقاتهم الإقليمية بما يَخْدَمُ مصالحهم. من غير النطقي أنَّ لا يقدم العربُ على ما هو متاَّح سياسياً واقتصادياً، رضي الأميركيون أم لم يرضوا. ليس مطلوباً منهم قرار حربي، ولا هو متاح أصلاً، لكن المطاوّب أن يكونوا حاضرين لا منسحبين من المراجهة التي تدور عملياً حول مستقبلهم. حتى اكثر المتهافةين على إسرائيل يعانون الآن من سياسات نتائياهو، فهم لم يسايروه إلا بحثاً عن مصالح ومكاسب طنوا أنفسهم حاصلين عليها بالمزيد من الخنوع والخضوع، لكنهم الآن يحصدون النتائج. القمة فرصة، إن لم تكن الإعادة الروح الى العرب فعلى الاقل لوقف مهانة يرمية بلغت أقصى درجاتها.

عبدالوهاب بدرخان

أزمة سلطة؟ سلطة أزمات!

🔳 ثمة حكاية روسية شِهيرة عن فلاح يدعى تريشكا اراد ان يصلح هندامه المهلهل فاقتطع الكم ليستر الركبة، ثم قصر السروال ليخيط نصف كم... وهكذا حتى آتى على كل ردانه وغداً عارياً أمام الناس. وصار وثوب تريشكا ، مثلاً لمن يريد أن يعالج مشكلة فيخلق اخرى، وهذا ما تطبق على السلطة الحالية في روسيا، اذا افترضنا حسن النّية واستبعدنا نظرية المزامرة. والهزة المالية الاخيرة ما هُي الاحلقة في مسلسل ازمات برع حكام روسيا في اثارتها منذ مطلع التسعينات بحجة اصلاح الاوضاع وطلبوا من ١٥٠ مليون مواطن أن يتحلوا بالصبر الى ان يتجلى غبار «المرحلة الانتقالية» التي غدت في ديمومتها شبيهة بالاحتلال الاسرائيلي «الموقت» للأراضي العربية. ففي الحالتين تنثر وعود وتبنل جهود الا ان شيئاً لا يتغير، بل

وكما أن بنيامين نتانياهو لا يرى القشة في عينه فان بوريس يلتسن يلاحظ القذى في عيون الآخرين. فمرة يضع الرئيس الروسي الأورار على عاتق الحكومات السابقة ويتذرع بارت الاتحاد السوفياتي، واخرى يحمل البرلمان جريرة التسويف والعرقلة، على رغم أن الهيئة الاشتراعية لاحول لها ولا قوة، وأثبت الرئيس المرة تلو المرة انه يمكن أن يحكم بمرأسيم ويلغي

ويتحمّل عمال المناجم جزءاً من الفنب، اذ تجراوا على المطالبة باجور متراكمة منذ شهور من دون غيرة على «المسلحة العلياً». واتضح أن الهزة المالية سبيها «مضاريات» في البورصة وكأن هذه المؤسسة وجدت اصلاً سبب آخر غير المضاربة.

واخيراً عثر الكرملين على اصل الداء وسبب العلة. فالصحافة، كما قال بلتسن «ترسم كل مي، بالوان سود، واتهمها بـ «تجاوز حدود المعقول» في تغطيتها مشكلات روسيا. والاعلام في رأي الكرملين بات «اسوا رقيب، اليوم بحجبه الصفحات النيرة من واقع البلد (وهل شهة من يراها ولو توافرت النار في وضع النهار، كما يقول الروس؟) بينما كان في اللضي «افضل رقيب» عندما دأب على تكميم أفواه الخصوم.

ويبدو أن الهامش المتبقى من حرية الصحافة بات أكبر حجر في طريق الاصلاحات، لذلك فان الأعلام سيغدو حراً... في التبشير بسياسة الدولة كما طالبه رئيسها. وإذا تحولت تباشير والديكتاتورية الديموقراطية، إلى واقع، فإن الامور ستستتب ويصبح المندام تريشكاء أشبه بثياب الحاكم التي لا يراها الا الخلصون.

and the contract of the contra

جلال الماشطة

القضية الفلسطينية بين الخطابين الشعبي والرسمي

للقبلة ستكون بحكم موازين القوى ويحكم مواقف القوتين العظميين

آندُالُه اميركا والاتحاد السُّوفياتي، محكومة بعملية تسويَّة لا مقر مَّنَّها تحت سقفَ القرار ٢٤٢ للشهور، وبينما اختارت القيادة المُصرية خوص

هذه التسوية في قلل الأجواء التي ولدها انتصار الجيوش العربية في

بونَّ قتال، احْتَارِت القيادةُ السورْية السير علَّى طريقين معا طريقٌ

حرب ١٩٧٣ والأستمرار في تحريك هذه العملية مادام تلك ممكناً ،

محجوب عمر*

🗷 حان الوقت، بل ريما تاخر لفك الارتباط بين الخطاب السياس الرسمي والخطاب السياسي الجماهيري العربى الخاص بقضيأ فلسطين - اسرائيل ومجمل الصراع العربي - الأسرائيلي. ولا يعني نلك ان يتواجه الخطابان بشكل عدائي، وإنَّما يعني تحرير الخُطِاء الجماهيري العربي من اثر استعمال المفردات الرسمية، خصوصاً تلك المستعملة في اوراق النبيلوماسية وطاولات التفاوض، والا يتبع للخطاب الرسمي ويخضَعْ لقيوده، خصوصاً أن اسرائيل تحاسب على الإفاظ للستعملة وتغرض على المؤسسات الرسمية الدولية خطاياً يخفي النيات والمقاصد والتاريخ الصهيوني، مشهرة سيف الاتهام بالعنصريا ومِعاداة السامية. بَدا الخَطاب السَياسَي العَربِي عَمُوماً صَنَامَجاً ۗ، بِحَيْثُ عَبْرَتَ القَيَادَاتَ الرَّسَمِيةَ العَامِ ١٩٤٨ وَمَا قَبَّلُهَا بِقَلْيِلَ، ثم بُعد أُعِلَّانَ دولة اسرائيل، عن قناعات الجماهير العربية ومشاعرها وفطرتها حتى عند تقديم الشاريع السياسية الدولية بلغة ديبلوماسية، ولم يكن هناك خُلاف بِينَ الخَطَّابِينَ الرَّسِمِي والشُّعْبِي حتى بعد حرب ١٩٤٨، الى أن بدأت مفاوضات (الهدئة) بِينَّ الجيوشُّ العربية من جانب والجيش الاسرائيلي من جانب آخر، واستعمل الخطاب العربي كلمة «الهدية، ولم يُستَعمَّل كَلْمَة التَسوية ولا كلمة السلام كما استَّمر في استعمال كلمات الصهيونية والاستعمار والاغتصاب وكانت كلمة اسرائيل تشفع بصفة للزعومَة أو دولة العصَّابَّات. ولم يُكنَّ هناك حرج منَّ اسْتَحَدا فنه اللغة على المستوين الرسمي والشعبي، بل على العكس، كانتُ القيادات الرسمية تبالغ في استعمال مفردات الخطاب الشعبي تغطية لحال من المراحة نحالة وقف القتال.

ومنذ هزيمة حزيران (يونيو) عام ١٩٦٧، بدأت لغة الخطاب الرسعم تتبيل وتتحول تحت ضغط الهزيمة وكننك تحت ضغط القيول الرسم مبطيأ بمشأريع وقرارات دولية ابرزها واهمها القرار ٢٤٢ الذي كار مجرد قبوله في تشرين الثاني (نوفعير) من العام نفسه يعني ضَمناً القبول بقرار التفسيم المرفوض منذ العام ١٩٤٧ والقبول بوجود دولة رب بران سنسيم بريوون عند القبول بقرار 127 أن يغير القبول بقرار 177 أن يغير الكتاب الرسميون خطابهم ليلحق بالخطاب المعلوماسي العربي عموماً الكتاب المسلوماسي العربي عموماً الذي أخذ يسرع في مجال الدفاع عن تقسه امام الرأي العام العالمي قبل الدول العالم العالمي العالم العالمي أن إسلاط صفات واستماء وعدارات عدة سيق استعمالها في مخاطبة العال والداخل، وانزلَّق البعض من الكتَّابُ الرسميين الي درجة إدانة كلُّ الاسيات السابيقة واعتبارها خطأ كلياً، بل طرح بعضهم تساؤلات حول جنوى رفض العرب لقرار التقسيم العام ١٩٤٧، وتساعل بعضهم عن جدوى استمرار الصراع. ولولا أنَّ المصلحة القومية دفعت القيأدات الرسمية الى وفرعلة ، مثل هذه الانتقادات، لكسبت الصهيونية واسرائيل جولة مبكرة في معركة الاستيلاء على لغة الخطاب الغربي. كانت قيادات الجيوش المهرومة في العام ١٩٦٧ تدرك أنها لا يمكن

أن تستس في الحكم إلّا أذا تمكنت من إنزال هزيمة – اي هزيمة -بالحيش الإسرائيلي، كُمّا كانت القيادات الرسمية تعرف ان ثمة عقيات وِيشْاكُلْ تَفْرِضٌ نَفْسُهَا، وتمنع الوصّول الى أي خلول سياسية (سلمية) لله خوض معارك عنيفة تفتح الباب لتبرير مثل هذه الجلول. وساهم العمل القدائي الفلسطيني الذي لقي تناييداً من القيادات الرسمية العربية بسبب حاجتها اليه أشغل العدو الاسرائيني في الحفاظ على روح الخطاب السياسي العربي المعادي لإسرائيل والصهيونية.

التَّسُوية وهو ما فعلته في للرحلة الأولى وحققت به اتفاقية فك الاشتباك على التَّجولَانُ العام ١٩٧٤ أ، ثم طريق الاستَّعداد لجُولة ثانَّية من الحرب وهو ما سارت فيه حتى مؤثمر مدريد العام ١٩٩١، مستعملة لغَّة الخطابين الرسمي والشعبي معاً، وفي الحالتين تحولت القيادتان المصرية والسورية عن لغة الخطاب السياسي الشعبي الشائع منذ بدء الصراع العربي – الاسرائيلي الى لغة الخطاب السياسي الرسمي البيبلوماسي بدرجات مختلفة، وكان طبيعياً أن بتاثر المتكلمون بالخَطآبِ السَّيَاسَى الشعبي (الصحافة ووسائلُ الإعلام الأخرى) بِالتَبِدِيلَاتِ وِالتَّعِدِيلَّاتِ فِي أَلِأَلْفَأَطَ الْمُستَعِمَلَةُ ٱلرَّسَمِيةِ. وُ لِأَسْبِابِ عدة وطموحات متباينة لقيادات عربية مختلفة، ظل الأمر على ما هُوْ عَلَيه، أي استعمال مزيّج من الخطاب السياسي الشعبي القليم والجديد، الى حين مؤتمر مدريد عام ١٩٩١. وكانت القوى الدولية ويخاصة الولايات المتحدة الاميركية، واسرائيل بالطبع، تعمل طوال للُوقت على تَروَيش القيادات العُسكريَّة والسَّياسية غير الرسميًّا المعروفة والنطلوب اشتراكها في التسوية لتتخلى عن مصطلحات تعتبر درانيكَّاليةٌ، وتَنْكُرُ بِلَغَةُ الخَطَابُ السَابَقَ الذي تَفْسُره اسرائيل بِانْهُ

يعَنَّى تَدَمَّيرُهَا، والْكُثَّالُ الأبررُ علَّى ثلك هُوَّ الحَدِّيثُ الأسْرِائِيلِي الْمُتَّوَّاصِل عُنَ أَكْيِثَاقَ ٱلوطني للفُلسَطَيْني، إذ لا يوجِد في هذا المَيثَّاقَ كَلَّمَة «تَدمير» بل إن كلمة «تصفية» أرتبطت بكلمة الوجود الصهدوني وهو ما فسرته الْقَيَّادات الفلسطينية منذ البداية بانه يعني إزالة الطَّامِع الصهدوني عن التجمعات البهوسية الموجودة على ارض فلسطين ولا يعني ابدأ تصَّفيتها حِسدياً. كَما أَن المَيْثَاق تحدث عن تحرير فلسطين بانة عمل بفاعيّ تَقتضّيه ضرورات للنفّاع عن النفس. لمُّ تعد هنَّاكُ مشكَّلَة بعدما تُبِنَّى المُجلس الوطني القلسطيد استراتيجية المراحل ومغ ذلك حرصت النوائر الصهيونية الاسرائيليا والإميركية واجهزة الإعلام المتاثرة بهما على مطاردة الالفاظ الراسكالية

في الخَطَابُ السَّيَّاسِيَ العَربِي الرسَّمْيِ، وتَبِينَ مَدَّاوَ لاتَ كَلَّ الاحتماعاتُ الدولية عند طرح قرارات خاصة بقضايا فلسطين، كيف كانت الولايات للتحدة ويعض النول الغربية تشترط رقع الفاظ بعينها من الصياغات للقدمة لتوافق عليها. ووصل الامر بعد أتفاقية الصلح المصرية -الاسرائيلية الى تقديم منكرات احتجاج على اي كلمة ترد في وسائل الإعلام المصرية تراها اسرائيل تحريضاً ضدها وخروجاً على ما جاء في البند الثالث من ثلك الإتفاقدة.

ويغضَّ النَّظِر عَنِ أَنْ القيادةُ المُصريةَ لم ترتَّب شيئاً على مثل هذه الاحتَّجَلَجَاتَ قَانَ مَنَ الوَاصْحُ انْ الخَطَابُ الرَّسْعَيُ السَّيَاسِي فَي أَجِهَرُهُ الإعلام تحني الى حد كبير استخدام عبارات من شامها إثارة الأحتجاج الأسر اثنيلي. وأبررَ الأمثلة على ذلك تحذبُ كلمة رصهبونيَّة، في الخطَّاب السياسي المُمنِّي (و الفلسطيني و الأريني اخيراً)، بِالْإَضَافَة أَلَى الإكثار من كُلِمة مسلام، لوصف العمليات السياسية التفاوضية الجارية واهدافها، ومنذَّ تجحت اميركا أو اسرائيلَ فيَّ إلغاء القرار الرقم ٢٣٧٩ (١١/١/١/١) الصادر عن الامم للتحدة باعتبار الصهيونية حركة عُنْصَرِيةَ وَاسْتَصْدَارِ قَرَآرَ آخَرَ مَنْ هَذَهِ الْهَيْئَةِ النُولِيَّةِ فَيْ ١٩٩١/١٣/١٩

بلغي الاول، تراجع الى حد الاختفاء تقريباً استعمال كلمة الصهيونية بعد حرب العام ١٩٧٣ قدّرت القيادات العربية الرسمية ان الجولة -فِي وَصِفَ الْأَفْعَالُ الْإِسْرَائِيلِيةً، مِنْ المُؤْسَّفُ أَنْ بُلِكَ انْعَكِسَ عَلَيْ لُخَة الخُمَّاب السياسي الشعبي أي غير الرَّسمي ليَضاً، حتى كانَّت الاَّحِيال العربية تنسى كلمة الصهيونية ومعانيها العنصرية. شاعت كلمة سلام على كل الأسسة وتبارى الكثيرون في إعلان

تمسكهم بها لوصف الحالة القائمة الآن بين اسرائيل وجاراتها العربيات والشعبُ العُلسطيئي ايضاء مع أنها حالَة لا يُمكِّن أنْ توصف بأنَّها حالة سألام عل زائت فيها معدلات العنف، وحتى لو توقف فإن العوامل كلها التي تُؤدي الى الصدام لا ترّال قائمة وبخاصة التفوق العسكري والتكنولوجي ألاسرائيلي وإصرار اسرائيل على عدم التنازل عن تُرسانتُها النَّووية. ولا يؤدِّي أستعمال علمة سلام الآن إلا الى ترويض الراي العام العربي عموماً وتبرئة اسرائيل من كل جراً أثمها و إَخَفَاء طبيعتها العدوانية التوسعية، بل إن استعمال كلمة دسلام، يسقط من الانهان حقيقة ان الصراع العربي الاسرائيلي مستمر وسيستمر حتى لو كان نلك بوسائل غير عنيفة.

هذا الخَلْطُ كله نابع من الارتباط الوثيق بين الخطابين الرسمي والشعبي على الساحة العربية، وهو ارتباط استمر ما يقرب من نصف قُرِنَ. وَلَمَّ بِكِنَّ هَذَا الاِرتباطُ صَائِبًا ۖ إِلاَ فَيْ مراحل الْصِدَامَاتُ للْسلحة الشاملة وأشيه الشاملة كايام الحروب الواسعة والاستنزافية والعمليات الفدائية، وأنَّ الأوان لفك هذا الارتباطُ والاستفادة من ارْدُو آجِيةَ الحُطَّابِ العربيّ، بأنّ يتّحدث الخطاب الرسميّ بما تفرضهٌ موازّيْن القوى والعلاقات النوائية، بينما يتحدث الخطاب الشعبي بما توجيه ضرورات مواصلة الصراع ضد العدو الاسرائيلي العتدي ومن الغريب ان يطالب العرب وحدهم بأخضاع لغتهم السيأسية للمعاتير والألفاظ الاسر أليلية والغربية واسقَاطَكل ما يعارضُ النّسويّة والسلّام مع الصهيونية حتى ولو كانت من عبارات الإدانة، بينما يسمح لاسرائيل وكل قواها الرسمية وغير الرسمية باستمرأر خطأبهم العنصري التوسعي بل والدعوة الي القتل والإيادة والترحيل والتهجير وتبرير اللواقف العنصرية التمييرية التي تتعارض مع مواثيق حقوق الإنسان، وهم بيحثون الآن عن مبررات تبريُّ قاتلٌ رأبِينٌ كي لا ترتبطُ جريمته بلغة الخطاب الصهيوُّني

الاسرائيلي العنصري للتطرف اليميني. ولا يعني قك الارتباط بين الخطابين الرسمي والشعبي انهما سيتعارضان ولا انهما لا يلتقيان فحقيقة أن عوامل استمرار الصراع العربي - الأسرائيلي قائمة، سُتقرض نَفسها على الخطابين، وابرزُ الأمالة على ذلك هو تطابق الخطابين في ما يتعلق بقضية القدس الشريق، قد يختلف كل من الخطابين الرسمي أو الشعبي في تناول هذه القَمْسِة وَلَكِنْ كُلِّ مِنْهُمَا سِيتَحْدِثْ مِتَمْسِكًا بِهَا كَمَنْسِنَةٌ عَرِيدِةً وكعاصمة لنولة فلسطين وكمنينة لا بدان تكون تحت السيانة العربية الإسلامية، كما كانت طوال القرون الماضية، بل هذاك جوانب من التقاطع مع لغة الخطاب العالمي والدولي بشان هوية القدس ومستقبلها. وكما هو حادث الآن بالنسبة الى القدس وسيريد بالتلكيد، فإن من المتوقع سوب الخطابين وتقاطعهما في حال اندلاع نزاع عنيف ومسلح بين اسرائيل وأي طرف عربي مجاور عندلد سيغرف الخطاب الرسمي الفاظه وصياغاته من خزان الخطاب الشعبي القديم والحديث ايضاً. ليست هذه عودة الى الماضي وأثما هي عودة الى للستقبل باسلحته الشعبية في عالم تسيره اليوم وسائل المعلومات والإعلام.

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

- الادارة العامة

■ المكتب الرئيسي (لثنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قيانف: 0171-6029988 قعاكس: 0171-3714225 / 0171-3714225 عيسي: 0174-6029988

الباتف 0171-6024963 الناكين: 0171-6024963 التاكين: 925751

- التوزيع: البائث 0171-6052124 الناكن: 6024514 Al HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. **■ مكتب واشنطن:** 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 🗷 مكتب نيويورك Al. HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 16017, USA, TeVFva: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🛎 مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🕿 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، ساية شانيلا، الطقة الرابعة. الهائش/ الفاكس ٥/٤/٣/٢/٢٠٢١ (١-) ■ مكتب الرياض: جرير بالرا - الدور قرابع - شارع العليا المام مرب. ۲۰۹۸، الرياض ۲۱۰۲، البانلي: ۱۱۰۲۰ / ۲۹۵۱/۱۶ / ۲۰۵۰/۱۶ الماكس ۲۲۱۵۲۰ ■ مكتب جدة: شسارع مساري، غسرب طريق الدينة. ص.م. ١٢٥٦٨، حدة ٢١٤٢١، الهائف: ١٢٩٣٩٩ الماكس

■ مكتب الكويت شارع فهد السالم - مركز الشاري والمترش البراني، مكتب رقم (٦) الهائف: ١٩٥٢/٢٤٦ الطلكس: ٢٤٥٢/٦٤٢ ■ محتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيتي، لمام السفارة البريطانية، مير ٢ - شقة ٩ الهائف. ٢٥٢٢٤٩، الماكس: ٢٥٠٨٠٥٣

🗷 مكتب الجحرين: التمرير: ٩٠٠ بناية سيتي سنتر شارع المكومة، النامة هرب. ٢٦٢٨ الهاتف: ۲۹۲۰۲-۲۷۴۰ ، التاكس، ۱۲۲۰۲۰-۲۷۳ - الأدارة: شقة ٨. بيت ٢١١٤، طريق ٢٣٦٤ (التطير)، مصع ٢٤٢، المالمة

الهائف: AFVAYY - YYP، الفاكس: PCAY4 - TVP 🗷 مكتب الرباط ملتلى زنقه مولاي رشيد وشارع شاله، لفامة شالة شيقة ١٤، الدور الرابع للهاتف ٢٠١٧٥١ العاكس

■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمقروشات رقم (١) للدور الثالث الهاتف: ١٩٢٦٦ (الفلكس) ٢٢٢٦٢ - صرب ١٩٢٢١ 🗷 مكتب دمشق: مزة - فيلات كربية - برج مثاله، الدور التاسع، مكتب رائم الولا. الهاتف: ١/٠٠٠٠ : القاكس ١١١٥٠٠ من ب بعشق ٢١١٢٥ . ■ مكتب السعودان: الخرخوم - عمارة برج البيل - الدور الرابع ~ شارع اللصو شرق سينما كاريوم

الماكس . - ٢٢٧٧، ٢٤ ١٠٨٧، د١٩٦٨، ١٠٢٧٠ (الناكس) . ١٠٢٧٠ من ب ١١٠١٠ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المُركزُ الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الأمداس، مبنى تهامة، المماكة العربية السعومية، الهائف: \$\$\$ \$\$7 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ١٩٥٣-٩٥٣

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشن - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckeres GmhH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newsy aper at the Post Office http://www.alhayat.com

تصميم بنية القرآن الكريم

القرآن وترابط موضوعاتها المنطقي

عامر أحمد الشريف

🏗 علم الإحسمساء لا يجسعل

المؤمن أكشر أيمانا ولا الكافر اقل كفراً، فمعرفة عدد المصلين مثلاً لا تشكل وسليلة لحض الناس على العبادة أو لأعتناق عقيدة ما. لنلك لا يهتم به كثيراً رجال الدين في جسميع الديانات. الإيمان ليس حضارة رقمية. لكن لعلم الإحصاء أهميته حتى في مجال الدين، إنه وسيلتنا للتعرف على بنية القرآن الكريم حسب تفاصيلهاء وتحديد نسب تركيزه بين موضوع وآخر لمقارنة مدى اهتمامه بهاً. كذلك فإن نهج علم الإحصاء ونهنيته بشكلان مبخلأ أنزا لتحبيد اسلوب تسلسل افكاره ما يساعد في فهم مضمونه بشكل افصَّل. وكذلكُ فإنُ معرفة عدد الصلين تبين لنا مدى الإقبال عليه. تلك الأمور مثلها كمثل مخطط البناء الذي لا تمكننا دراسته من تقييم نشاط الشركة الشَّساغلة له، لكنَّهُا تساعد في تحسين أسلوب استعماله مأ يؤدي بالتالي الى تحسين وزيادة انتاجية العمل فيه.

بالنسبة الى السؤال الأول، وهو احتصائي بحت، قان أيات القرآن تنوزع على موضوعات متعددة يمكن جمعها تحت عنوانين رئيسيين فقط يتمم الواحد منهما الآخر ليتكاملا على رغم التناقض الكامل بينهما: العبوان الرئيسسي الأول هو الإيمأن وقسسول الدعسوة إليسه والثاني هو التمسك بالكفر لرفض دعوة الإيمان، مع أمثلة تاريخية عن عاقبته، بحيث ببلغ عدد الآيات حول الإيمان وما يتصل به ٢٩٧٤ اية أي ٧٠٧ في اللَّهُ مِنْ مجموع أيات القران البالغ عسدها ٦٣٣٣ أبلة، بينما عدد الآبات حول رفض الإيمان للتمسك بالكفر وما يتصل به هو ۳۲۵۹ أية تعالل ۲.۲° في المئة من المجموع، ما يعني وجود توازن تقريبي بين عند آيات هنين العنوانين الرئيسيين، وإن كانت الصورة ستختلف كثيرا عندما أقبارن أدناه بين مبوضوعيات فرعية. وأشير هنا الى أن الآية الواحسدة، في بعض الحسالات، تتكلم عن الإيمان وعن بقيضه معا وبالأهمية، نفسها، لثلك قمت يتجزئتها ثم جمعت كل فئة على حدة لضمها الى موضوعها

لقد وزعت موضوعات القرآن

كتابي «أيسر التَّفَاسير» من أجلُ هذه الدراسة الى أربعة أقسام

القسمم الأول ويتناول صلب

الإيمان، قاصداً بذلك الإيمان بالله

الواحد أحد، قسرته التامة تشير اليه والى دوره هي ٣٧٩ أية

> هُذُه رابع دراسة لي ذات طابع احتصائى حول تصميم ينية القبران الكريم (١)، فسأقبوم هذا بالإجابة عن سؤالين اثنين الأول هو ما هي موځنوعاته الرئيسية وتُسب تورّع أياته في ما بينها. أما السؤال الثائي قهو هل ترد موضوعات القرآن عبر اياته، ضمن السورة الواحدة، وفق تسلسل منطقی مـتـرابط في مـا سنهاء أم أن ثلكُ الترابطُ ضُعَّيف ان وجد، كيميا نقول حتى نحن عادة، معتبرين أن السورة تنتقل باستمرار، وبشكل مقاحىء من موضوع الى أخر من دون ان تكون لها شيكلية متماسكة في ما

وصفاته، إضافة الى أمور الغيب، وكل ذلك يرد بصوجب ٨٨٧ أية (١٤٠٣ في النَّسة من المجمسوع). أضف إليُّها وصف يوم القيامة، بصرف النظر عما ينَّمْ منه الى الجِنَّة ومن ينْهب الى النَّار، وقد استخلصتها من بين أمور للفيب لأدرزها لوحدها، وعدد أياتها ٨٢ (١٠٣ في آلمئة من المجموع). ثم إن هذالك امسرين اثنين يتلازمان مع صلب الإيمان، وعلى صلة وثيقة به، هما القرآن كونه منزلاً من عند الله (١٠٨ أيات تعادل ١.٧ في المئة من المجموع) وهَنَالِكَ النَّبِيِّ مَحْمَدُ (صَلَّى اللَّهُ عليه وسلم الذي قام بدعوة الإيمان بحسيث لا يمكن للمسسلم الأتمان بدعوة التوجيد من دون الإيمان بنبسوته، والأيات التم

احْسيسراً، من الضسروري لذا توضيح حقيقة السيد السيح كواجد من الأنبياء لتحديد مفهوم التوضيد في الإسلام، ويرد تكره مع نُكر أمه السيدة مريم العذراء ورْكسريا بموجب ١١٠ آيات (٨.١ في المئة من المجموع). بناء عليه يكون مجموع أيات هذا القسم الأولُ ١٥٦٠ آية تعادل ٢٥ في المئة من أيات القرآن، أي ربعها.

(٦ في المئة من المجموع).

القسم الشائي هو عن قابلي دعسوة الإيمان، فليسورد صفات المؤمنين ونعسمهم بموجب ٦١٥ أية، ووضَعهم في الجنَّة ٤٩ أية، أي ما مجموعه ٦٦٤ آنة تعادل ٧, ١٠ في المئة من أيات القرآن. ثم هنالك أحكام الدين من شسرائع وشعائر، وانفاق في سبيل الله وجهاد، مع ذكر الصَّفات اللازمة له، من ضحمن عصرض احداث الغروات. وكل نلك بموجب \$\$٥ أية (٨٠٦ في المئة) فيكون مجموع عدد أيات هذا القسم ١٢٠٨ أيات تعسائل ١٩.٤ في المنسة من أيات

القرآن أي خمسه. القَسم الثالث هو عن رفض الدعسوة الى الإيمان للتسمسك بالكفس فسيتناول الكافسرين والشركين بالله عن طريق عبادة الإصنام بموجب ١٣١٩ أية، اضافة الي الكلام عن المنافقين بموجب ١١١ أية، أي ما مجموعه ١٥١٠ أمات تعادل اكثر من مُععفي هذه الآبات عن المؤمنين. كما أن وصف الكافيرين في جهنم برد بموجب ١٠٩ أيات هو أكثر من صعفى الأيات التي تصف المؤمنين في الجِنَّةِ. أَمَا سبِبِ تَلَكُ الظَّاهِرَةُ، حـسب تحليلي، فــهــو انه من الصبعب جبعل آلإنسيان يقلع عن معتقداته الخاطئة التي يكون قد تشريها فكره وفؤاده، كالكفر مثلاً، لكنه ما أن يتخطى ما يسميه القرآن في هذا المجال ببالعقبة، متغلباً علَّيها، حتى يصبح صراط

الإيمان مقتوحاً أمامه يقوم

بولوجه والسير عليه بسهولة

تامة لا تستارم الكثير من الإقناع

موقف اليهود أيام النبي (صلى الله عليه وسلم) وإصبرارهم على رفض دعوة الإيمان وتصالفهم مع قريش لمحاربتها وكيد النسائس لها مع إشارات الى أهل الكتباب من المسيحيين، إبان عهد النبي أيضًا، ورَفضَهم دعوة التوحيدُ لكن من دون محاربتها، وكل نلك يرد بموجب ٢٠٥ أيات مما يعطينا ١٨٢٤ أية كمجموع لهذا القسم تعادل ٢٩.٣ في المئة أي صوالي ثلث القرآن.

القبصص، هنالك القبصص عن الأمم التي وربتها دعموة الإيمان فرفضتها مقضلة الكفرء فبدين القرآن عاقبتها ونلك بموجب ١٤٣٥ أية، أي ٢٣ في المنسسة من القرآن مقابل القصم عمن أمن مثل يوسف وبلقيس ويونس مع نكر أسماء عدد من الأنبياء في أماكن متفرقة وكل نلك بموجب ٢٠٥ أيات قيقط (٣٠٣ في المُثية من المجسموع) فسيكون عسد أيات القيصص حول من تمسك بالكفر حوالي سيعة أضعاف عبد أيات

علم الإحصاء وسيلتنا للتعرف على بنية القرآن الكريم حسب تفاصيلها

القصص عمن انتقل إلى الإيمان. ويبلغ عدد أيات هذا القسم ١٦٤٠ أية، أي ٣٦,٣ في المئلة من

هذا كما انه بأستطاعتنا اجراء تصنيف آخر، فنحن نجد مستنسلاً أنَّ الأيات التي تصف المؤمنين ووضعهم في الجنة والقصص حول من تقبلُ دعوة الإيمان ترد بموجب ٨٦٩ أية فقط (٩ . ١٣ فَي الْمُنَّةُ مَنْ الْبَاتِ الْقَرَانِ). ستما عيد الأنات حول الكافرين والمنافقين واليهود إبان عهد النبى (مع نكر للمسيحيين) النين رفضوا دعوة التوحيد، إضافة الى قصصهم فإنه يرد بموجب ٣٢٥٩ أية تعادل ٣٠٠٣ في المئة من أيات القرآن، أي أن الكلام عن الكافرين يعادل نحو أربعة أضعاف الكلام

والأن انتقل الى السؤال الثاني من هُذه الدراسية وهو هل هنالكُ تسلسل وترابط منطقي للوضوعات القران حسب ورودها في السورة الولحدة أم لا

يعتمد القرأن على أسلوبين اثنين لتسرتيب الأيات من أجل عبرض الموضيوعيات: الأول هو اسلوب استقلالية كل موضوع على حدة ضمن السورة الواحدة فنجده إجمالاً عند سرد القصص والسير التاريخية بما في ذلك الكلام عن السهود والمنافقين في عهد النبي، كذلك عند سرد تشريع

يريد أن يقوله في السورة المعنية عن قسوم تمسود بموجب أيات متتالية ضمن مقطع واحدكي لا يعود الى نكرها في تلك السورة مرة نانية، فهو لا يتكلم مذلاً عن قسوم لوط بموجب ثلاثة أيات ليورد بعدها آية حول الميراث ليعود ألى الكلام عن قوم لوط ثم الى المريد حسول الميسرات ثم الى قوم لوط مجددأ

أامسا الأسلوب الثسائى فسهبو

دون تمهيد او مقدمة، فهو لا يقول

مثلاً «والأن بعد الكلام عن قدرة

الله في خلقه ساعرض لعجز

الإنســـــــــــان، إن اسلوب المقـــارنات

هذا هو الأقسضل لقسرع القلب

والعقل في أن لتقيل دعوة الإيمان.

واورد في ما يلى نموتجاً وأحداً

لتبيان هذا الأسلوب وهو مطلع

سورة سبأ حيث يتبدل الموضوع

من أية الى أخرى بشكل مختصر

فيسسهل عرضته هنا، نظراً الي

«الحسمسد لله الذي له مسا في

السنمناوات ومنا في الأرض وله

الحمد في الآخــرة وهو الحكيم

الخبير، يعلم ما يلج في الأرض

وما يخرج منها وما ينزل من

السماء وما يعرج فيها وهو

الرحيم الغفور. وقال النين كفروا

لا تأتينا الساعية قل بلي وربي

لتاتينكم عالم الغيب لا يعزب عنة

مثقال نرة في السماوات والأرض

ولا أصغر منَّ تلك ولا أكسرُ الْأَفَي

كتاب مبين. ليجزي النين أمنوأ

وعملوا الصبائحات أولئك لهم

مغفرة ورزق كريم. والنين سعو

في أياتنا صعاح رين أولئك لهم

عَـَدَابِ مِن رجِــرَ اليمِ. ويرى الدَّينَ

أوتوا العلم الذي أنزل اليك من

ربك هو الحق ويهدي الى صبراط

العزيز الحميد. وقال النبن كفروا

هل نُنلكم على رجل ينبِ ثكم إذا

مرقبتم كل ممزق انكم لفي خلق

«بسم الله الرحمن الرحم

ضيق المساحة:

اسلوب المقارنات المتستألية، أو بالأحسرى المقارنات المتسضسارية حسيث يعسرض القسرآن الموقف القسم الرابع والأخير يتناول ونقيضه على اسباس المقولة «وبضعها تتسيرٌ الأشبياء»، كما يتخلل هذه المقاطع آيات حول القرآن ونبوة محمد كونهما من صلب الإيمان. والقرآن يعتمد هذا الإسلوب في أكثر من نصف عند أياته لغرض مفهوم واحد يتألف من ثلاثة مواضع متكاملة في ما بينها بشكل تام من دون أية شائبة في ترابطها معاً هي أولاً وبالأساسّ وجود الله عز وجّل ثم موقف البشرية منه إما إيماناً أو كفراً. والقرآن الكريم يعرض هذه الموضيوعيات بموجب صينصات فينتقل من الكلام عن واحد من الموضوعات الشلاثة أعلاه الي موضوع آخر بشكل مباشر من

آيات القرآن تعادل ربعها.

عن المؤمنين.

ونحن نجد القرآن في المثل أعلاه يتكلم عن قدرة الله ورحمته ثم عن موقف الكافرين ثم عن نعم المؤمنين فالعودة الى الكافرين وعاقبتهم ثم موقف المؤمنين مع إشكارة الى القران والنبي وإيمانهم به وأخسيرا يعبود الي مسوقف الكافسرين. ان هذه الموضوعات تشكل وحدة متكاملة كحصا بينت في تحليلي أعسلاه معتمدة على أسلوب مقارنة أو شريعة ما فهو يورد مثلاً ما

الأضداد، تليه احساناً الأمثلة الحسبية من قميص حول الأمم الغايرة أو نصوص التشريع،

التختية يجد ثلك الأسلوب عبر العديد من صفحاته علماً أن عند الآيات عن كل مـوضـوع يريد أو ينقص حسب اللروم كما في سورة الرعد مثلاً. أما في سورة الرحمن على سبيل المثال أيضاً فالكلام هو أولاً عن الله ثم عن الكافر وعاقبته وأخيراً عن للؤمن ونعمه.

اسلوب القرآن الكريم، أو أقله عدم ترابط سوضوعاته؟ السبب بكمن فى الغاية التي نعتمهما لتلاوته وتُهنيتها. فلتألوة القرآن غايتان: الغساية الأولى هي لدراسستسه وتحليله والتي تعتمدما اسميه «أُسلُوب التُجَرِئَة» حيث نقوم بتجرئة السورة الواحدة، فاصلين الآيات بعضها عن بعض لصّم كل منها مع ما يماثلها من أيات في سور أشرى للتعرف عن كل ما يقوله القرآن في المجال المعني، وقد وصل هذا الأسلوب الى اوجة، وُلسنُوات عدة مقيلةً، في كتاب ومعجم الإعلام والموضوعات في القبسران الكريم، من تصنيف الأستاذ الدكتور عبد الصبور مرزوق الذي حدد فيه أكثر من ألف

ومئة سوضوع مدرجا الأيات المعنية لكل منهاء أنكر على سبيل المثال مواضيع الحسنة، الحسني، الإحسان، المُحسنون، التوابون، المتفقون، المقسطون، احتساط العمل إلخ. أما الغَاية الثانية لتلاوة الْقَرَّانِ، وهي التِّي يعتمدُها عامة الناس يوسيًّا، فيهي لتقبل الإيمان عبر قراءة الأمات حسب ورويها، بشكل مقارنات متضاربة كسا ببثت أعلام ذلك الأسلوب الذي اعبت مده القرآن نفسه بالأساس وهو ما اسميه داسلوب النظرة الشاملة، للسور لتلمس

الترابط بين أجرّائها. له عوجا،.

١ - أهم ٥٠ مسفردة في القبرأن، «الحياة · ٢١/٧/١٢، الإيقاع في القرآن واساليب خطابه ١٢/١٢/٥٩٩٠، تمسور جديد لبنية القران الكريم .1995/11/77

🗖 روما – عرفان رشنید

إن من يقسرا القسران بهسده إن اسلوب القرآن في المقارنات

المتكررة، والمتضاربة، أسلوب فريد من توعه لم يعتمده أي كتاب أخر في العالم قاطبة لعرضٌ موضوع وأحد موحد بمقوماته مثل موضوع الإيمان من قدول به او رقص له. هنالك طبيعياً المعلقيات العشروما يشابهها التي تتالف من موضوعات عدة لكنها غير مترابطة منطقيا بتاتأ فالشباعر هنا يتكلم عن الأطلال ثم عن الحسيسيسة لينتسقل الى وصف الصنحراء فظلم نوي القربى ومن ثم يتناول الليل والميل ومصارعة الأسبود وتقديم المواعظ وغييرم إنه اسلوب بدائي لشبعب كيان يتحد الخُطوة الأولى نحو الإبداع. أسلوب القرآن الكريم لا يشب لا من قدريب ولا من يعسيد اسلوب المعلقات العشر وأمثالها. لناذا إذا المقولة عن عشوائية

هُلُ الْقُسِرَانُ عِسشِوائي في تسلسل عرض أفكاره من دون اي ترابط فيما بينها؟ مسبحان الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل

■ اخستتم في روما الاثنين الماضيي والمؤتمر الدولي الأول للأثار فئي الشرق الادنى وحوض البسحس الأبيض المشوسطه الذي تظمقه حامعة روما الأولى المعروفة بـ «لا سانتنساء وساهم فيه أكثر من ٢٠٠ عالم أثاري من ٢٤ دولة لمدة اسسيسوع

كامل وتعت فيه مواجهة ضميع للشكلات والقأضيانيا التي تخص الأثار ومستقبل التنقيبات في هذه المنطقة. وقال البروفيسور باولو ماتيو استاذ الأثاريات في الجامعة الإيطالية (ومكتشف مدينة ايبلا التاريضية في سورية وقائد أكثر من حملة أثَّارية في العبراق وسنورية والينمن): «في كثير من الاحيان يجري استيعاب التنقيبات الآثارية كما لو أنها محساولة لانقباذ أنوات وأشسيناء تنتمي الى الماضي والي التاريخ القعيم بينما على النقيض من ذلك فَـٰإِنْ ٱلْأِثَارِي لاَ يِكتَـشَّفَ ولا يعثر فقط على المواد بل يحمل الى النور الكثير من قيم الماضي وتقاليده التي تتعرض في غالب الإحيان الى النسيان والتجاهل فَعَطَ لأَنْهَا تَبِينُو، في طَاهَرِهَا، مختلفة عن عاداتنا وتقالينناء واضاف قائلاً: «أن الأركبولوجيا المعاصرة تمنح الى الجيل الحالى والى الإجبال اللاحقة شهادات عن

واكد ماتيو ان منطقة الشرق الأدنى والمنطقة الشرقية من البحر المتوسط كانت في الماضي مسرحاً لحسروب وصسراعات بمسوية وتوترات ومشاكل عدة، لكن القيم الحضارية والثقافية التي ولدت في هذه المنطقة واستنازت بهنا صنصدت امسام غدر الزمسان وهي لوحدها القادرة على ان تكون أداة ريط وحوار.

للاضي باعتتبارها أسناس

للتبعثايش والحبوار والسبلام

وتابع يقسول: ﴿إِنْ الْأَثَارِينِ المجتمعين في روما أطلقوا نداءات عدة من بينها نداء الى الحكومات العربية لتعمل على زيادة وتكثيف جهودها لمكافحة ووقف عمليات التنقيب غيس القانوني والنهب الذي تتسعرض له المناطق الاثارية من قبل سراق ونابشي قبوره. وأشار الى أن الأثاريين أركزوا في ثلك انتجاههم بشكل خياص على لبنان، كما أكدوا قلقهم البالغ على تُوقفُ التنقيباتُ في الغراقِ بسبب أثار العبقوبات ألاقت صادية المفروضة عليهء

ولم يكن بالامكان الصديث مع باولو ماتيو من دون الأشارة الى لؤلؤته التي اكتشفها بعد ان عمل بإصرار وعناد عقوداً طويلة، وتلك هي مسينة ايبلا التاريخية السورية التي نشات في شيمال سسورية في الآلف الثالث قسل لليلاد وتحولت الى مركز عمراني وتجاري وثقافي كسبيس الى ان غرّاها الصنيون في العام ١٦٠٠

قبل المبلاد. قفي العام ١٩٧٥ عثر ماتيو على الكتبية الملكية في إيبيلا وكانت تضم اكثر من ١٧٠٠٠ لوح طيني مكتوبة بالكتابة السمارية. وتستمر الحملة الإثارية الإيطالية في منطقة تل مرييخ منذ ٣٤ سنة.

من معالم أيبلا الأثرية في سورية. باللغة المسمارية، ويعبوء تأريح وفي المسيف الماضي تمكنت هذا اللوح الى صوالي ١٧٠٠ قبل المحملة من التوصل الى نتائج

المؤتمر الدولي للآثار يختتم أعماله في روما بدعوة الحكومات لوقف عمليات نهب الآثار

المبلاد، أنَّه القاموس الذي يدرس استماء الأمساكن والحبيبوانات

جديدة واكتشافات منفلة. وقال ماتيو: «الأسر الرائع والمثير ه الأشبياء وعبارات الطقبوس. للدهشية والذهول هو نظام ونعتقد بأن نلك الجنزء من اللوح التحصين والأسوار الذي نشا في ينتمى الى مكتبة أكبر يمكن أنّ عهد حمورابي، فنحن نجد انفسنا تُوحِدُ في تلك المنطقة، ويعكن ان أمنام مدينة مستورة في العنام تكون بالذَّات مكتبة بوابة حلب. ١٨٠٠ قبل الميلاد محصنة بسور عرضه ٤٥ صتراً وارتقاعه ٢٢ البعثة الآثارية التي يقوبها ماتيو متراً». وأضاف: «لقد اكتشفنا قلعة من العشور على موقع مهم أخر، كبيرة، ويمثل الحصن الغربي فسقسد برزت الى النور البسوابة ثكنة عسكرية ومخزنا للأسلحة له الثالثة للمديئة وهي البوابة الثي وظائف عسدة. ولم أكن أتوقع أن كانت تطل على شهر الفرات ويبلغ يكون هذا الجناح بهذه المساحة طولها ١٨ متراً وتترين أرضيتها اذ بيلغ طوله ٧٠ متراً وعرضه ٣٠ صحراً. إننا نزيل الشراب الآن عن بشكل رائع. وقال البروفيسور الجناح الأخسر، وهو الجناح الآثاري الايطالي: «عستسرنا في المنطقة المقسية المخصصة للزلهة الشيصالي الذي لم نكن شعرف منه إلا مساحة ٥٠٠ متر مربع، إن هذا عشنتار وفي القصس القديم على قواعد كاملة لتماثيل نحتت من الجناح جميل للغاية ومثير حجر البازلت وهي كبيرة الحجم للخيالات فهو «مكان النار» الذي كان يستخدم لانتاج النضان ونحتت عليها صور اسود تزار ويعود تاريخها الى ١٨٠٠ قبل المستنفعم في أرسال آلاشبارات، وهو عبارة عن لغة اتصال على الميلاد. وقد قام الحثيون بتدمير مسافات بعيدة مثلما كان يفعل التماثيل ومسح معالم الكتابات التى كسائت منتحسونة على تلك الهنود الحمر في اميركاً، وهي لغـة شـبـيـهـة بلغـة مـورس القواعد وكانت في غالب الإحيان للاتصالات البرقية. وقد روت عبارة عن دعاء ضد من ينتهك نلك المُكانُ المقدس، الا انهم لم يصبيبوا الألواح الطينية التي اكتشفناها قواعد التماثيل وتركوها كما هى في المُكتبة الملكية عَنْ هَذَهِ اللَّفَّةَ من دون المساس بهاء، ونَحن متاكدون من نلك، وإلا ماذا

يشبه الاتحاد الكونفيديرالي الذي

يضم عدداً من الممالك المهمة في

المنطقة والمتحالفة في ما ببنها

وأضباف يقول: وفي الحمن

الشمالي ايضا عشرنا على قطع

كبيرة من لوح طيني كتب باللغة

البأبلية القديمة ويحشوي على

سلسلة من المعسائي التي يمكن

اعتمارها بمثابة قاموس مكثوب

عال رسول الله

وكانت اقوى هذه المالك حلبً،.

ومن بين الثنقسسات الصارمة كانت مهمة الإفران ذات المداخن في الشرق الأوسط في هذه الفشرة الأربعية الموضوعية في منتصف عسرض الوفسد اللبثاني مساتم شرفة من دون أن يكون حولها أي انجسازه حستى الأن في ألحسملة شيء سيواء من الخيرف أو من التنقيبية الجسارية في وسط الحنيد؟ ثم أن تلك المداخن كانت بيروت والتي كشفت تصصينات موجودة في مكان مدرئي بشكل تُعَوِّدُ الى عَمَّىرِ البِروئِرُ وعَمِيرِ حيد عن مسافات بعيدة على مدار الحبيد أضافة الى بقايا ثلاثة معاند متجاورة. وقال ماتيو: مكانت أيبلا في أما الحملة الاثانية - السورية عهد حمورابي جزءاً من نظام حكم

في الصحيف الماضي تمكنت

التي يقسسونها الأثاري الالمآنى كولمأيرٌ فقد أكدت على أنها عثرتٌ على معيد حداد (إله الأعاميير)، وتظهر في القطع الأربعين من النحت البارز على حجر البازلت مشاهد ساحرة ورمزية وثيران جامحة قوية ونباتات مقدسة واسود مجنحة والهنة تغرض شيمنتها على الاعداء، ويعود كل ذلك الى القرن العاشر قبل الميلاد.

الآداب الطبية عند العرب: منشأ علم الرمد وتطوراته

🗷 هذه القالة نشرتها «السياسة الاسبوعية» المصرية في عددها رقم ٩٠ الصادر يتاريخ ٢٢ نيسان (ابريل) ١٩٢٧، وهي تتناول معلومات كأن للستشرق الألاثي الدكتور مايرهوف القاها في تلك الفترة وتتعلق بالاتجازات العربية في مجال الطب، خصوصاً طب العيون. والعلومات الواردة في هذه القالة ما تزال تتمتع براهنية عالية وتلقى اضمواء مهمة على المخطوطات العربية والاسلامية العلمية.

تبل بقوش البردي التي اكتشفها العلامة الاثري ليبرس، التي ترجع معرفتنا لتاريخ مصر وعاداتً قدماء المصريين التي نحو ثلاثة الأف وأربعمائة سنة، على ان التهاب العين الحاد والشعرة كأنًّا ذائعين في مصَّر في العصر الَّذِي دونت فيه هذه النقوش. وقدَّ دونُ هَذَهُ النقوشُ كَهَنَّهُ يَعْرَفُونَ ٱلطَّبِ فَي عَهْدِ الْأَسْرَةُ الثَّمَامِيْة عشرَّة وَبْلُك بِٱلرَّجِيْوَعِ الْي كَتَّبَابِ أَو كَتَب قسيمة ويقول الدكت ورهوري في رسالته عن امحوتب، وشو وزير وطبيب نبغ في عهد الأسرة الشالشة، أن بعض النقوش التي وجنت في بردى الدرس ترجع الى الأسرة الأولى، وهي مجموعة من الوصفات عددها سيعمائة نُكر فيها كثير من أمراض

وقد وجدت في قبور الامبراطورية الجنيدة أنية صغيرة تحوي اوكسيد النحاس والرتك والكبريت. وكان المزيج الذي تصقوبه هذه الأنبة يستعمل لتسويد أهداب العيّ، وكذلك لعالجة الالتهاب. وقد كان يستعمل منذ أقدم العصور، وهو ما زال يستعمل حتي اليوم باسم والكحل، وكان يستعمل مسحوق اصعر قبل الإمسر اطورية القديمة لنهان العين، ولكن هذه الثادة كانت عتيقة على ما يظهر حتى أيام بناء

أبشزاط في القون الخيادس قبل الميلاد ولد أبقواط في صريرة كوس، وهو الذي استخلص علم الطب من الفروض والإساطير القبيمة، وكان يجيد معرفة مرضّ الشُعرة. وفي نهاية القرن الرابع قبل الميلاد كان الرمد خاصة معروفاً في الاسكنتريَّة حيث كتب هيروقيل - الذي عاش عصر بطليم وس سوتو . رسالة عن العين ضاعت لسوء الطالع. وفي نحو ثلك الصين برس أوقليد عناصس النظَّاراتُ الأولى في الاسكَنْبِرِيّةٌ البِضَاءُ وفي اوائل القرن الثاني قبلُ الميلادُ

نبذة من مؤلف كتبه عن جراحة العبون وعلاجات

الطبيب سلسوس الشهير في رومه وكتبه عن الالتهاب ومرض الشعرة وعمليات غشباوة العين والظأهرُ انَّ مؤلفات كبارُ الأطباءُ اليونان في العهَّد الروماني لم تعن كشيراً بالرمد. على النها كانت مستقي لبولص الاجيني الذي عاش في الاسكندرية في القرِّن السابع في وضَّع ثلاثَّة فصول عن الرمد فَى كتَّابِهُ عَنَ الطُّبِّ. وهُو يَذْكُر مرض الشَّعرة وعَالجَّهُ بواسطة العملية المعروفة حتى اليوم في قرى مصر وهي عبارة عن اقتطاع جزء من جلد الجفن الإعلى. ويقال أن كتبأ ثمينة كتبها الجراحون في عهد النَّطَائِةَ وَالْعَهْدِ الروماني قد فقدت في الحرائقُ التي كأنت من أن لآخر تنكب مكتبة الاسكندرية. ولكنّ ليس هنالك ما يعل على ان معارف الرمد تقدمت كثيراً في القرون السنة التي تلت عهد سلسوس.

وقد القي صُنوء جنديد هام على سنيارة الآداب الطبية والرمدية العربية في العصور الأولى عنى يد الدكتور ماكس مايرهوف في مباحث قنصها الى جمعية الرمد المصرية في اجتماعها السنوي الإخير. والدكتور مايرهوف جراح رمدي بارع، له فصول قيمة في فنه ينبعها في النشرات الألمانية والفرنسية والانكليارية. وهو أسوق ذلك بحاثة قدير في علوم العرب الأولى، بل هو اكبر حجة في طب العرب بعد العلامة يوليوس هوشبرج. وقد نشس اخيراً في باريس كتابا عنوانه «العالم آلاسلامي، يتضمن كثيراً من المعلومات القيمة عن البلدان الاستلامية. وقد تشر احبراً فصلاً جنيداً تتمة لمباحثه في سيرة الطب عند العرب ورنت فيه المعلومات الأتية:

عهدالفتح الافريمتي

تم فتح العرب لشمال افريقيا وغرب أسيا حوالي سنة "٣٠٠م، وأقام الإسويون في ذلك الحين ملكهم في بمشق، وكانوا يعضدون الفنون، ولكن المعارف العلمية كانت تقتصر على اليونانيين في مصر وعلى السريانيين في غرب أسيا. وكان الخليفة العباسي المأمسون (٨١٣ – ٨٨٣م) أوَّل مَنْ أَهْمَ عَظِبِ السِّونَانُ. وكأن للعلوم اليونانية في عصر الأسلام الاول ثلاثة مهاد في الاسكندرية. وفي جنديسابور في جنوب

زاول هليودور طب العين في الاسكندرية وترك لنا فارس، وفي حران في الجزيرة. وفي حران كان يعيش الصابئة وهم طائفة من عباد النجوم عنوا بترجمة الكتب العنُّميةُ اليونانيةَ. ولجأ النصارى النسطوريين النين كانوا يطاردون وفي عهد نيرون، في القرن الأول للميلاد، عاش

غي الدولة البسيس تطيسة الى أبعسد اطراف الدولة الأسلامية حاملين معهم الكتب العلمية الدونانية. وقد تُرجِموهًا بادئُ بدء ألى السَّريانيَّةُ لغةَ غرب أسيا، ولكنا نجد منذ القرن السابع التراجم العربية لهذه الكتب ترداد شبيئاً فشبيناً. وأرسل المامور الطلاب التي الأسكندرية، والاناضيول، وبيسزنطة، لسحتصلوا على المخطوطات البيوتانيية بقيصيا ترجمتها. وكان بعض الطلاب يقومون بالترجمة من السونانية الى السريانية، والسِعض الأخر من

السريانية الى العربية أذ كأن يتعنر عليهم أن

يترجموا من اليونانية الى العربية مباشرة. وَاخْدِراً عَثْرَ الْاستَادُ بِرَجِشْتُراسُ مِنْ مَيُونِيعُ مخطّوط الوحد في جامع ايّاصوفيا في الاستّانة يتكلم عن كل كتب جِالينوس. وعنوان هذا المخطوط درسالة حنين بن اسحاق إلى علي بن يحييء. وقد كان حنين هذا عالمًا تسطورياً وطبيباً شهيراً عاش في العراق حستي حسوالي سنة ٣٨٦٣ ودرس في الاسكندرية وجنديسابور، وزار نمشق، ورافق الحُلْيِعَة الماسونُ في غزوته تلدولة المبرنطية حوالي سنة ١٨٣٠. وقد سَجِنَ بِعَد بَلِكَ فَي بِغَدادِ سِنْةَ ٨٥٦ وجِردِ مِنْ مِكتَبِتَه. وهو بقرر في رسالته المنكورة انه كان لحالينوس أكشر من مشَّة وأربعين مؤلفاً في الطب ترجع هو اكثرها الي السريائية، وترجم ابنه ويعضُ تَلأمُينه كتنبيراً منها الى العربية، ثم يقرر أن بعض المخطوطات اليونانية كانت معيبة ومن لجل نلك استعان على الترجمة بعقارنة مخطوطات عديدة بِبعضها. وقد كان ينحو في الترجمة اسلوباً محدثاً. وقد ترجم أيضأ مؤلفات افلاطون وأرسطو الفلسفية، وترجم رياضيات اوقليد، او ابولونيوس وأرخمينس، ومؤلفًات ابقراط الطبية، وكذلك مؤلفًات بولص الاجليني، وكنتك الشوراة ترجيعها لأول سرة الي العربية. ووضع ايضاً قاموساً ضحماً للسريانية والعربية. والف فوق كل ذلك اكثر من مائة كتاب في

التشريح عندجالينوس والذي يوجد اليوم من مترجمات حفين وتلاميذه وان الشتغلين بها كانوا من النصاري.

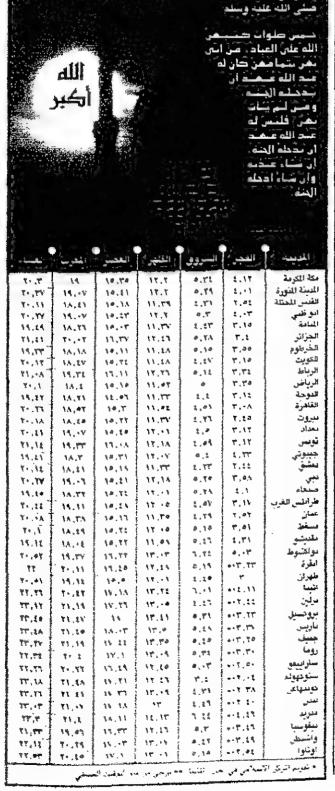
الطب والفلسفة.

الضحفة في المكاتب قليل، ولكن حفظ مع ذلك مخطوط عربي ثمين هو والتشريح، لجالينوس، وقد صَاع نصفُ نُصه اليوناني، ولكنَّ بقيتُ له ترجمة كاملة بقلم حنين وحبيش. ولم يترك جالينوس مؤلفاً في الرمد، ولكنه ترك كتاباً صنعيراً في اعراض امراض العين.

وقد اكتشف هوشبرج ترجمة لاتينية الؤلف وضعه حنين في الرمد، وفي سنة ١٩٠٨ اكتشف مايرهوف في مكتبة لحمد ثيمور باشا الشاصية الاصل العربي القديم في نسخة كتبت بعد وفاة حنين بعثة وخمس وعشرين سنة. وحصل مايرهوف ايضاً على نسخة اخرى من هذا الكتاب من لننغراد. ومواده عشرة فصول تبحث في الاعراض النفسية للمخ، والإعراض النَّفسية للنظَّر، وصحة العين، وأمراض العين وأسيابها وحُواصها وغير ذلك.

وحسميل مسايرهوف في سنة ١٩٢٥ على صسور فوتوغرافية لمخطوطات غربية قديعة في امراض العين وشي: (١) «تغييرات العين، لابي زكريا يحيى بِنْ صَارِسُونِهِ (٧٧٧ - ١٥٥٧م). وَالْقَصَلُ الْتَلَاثُونُ مُنَّهُ يبحث في عملية ازالة الغشساوة. وقد كتب بلغة سُقيمة لعدم تمكن مؤلفه من العربية. (٢) وتشريح العيث وتكويتها، وعلاج امراضها، العلامة تسطوري تصبراني من شبعبال الشبام هو علي بن ابراهيم بنّ نختيشة الذي عاش على ما يرجح في اواخر القرن العاشر (٢) متذكرة اطباء العدون، لعلى بن عيسى وهو طبيب عيون نصرائي بغدادي، عاصر في القرن التأسع الطبيب العربي الأشهر أبن سينا. ويتفق مايرهوف تعاماً مع هوشبرج في القول بأنه لا يُوجِدُ في الرمد مؤلف اثمن منه كتب في الغرب او الشَّرق حتى بدء القرن الثامن عشر (٤) «الإختبار في معالجة امراض العيون، للموصلي، وهو أول مؤلف مُسلم من اطباء العيون. وقد عاش في القّاهرة في اوائل القُرنّ الصادي عشر، والنسخة ألوحيدة الكاملة من هذا المؤلف تُوجِد في مكثية تيمور بأشا بالقاهرة وفيه شرح فريد تطريقة جديدة في أزالة الغشاوة الخفيقة باستصناص المانة الناعمة بأواسطة ابرة مجوفة من

ومما تقسم نرى اي مسادة جنديدة تمسينة ايرزها مايرٌ هوف الى الضَّياء. ومما يجنَّر ذكره أن الْعَلُّوم العربية الأولى كانت مستقاة من مصابر يونانية.



MHAYA

الإكبيس

لنعيم في

سوناكسو.

بنيع، النعم

معماري احدى

هواباته التصوير

الفوتوغرافي فأنه

اقترح انتاج فيلم

تمثله العسائلة، وقي

١٩٨٤، الُف نعيم قصة قصيرة بعنوان «قطة

بقيمة سنة ملايين دولار، وفي ١٩٩١ الف قصة

اشرى عنوانها «المرليوني». لمّ تستغرق كتابة

القصنين أكثر من نصف ساعة، لكن السيناريو

الذي أعدَّه نعيم تحول الى فيلمين عائليين كأنْ

الممثلون فيه أولاد وبنات الأعصام والعمات

والأعمام. ويقول بديع: ُ «ما يزال فيلما الفيديو

يثيران الضحك والبهجة وسط افراد عائلة المر

تاليفٌ رواية بعنوان «رفاق النار» تقع في ٧٠٠ صنفصة، ويقول انها تضتلف تماماً عن

«الصبي». وحُلالُ كشابة الرواية الطويلة، عاد

تعليم الَّى أسرته لمدة سنة في ١٩٩٥ بعسما

انهی دراسته فی جامعة ستانفورد. وهو

يصف تلك السنة، التي امضاها يكتب في شقة

والدته بانها كانت صعبة الأنك عندما تعود

لتعيش في المنزل تتبيد بطريقة سا - تولج

العمل في رواية درفاق النار، المُعجمة، فخطرت

له فكرة رواية «الصبي» بينما كان عائداً

بالباص من زيارة الى صديقة تعمل موظفة

اجتماعية في مدينة بريستول وتتعامل مع

اطفال من صحايا الإعتداءات، سال نعيم نفسه:

أماذاً سيحدث لو أنّ طفادٌ بالتبئي تسبب في

استغرق انجاز والصبى، نحو السنة. ولم

يتطلب ذلك منه الكثير منَّ البحثِّ. «لست منْ

ألمتحمسين للقيام بابحاث. الكثير من الكتاب

يُقْرَاقُنُ بِنَّهُمَ حُولُ أَيْ مُنُومِّوع يُكتبون عَنهُ. لكن اعتقد أن ذلك قد يقيد الكاتب، الشي الاكثر

اهمينة هو الشخوص، طاذا كان يحيون

دُهش تعيم عندما قرأ رواية والصبيء اذ

الدينية. وعلى رغم أن أمه كاثوليكية فأنها لم

ويُصنيح مَـُتَشبرياً بالرؤية الكونيية للدين من

خلال ايماءات الوالدين ومعتقداتهماء وتشعل

هُدُه الْرَوْيَة الْكُونِيةَ الْأَحْسَاسِ بِأَنَّهُ أَذَا حَبَثُ

شيء ما مقيد فانه سيكون عُرضة لأن يُسلب،

يقولَ تعيم أنْ كَتَابِهِ الْمُقْبِلِ، درفاق النارِيم

عمل ضخم يرخر بالقصص. وتتضمن الرواية

التي تدور أحداثها في لندن، مثل «الصبيم،

عشرَّات ٱلشخصيات فيَّ مجموعتين رئيسيتيَّنَ:

الطبقة الافقر، والطبقة الاغنى والأعلى مرتبة.

ويقارن نعيم تاليف «رفاق النار، بالطريقة

التي أعتباد ان ينظفُ بها غرفته في طفولتِه،

عندمًا كان يقوم بإخراج كل الأشياء ثم يعيدها

الى مكاثها على امتداد اشهر عدة، اشعرت ان

هذا الكثباب انتسزع منى كل شيء، وسستكون

اعادة الأشياء الى مُكَانَهَا مهمة شَاقة،.

وإنَّ الحياة مُحفوفة بِالْحَاطِرِ،

تَقْرَضَ الدِينَ ابدأُ على ولديها. لكن واحبنا

ويتنفسون فانهم سيحركون الرواية معهم،

تنمير عائلة ، وتوصل الى حبكة القصة.

أحس تُعيم بالحاجة الى راحة قصيرة من

ويواصلُ نعيم العملُ منذ خمس سنوات في

ني كل مرة يعرضان فيهاء.

ماضيك مرة لخرى.

🗆 دمشق - هالا مجمد

🗷 جاء في وثيقة نُشرت في مشروع «قصايا وشهادات» التي كان سعد الله ونُوْسَ مَن مُنشئيه وهم قلة مّا يني: «أتعرف هؤلاء الشّعراء الذين يستمتَّعون بالحرية فيتغنونُ، ويزجون في السجون فيتغنون، ويضَّطرون الى البوُّس والجوع والحرمان فيتغنُّون!! هؤلاء شعراء حقاً، وأنباء حقاً؛ لأن أخص ما يمتاز به الشاعر أو الأبيب هو أن جنوته مضطرمة دائماً، وضميره حي دائماً، وقلبه مرأة لكل شيءَ، (طه

هَى الجِدُوة والصَّمير والقلبِ – المرأة، عناصر التكوين فِي القرد -المُبدع مكذا كانت شهادة طه حسين، وهكذا كان سعد الله وتُوس، الذي

حين يكون القرد، مهما تقرّد في احاسيسه وابداعه، رهن حاجات الأمة، ويحاول أن يُسهم في صوغ النشروع، المشروع الثقافي - الإنساني - الوطنى، ولا يفتأ يُقنع الآخرين بالأفضّل، ويعملَ بدأبٍ وَفعالية على تطوير هذا الافضل، حين يكون كذلك، يترك فراغاً إذ يغيب شخصه عن كرسي الحوار وخشِبة المنبر، ولكن من دون أنَّ تغيب طاقة الحلم والفكر المستقبلية الَّتِي بِثُها، والنِّي عَيِّبِهِ المُوتَ عَنْ إمكانَ معايِنة التَّجْرِبة، تُحرية السَّتَقِيلُ؛ هذا هو طرار الغياب عند سعد الله وتُوس، كما هو طرازه بالاستمرار في الحضور في الثقافة العربية، ونهج العقلانية والحراثة، والحرية والبيموقراطية، والمجتمع الدني وحقوق الإنسان، وقضية المحرومين والمهمشين... وفي الإيداع أولاً.

موت المُبدع حُسبارة هائلة، والمُبدع... لا يموت!! لا يكون المبدع الا فرداً، ولا يكون ابضا الا ،جـمعاً، فرنيته تكون على أشكال كثيرة، وأبدعها، مَا اقْتَرَبُ من شرايين الناس وعقلهم وحلمهم الجماعيين.

إشراق المبدع في حال انطباقه على عقلانيته، شرط للحمال في زمأننا الكوني هذا... وزماننا العربي هذا. ولا شرط - طبعاً - على الحمال، ولكنها الحال التي تدفع - قهراً - الى السؤال. فَوَجِهذا السؤال، بمثابة حوار تأملي... الى عدد من المثقفين في دمشق. ماداً يعنى غياب أَلفَرِدُ ٱلنَّبِدُعِ ۗ مَاذَا يَعْنَى غَيَابِ سُعْدَ الله وتُتُوسُ ۗ ﴿

شمولية معرفة

أجابت ماري الياس ، يجب تحديد ماهيّة المُيدع، فهو ليس كل ما ينتج أنباً أو فُتَّاً.

قَيمة سعد الله ونوس كانت في شمولية معرفته وتقافته... اكثر من كونه كاتبا مسرحياً. وعلى هذا المُستوى، هو خسارَة كبيرة. غيابه يترك فرأغًا على مستوى الكتابةِ المسرحية. وغيابه الأهم كفرد هو على المستوى الآخر... مستوى شمولية اهتماماته... حضوره ... وفيما يُخصُّ حضوره، هناك نقطة لم يُحكُ عنها بعد... وهي تحولُ بيته في فترة مرضه الى ملتقى هامٌ على مستوى التنشيطُ الثَّقاقي، بونٌ قصد مُباشِّر

قد لا نلمس مجاشرة معنى غيابه ... معنى هذا الغياب ... لكن اي ملتقى هو عملية جمع لاراء... وإذا لم يعوض، سيبقى كلُّ في عزلته،. صادًا يعني غياب الفرد المبدع في نظر الكاتب والصحافي حسن. يوسف: «يبدو لي انه من غير المجديّ البحث عن معنى الغيآب، خاصةً غياب الفَّرد المبدِّع؛ غياب سعد الله ونُوس؛ في داخلَّي، تُصَّة تَّنافر بِينَ المعنى وبين جلُّ الأنشياء التي تشكل وجَّه العالم وتعيد صوعه!

يُخَيِّلُ الىَّ ان الحديث فيَّ هذا المُوضُوعِ اشْبِهُ بمحاولةٌ ضبط معنى النبع داخل كأس من الرجاج، أو إمساك معنى الشروق بنظرة وأحدة؛ ٱلْمُعنى هو انعكاس الأشياء في العقل؛ إنه مجَّرُد صورة تقريبية سانجة آخترعها العقل البشري لقاربة الجوانب المبهمة من معجزة الخياة، ولهذا غائباً ما يكون المعنّى هو صورة الشيء كما تقهمه نحن. لا كما هو حقاً! وقِد يُصبح المعنى آلة سانجة قامترة عندما نحاول أن نقيس بها ما لا يُقاس. بحثاً عن الصورة المريحة المحدوادة التي تُناسب

أحسُّ أن كل الأشباء الجوهرية في هذا العالم تُضاتل المعنى؛ تضع نفسها الَّي جانبه حيَّنا، خُلْفَهُ حَيِّناً وَّفَوقه في كَثِّيرٍ مِنَ الْأَحِيانَ؛ ربِما لأنها أكبر منه، ريما لأنها منتهاه وأصله في أنِّ معاً!! مَاذَا تَعَنَّى الرَّلَارُلِ وَالْأَعَاصِيرِ؟ مَاذَا يَعَنِّي ٱلرَّمَنَّ؟ مَاذَا يَعِنَّى الْحَبُّ؟ ماذا تعني الكراهية؛ ماذا يعني الموت؟! حوابي على كل هذه الأسطة

لهذا لا استطيع أن أتحدث عن معنى موت سعد الله ونوس بالنسبة لي! استطيع أن اتَّحدث عن إحساسي بموتَّه، دائماً كنتُ أقول أن نصف خلَّماتي في أَفُواه الأَحْرِينُ وَنَّضَفَ نَكَانَّي فَي الحوارِ مِعهم. وَقَد جَعلني مَوت سعد الله أحسُّ أنْ نَصفي قد راح! وأنني أحسُّ بطعم التراب في

تامل قبيصل درّاج السوّال... وقال «يقول مثل أفريقي: حين يرحل العجور تغيب معه مكتبة، ولأن المكتبات موجودة في كلُّ مُكان، فإن في

رحيل سعد الله يرحل شيء أخر، مع رحيل سعد الله عايت حرمة منّ الضباء وأعطت مكانها لمساحة من الظلام لأن سعد الله كان خصمأ منبراً لكل أشكال الظلام. مع رحيل سعد الله حسر المسرح العربي شيئاً، وفقد الفكر التنويري

شبئاً آخر وأضاعت الثقافة الوطنية البيموقراطية وجهاً كبيراً من وجوهها. حسارة متعددة الوجوء وقادحة، لأن الرَّمن لا يجود بميدع شُبَامَلَ إِلا في لحظات سعيدة. في سنفر سعد الله الطويل عُبيناب لذلك للبدع الذي جعل من ذاته مرجعاً، وزهد بكل المراجع الاخرى، إلا ما كان منها قريباً لروحه ولذاتُهُ. لقد اكتفي سعد الله بمرجعه الداخلي، على مبعدة من بريق اشياء كثيرة تغصُّ بها السوق الثقافية العربية. ولذلك كان يقُول: من لا يرضي عن ذاته لا يرضيه أحد، والكاتب الذي لا ينفع

النحات المصري نائان دوس:

🗆 الْقَاهُرة – ميلاد زكريا يوسف:

المحتملة لوحود سيتشكل فيما بعد، وبلغة

أخبري هو - يحسب أرسطو- الوجود

بالقوة، بمعنى أنه الفكرة الأولية في سبيل

تكوين شيء قد يكون موجوداً ذا قيمة،

ويحمل في داخله البدور التي تؤهله لهذا

الوجود بما يقارب تعبير الروح الكامنة

أو الطاقة الكامنة أو الرغبة الحبيسة في

النحول. أمنا الطِّين فَانِه لا بمُثَّلِكُ ثَلَكُ

الإمكانية أو تلك الطاقة الروحية، ومن ثم

فإننا ترى دائماً أن الصحر يعطى الأشكال

الأقرب للطبيعة، إما الطين فإنه دائماً

يمنح ذاته دون فكرة وجــود مـســيق أو

الحجر إذن هو رؤية الطبيعة أصام

ربما من هذه الرؤية تنبع أعمال الفنان

ناثان بوس في عرضه النحتي الذي أقيم

أخيراً في اتبلِّيبِهِ القاهرة، فقَّد ترآوحتُ

الأعمال النحتية المعروضة بين الحجر

والطبن، بين الطبيعة كما هي متقريباً،

والطبيعية كما تراها ذات الفنان، بين

القديم والجديد في فن النحت. ولكن الأهم

في حميع هذه الحالات هو وضوح رؤية

القَنْانَ سَـواء في تلبيه النداء الصادر من

داخل روح الحجر أو في تلبيته لسطوة نداء

وبرغم انه احْتار في النهاية الصيغة التعبيرية ليصب فيها انقعالاته، ويرغم

استغلاله تقدرات وحريات الفن التعبيري، إلا

اننا نلمح بوضوح إصرارا على عدم الجنوح

والغميسآب في أغسوار التسجيريب الهسلامي

والغموض. سُوف يُلمح إصراراً عَلَى تصوير

الوجنه المصنري ومنقردات الروح المصنرية

باقتراب شديد عن الإحساس الذي يملأ هذه

سروط مستقة.

الطين فهو رؤية الفنان.

الذات أثناء تشكيله للطين.

الصجر بأنواعه هو تلك الإمكائية

شعبه، لا قيمة له حتى ولو تُرجِم الى لغات الكون كلها. مع غياب سعد الله ونُوس بنحس الصُّوءِ قليلاً، ويتمدد الظلام كثيراً، عادل محمود، شاعر وصحافي قال: «غيابٌ مبدّع يعني في الحالة المُومِنوفَة لَلْتُقَافَة العربية، حُسارة غير قابلة للتعويض، لأن الفراغ الذي

يتركه لا يمتلىء نظراً لفقدان حيوية التراكم. التراكم بمعناه الفعال الذي يُئتج قامَات جبيدةُ، يصعد فسها اللاحقون على اكتاف السابقين. والأشخاص الكبّار الّذين تفقدهم صاروا كباراً في عصر قضايا كبيرة وآمال كبيرة، وهرّائم كبيرة... لا لاتهم كتبوا مَّا تَميُّرُوا بِهِ وحسبٍ، وإنما لأنَّهم سأهموا في خلق حالة تفاعلُ بِينُ ٱلْثَقَافَةَ وَٱلْحَيَامَ، بَينَ الْفُكرَ وَالْوَاقِعَ، وَبِينَ الْجَمَالَيِّ وَالْسَجَالِي... في حالة سعد الله ونُوس، الفياب بتضح اكثر، لأن رجال المسرح البلون. ولأن الحركة المسرحية يلتهمها التلفريون، ولأن المسرح هو مسرحة اللحتمع. فعندما لا يكون هناك حركة مجتمع، وسجال مجتمع، وتعبير مجتمع ... يكون غياب المسرح والمسرحي قابلاً للنسيان. للأسفَّة لم يحدَثُ خلالٌ عَامُ، أي نَشَاط يُوازِي الرَّعْبَات المعلفة بتكريم الغائب، وربما يتكرس النسيان عمداً،

مثلحديث صباحي أسامة محمد المُحْرِج السيثمائي قال والغياب الفرد، المعدع. شعد الله. يا لها من عناوين تُغُوي بالإبحار معها بقلوعها، تكتشف بها وفيها قارة الأسئلة. البوابة المرحرقة للإنسان في مجيئه وغيابه الدائمين.

وحِمّى لا يتحول التامل الى ما يشبهٌ التَنطّير الذّي تحقّن به الآخر مدعياً رغبته فيه، وحتى... ويا عزيزي سعد الله لا تشبه إجابتي هذه الإجابة على استلة عدو الشعوب (امتحان البكالوريا) سأستند اليك وأَحَاطِبِك، وأقول لك ما يُشبِه ما كَانَ. مِا يُشبِه حَدِيثاً صَبِاحياً تَكوْنَ فَيَهُ عَـائِداً مَنْ الْمُسْتَـقَـبِل وَاكَـونَ عـائِداً مِنْ الْمُصَيِّلَةِ والجِـرِي فِي حَلَّتَي الرياضية. وأنا أجلس الآن في منتصف المساقة بين اللانقية وبمشقّ، بِينَ مسقط الراس وطلّه. أمام تافذة في حمص. منّ على مميني مقبرة. ومقبرة من على اليسار. وثمّة نصبٌ حجري تدور حوله وترعق لسيارات، في جوفّه أصابع أثيّر شهير اسمه (أبو قراس الحمداني): ميا أمتا هذى منآزلنا / نتركها تارة وننزلهاء

ويبدو لي هذا الصباح، أن للماهيّة العجبيبة للإبداع تُشبه النقق الصَّعْبِ وِالفَّرِيدِ مِنَ دَاخُلُ الرَّنْزَانَةِ الْي خِارِجُهَا. ويبِدُو لَي، وإنْ لم أكنَّ بيولوجياً، أن الشترك في بنية الخلية، بشي بها. وكما لو أن كل الحياة بْمَا فَيْهَا ۚ الجَرِيدة تَنُويعاًتُ عَلَى الرُنْزَانةُ وأَنْ الْإِيداْعِ حَفْرٌ مَسْتَمَر، نَفْقاً إثر نفق. رُنزانة إثر أخرى. اسئلة إثر اسئلة. حُقيقة فحقيقة. حياةً

وريما كان التاريخ بالنسبة لجاهل مثلي سعياً الخروج من قضيان الرَّنْرَانَةُ إِلَى حِنَّةُ الْمُهَجِعِ أَوْ جِنُونَهِ، وِياً للمُصانِفَةَ فَالْمُونِهُ (الْخَلِيَّة) فَي لغة ما، تُشْبِه (الزنزانة) صوتاً وصورةً.

الغيابِ، (غيابِ المبدع) في الحضور والغياب، غياب للساموك الذي يُمسك البُنية. غياب للصّحِر السّحري الذي يُقَقَلُ ويوازَنُ القوسُ والقَبَّةَ

وقيماً سبق صَنَّوِءٍ عِلَى ما يلي. صَوء في النَّفق يزيد غيابه من المتاهة متاهَّةً. ومن اُلنَّفق نَّفْقاً. غَياب سُعِّد اللَّه غَيَّاب رمَّرَيُّ، بَالمُعْنَيْنِ الْإيجابِي والسلبِي، فهو غياب قارس نزِق لا يفتح عيثيه إلا ليقول الأسئلة ولينحت أعمق وأصعب في حصَّتهُ من الفَّراغ في سرَّ المُورَايِيك الكوني للسعادة والحرية والأنسانُ

إنه فأرَّس مُسرِّيلُ بِالنُّقَافَةِ والحلم والرغية، لا يكفُّ ولا يكلُّ عن المبارزة النبيلة، بدءاً منك وبدءاً منه ووصولاً الى النظام العالمي الجديد. ُ إِنْ مِنْ يَحْدَثُ الْبِيقُمْ لا يَفَكُنَّ أَنْ يِكُونُ تَهَايِيةَ الْعَالَمِ، وَوَأَنْنَا مَحْكُومُ وَنْ

وسعد الله لا يغمض عينيه الاعلى نفس النوته، وحتى قبل ساعات من الإعماضة المِجَارْية له فَي مشفى الشامي، كَانْ يَرَى فَي الْنَافَذَة «انُّ التلفزيون سيبِمَر العالِم، وجين نمازجه مراوعين «ابهذا تُتعب نفسك وتفكر الآنَّهُ، بِكُونَ هُوَ فَيُ مَكَانَ بِعِيدًا بِغَيْدًا... فَيْ نَفْقُ الْإِجْدَادُ ٱلْآتُيْنِ يقول منهوشاً ومبرراً كطفل طارج بالحكمة ولكن ماذا نفعل؟ يجب أن تَفَكَّر الدِسْ كَذَلِكَ؟؛ ثُم يَصَيِّينِي بِالنَّفَاتَةُ وَيِكْرِرُ ﴿ مَا لَازُمْ نَفْكُرِ؟ لَازْمْ شُو؟

الغَيابِ الحقيقي لسعد الله لم يبدأ في ١٥ أيار (مايو) الماضي بلَ في ءَ الرجل م في أسراره من ثار، تُشْتِلُهُ مَا يَهدر في مائه مَنْ مَاءً:

مَسْرَح دِائْم يَحْشَيْهُ وَسِنَتَأَبُّرِهُ، بِمُمَّلَكِيهُ وَمَقَدْلاتِه، بإضاعته بعتمته، بالصفّة، بالمَقْشِيقِي بِالسَّقْجَرِية، بالحَدْاد، بِالبَّسِر، بالاسئلة. مسرح مُتَصَالَ بَرُوحٌ ٱلجُّنْيُلُ أَقْدِلُ أَنْ يَرْحُلُ، يَجُعُلُ النَّورُ يُتَّسَرِبِ الى النَّفْقُ رائصة القراشات هنالك. يجعل دائرة الماء الصغيرة، دائرة الصوار تُتَسَع من الخُشْبة الى الشارعُ الى المدينَة، الى المدينة – الوطن – كما قالُ في يوم المسرح. ويعيداً عنْ أي مديح وريما عن أي حجود، فسعد الله رَجِل قَلْقُ بِالحَيَاةُ حَتَّى الْغَيَابِ. رجلُ يَنْفُحُ رُفْيِرِه فَيَعْلَقُ شَيَّءُ مِنْ غَيِارِ الطُّلَع بِتُونِجِاتُ الأنبُ والسياسة والأمة والوجِدان والوجِود.

لا أعرف في أي الأنفاق نَحن الآن، لكن صوته وضميرًا وجماله وقوّته وقروسيته وعناده، اتفاقه واحتلافه عالقة على الجدران هنا وهنالك، مثل رسوم بدائية. وصديق قبل كل شيء وصادق. إنه كما قال يسكنُ الطبيعة، والفراغ والأرضُّ فَهو بِعَاجِئكُ اليُّومِ من نَّافَدَة السيارة وريما من خُلِف الكاميرا. في الليل وفي النهار بأستلة إتية من هنا... من هَنَالَكِ، مِن نَفَقِ سِيرَّيِ، عَلَى شَكَل عَـلامـة استَـقهامُ، عَلَى شَكل سِوَّالَ،

وبعد هذا الحوار التأملي... عدتُ وفكرتٍ في معنى غياب سعد الله وبُّوسَ القرد المبدع... وكم كانَّ الجوابِ ساطعاً في روحي: «الشوق».

سوزانا طربوش ■ سجل الكاتب اللبناني - البريطاني بُعيم

سيرة صغيرة لابن مهاجرين

«الصبي» رواية اللبناني - البريطاني نعيم المر

الم بتشسر روايتية الأولى والصبيء نجسات اسْتَثْثَائِياً خَيْثُ صدرت، في نِريطانْيا، عن دار «فُورِتْ إسْتَابِتَ» للنشر قبل بضعة اسابيع. ومن المقرر ان تصدر الرواية في الولايات حدة الشبهر الجباري عن دار «هوفـتـون مَيِعَلَيْنَ لَلْنَسُرُ فَي تَيُويُورُك كَما انْهَا لَقَيْتُ قَبُولًا مِنْ مَاشِرِينَ فِي الْمَانِيا وَإِسْبَانِيا وَهُولِنْدَا والسويد، واثارت اهتمام منشجين سينمائيين. شركة درينسانس فيلمره التي انتجت فيلم محناحا الحمامة، كانت قد عرضت شراء حقوق القيلم قبل أن يُنشر الكتاب. لكن الوكيلة الأنبية لنعيم نصَّمته بإرجاء النظر في عروض الأقلام

الى حين نشر الرواية. دالصَّ بِيّ، رُولَيةً قلوية ومثيرة للقلقٍ، الشخصية الرئيسية فيها صِبي جميل ومحير - حتى اسمه يَتَغَيَّر دَائماً - يَنْسُجُ حَوْلِ مَنْ يقترب منه سدرا منمرا يبدو به تجسيدا

الرواية تشويقية من ناحية ونفسانية من ناحية أخرى يقتفي فيها شون موظف الرعاية الاجتماعية أثر الصبي للذي كأن ضمه الى عـ أَثَلَتُهُ بِعُنْمِمَا تَنِئَّاهِ. وَكِنَانَ الصَّبِي حَبْرُكُ الأحسداث كي تؤدي الى مسوت طفلي أشسون ورحيل زوجتَه. ثم يتضح ان الصبي كَان ثمرة علاقة عاطفية بين شون وفتاة عمرها ١٨ سنة كانت ضحية اعتداء ووضعت تحت رعاية شون. يتنقل الكتاب في الزمان، ومن شخصية الى اخرى ليكشف ما يعنيه الصبي لكل واحدة

الرواية تعتاز بالإيجاز والوضوح في اسلوب الكتابة وتستحوذ على القارئ وهي تتبصف ببنيسة معقدة إذ تتنقل بين أراء الشخصيات المُحْتلفة في اثناء ما تتجُّه الَّي نروتها لتبدو الحقيقة رَائقة مثل الصبي ذاته. يقول بديع الأر، وهو احد اعمام تعيم انه

وشقيقه الأكبر بطرس كونهما ثمرة ريجة مخستلطة تجمع بين الشقافستين والتسراثين اللبناني والأرلندي، ورثا خسمسائص كسلا الثقافتين والتراثين. مسقط راس عائلة المربلية حيلية صغيرة

تسمى بتخرين، وتقع في منطقة المتن على ُمسافة ٣١ كيلومتراً شمال شرق بيروت. وكان مُنِحَاثِيلَ القارس المر، شبيخ عائلة المر، فارسأ تَرْعُم كَفَاحِ آلَ لِلْرِ وَعَائِلَاتُ آخِرِي فِي مَا يَصِيقُهُ افراد العائلة الآن بمحرب عصابات لا هوادة فيها ضد الاحتلال التركي للبنان، وواصل بطرس وأمين المر، لحقاد ميخَّاثيل، الكفاح صُد الإحتىلال التركي في لنِدَانَ وقُلْسَطَيْنَ، حَـتى البِدَانَ وقُلْسَطَيْنَ، حَـتى و ١٩١٤. كانا الشقيقين الإكبرين لجميل بشارة المن جد نعيم من جهة ابيه، الذي توفي في لِينَّانُ عِامِ ١٩٩١، ويُحسبُ مُصادِّرُ الْعَاثِلَةُ، مُنَاكُ ثَلَاثَةُ الْأِقْ وَخَمْسِمَتُهُ شَخْصَ مَنْ عَائِلَةً المر في لبنان وثلاثة وعشرون الفأ في انصاء

تعرّف سمير المر، والد نعيم، على رُوحِته أبلين ماكفيتيس عندما كان يدرس الهندسة في سر من اقليم لاوت في سسرق أرلندا. أبنَّهما الثاني نعيم ولد في لنَّدن عام ١٩٦٥. شَعْبِقُهُ الْأَكْثِرِ، بِظُرْس، يعمل حالياً في مُنْحال الرعانية الآجَتُمَاعية للسبحناء في منيئة

برأيتونَ على الساحل الجنوبي. عاشت العائلة في بيروت وفي بتغرين، ثم نهبت الى ليبيا حيث عمل سمير كمهندس قبل ُ اَن يُلِقَى حَتَّفُه فَى حَادِثُ مَـؤَسُفَ عَامَ ١٩٦٣ُ آ حِينَ صَـدَمَت سَـيَارَته دَاتَ لَيَلَةَ حِـيـوَاناً عَلَى شارع صحراوي. انقلبت سيارة سمير، وتوقى بعد ثلك بيضعة ايام في مستشفى عسكري نُتبجة اصابات داخلية.

وبرغم أن أيلين وأبتيها الصغيرين عادوا الى انكلترا واستقروا في جنوب لندن، قانهم حَافِظُوا عَلَى صَالَاتَ وَثَيْقَةً بِعَائِلَةَ الْمُرْ، ويعبُرُ اِقرباء نعيم عن فرحتهم الغامرة بنجاّحه، خصوصاً انهم اعتجبوا منذ وقت طويل بمواهبة الرواثية. ويقول عمه بديع: «يمكن اللمرء عند مجالسة نعيم والإصغاء اليه وهو

كراوية،

والطب والقنون. ومن افراد العائلة البارزين حساليسا ذائب رئيس جلس الوزراء وزير الداخلية ميشال المروالأديبة المعروفة مي المر. واعشاد تعيم اثناء نشأته أن يرور لينان لقضاء العطلة وحنضور حفلات

يتذكر كيف المضي بضعة أشهر مَع عَمَهُ بِشَارَةً فَي بِيروتِ، اثناء الصربِ الأهلية، عندما كان عمره ١٠ سنوات. تعلَّمت امه ايلين شيئاً من اللغة العربية بعد زواجها، لكن مُعيم نسى الكلمات العربية القليلة التي كان يعرفها كطفل صغير، إلا أنَّه يتوي القيام بزيارة قصيرة الى بيروت في المستقبل

أُولُ زيارة قام بها نعيم الى ارلندا كانت قبل بضعة اسابيع فقط عندما قصدها للترويج لكُتَّانُه. استقطْبُ اهتماماً كبيراً هناك في وسائل الإعلام كمؤلف شاب من أصل ارلندي. وأبدت الصحافية التي نشرت مقابلة مطولة معه في صحيفة وذي صنداي انديننت، في ببلن اهتماماً خاصاً توالبته آبلين، وبعلاقته الوثيقة جداً بها. ونقلتُ الصحافية عنه قوله دائها احبتنا بكل جواردها، اعطتنا درية كاملة، فكنا نخرج من البيت كل يوم. اعتقد

على النفودُ. وفي وقت لاحق، ارسله عمه الأكبر بشبارة مع شقيقه الى مبدارس داخلية في

ويُعْتقد نعيم ان النشاة في غياب الأب، ومن دون ما يجسده الآب كرمز يثور الرء ضده أو يتبِنَّاه، قد تَقْسَّر ضَيَاعَه وَقَلْقُهُ. يَقُولُ أَنْهُ يشعر وبإحساس من النقى المستمرء. وهو يتمتع منذ خريف ١٩٩٦ بمنحة من حامعة هوستون في ولاية تكسياس، ويقبول ان كل مكان يعيش فيه متشابه: غرقة صُغيرة عُاريةٌ الجدران من دون أي صور تربينها، وفي الراوية

تزال تبكي بسبب تلكه.

وبعيد اداء وظائف متنوعية، من ضيمنها العمل كمادل ثم مديراً في مطعم «بافيليون» في ضاحية كيو غاربتر، قرر انه يريد أن يصبح رائد فضاء وثهب الى اميركا لدراسة هندسة الطيران. مع ثلث كان يدرك دائماً في قرارة نفسه أنه سيصبح كاتباً: «لم يتبادر الى نهنى ابدأ انني سانتـَهي الى شيء أخر». وحصل على شهادة بكالوريوس في الآداب من جامعة ويسكونسين، ثم نال شهادة ماجستير في

تحدث عمه بنيع الى والحياة، عن الذكريات الحلوة للعائلة وكيف تُجِمّع أفرادها في ١٩٨٤ و١٩٩١، عندما كأن الجميع ضيوفاً عند بشارة

يلمس بسبهـولة قـدرته الأحّـانة

ويلقت بعيع الى انه بىرغم ان سميروجميع اشتقسائه كسانوا مهنسين، قان عاثلة المر امتازت بنشاطها في مناح مختلفة من حياة

رُواج لاقراد في العائلة. وهو

لبنان، من ضعتها السياسة والاب

انها نشات هكذا في آرلندا».

نشأ الصبيان في جنوب غرب لنن نعيم يتنكر المدرسة كبيئة غريبة ومغربة فيما كانت الحياة خارجها مسكونة بالخوف والسرقات والضرب غلى ايدي فتية اكبر سنأ يتنافسون كامبردج حيث انهى الدراسة التحضيرية قبل المرحلة الجامعية في مواضيع الرياضيات والفيزياء والاقتصاد.

جهارٌ الكومبيوتر الذي يستخدمه للكتابة،

كان اعمام ثعيم مثل ابيه الراحل سمير، مهنسين، ومثله شاء نعيم أن يفعل، فالتحقّ لكنه انتقل بعد اكثر مَنْ سنة الى براسة عُلم النفس، ثم ترك الجامعة قبل ثلاثة اسابيع فقط من بدء امتحاثاته النهآثية، وهو اعتبر ذلك النصرا وقرارا عظيماً، بالرغم من أن والدتى لا

الكتابة المبعة من جامعة ستانفورد.

الاستجابة للحجر واستخدام السلطة على الطين

ويشعرجيداً بما يريد أن يصوره ولا يترك لغواية وغموض روح القنان أن تسيطر وتحتل موضوعه الفنى بشكل كامل، فهناك تُوازَنَ وعدالة في أن تَكُونَ القطعة الفنية معبرة عن كل من الذات الفنية والموضوع الخارجي المحسوس دون أن تنحاز إلى أي منهما وهو ما يسبب نوعاً من الهنوء الرقيق ينساب من كائناته. لقب اطلق الغبان ناثان دوس على

كـائناته اسم «تداعـيـات، لكي بمنّحنا هذه المساحة للتارجح حسب رغبتنا بين واقعية الكتلة وبين حُيّاليتها في الوقَّتُ نَفسه. والسارز هذا أن الكتلة المتشكلة لا تبدو غُريبة عن الغلاف الهوائي المحيط بها، وهو ما تلمحه كثيراً في أعمال تحتية احرى، حيث تبدو الأجسام المنحوتة وكأنها ناتثة أو شيطانية تضايق العين بحيث تظهر وكانها بمثابة عيب خلقي في الشهد الذي تراه العين، اما منحوتات ناثأن بوس فإنها تبدو متجانسة مع الوجود للحيط بهاء ويمعنى أدق: استطاع الفنان أن يجلُّعل منحوتاته فأبلة للتصنيق بوصفها جزءأ من مشهد حياتِي حميم ومتكرر، وليستَ إضافة مفتعلة تضايق العين المهم أيضاً

هُو هذا السّركيورْ على البحث عن روح

الاداء فبالفنيان ناثان دوس يعرف جبيدا

حقيقية تحل في كائناته، ربما لصلة القرابة الكائنات بمعنى اننا سنستطيع أن نستمع إلى التي تربطنا بهاً، لكن المهم أن هذه الكائناتُ تلك الموسيقي الخافية المنيعيَّة من الأجسام بصبورة او بلخرى - لا تبدو منزوعة النفس النحتية، تلك الموسيقي التي تنشأ من داخل أي والروح والصريحة.. (الصياة) وهذا للريج شيء تربطنا به عبلاقة، العبلاقية الصبورة بالصَّمْقُ التعبيري، العين القريبة منا، والأنفّ المصنوع بمسرفيدية شديدة- من الصدق وموسيقي الواقعية وإمكانات التعبيرية ألقريبة منا، ملامح الوجه وتكوينات الجسد والحيوية المحتبيثة- استطاع أن يخلق أنار كلهنا تحيلنا إلى قرابات وصلات أكسدة العالم القني للنصات الشباب نأثان دوس، بما بالأجسام النحتية رغم تعبيريتها للحكمة يبشر بُفْنان جاد متمير وحقيقي وسط العبث (اقصد هذا القرابة الروحية). سوى درى في والتخبط الذي تعانى منه الحياة لتشكيلية هُذه المنصوتات عودة إلى الجدية التي تعكس مجهوداً وعَناءً في العمل وعدم الاستسهال في المصرية.

□ لندن - هاشم شفیق

«مرتقى الأنقاس» لأمجد ناصر

🛎 اعتاد الشاعر الأربني أمجد باصر، منذ سجموعته اللافتة برعاة العزلة، وهي الثالثة له، أن يفَاجئنا بعمل شعري جديد، يحمل عِناصر تكوينية جنينة، تشتغل على ثيمة واحدة، تكون بعثابة البؤرة الجوهرية للعمل الشعري، او العصاد الرئيسى الذي يقود السبياق الشبعري، لينخله في متعطفات ومسائك وأزقة تعوذ وَيُرِصِبُ أَو تَلْتَسَقِي فِي المصور الرئيسي إياه، وهو يؤرة النص. : إن هذه البؤرة التي تنكون في المتن عادة، تقوم بتغنية الهوامش والإطراف لأتها المركز الذي يسري

ِ فَي الحواشَي ويعيد نشر الصّوء فيُّ التضاعيفُ الأخرى، دفرعاة العرلة، كانت تقوم على هذه الخاصية، وكنتك هو شأن دوصول الفرياء، مجموعة الشاعر الرابعة. فَــالْكُركِــرُ هَنَّا وَاصْحَ وَجِلَي، أَنَّهُ الغيريب بكل تجليباته وتصولاته ومِواضْعاته في المُغتربات المُركرُ يتيدى ايضيآ في مجموعته الخِامسة دسرٌ من رَّاك، المبنيَّة على سياق حسي، ايروتيكي ميّـرَها بجسلاء، وها نحن الآن امسام مجموعته الشعرية الجديدة ومرتقى الأنفاس، التي تندرج في اللثبال ذاته اللشبار اليبه، متشال التيمة التي تحتوي للجموعة كلها وتنتشر فيها لتؤسس إطارا خامناً للعمل الشبعري، يتصرك النص بموجبها. وهذه الخاصية ستدفع القارىء أن يطوف بجرية عبد الله للصغير، قبل أن يقنف الساهرة، والروائح الساريضية

متحيل له يوتيبياه، له رؤيته المغايرة ونهجه الميز ولغته التي لا تشبه لغة عوالم أخرى، تتجاور معه أو تتاخمه. قد نجد مرتقيات ولكنها قد

تكون متاهات ومضيعنة للخطىء هي غير هذا المرتقى الذي تسلس انفاسنا له، انه مرتقانا «مرتقي الأتفاسء هذا الذي يتجوهر حول مساق الضياع والفقدان والغروب الذي أصباب روحنا في دائدلس الأعماق، على حد تعبير الشاعر أنونيس. فعمل أمجيد ناصير الشعري الجديد، يدور حول هذه الاعمياق الضبائعية، إبَّانِ الْأَقُولِ، أفسول حسضسارتنا ألتى غطت الجهات الأربع. تبدا مجمعوعة اصرتقى

الأتفاس، بإهداء ذي مغزى ودلالة واضحين دالى ابي عبد الله في رُفرته الأخيرة، ثم بليه تقديم مقتعلف من صحفون إلساء لأراغبون يهيء القباريء لدخبول أبهاء هذا للعمار، الذي تتوزعه ستة انساق هي: توبيع غرناطة، الرابعة، معلان النهار، الأمسر، مشبيئة الأقول ومرتقى الأنفاس. فالرآبية تشير، كمفتتح للسياق الأول، الى وهنج الماضني للسبوق مراثته التاريضية، حيث الغفوة ألتى اخنتنا كأبناء لكهف لأن على طرأهمنا اثرأ للنوج كعسا يقول الشاعر أمجد ناصر. فالرابية هي دلالة الوقيفة

المُحْدُولَةُ للوداع الأَحْيِرِ للأمير لبن

برفرته من على الرابية ويتجه الى المنفى الن تعرف كم غفونا هناك تحت طلال رموشنا، وكم دارت بنا الأرض في كتب تداولها. مقتِثون عديدون، لكننا رجعنا أخفُ سا نكون، ولم نجد من تركيناهم على الأبراج، يصنون رياحاً من سبع

جهات.

يستدرج الشاعر امجد ناصر التساريخ ألى ردهتسه الشسعسرية، متقصيأ ربشات الأمير وحاشيته في قاعة السفراء، إذ ثمة حجدل الحساة والمتكلمين يتصنادى في رنهة المجلس الأعلى اشسطون الرياح، بينمسا الاسسس، على الطنافس يفلق الرمان بكلتا يديه ويرمى الأحاجي على خلمنائه. هنا تثجلي مقدرة أمجد الغنعة على استثهاض ما مضى ووضعه في سياق جمالي، هو غير التاريخ الذي يؤرخ حادثت المؤرخ، في: مسرد ماضوي بميل الي الأملال ومسراكسة الوقيائع والصوابث بعـضـها على البِعْضُ الأخْس. َ فَالتَّارِيخُ يِتَبِينَى فَي هَذِا لِلْوَضَعِّ، تَارِيخَا شَفَافًا، رُومَانَتَيكِياً، تحتويه إطلالات اندلسية ناعمة هفهآقة ترفل باستبرق وطنافس ونساء بيضاوات بائمات في خدر المُسحى، قبياب وأبراج وعطور وأقواس صنعتها المهارة، لكانثا نتحال أنفسنا ونحن نرتقي هذا والمرتقى باننا نطل على عسالم اماتناء شبيها بحكاية سحرية ثاخذ بلبابنا واعطافنا فنجد فيها للآة من الحجكة القحصصحية

الربيع جباء مداحسون ونستابون الدخان يحجب هياج الأكباش،

وموجوداته وكائناته الصغيرة فالمكأن كما نراء حاقل بالماحين والجبواري والنسباية الأعبراب حسافل بالمغنين والحسراس والحجاب ولكن أمجديعي وهو بقيدم هذا الجيانب الوضياء من تَّاريخُ حَصَفْارةِ هُوتٌ، أَنْ يِقْسَمُ أ الجانب الأخس، جانب الماساة وليس الملهاة أقطه الجائث الدرامي من الصبراع على اندلس السبرأت فبالأعبداء وراء الأبراج يتسرصدون بزاناتهم الطويلة جبابرة ينتظرون حول القلاع يوم التحسليم، انه يوم «الوجع الذي بحيل الطَّفُولَة ذَكَرَىء حَيْثُ وَرَهْيِفٌ ألأميس بطيلسانه على الأريكة بخف البه الإقبريون بالطاعبة تقسهاء هناك شعل واعلام ويرير مدحكون ونساء لحيسات عثى الشرفات، هناك سير أسالاف وكؤوس ساهرة تسطع في غروب محتم وقريبه في غروب إمارة الله الى الروال اما ما هي حكمة هذا الروال الذي خلف الإسنالا للاحقاد قبان مسرتقي الانفاس، تشير وتحيل الى اكثر من غرناطة صَائَعَةً. فَلَمةً تَاوِيلُ في النص وإيدال، ومن ثمّ إحسالة الى شيء أخَّس فقنناه في عصبرنا الراهنَّ، انها لجالة وقناع لكل ضبياع، لكل

منفى ولكل دايثاكاء.

المحمولة على نسمة شعرية: ﴿ فَي وعبار فبون بنايات طويلة وكسان يحسن الشاعر امجد نامس توظيف عناصير للكان بتقاصيله

حكمة الزوال التي تركها الأسلاف بعد غرناطة



مجموعة نادرة من الصور في مزاد علني الشهر القبل

لقطات محمد صادق لكة والمدينة تسجل المشاعر المقدسة القرن الماضي

🗖 لندن – الطبيب زاك

🗷 فــتح څـــبــــر الكتب وللخطوطات في «دار سـودبيــز» بول كـواري ملفـاً اسـود قطهرت صورة منظر عام للكعية الشرفة في لُونَ بِنِي تَقْرِيبِاً التَّقَطُهَا فِي بان لبواء في الج

الصورة بين مجموعة تحتوي على لقطات لمكة والمدي والصحَّاج والمناطق المصلطة. وتستعد «سونبين» لطرحها في مراد كنتب الرجلات والشرائط الذي سيجري في لندن الشهر

من التادر ان تظهـر في سـوق القن صسور قسيمة من ألشسرق التقطها رحّالة عرب في هذا المستوى. ما اعتباد عليه الناس هو وصف الحسجسار بالكلمسة والدراسية والانطباع، سواء من وَحُالَةَ كِيارَ امْثَالُ ابنَ جَايِرٍ وَابِنَ بطوطة، او من اوروبيين امبشال السسويسسري يوهان لودفسيك يوركهارد الذي انتشرت كتبه عن الشرق في اوروبا.

يتحدث بول كواري PAUL QUARRIE عن اهمية المجموعة التي تصتبر الاولى من نوعها للديآر المقدسة. ويرى فيها قيمة تراثية لا تقير بشمن سواء من لناصية التاريضية آو التاصية القنية: دانها تسجل المنطقة كما كانت في نهاية القرنَّ،، وقيلها كان الاعتمأد في معرفة المنطقة على كتب التباريخ وروايات الرحسالة الاستشراقيين

تحتوي ١٨ صورة، كراستان لرحلات صابق بكُ منشورتان في القاهرة باللغة العربية ومخطوطة ترجمة لهما بالفرنسية. ويرى الخبير أن المجموعة قد تتجاور ١٠٠ الف جنيه كسعر اعلى عندما تطرح في ٤ حسريران (يونيسو) المقبل، أذ لم يظهر مثلها في مراد منذ فترة طويلة.

هناك محموعتان للمصور نقسه: احداهما في الخليج، والثانية في المعهد ألثقافي بی سی باریس، وی اعتقاد بأن هناك صورة لباب

المعمارية في مونتريال. تبدو الصدور مبتطورة من الناصية التقنية مقارنة بما كان عليه التصوير الفوتوغرافي في ذلك العصر. ولعل صادق بك استفاد من خبرته كمهندس في

الصفا في المركز الكندي للهندسة

المنظر في وقتها كان متحركاً الحيش لإعداد صور بانورامية في ■ الحصل (٢/١١ - ٢/١١): لا ■ العنراء (٢٣/٨ - ٢٩/٢): ما دمت تتمتع بمقدار من تنتظر مكافأة في مقابل القيام التفاؤل سيسهل تجاورٌ كل العقبات والعراقيل. بواجي هو الحسد الاعنى مما 🗷 الميزان (٢٣/٩ - ٢٠/١٠): حين تكون فعلاً مستعداً للحوار ستجد أن الطرف الأشر يتحرك في

■ العقرب (١٠/٢٣ ~ ١١/٢١): الوسيلة الفضلي للخروج من مازق اعتماد الصراحة مع المعنيين به. ₩ القوس (١٢/٢٢ - ١٢/٢١): الجو مسهيباً لنُجاح تجاري لذا كنت من القادرين على المفامرة في هذا

وقت العاصفة والشدائد. وهنا سر بنجاحك ■ الدلو (١/٢٠ – ٢/١٨): إبق قريباً من محبيك ومن تثق فيهم، وابتعد عن المنافقين الانتهازيين. ■ انصوت (۲/۱۹ - ۲/۱۹): النضول الى حلبة الصراع مع شخص قوي يقتضي منك التحلي

صحاري صنوح

طريقة لم تكن معروفة من قيل،

خصوصاً في صورة المسجد

الحسرام، ومكة المكرمة، وجبل

كيف استطاع المصور تحقيق

يضع الخبير عدسة المكبر قاذا

بالأشخاص في الصور كانهم

يعودون الى الحياة، اذ يبدو كل

فُسرد بارزأ واضحا كانه في

مستاحية كاصبة مع للعلم انّ

مثل هذه المناظر؟

■ طريقة الحل اشطب سنسب التي تعشر عليها بن الاصرف ط . النشورة مي الشبكة أمقيا أن طاووس النشورة مي الشبكة أن سنا أو يسارا، طبقات ■ طريقة العل: اشطب الكامات عموديا أو وترياء ببنانا أو يساراه طبقات معودا أو هبرطاه أثل أن تبقى طحان لبيك في النهاية الاصرف المكرة طريدة للبكامة أو البحاة الفسائعة، مع طعفات الانتباء الى أن الأحرف الشورة لا طفي الانتباء الى ان الاحرف المنظورة لا طفق تشترك في اكثر من كلمة ولحدة. طفق طنطة الكلمة الضائعة من ٧ حروف:

عطرب لبناتي راحل.

الى جانب دراسته التقنية في

معهد البوليتكنيك الفرنسي

ومهمته في الجيش، كان صادقً

أمطحب قاقلة الحجاج من مصر

الى الاماكن المقدسة قي رحلات

عدة. والى جانب انه كأن يقوم

بمهمسة تدبيس مسينزانية تلك

الرحلات، فقد أخذ على عاتقه ان

يسجل ملاحظاته ومشاهداته في

الكتسيسين المعسروضين مع

المجـموعة في المرّاد، فكتب وصفاً

تقييقاً للحسرمين الشسريفين ثم

طك دي د م ج صرق ل ي ق م ء غ ب ط ح ۱ ن ح ي د م د ص

ن ك ي ر ص ط ر ي د ة ن ر ر س و ١ اع ي ف ر ط ف ي ل د 1 وطالت ت ت ب ي قات ك د ص خ ر ۱ و ب ق ف ص ف ك ح ز ي ع ص ق و ا ق د ع ن ص ق م ر ر ا ا م ا ت و و و آ ا ا ق ق م ف ا ت ت ص د ح س ب ت م ر و م ي

ت ال ط ق و ت ف ا ع ط ر ا ي سار أي ف ش خ أو إذ الزا اسان م صعل و ك ت م م ق ك ح ل

حل العت السابق؛ لينارت بوهانسون.

LEG

جغرافية المنطقة التى قطعتها

قوافل الحجاج من النحر الإحمر.

وهكذا استبحق لقب بأشنأ قبيل

لجنا المصور الرحسالة الى

التقاط المنظر الواحد في اجزاء،

ثم أعاد جمعها وتنسيقها لتشكل

منظراً عاماً. وهذا ما لقت الانتعام

الى الصسور عندما قُسبُمت في

المعرض الصغرافي في فينيسيا

في العام ١٨٨١ اذ قار بالجائزة

النَّمْنِيةَ للمعرض.

١- بطل ملاكمة يمني الأصل ٣- مرض ~ للجر ٣- يطب الساعدة - لتنبية

نمو الجلد وهي سليمة.

 ١- اسم إشارة للمكان - متشابهان ء- صديق ~ ضد عاجل ٦- ننظر في الأمر ملية

حل العبد السابق القياً. ١- عاطف سالم ٢- رحب - انب ٣-يطالع ٤٠٠ فرب - موجيز ٥٠ ليبينويا ٢٠٠ تسسسيويغ - رر ٧- ع خ - بس ٨ -سويعات ~ ند ٩- و ر - هنائي عمودياً ١- عايدة - خمسر ٢- طر - تحور ٣- طرابلس ٤- فجل - يودعه ٥- سبع --بيسان ٦- ميغ - تا ٧- لاهور ٨ - من -

لقطة من مسلسل «الوهم».

الذي يعمل دلخل الأسرة، بينما يؤدي المسثل بشبيس الغنيم دور شقيقه الأصبغر مبارك الذي يجسد شخصية الإنسان الخائب الإتكالي الذي يحب المظاهر

الى تجاوز عقدة الإنتاج الموسمي

ويرى المخرج عامر الحمود أن الدراما السعوبية ستمر خلال الفترة المقبلة بمرحلة جديدة، وستشهد الساحة الغنية السعوبية تنافسنا قويا على الأعسال الجيدة، خصوصاً بعد التسوجهات المشتجسعية التي تنتهجها وزارة الإعالم السنعبونية لإيصنبال العسمل

الدرامي السعودي الى المساهد السعودي والعربي. وسيساهم في تحقيق هذا لهدف تنافس القنوات الفضائية على إستقطاب المشساهدين عن طريق عرض اكبر عدد من الأعمال

السحصوبية الجسبيدة، لكن

التلفزيون السعودي سياشذ تصبيب الأسيد من المسلسلات السعونية بصفته الجهة المنتجة ويضبيف الحصود أثه يدرس

هذه الأيام مشروع تنغيذ مسلسل درامى جديد ينتجه التلغزيون السُعودي بعنوان شؤون عائلية» من تاليف الفنان السيعسودي عبدالعزيز الحماد، وإذا إستمردعم التلفزيون

السعودي لإنتاج الأعمال الفنية المحلية على هذا العسال، فأن الحبركسة الفنيسة المسعبودية ستتجاوز عقدة الإنتاج الموسمي التي ظلت أسيرة لها طيلة السنوات الأخسيسرة، قكانت تلك الأعسال تقتصس انتاهأ وعسرضسا على ليسالي شسهسر رمضنان، يعقبها احد عند شبهبراً من الصبيبام عن القن

لأبحاث تؤكد مسؤولية اشعة الشمس عن سرطان الجلد

🗆 اعداد: الدكتور ادمون عبيد

وقبل أيام أنهى التلفريون فعدودي عدرض المسلسل

أحداثه صورأ إجتماعية تعالج

قنضايا الإسرة. وهو من تاليف القتان السعودي المضضرم سعد

خضر الذي قدم أعمالاً درامية

ناهِــــة في السابق. ويشترك في البطولة الفنانون محــَمد العلي

ً ومنَّ الأعمال التلفزيونية التي

انتجها التلفريون وسيشاهدها

الجمهور السعودي خلال الأشهر

القيلة مسلسل وسرزوق في

رمضانه الذي إنتهى المخرج عامر

الحصود من تصوير جلقباته

العشرين، وهو من تأليف ابراهيم

الحمعان ونغنته ءمؤسسة رؤيا

وتدور أحداث المسلسل الذي

شترك في بطولته كوكية من

المثلين السعوبيين حبول اسرة

بسيطة مكونة من أب متقاعد

يؤدي دوره للمثل سعد ختصر

يتعامل مع الأمور بطيبة توقعه

ومن حـوله احـياناً في مـقــالب سأخنة. أما إينه الأكبر مرزوق

فيقوم بدوره الفنان على ابراهيم

■ اثبــــتت دراســـة قــِـدمت في المؤتمر الطبي للامراضُ الجلدية عقد اخيراً في الاتّاديمية الاميركية في نيـويورك أن التـعـرض لاشـعـة الشـمس دسـتـ سُرطَانَاتَ جِلدِيةَ حتى في جلد لم يسبق له ان تعرض للشيمس. والمسؤول عن حدوث هذه الأورام، حسب الدراسية، هو اشيعية B-ULTRAVIOLET واختصارها (ÜVB) المُوجِودة في اشعة الشعس. ومع أن هذا الكلام ليس جديداً، الا أن الجديد في هذه الدراسة انها اثبتت وبالدليل القاطع مسؤولية هذه الاشعة المناشرة عن حدوث الاورام.

التحارب طلعت من معهد فيلانيلف استخدم الاطباء جلداً مأخوذاً من طفل حديث الولادة ومن الجِلد المستاصل بعد عملية الختان تحديداً، اذ ان لهذا الجلد ميرتين فهو لم يسبق له التعرض لاشعة الشمس من جبهة، ولم يجر عليه اي توع من

الايحاث من جهة ثانية. وزع هذا الجلد على محموعية من حبيوانات التجرية (الفشران) على شكل طعوم جلاية، وكانت هذه القدران قد اعدت (هجنت) خصيصاً لهذه

التجربة، أذ بامكانها تنمية جلد الإنسان. قسمت هذه الحيوانات الى ثلاث مجموعات: الاولى وسمت بمادة تدعى DMBA التي تسرع

بحوالي ٥٦٣ مليون بولار في الحد الادني. وكما أن للوقاية بوراً في مشتلف الأمراض، كنلك في سرطانات الجلد، بل اكثر قليلاً حيث للوقاية هنا دور كالعلاج تقريباً. لذلك ينصح جميع اطباء الجلد يجماية الجلد من اشعة الشمس وخصوصياً عند ألناس نوي الجلد الحسباس والمعرضين للاحشراق بسرعة، مع وضبع المراهم الواقية ونظارات الشمس. اضافة الى المراقبة الذاتية والقحص الذاتي

والمجموعة الثالثة عولجت بالمادة والاشعة.

الثالثة ينسبة ٣٨ في المئة.

كانت النتائج، بعد عشرة شهور، ان حوالي ٢٣

في المئة من المجموعة الثانية تطور عندها سرطان

جلَّد من نوع الميلانوما، وهو اكتشر سرطان الجلد

خطورة. قيما تطور هذا السرطان عند الجموعة

الاميركيين لديهم نسبة عالية من الاصابة بسرطانات

الجلَّد، وقَدرت هذه النَّسبة بواحد من كل ٨٢ شخصاً،

فيما كِانْت في سنة ١٩٨٠ حوالي واحد من كل ٢٦٠

وكنائت براسية احتصنائيية حديثية اكبت ان

وقدرت كلفة معالجة هذه الاصبابات سنويبأ

للشنامنات والوحمات، وهي شنائعة الي حد كبير، والانتباه الى اي تغير في لونها او حجمها او في الإحساس بها (كان تصبح حكاكة وملتهبة)، أو حدوث أي نز منها و تقشر... فقد تكون هذه الإعراض علامات تطور خبيث فيها، لنلك يجب سراجعة الطبيب باسرع وقت ممكن.

والمجموعة الشانية عرضت لاشعة UVB الكالمات التقاطعة المشد وخرجت عن العد - إحسان ٥- شق - العب ٦- داوي - متشامهاي غبروب الرقص

يجدر بك تحمله ■ الشور (٤/٢٠ – ٤/٠٠): مناك اتحامك من يقول أن طاقتك لا تنضب من يعلول ان طاست و من يعلول و المنافق 🗷 الجوزاء (۲۱/۵ - ۲۰٪۲):

يجب ان تتكيف مع الظروف المجال. الجديدة مهما بدت لك غريبة عن الله الجدي (١٣/٢٧ - ١١/١): تبغش الأخرين بهدونك شخصيتك وعاداتك

■ السرطان (۲۱/۲ – ۲۲/۷): اقكارك لن تغيبك في شيء مهما كانت ايجابية اذا لم تضعها في اطار ما. ■ الأسد (٧/٢٧ - ٧/٢٢): الظُّلام الذي تجد نفسك بشجاعة فانعة. فيه لا يفيد في طرده واعتم بل إيضاء شمعة.

- ٢,٢٠ خدمة للطومات، ٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٠ دين ودنيا، ٨٠١٥ برنامج وتائقي، ٨٠٤٠ أعجب الغاز وأساطير إ القرن العشرين (إعادة)، ٩٠١٩- برنامج من كل بستان زهرة، ١٠٠٠ مسلسل اجتبي (إعادة)، ١٠٠٠ عناوين الأخبار، ١١٠٠٠ للسلسل العربي وبنت سيادة الوزير»، ١٢.٠٠ كرتون، ١٢.٣٠ رسوم متحركة، ٥٠.١٠ نشرة الأخبار، ١٣.٢٠ كرة القدم، مُ - . ٤٤ الصلسل الديلج «اللؤلؤة السوداء»، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، -٤,٠٠ للصلسل العربي «دمي دموعي وابتسامتي»، ١٦,٣٠ مساء للخير يا عرب. - - ١٨, الساعة الاخبارية، - . . . Pops & Tops ١٩,٠٠ عنب الكّلام، - . ١٨ نُشرة الاخبأر، ٢١,٠٠ برنامج كوميدي، ٢٢,٠٥ مسلسل اجنبي قصير، ٢٠,٠٠ نشرة الاخيار، ٢٢,٢٥ مساء الخير يا عرب (اعادة)، ٥٥,٠٠ السلسل المديلج (اعادة)، ٢٠٠٠ القرآن الكريم.



٠٠,٠٠ صباح الخيريا مصر، ٢٠.١٠ شباب دائم، ١٠.١٠ للسلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للاطفال، ٢٠.٤٥ لعب عيال، - . . ١٠ برنامج إخباري، ١.٤٥ على ماندة حرم السفير، ٢٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٢٠١٥ سباق الاغنيات، ٢٠١٥ الفيلم العربي درجل في الظلام، ٥٠٠٠ تشره الاخبار، ٣٠٠٥٠ طلائع النصر، ١٠٠٠ احلام العصافير، ١٠١٥٠ السلسل العربي، «تصف ساعة حواز». ٠٠,١٠ النشرة الإخبارية، ١١,١٥ من اغاني الاقلام، ١٢,١٥ السلسل العربي، ١٠.٠٠ احداث ٢٤ ساعةً، أنه عوايك ما ١٠١٠ الطيور المهاجرة، ١٠٤٥ لو يطلنا نطم بالتبادل مع بدون رقابة، ٢٠٤٥ الفيلم العربي وتورا، ٣٠.٤٠ فيلم تسجيلي، - - . ٥- للسلمال النيئي: - • ٦ . شباب دائم، ١٠ ، ٦ . اقرال الصحف، - ٦ . ٢ - ميغيلية . * توقيت القاهرة



* توقیت غرینیتش

. ٠ . . - قيلم أجازة في جهنم (سامية جمال/ عباس فارس)، - - . ٢ - قيلم الهاريان (سعير غانم/ نورا)، - - . ٤ - فيلم ليتني ما عرفت العب (ميرفت امين/ محمود ياسين)، ١٠٠٠ فيلم ليال (سهير رمزي/ حسين فهمي)، ١٨٠٠٠ قيلم لقاء في تدمر (دريد لحام/ تهاد قلعي)، ١٠,٠٠ فيلم معجزة السماء (محمد فوزي/ مديحة يسري)، ١٢,٠٠ فيلم نصف ساعة جواز (شأديه/ رشدي ليَامَلُهُ)، ١٤,٠٠ قَيْلِم الطّوس واللُّوحوش (محمد صبحي/ مُنْيَحة كَاملُ)، ولا عيلم لمن تَسْرق الشمس (رشدي ايامَه نامدُ شريف)، ١٠,١٠ فيلم رجل من نار (عزت العلايلي/ دلال عبدالعزيز)، شريف)، ١٨,١٠ فيلم قسمة ونصيب (صابرين/ هشأم سليم)، ٥٠٠,٠٠ فيلم رجل من نار (عزت العلايلي/ دلال عبدالعزيز)، مُ مُرْ ٢٢ فيلم قطار الليل (سامية جمال/ عماد حمدي).

.٩٠.٠ القرآن الكريم. ٩٠٢٠ برنامج طبغ. ١٠٠٠ مسلسل فشارع الايام، ١١٠٠٠ برنامج على الهواء، ١٢٠٣٠ أغنيات، . . . ١٢ مسلسل «النعوة عامة» ١٤٠٠٠ برنامج اناقة، ١٤٠٣ مسلسلٌ منبلغ «سجينة الحب» ١٦،٠٠ برنامج فيدير كليب، ١٦,٣٠ برنامج مصحلكمة، ٧٧,٢٠ مسلسل «أم العروسة»، ١٨,٣٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ برنامج «بدون رقيب»، ٢٠,٠٠ برثامج محياة مع الغنيه ٠٠, ٢٢ برنامج في سكون الليل، ١٥, ٢٢ مسلسل والدعوة عامة مد ١٥, ٢٤ برنامج «بيانو بيانو»، ١٠,١٠ مساسلٌ «أم العروضة»، ٢٠٢٠ القران الكريم، ٢٠٤٥ ختام الارسال. * توڤيت غريليتش



-٢,٢٠ فيديو كليب، ٢,٠٠ فن الطبخ، ٥٠٠٠ جنور لبنان، ٢٠,٥٠ الميزون، ٧,٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سميد، ٥٠٠٠ صحون وفنون، ١٢,٢٠ كيف وليش، ١٤,٤٥ همار وقت ٥٠٠٠٠ صحون وفنون، ١٢,٢٠ كيف وليش، ١٤,٤٥ همار وقت النوم، ١٥,٠٠٠ بتخسر إذا ما بتلعب، ١٦,٠٠ مين قنك، ١٧,٠٠ وشكتني رئينة،، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٤٥ ماريا جوزيه، ٢٠,٠٠ حوار العمر، ٢١,٠٠ ماريا ويس، ٢٢٠٠ ليلة حظه ٢٤,٣٠ نهاركم سعيد. ٠٠٠٤ رسوم متحركة، ٦,٢٠ عالم الصباح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي اللعدالة وجه لخره، ١١٠٠٠ مسلسل عربي واقوى من

۱۰٫۰۰ رسوم متحرکه ۱۰٫۰۰ عالم الصبح، ۱۰٫۰۰ مسلسل عربي «العاد» ۱۰٫۰۰ مسلسل عربي «الوفان»، ۱۱٫۰۰ مسلسل مکسیکي دکاساندرا»، ۱۰٫۰۰ مسلسل عربي «البا» وابناه»، ۱۱٫۰۰ مسلسل مکسیکي دکاساندرا»، ۱۱٫۰۰ مسلسل عربي «۱۱٫۲۰ مسلسل عربي»، ۱۲٫۲۰ میلم اجتبي، ۲۰٫۳۰ تجبی، ۲۰٫۳۰ المسلسل عربی، ۲۰٫۳۰ مسلسل عربی، ۲۰٫۳۰ مسلسل عربی، ۲۰٫۳۰ کلساندرا، ۱۲۰۳ کلساندرا، - . , ٦ الأخبار ، ٦,٦ تقرير الاعمال في الهند ، ٧,٠٠ الأخبار ، ٧,٢٠ حيل العالم ، ٨٠٠٠ الاخبار ، ٨٠٣٠ الحوار الصنعب

(اعادة)، ٠٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ هذا الاسبوع (اعادة)، ١٠٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠،٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ١١،٠٠ الاخبار، .٣. ١١ رحلات (إعامة). ١٠.١٠ الاخبار، ١٢.٣٠ الحوار الصعب، ١٣٠٠ موجز الاخبار. ١٠. ١٦ العالم نهاية الاسبوع. - . . ١٤ الأخبار ، - . و الاخبار ، ٢٠ . ١٥ حول العالم (اعادة) ، ١٠ . ١١ مرجز الاخبار ، ١٦ الامق ، ١٧ الاخبار الحوار الصعب، ١٠٠٠ الاغبار، ٢٠١٠ حول العالم، ١٩٠٠ موجز الاخبار، ١٩٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ٢٠٠٠ الاغبارة .٣. ٢٠ عالم سعيسون، ١٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ مول العالم، ٢٢٠ .٠٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الحوار الصعب، ٢٤,٠٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ عالم سعبسون، ١,٠٠ عرجز الاخبار، ١,٠٥ العالم نهاية الاسبوع، --, ٢ صوجر الاخبار، ٥-, ٢ العالم نهاية الأسبوع. ٠٠, ٢ الأخبار. ٣,٣٠ مراسل (إعانة). ١٠,٠ الاخبار، ٢,٢٠ العوار المنعب (اعادة). ٠٠.٥ الاخبار، ٢٠.٥ هذا الأسبوع.

- توقيت غرينيتش

١٣.٢٠ القران الكريم، ١٣.٣٠ الاخبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ٢٠.١٠ الاخبار، ١٥،٠٠ اخبار الرياضة، ١٥،١٥ مسود -٣٠,٢ الاخبار، ٤٠.٤٠ البراري الاميركية، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٧.٠٠ اخبار الرياضة، ١٥ ١٧ مراة المسطفة، ١٧.٧٠ الاخبار، ١٨,٠٠ الشريعة والحياة (مباشر)، ٢٠.١٠ الأخبار، ١٨,٢٥ متابعة الشريعة والحياة، ١٩,٢٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الخبار الريافية، -٢٠,٠٢ حصاد اليوم. ٢٠,٢٠ اللف الاسبوعي (اعادة)، ٥-,٢٢ مجلة واشعطن (إعادة). ٢٠.٢٠ الانسار، ٢٢.٤٠ السينما في اسبوع (اعادة). ٢٠ , ٢٢ رحلات الطيران الوالي، ٢٠ , ٢٢ الأخبار، ٢٥ , ٢٢ علم وعالم، ٢٠ , ٢٢ الأخبار. ١ , ١٥ برنامج وثالقي، اسبوع وسامه ١٠٠٠ معور، ٢٠٠٠ اللف الاسبوعي (اعادة). ٢٠٢٠ الاضبار، ٤٠٠٠ برنامج وثانغي، ٢٠٠٠ اخبار الوياضة، ٣,٢٠ الاخبار، -- , ٤ برنامج وثانقي، ٢٠.٥ الاخبار، ٤.٤٠ البراري الأميركية. ٢٠.٥ الاخبار، ١٠٠٠ المبار الرياضة، ٢٠٠٠ الجزيرة هذا الصباح، ٢٠١٧ الختام.

» ئوۋىت غرىئىتش

المعال العال العالم

شعب عس هذا العناد

نعسرهسة العنبسة لنسلع

المستساق عقداليا

غه سسعي أنسي طنة استبيغ

منذ ٢٠ عدال تقنصون

محسار بعقيها أحنت

سس عن سرطان الطه

ومرجاء بمغور هدا السباطار عداليين

ممهد مسد عائمة من الإصابة سيفد

سرب هجم السبعة مواهد بركر الثله

م، هي مسة ١٩٠ هـوالي واهديريَّهُ

ل متعب مساحبة فيم الإصفاقية

ر قبعه ونبش ما المامية و و و الكيف ولبش ما المامية

ال مسلسل عرب المسلس

A Wash. 7. A Rash William

the sale of the second

of the standard of my and leading the

age : Kande | 1 Path His Burk

age: Kande | 1 Path His Burk

age: Kande | 1 Warter | 7.3 Back

ع المسئو الساخة على واصلا المنطقة على المنطقة الم

. نوفین غرینیت

. توقیت غرینیش

١٠ الإصالي و ١ ١٨ عاما جانه ١٠

المعمول بولار في الحد الإنبي

استعوان الاحبراق

والحياة، - احرز الجيش كاس سوريا لكرة القدم بفوره على الكرامية (٥-٢) في المساراة النهائية على استاد العباسيين في دمشق امام اكثر من ٣٠ الف متقرح تقدمهم العبمباد اول منضطفي طلاس وزير النقباع

والعماد على اصالان ثائب رئيس ميئة الاركان.

وسُنجِل سُنيد مِنازيد (١١ و٣١ و٥٦) واحمد

يرام (۲۶) ومُصطفى حُمصي (۲۹) اهداف الحيين، وزياض المصري (۲۷) وقواز مندو فلا هدفي الكرامة. أوهي المرة الزابعة التي يحرن فيها الجيش النقب بعد ١٧ و٨٦ و٧٦، فجيمع بين الكاس وَأَقْبِ يَعَلَى الدورِيِّ ولِعِبِ القريقان بِحَطة ٣-٥-٢ قَلمَ يَتَجِحا

في تطبيقها وكثرت الأخطاء النفاعية وأرتبك الصارسان وسجلت ٥ اهداف في النقائق الـ ٣١ الاولى نتيجة للاخطاء، ولعب الكرامة بعشرة أفراد مثلا النقيقة ٢٩، ويتسعة منذ التقيقة ٧٤، ويثمانية منذ التقيقة ٧٩.

﴿ وَيُغَدُ فَتَرَةً قَصَيْرَةً مَنْ جِسَ النَّبِضَ، مرر انس صاري آلى بيازيد فسند بجانب قائم الكرامة الايمن (٥)، وسيطرة الكرامة، وقطع منطقى حمصى كرة خطرة من امام رياض المضري (٧)، وثالات ركنيات متتالية للكرامة وتسديدة لقارس شناهين امسكها حنارس الجيش محمد بيروتي. ومن هجمة معاكسة، وصلت الكرة الى محمد مصطفى الذي حاول التسبيد فارتطمت بقيم مدافع ومنها الى بنياريد غير المراقب داخل المنطقة فأكملها في

مرمی بیطار (۱۱). ويعد ٧ تقائق، نقد شادي حاج بك ركنية شقطت على راس سامر عيون السود وتابعها رياض خاطفة عن يمين بيروتي مدركا التعادل. ومن خطاين للحارس بيطار سنجل الجيش هُدَفًا ثَانَياً فَيَ الدَّقِيقَة ٢٤ بُواسطة عرَّام.

صورد الكرآمة سريعاء بعدما استخلص احمد فَاضَّلُ الكرةَ وَارسِلُهَا مِنْ الجِهِةَ اليعني على راش مندو الذي سسندها بالارض وحساول بيروتي ابعادها فانخلها ايضا بيده في شباكه

وتال رياض المصري انذارا ثانيا فخرج بالحمراء بعد ثوان، وتلقى بيازيد كرة مرفوعة من الجهة اليمني ارتقى اليها براسه مسجلا هنف الجيش الثالث (٣١).

وفي النقيقة ٥٦، انطلق محمد مصطفى من الجهة اليمنى ووجه كرة عرضية باتجاه نقطة الجرزاء انقض عليها بيازيد من الخلف وسندها مباشرة في مرمى بيطار محررا هدفه الثالث والرابع للحيش (٥٦).

وقام محمد مصطفى بمجهود فردي من منتصف الميدان وغربل نفاع الكرامة بنجاح وموريكرة الى حصصى الذي خدع الحارس وسعدعن يمينه مسجلا ألهدف الشامس

واهدر مثدو فرصة تقليص الفارق عندما اعترضه احمد حزام بخشونة في المنطقة المحرمة وتصدى لركلة الجزاء التي أحتسبها الحكم النولي جمال الشريف لكن بيروتي كان

الجيش أضاف كأس سورية الى الدوري المغربي أرازي الى الدور الرابع

وطرد حسان عباس لخشونته بعد نيله الاندار الثاني (٧٤)، وسند قائد الكرامة فارس شساهين كرة من ركلة حرة بعيدة ارتدت من القائم الايسر رافقها تصفيق جماهيري حار كما لو انها هنفا (٧٦)، وطرد احمد فاصل في

الدقيقة ٧٩ بعد انذار ثان. - مثل الحيش: محمد بيروتي- بلال صاري وخالد همشيري وطارق حيثان- مصنطفي حمصي ومصنعب محمد ومحمد مصطفى واحمد عرام وفادي عفش- انس صاري وسيد

- مثل الكرامة: سالم بيطار- حسان عباس وقارس شاهين وعمار ريتي- حسان المنري وشبادي حاج بِكُ (نزار الحسين) وحسام موصلي (فراس منعصراني) وفواز مندو واحمد قَاصل سنامر عيون السود ورياض

قار الزمالك على مضيفه القناة (٢-١) في المرحلة الثامنة والعشرين من الدوري، فضمن الفَائِرُ المركِرُ الثَّانِي قَبِلُ مرحلتينٌ مَن نهاية السابقة حيث رفع رصيده الى ٥٨ نقطة مقابل ٤٩ نقطة للمقاولين العرب الثالث وتأكد من

مشاركته في كأس الاتحاد الافريقي ١٩٩٩. واهدي حارس مرمى القناق الغيني سيدي سه، هدفاً عجيباً لعبدالحميد بسيوني نجم الزَّمالك في الدَّقيقَة الأخيرة من مباراة النَّاسِين في الإسماعيلية،

وقدم الزمالك عرضا جنداً في الشوط الاول ووقف قائم مرمى القناة معانداً لهدفين مؤكدين من المالي كوليبالي وعبدالحميد بسيوني. وفي بداية الشوط الثائي فاجا القناة منافسة بهدف مبكر احرزه ياسر تحسين المتخصص في هز شباك الناديين الكبيرين ، لكن الرمالك رد سريعا بواسطة خوليبالي النشيط وتبائل الفريقان الهجمات من دون خطورة.

وقبل ان ينتهي اللقاء اندفع عبدالحميد بسَيونَتَيْ تَاصِيةَ النِّسَارِ وَسَنِد كُرَّة ضُعِيفَة فَي متناول سيدي بيه الذي فشل في الامساك بالكرة السهلة ومرت بين يديه وقدميه نحو المرمى، وكان هدفاً من اعجب اهداف الدوري. وفي القاهرة اكد الاسماعيلي انه عقدة دائمة للاهلي بطل الدوري. ونشل الإهلي للعام الثالث على التوالي في أحراز اي فوز على الاسماعيلي في ملعب القاهرة الدولي حيث تعادلا سلبا بعد مباراة متكافئة مال خلالها اداء الاهلى الى الاستعراض ولم يستغد الإسماعيلي من تفوقه الليداني وُاهدر اكثر من

وكان الاهلي خسر من الاسماعيلي عام ١٩٩٥ في كناسُ منصبر بهنف في القناهرة، روتعادلا في ٩٠-٩١ في النوري ثم خسر الإهلي بهدف في تهائي كاس مصر ١٩٩٧، واللافت أنَّه حقق فوره الوحيد على منافسه العنيد فر المواسم الثلاثة في الاستماعيلية وينستة اهداف

واستعرض مدرب الاهلي تسوبيل حيث ابعد لاعدين اساسدين هم عصبام الحضري:

حارس المرمى ومشيير جنقي وياسر ريان من الدفاع وهادي خشبة ومجدي طلبة من الوسط والغيني لحمد فيلكس من الهجوم وارداد الاستعراض بتطبيق طريقة لعب جديدة جُدا (٣-٣-٢) مع اشراك المدافعين سمير كمونة ومحمد يوسف في الخط الشاتي

لكن الطريقة فشلت تماماً واضطر المدرب التعبيلها بعد ٢٠ بقيقة بعنمنا امتلك الإسماعيلي الكرة باستمرار.

. ويعد التعديل تفوق الاهلى وربت العارضة

المتقردان فكري الصغير واحمد سامي. وفي يقية الباريات فإز بلدية الحلة على الاتحناد السكندري ٢-صنفير، وأستوان على منتخب السويس أحصفر، واتحاد عثمان على المنصورة ١-صفر، وغزل السويس على المنيا ٢-١، وتعادل الشمس وغرل المحلة ١-١، والمصري والمقاولون العرب سلباً.

- ترتيب الصدارة: ١- الاهلى ٢٦ تقطة، ٢-الزمالك ٨٥ نقطة، ٣- المقاولون ١٩ نقطة.

السعودية

أجلت الاندية السعودية التعاقد مع سمعة بولية من خلال ما ستفرزه المباريات.

وتتنافس اندية الهلال والاتحاد والشياب للفور بلاعبين بارزين في كاس العالم خصوصا لاعبي نيجيريا والكاميرون وجنوب افريقيا والمغرب وتونس وجامايكا وتشبيلي وايران في ظل ارتفاع اسعار لاعبي منتخبات الصف الأول كالبيرازيل والمانييا وفرنسا وابطالها وانكلترا، وتذر تاقلم لاعبيها مع مناخ السعوبية الحار.

واستعداداً لحمى صفقات ما بعد المُوتَّدِيالَ، اعلن عسد من الداعسمين لنَّادي الاتصاد انهم رصدوا مبلغ ١٦ مليون ريال ناتيهم بمجرد انتهاء المونسال.

وتحفظت اندية الهلال والاهلى والشباب في اعتلان اي شيء بهذا الخنصوص، الا أن هناك مقاهمات بين هذه الاندية والداعمين لها لترتيب استعداد ميكر وتوقير البالغ اللازمة لْلتَعَاقَدُ مُعَ لَاعِبِينَ مَعَيَرْيَنَ.

واعلن نادي النصس خسروجه من هذه الثافسة بعد أن أعلن رئيسه أنه سيكتفي بتجديد عقود لاعبيبه السابقين اضافة الى التعاقد مع المهاجم القطري مصمد سالم

السوريين فرضت تفوقهم.

رولان غاروس ۹۸

الاحد ٢١ ايار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ٥ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٧١ AL HAYAT SUNDAY 31 MAY, 1998 ISSUE NO 12871

المصرب على ملاعب رولان غاروس نقوره على الارجنتيني ساريانو

هدفا تأثراً من احمد عبدالمنعم وانقذ الحارس المتالق سعفان الصغير تصديدة هائلة من سيد عبد الحقيط وانفراداً كاملاً من حسام حسن. وقي الشوط الثاني واصل تسوييل استعراضه بتغيير سمير كمونة صمام الامان ولاحت اللاستمناعيلي فرصتنان سهلتان اهدرهما

اللاعيين الإجانب لدعم قرقها الى ما بعد كأس العالم على أمل اختيار لاعبين مميزين نوي وجاء موقف الانبية السعوبية اثر المستوى غنيس للقنع للاعبين الاجانب النين تمت تجربتهم اثناء النورة التنشيطية التي نظمها الاتحاد السعودي أخيراً.

لتمكين ناديهم من التعاقد مع مهاجم ولاعب 'وسط واكنوا أن المبلغ سيكون تحت تصرف

أراري البي السور

السرابع (ثمن نظولة فرنسنا المفتوحة لكزة

راباليتا ٦-٤ وصفر-٦ و٦-٤ و٧-يتكسر أن أرازي بلغ الدور ربع النهائي لرولان غناروس العام الماضي، أما راباليتا فقجر احدى مغاضات البطولة عندمنا هزم التشبيكي بتركوردا بشلاث

محموعات لواحدة في الدور الاول ثم الاميركي جف تارانغو بشلاث مجموعات في الدور الثاني. وتَابِعُ الروسَيِّ مَارَاتُ سَافِينَ (١٨ عَسَامِساً) السَّدِيُ سَيْحِقَ انْ تسخطى الامسيسركي أنسدري اغساسي ثم البرازيلي غوستافو كويسرتن طريسقه بنسجاح قهزم التشيكي دانيال فانشيك ٦-٣ و٣-

٣ و٣-٣ و٧-٥، وقد تالق بضرباته القوية وبدا فعالاً انه يخوض مسبساراة في كسرة الريش (بايمنتون). ويلعب سافين مباراته المقبلة ضد الفرنسي سيدريك بيولين

الذي هزم الهولندي ريتشمارد كرايتشيك المصنف عاشراً ٦-٣ و٦-٢ و٧-٥، ما يعني ان واحداً فسقط بين المصنفين ألعسسرة إلاوائل لا يزال فارضًا نفسه في الدورة هو التشيلي مارتشيلو

وتغلب ايضا الاسباني البرتو بيراساتيغي السابس عشر على السلوفاكي تومينيك هرباتي ٦-٧ (Y-Y) er-7 ev-0 ev-0, والبلجيكي فيليب دي قولف على السويدي توماس اينكفيست ٦-٣

الفردي للسيدات وفي النور الثالث من مسابقة السيدات، فارت الاسيركية ليندساي بيقنبورت المصنفة ثانية على الروسية اللينا ليخوقتسيفا الله و٧-٥، والفرنسية ساندرين تو الرابعة عشرة على الإسبانية غالاً ليون غارسيا ٦-١

-T-79 Y-79

و٦-١، والكراوتية ايف مايولي العاشرة وحاملة اللقب على الارجنتينية ماريانا دياز أوليفا ٦-٢ و٧ ٦ (٧-٢)، والاسبانية كونشيتا مارتينيز السابعة على مواطئتها فيرجينيا روانو باسكوال ٦-١ و٦-صـ والاستبانية ارانشنا سانشين الرابعة على الفرنسية الكسندرا فوسيه ٦-٢ و٦-١، والأميركية سيرينا وليامس على البلجيكية دومينيك فان روست الشامسة

عشرة ٦-١ و٦-١، والسويسرية

باتى شبأيس على الإيطاليسة

سَعْلَقْعِما فارينا ٦-٢ و٦-١،

والاستبانية ساغى سيرنا على

الرومانية روكساندرا دراغومير

1-3 67-7 67-1.



مفاوضات لوالد شتيفي غراف لإقامة بطولة للسيدات في قطر

🛘 الدوحة - قايز عبدالهادي

🗯 اكد رئيس الاتحاد القطري التنس والاسكواش على الفردان عرم اتحاده على تنظيم أكبر بطولة للسيدات قريبا باشراف رابطة لاعبات كرة المضرب المحترفات لتكون إضافة جديدة للبطولات التن ينظمها الاتحاد عام ١٩٩٩.

وأشار الفردان إلى أن بيتر، والد النجمة الألمانية شتيفي غراف، زار البوحة منذ إيام وتفاوض كمدير لاعمال ابنته لإقامة بطولة كبري نسائية سنوية في الدوحة، خصوصاً أن ابنته شيتفي مقتنعة تماماً بالفكرة لأسمعة التي تحظى بها بطولة قطر للرجال. وبتم حالياً الدراسات اللازمة لهذه البطولة من حيث توقيت اقامتها وملاعبها وجوائزها المالية وتكاليفها.

جولة في ملاعب الكرة الاوروبية السلة الافرو- آسيوية:



تشلسي الانكليزي مقابل ٤٠٥ مليون جَـنيه استرليني (اكثر من ٩ (مسلايين دولان) لينضم الي مواطنه جابلوكا فكاللي الذي اضبيح مدرية للفريق الانظيري فضِيلاً عن زولا ودي ماتيو. ومن سخرية القدر، أن وجود

فياللي في يوفنتوس الايطالي قبل اقتر على تشلسي أرغم كارْبراغي الذي كان احتياطياً على الإنتقال التي لاتسيو ليصبح الساسيا في التشكيلة. وصرف لاتسيو النظر عن ضم لِإِغِبُ الوسط رويرتو دي ماتيـو الَّذِي يَرِغُبُ بِٱلْعُودَةِ الَّى ايطاليا

يعِد أنَّ امضى مـوسـمين مع * است رئسيس السورراء البريطاني طوني بلير، وهو احد انصار نيوكاسل، لانتهال الفرتسي داقيد جينولا في أب (اغسطس) الماضي الى توتنهام وقال في رسالة الى صحيفة دميل

اون صنداي، ان كرة القدم العبت

دَأَتُمَا يُورِأُ فَي حَيَاتِي، فَمَنْدُ سَن

السابعة اصطحبني والدي معه الى ملعب سانت جيمس بارك الشاهدة فريق نيوكاسل، ولم أر الفريق بقدر ما كنت ارغب ان اراه، وكان على الجميع أن يعرفوا ان الفريق ليس سيئا لدرجسة تحملنا على بيسع

وكان جينولا وضع على مقاعد الاحتياطيين بعد أن تسلم كيني دالقليش منصب المدرب، في فيضَّلْ الانتقال الى توتنهام.

* ودع الالاني يوب هايتكيس مدرب ريال مدريد الاسباني المقال لاعبيه وتنبأ بايام صعبة

ومن وسائل الإعلام، والامور التي

سلفه الإبطالي فابيو كابيللو،

وقال: ‹مهمة المدرب الجديد لن تكون سيهلة على الأطلاق، فيفي ريال مدريد كثير من المسؤولين

تناقش في داخله ويجب الا تخرج منه تنتشير بلمح البحسر في الساحات العامة وينكر كلام هاينكيس باقوال

الذي استقال ألوسم الماضي بعد ان قياد ريال ميدريد الى لحسرار اللقب، حيث اكد «لا سرية في العمل لدى الطغمة المسيطرة في



هل تخطط السفر الى باريس لتشجيع المنتضب الوطني؟ هل حجزت غرفتك في الفندق؟ هل تطم مدى امكانية حجز غرفة أنتاء دورة كاس العالم؟ لا تقلق، فنحن حجزتاها لك أنت. برنامج متكامل يشمل

الاستقبال في مطار باريس، التوصيل من الطار الى الفندق وبالعكس، للبيت بالفندق ١٤ ليلة، الإقطار + وجبة لخرى، مندوب يتكلم العربية، تأمين طبي طوال الرحلة، الضرائب ورسوم الخدمة. إمكانية التوصيل الى الاستاد الرياضي بلجر اضافي.

السعرييدا من ٧ آلاف ريال للفرد الشارك

توجد ليينا فنادق ابتداء من ٢٨ دولاراً لليلة الواحدة الأماكن محتوية جداء سارع بطلب حجزك

للمؤيد من المعلومات، اتصلوا على فروعنا في الملكة

الرياض ٨-١٤١٦٠ - جدة - ١٥٠٠٢٠ - الطهران ١٨٩٧١٨٧٠ - عائل ١٥٢٥٢٥٢.

اللقب بين مصر وسورية



بفارق ١٢ نقطة ٧٨-٥٧ (الشوط الاول ٢٤-٢٦)، ومصر على السعوبية بطلة العرب بفارق ٢ تقاط ٨١-٧٥ (٣١-٣٧) في الدور نصف النهائي ليطولة كأس الكؤوس الاضرو اسيوية الاولى في كسرة السلة في صسالة تادي

سورية ٧٢-٧١ في النور الأول. حضره تحو ١٥٠٠ متفرج.

السوريون تشاطهم وظهرت خبرة قوطرش ومهارة أبو سعدى الى حِـانَبِ مَـنني وامـام ومـهـايني وارتفع الفـارق مـجـندا الى ١٠ نقاط قبل أن تثمر محاولات عمر مار وثون واندياي ليعود الى ٣ نقاط بعد ٨ دقائق ٥٣-٥٠. واعتقد



صدارة الهدافين. منتخبُ مصر اقضل عرض له في اليطولة. وكانت البداية ساخنة من جبائب المصريين فتتقدموا بفارق ١٠ نقاط بعد ٧ نقائق ١١-١، قبل ان يستعيد ابطال العرب توارَّنُهم ويقلصوا الفارق الى ٣ تقاط ١٨-٢١ بفضل التسديدات وسبق لصران فازت على

وفرض منتخب سيورية افضليته منذ بداية اللقاء الذي وتقدمت سورية ١١-١ ثم ٢٣-

١٥ بعد ١٢ دقيقة، بيد انُعلي جنك قلص بتسديداته الثلاثية القارق الى ١٢ نقطة ٤٢-٢٠، ومع توقف السوري عن التسجيل قبيلُ تهاية الشوط الاول أضناف السنفاليون ٦ نقاط لتصبح النتيجة ٤٢-٣٦ لسورية. وَفَي الشسوط التَّساني، تابع

ونال السعودي وليد عطية جائزة افضل لاعب فينما كان زميله عمرو صابر افضل مسجل ١٥ نقطة مقابل ١٢ للسعودي على الجميع أن السنغال اقتربت من المباراة النهائية، لكن حماسة السلة الاميركية:

ولحدة ٧٢-٧٢.



السائس بينهما في نصف نهائي دوري كَـَرْة السلة الإمـيـركي للمحترفين، فـتعادلا بشلالة انتصارات لكل منهما. وتقام المباراة السابعة الاضيرة اليوم في شبيكاغو، والفائر منهماً ستنتقى في الدور النهائي يوتا

شيكاغو بولز (٩٢-٨٩) في اللقاء

سابعة فاصلة بين انديانا وشيكاغو ولم يتسرجم جسوردان الذي سحل ٢٥ نقطة وبيبن (١٩) (الولايات المتحدة) - ! ف پ - فـــاز تصريحاتهما في المباراة السابقة الى واقع، وسيعق أن اكسدا أن شيركاغ و سيلحق الهريمة

بمنافسه في عقر داره. واللِاقت أن فسورُ انتيانًا على شيكاغو دائما بفارق صنيل اذ بلغ في كل من المرتين السابقتين نَقَطَتُ مِنْ فَي حَينَ فَازَ شَيِكَاغُو فَي المِباراة الضّامسة بِفَارِقَ ١٩ نَقَطَةً



ميياتوفيتش الذي استغل خطا تفاعياً عندما لعاد لأولل الكرة الي الحارس فحاول الأخير مراوغة اليوغوسلافي لكثه خطفها منه وسخِل (٦١). وكان ميباتوفيتش سنجل براسه الهدف الوحيد في مرمى يوقنتوس الإيطالي الش

الصالى في نهائي كناس الإنديا الاوروبية أيطال الدوري

واضاف كوفاسيفينش بديا

ميلوسيغيتش منذ بداية الشوط الثاني الهدف الثالث بعدما راوغ

اكثر من مدافع اثر هجمة مرتد

(ليكوفيتش، ٨٥) - بتروفيتش (درولوفیتش، ۷۲) وسافیلییتش

وميهايلوفيتش وميركوفيتش (كــومليــينوفــيــتش، ٢٧) -يوكــانوفـيــتش وبرنوفــيــتش

(ستانكوفيتش، ٤٦) ويوغوفيتش

وستويكوفيتش (اوغنيينوفيتش،

- مثل نيجيريا: بارووا -اوياراكو واوكيتشيكوو ووست

واوكسارا - اوليسيه ولاوال

وفينيدي وانيبوجو (اموكاتشي،

٢٤)- ايكبــيــبــا (يكيني، ٢٩)
 واوروما (بابنغيدا، ٢٩).

سلوفاكها هزمت كرواتيا

كرواتيا امام سلوفاكيا (١-٢) أمام

ه الاف متفرج ضمن استعدادات

الاولى لكاس العالم.

(٥٩) هدڤي سلوفاكيا.

السيطرة على الكرف

لم يكن فورهم جنيراً.

البقيقة الرابعة.

الذي أدرك منها التعادل (٤٥). وفي الشوط الثاني، تخله

للسيتسوى المطلوب ومسا زائضا

سوءاً بحول كلب للى ارض الملعب

أستوجب لخراجه تدخل الحكم

السلوفيتي ميتروفيتش واللاعبين

ال٢٢ لمنة ٤ يقائق.

وفي بولا (كرواتيا)، خسرت

وسجل فلاوفيتش (٤٥) هدف

۸۰) - مسيساتوفسي ومليوسيفيتش (كوفاسيفيتش،

- مثل يوغوسلافيا: كرالم

FRANCE 98

🗷 بلغيسراد، بويتس أيرس، باريس - ا ف بہ رويترز - حققت

يوغوسلافيا فوزأ كأسحأ على

تيجيريا (٣-صفر) وبياً على ملعب نادي النجم الاحسسر في

وسجل ميلوسيفيتش (٤٥)

وجاعت الإهداف الشلاثة من

النيجيريين بكروا بتهديد مرمى

المضيفين طريق فيكتور ايكبيب في الدقيقة الرابعة قبل أن يتسيد

اليوغوسلافيون طيلة الشوط

وتحكم لاعبو يوغوسلاقيا بالكرة وسنحت لهم فبرص عبدة

امام مرمى بارووا، خصوصاً من

ركلات حرة نفذها مبلوسيفيتش وميسها ليلوف يتش، وحساول النيجيريون عبثاً عن طريق

ايكبيبا وفينيدي جورج في

ونجحت يوغوسلافيا أ

انهاء الشوط الاول بالهدف الاول

ليلوسيفيتش اثر تلقيه كرة من

النيجيري بلباس جديد حيث استبدل اللاعبون الفائلة البيضاء

بأخرى خضراء وبدوا مصممين

على تعديل النتيجة وسيطروا

على الدقسائق الاولى وصنعسوا

فرصأ خطرة واهدر خصوصا

وأعاد اليوغوسلافيون تنظيم

صفوقهم وقادوا هجمأت مرتدة

سريعة فعززوا تقدمهم بواسطة

لاعب ريال مسدريد الاسسيسان

منتصف هذا الشوط

من ضـــريـة رأس ســ

كومليينوفيتش (٤٥).

ايكبيبا (٢٦ و٤٨).

وكوفاسيغيتش (٧٢) الإهداف الثلاثة بعدما سيطر اصحاب

بلفراد امام ٦٠ الف متف

اسود في مونديال فرنسا.

الارض على اللقاء تمامأ

فوز كاسح ليوغوسلافيا على نيجيريا



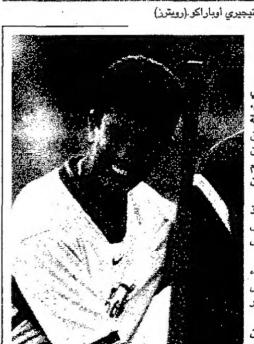
ميياتوفيتش وخلفه النيجيري أوباراكو (رويترز)

روماريو قد يغيب عن الافتتاح

■ وفي المعسكر التدريبي لمتدخب البرازيل في أزوار لا فيرير (فرنسا) على بعد ٢٥ كلم من باريس، غاب تجم المهاجم روماريو عن تدريب الجمعة لاصابة فى القدم مما اثار المخاوف من عدم تمكنه من اللحاق بمباراة الافتتاح أمام اسكتلنداً في ١٠ حزيران (يونيو). وقال مدرب البرازيل ماريو راغالو ولا اعلم مدى اصابته لأننى لست طبيباً ، وكل ما استطيع ان اقوله أن الوقت ما زال مبكراً لاتخاذ أي قراره.

ولم يتدرب روماريو (٢٢ عاماً) بشكل ثابت منذ اصابته في ٧ أيار (مايو) الحالي، واذا لم يشف قبل التهائيات فسيختار راغالو بين الاحتفاظ به على أمل ان يشفى قبل انتهاء البطولة او تغييره بلاعب آخر. وقال ليديو توليدو طبيب الفريق انه يفضل الابقاء على روماريو، واضاف: « سيتمكن من اللحاق بكأس العالم حتى اذا غاب عن مباراة أو اثنتين». وحصر اكثر من ١٠٠٠ مشجع تدريب المنتخب

وفي حال غياب روماريو فان الفرصة ستكون متاحة امام ببيتو (الصورة) الذي تألق معه في







انتقل الى رحمة الله تعالى

الشيخ محمد حسن يمانى

شقيق الشيخ أحمد زكي يماني

بالنيابة عن مجلس ادارة المركز العالمي لدراسات

الطاقة – لندن، وموظفيه وكذا مجلسه الدولي

الاستشاري وبالأصالة عن نفسه يتقدم الدكتور فاضل

الجلبى المدير التنفيذي للمركز بخالص التعزية

لمعالى الشيخ أحمد ركى يمانى رئيس المركز بمناسبة

وفاة شقيقه راجياً من الله عزّ وجلّ ان يشمله

برحمته وأن يسكنه فسيح جناته وان يلهم معاليه

وبقية الأسرة الصبر.

إنا لله وإنا إليه راجعون



ميلوسيفينش يسبق الحارس النيجيري بارووا ارديترن اثناء النهائيات.

اضرابات وفي ممارسة لضغوط جمدة على الحكومة الغرنسية قبل بدء نهائيسات كاس العالم، أعلنت النقابات الرئيسية للعاملين في السخك الحبيد تنظيم اضبراب يستمر ٢٦ ساعة ويبدأ مساء

وقسالت ثلاث نقسامات نمتل موفلفي التذاكر وسائقى قطارات التحسويلة ال الاضسراب الذي يتسراس مع اخس بنظمت انصاد العاملين في شاركنة الخطوط الجوية الفرنسية (اير فرانس) يهدف الى ممارسية ضيغوط على

لرفع الاجور. وياتي أعلان نقابات العاملين في السكك الحديد صيفعة اضرى لغرنسا التي تستخبيف كاس العالم. وتدعو النقابات العمالية إلى تنظيم اضرابات قبل وخالال الشهر الذي تقام فيه البطولة على أمل الفور بتفارُلات من اصحاب العمل، وبانت الحكومة الفرنسية

الرابع من الشهر المغيل بلاترواثق من الفوز

وفي بيلي قبلد (المانيا). أكند الاصن العسام السيابق للانتصاد الدولي لكرة القدم (فييفا) السويسري جوزيف بلاتر، انه والثق من القوز في الانتخابات التي ستجري في ٨ حريران (بونيو) في باريس لأختيار خلف للرئيس الحالي البرازيلي جواو

محلية تصدر في بيايفيلد واذا لم يحدث انقلاب في العالم، فان المسالة محسومة، واعتقد بانني لن اخسره وأشار الى انه لن يقبأ بمنصب الامين العسام لأنه لا يود ان پشسرف علی سسحب قسرعه الموننيال ويبتسم للكاميرات خلال ۱۰ سئوات لخری.

تحت للحرام. وأشار الى أنه يريد، في حال انتخابه رئيساً لـ وفيفاء أضفاء

الرئيس اكثر من ٨ سنوات، ويجب اللعبة هَنَاكَ ١٠ مليون سيدة،. ٢٤ عاماً ولا نستطيع العودة الى

- مسئل كسرواتيسا: الايتش (فاسيلي، ٤٦) – سيميتش وستيماتش وسولنو (يوريتش، ٤٦) ويارني (مسيسريتش، ٤٦) – بيليتش (تودور، ۷۰) واژانوفيتش (مساريتش، ٦٣) ويروزينيكي (كورتيكو، ٧٨) وبوبان- سوكر

> تشكيلة الارجنتين الرسمية وقى بوينس ايرس، استعى مدرب منتخب الارجنتين دانيال باستأريللا مساجم فبريق روميا الإيطالي لبيل بالبو (٣٢ عاماً) لينضم ألى التشكيلة الرسب التي ستتوجه الاثنين المقبل الي فرنسا لخوض المونديال. وقضل باساريللا بالبوعا

> لاعب وسط فيليث سارسفيلد كريستيان باسيداس ومهاجم بوكا جونيورز كلاوبيو كانيجيا. وغاب باليو عن المنتخب فترة طويلة وهو لم يشــــارك الا في مساريات قليلة عندما يدات تصفيات للسابقة في اميركا الجنوبية. وينكر ان بالبو افضل هداف اجنبي في تاريخ الاندية الإيطالية حيث احرز اكثر من ١٠٠ هدف منذ أن التحق بها قبل تسع

زميله المعروف كالوبيو كانيجيا الذي سيق أن شارك في مونديالي وحتى اليوم خاض بالبو ٢٥ مباراة دولية سجل فيها ١١ هدفأ.

وهشااسماء اللاعبينء

- للمسرمي: كسارلوس روا (مايورك الإسباني) وجرمان بورغسوس (ريفسر بلايت) وبابلو كافاليرو (فيليز).

- للنشاع: روبرتو سنس (بارمسا الإيطالي) وروبرتو ايالًا (نابولى الإيطالي) وخنافسير رَانَيتِي (النَّسُر مَسِيلُانِ الْأَيْطَالِي) وخوسيه تشاموت (لاتسيو الإيطالي) وبابلو بياز (تينيريغي (لوغانو السويسري) وماوريتشيو بينيدا (اودينيزي الايطالي). - للوسط: بييغو سيعيوني

(انتر صيلان) وصاتياس الميدا (لاتسىو) وخوان فيرون للاغنياء وحدهم. (سمبدوريا الإيطالي) وليوناردو

استرادا ومارتشيلو غالاردو وسيرجيو ببرتي (ريفر بلايت) واربيل اورتبيغا افالنه - للهجوم: غابرييل باتيستوتا (فيورنتينا الإيطالي) وكالأوبيق

لُوبِيرَ (قالنسيا) وهرنان كريسبو (بارما) وصارتشياو بلغبادو (راسسينغ كلوب) وابيل بالبسو

وصرح بلاتر لصحيفة المائدة

واتهم بلاتر منافسه السويدي لينارت يوهانسون رئيس الإتحاد الاوروبي بارتكاب مخالفات، وقال ان يوهانسون يوجه اليه لكمات

ايضا ان تكون هناك سيدة في اللَّجِنَّةِ التَّنْفُينَيَّةِ، لأَنْ مِنْ بِينَ اللَّهِ ٢٠٠ مليون منتسب للي اتصادات وفي حديث لصحيفة مستنة توقع بلاثر أن يحسمنل علم ١١٨ سيسوتناً من اصبل ١٩٨ في الانتخابات مسيراً الى الله ضامر الفوز بثلثي اصوات قارة أسيا ونحو ١٠ أصوات اوروبية. وقال: وصارت رقعة كرة القدم عالمية منذ ان تسلم هافيلانج الرئاسة قبل

روح جديدة، وقال «أؤيد عدم بقاء

الوراء لنتبين ان كرة القدم صارت

وقبال متنصبث باسع مشنغلم

القطارات ان الاضمراب سيهوثر

بشدة على خدمات القطارات داخل

المدن وعلى خدمات القطارات

السربعة التى ستكون في حاجة

وأضاف أن الجيعية العمومية للنقابة قد تجتمع في ثاني ابام

وقبال متحدث باسم هيئة السكك الحديد انها لن تستطيع

تغدير مسنوى الخدمات التي

زوبيزاريتا اصيب مجددا

اندونى زوبيسزاريتا مسجددا

لاصابته في التدريب اول من امس

جينارو بوراس الى ان زوييزارينا

يحتاج الى الراحة بين ٥ و٧ أيام،

وسيعيب بالتالي عن المباراة

الودية اسام ابرلندا التسعسالية

ولعب زوبيزارينا حنى اليوم

١٣٣ سباراة دولية وسيعتزل بعد

مونديال فرنسا صاشرة.

الاربعاء المقبل

بشند عنصلي. واشتار الطب

واصبب صارس استنانينا

الى موظفي حجر التذاكر بالذات.

الأضراب لتعديد الأضراب

ستقدم اثناء الأضراب.

هيئة السكك الحديد المخوصية

في رعب من حدوث مشاكل عمالية

أولادها انطوان ملكون وعائلته وضاهر ملكون وعائلته ونهى زوجة انطوان عاد وعائلتها لويزا أرملة شقيغها المرحوم ميشال الباس كنعان وأولادها أولاد شقيقها المرحوم عبدو الياس تنعان وانسباؤهم ينعون فقيدتهم

سيسيليا الياس كنعان

ارملة المرحدم علتهن ضناهم المكون ينقل جندانها الساعة الأداني والنصاف بعد ظهر اليوم السبت . " بن من سرعا أم سن الفيل الى مستقط راسها سحت المعرض، حيث محمدا، بالحسلاة لواحة نفسنها الساعة النالة بعد التمهر في كنيسته مار جوجس تقبل التعاري يوسى الدعد المعمه والانسى ال حويران في عنزل النامية في مس العيل حي الكهرماء بعلية شكان الطنيق المانسي





زما فرنسا وانكلترا بركلات الترجيح



الحارس الاتكليزي مارتن خلال ركلات الترجيع ضد بلجيكا (رويترز)



■ الدار البيضاء – «الحياة»، أ ف ب - تعادل منتضبا المغرب وفرنسا (٢-٢) ثم فاز الاول بركلات الترجيح (٦-٥)، لكن هذا لم يمنع المنتخب «الابيض والازرق والإحمر، من أحراز كأس دورة الملك الحسن الثاني الرباعية على السضاء امام انكلترا وألمغرب وبلجيكا على التوالي.

وقبل ان يتوجه المنت الغربي الى فرنسنا غدأ للمشاركة في مونديالها فإنه أعدد الي انصاره الاطمئنان واستعاد ثقته بنفسه بعدما قدم عرضا مقنعا برغم غياب قلب نفاعه المعروف وعميده نور الدين النيبت وصانع

مسلاح الدين بصير (٩ و١٦) هدفي الغرب، ولوران بلان (٢٢) ويوري بجوركاييف (٧٣) هدفي

وكان النفس الهجومي الطابع الرئيسي لاداء المنتخبين اللنين ارضيا طموح الجمهور، ومنذ البداية هدد الفرنسي اصحاب

رحيلسليملبس

أرملة نجيب معوض

إبنة الفقيدة رين، زوجة كميل أسعد شمعون.

واحتفل بالصلاة لراحة نفسها أمس السبت

في كنيسة السيدة في قب - الياس.

تقبل التعازي في منزل صهرها كميل شمعون في الرابية

«لبنان» شارع رقم ٩ بناية منير منصور أيام الأحد والإثنين

والتلثاء ٢١ أيار و١ و٢ حزيران ١٩٩٨.

الرجاء اعتبار هذه النشرة إشعاراً خاصاً.

إنا لله وإنا اليه راجعون

بالرضى والتسليم لمشيئته تعالى

ننعي اليكم عميدنا وكبيرنا المرحوم

الهندس عفيف ملحم سلمان

زوجته المرحومة ناديا حليم سلمان

اولاده المهندس رجا

هيفا زوجة الدكتور رضا منصور

ليلى زوجة المهندس عصام يونس

لميا زوجة الدكتور احمد المديني

شقيقاه المرحومان الدكتور داود والصيدلي نجيب

شقيقاته المرحومات رضى وأسما محمد عبد الباقي

وسعاد عارف سلمان

المنتقل الى رحمته تعالى ليل الجمعة الواقع في ٢٩ أيار ١٩٩٨

تقام الصلاة على جثمانه الطاهر نهار الاحد الواقع فيه ٣١ أيار

الساعة الثانية عشرة ظهراً في مسقط راسه الشويفات في قاعة

الشويقات الاجتماعية، حارة العمروسية.

نقبل التعازي يوم الاثنين الواقع فيه الأول من حريران في دار

الطائفة الدرزية في بيروت من الساعة العاشرة صباحاً الى

الساعة الرابعة بعد الظهر،

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.



وتمريراتهم في عسمق المنطقسة الفرنسية رجال ايميه جاكيه، وبدأت معاناتهم بعد الهدف لكن رأسية دوغاري اعادت اليهم الروح (۱۹)، ثم سنحت لزيدان قسرص غنية لكنه ارسل الكرة عالية.

ومن ركلة ركنية نفنها زيدان عشرله مع المنتخب علماً بانه يلعب مداقعاً.

كرة تييري هنري التجهة الي

وفي الشــوط النــاني، دخل

باتريك فسيسرا بدلا من سيبيه ديشان قائد المنتخب الفرنسيء ويقيت وتيرة الإداء مرتقعة من



انكلترا والانطباع الذي تشكل لدى وفي التقيقة التاسعة، مرر امرين كرة عرضية الى عبدالكريم حدا (كاماتشو) فحولها براسه الي الصورة التي ظهروا بها امام

بمسير الذي اسكنها على قدمه اليسرى وسندها طائرة قوسية من فوق الحارس الفرنسي برنار لاما مقتتحا التسجيل بهدف رائع. وفاجأت سرعة المغربيين انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

باتقان امام مرمى الحارس عبد القادر برازي، تطاول بلان البها براسه وزرعها في الشباك مستغلأ سوء التغطية ومدركأ التعادل لقرنسا (٢٢)، والهدف هو الثالث

الاختصاصي بتنفيذ الكرات الثابتية أن يضاعف الغلة الفرشيية من ركلة حرة لكن القائم ناب عن برازي، ثم اقست الفرنسيون من التقدم في الدقيقة ٣٦ اثر خطأ من الحارس المغربي و٣ من مدافعيه، لكن الارض انشقت عن الحضريوي الذي ابعد

الدقائق الاخيرة من هذا الشوط في مقابل هجمات مرتدة خطرة للمغرب كان أهمها رأسية امرين

ومرر زيدان كرة راثعة الى هنرى الذي لم يحسن التعامل معها، ورد المغربيون بلعبة جماعية رائعة انتهت على رأس كساتشو لكن الكرة علت العارضة قليلاً (٥٠). قبل الجانبين الطامحين الي تحقيق القبوز، وتبادل هنري وفييرا الكرة وسعد الاخير بتركير فامسك برازي الكرة من بون عثاء بالانخفاض بعد ان حل التعب بلاعبيه، واخفق لوبوف بابعاد الكرة بالشكل الصحيح فمررها كماتشو الى بصير غير المراقب الذي دار حول نفسه نصف دورة ولفها بطريقة ولا لحلى من ٢٠ مترا داخل شيباك لاما الذي وقف

للمغرب في النقيقة ٦٣. ونزل ىجوركاييف مكان زيدان، وتريزيغيه مكان توغاري واحدث ديوميد اختراقاً في الجهة اليسرى يعدما فقد روسى الكرة واعادها الى نقطة الجراء فطار لها دجوركاييف وسددها بطريقة مقصية خلقية (٧٣)، رافعا رصيده الى ١٧ هدقاً مع منتخب بلاده.

وكسان المغسربي انشطح نهاية المباراة، وبدا لاما (٣٥ عاماً) اشبه بحارس طري العود حيث يدفع تمنهما قبل النهاية بقليل ى رُحنمــة الضــفط المُفــ المتسواصل الذي خلخل الحلق النفاعية الفرنسية.

لها متفرجاً مسجلا الهدف الثاني

فرىيتاند يتحسر على ركلة الترجيح (رويترز)

ممتازة الى اميل بينزا لكن الاخير

اخطأ الهدف (٨٩)، ثم نجح مع

زملائه بركلات الترجيح وخطف

الانكليزي غلين هودل: «النتيجة

غير مهمة باعتبار ان المباراتين

(في هذه الدورة) استعداديتان،

واداء المنتخب يتطور باستمرار،

واسفنا لغياب المهاجم ايان رايت

وقد افتقناه فعلاً، وساعلن

وقال مدرب بلجيكا جورج

ليكينز: دانا راض عن اللقساء،

المجموعة التي خاضت المباراة

ضد انكلترا أبنت تطوراً ملحوظاً

قياساً على تلك التي خسرت امام فرنسا، في كل حال، خضنا بورة

حيدة وان أفتقينا الى الفاعلية في

التشكيلة الرسمية الاثنين المقبل،

ويعبد اللقباء صبرح المدرب

تقطتين لن تجديا نفعاً.

لأنها ستشكل دافعاً لناء.

ولي وغاسكوين (بيكهام، ٤٩) -

١- فرنسا ٤ نقاطً، ٢- انكلترا

٤ نقاطه ٣- المغرب نقطتان، ٤-

لس فرديثاند وميرسون.

- الترتيب النهائي:

مبينزا، ٤٦).

الاحد ٢١ أيار (مايو) ١٩٩٨ المواقق ٥ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٧١ AL HAYAT SUNDAY 31 MAY, 1998 ISSUE NO 12871

> وفي ركلات الترجيح تالق برازي وصد ركلتين لنجوركاييف وكسانديلا، في حين ارتدت كسرة ابرامي من العارضة ليفور المغرب

المدريان مرتاحان وصرح مدرب فرنسا ايميا واجهنا صعوبة ووضعنا في موقف حرج امام المنتخب المغربي الذي كان مُتحمساً للغاية، وكانّ علينا ان نضرج جميع طاقاتنا النفسية لنبرك مرتين التعابل، انها مباراة جيدة جداً، وهناك اشياء كثيرة استخلصناها منهاء.

وقال مدرب المغرب الفرنسي هنري مسيشال: داهني اسود الاطلس الذين اثبتوا اليوم أن المغرب يملك منتخباً جيداً، وفي كل مرة نبحث عن طريقة، صحيح ان الدفاع تاه قليلاً فدخل شياكنا هدفان وذلك يسبب قلة خبيرة بعض عناصره، لكن بشكل عام انا ــرتاح وراض عن الاداء

ينكسر أن فرنسا فأزت على بلجيكا بهدف في مباراتها الاولى في حين خسر المغرب امام انكلترا

- مثل المغرب: برازي - ابرامي والروسي والتريكي والحضريوي (صابر، ٤٦) - امتزين وعروزي (سلامي، ٦٤) وشييو (وكيلي، ٦٤) وشييا- بصير (الخطابي، ٧٧)

- مثل فرنسا: لاما - كاريمبو ولويوف ويلان وكسانديلا بوغوصيان وديشان (فييرا، ٤٦) -هنري وزيدان (نجوركاييف، ٦٣) وىيوميد (بيريس، ٧٠)- دوغاري (تریزیغیه، ۲۸).

انكلترا وبلجيكا وحلت انكلترا تالثة بعدما تعادلت وبلجيكا (صفر-صفر) امام ١٠ الاف متفرج. ولأن نظام الدورة يقضى بعدم وجود تعادل، لجا المنتخبان الي

ركلات الترجيح ففارت بلجيكا

وكان البلجيكيون افضل من الانكليز خصوصاً مهاجمهم اميل مبينزا، الذي ازعج الدفاع الانكليزي مرات عدة بسرعته واخستسراقساته، وكسانت اولى محاولاته في النقصقة ٢٢ لكن الحدارس مارتين تصدى لكرته القوية، ثم سند كرة اخرى اقل خطورة (٥٤).

وفي الشوط الثاني، كان نقل الكرة فوضوياً ومن دونٌ تركيز من الجانبين، وانضم عبو مبينزا الى شقيقه في خط الهجوم بغد الاستراحة لكنهما لم ينجحا في طرق المرمى الانكليري.

وجبرب لوسبو حظه فحبول الحارس البلجيكي قان دي قاله كرته الى ركنية، ثم تصدى لكرة بات (٦٣). وهند انرو شيه فو الصارس مارتين (۸۷)، ومرر كرة



بلان فور تسجيله الهدف الاول لفرنسا (رويترز)

صكة اللاعظين

انتقل الى رحمة الله تعالى

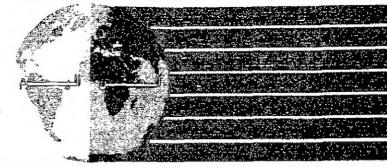
الشيخ محمد حسن يماني

شقيق الشيخ أحمد زكي يماني

رئيس مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي

لندن - ويميلدون يتقدم الدكتور كمال عرفات نبهان المدير العام لمؤسسة الفرقان والعاملين بها، واعضاء مجلس الأدارة، والمجلس الاستشاري الدولي، ولجنة الخبراء في المؤسسة بخالص العزاء والمواساة بالفقيد الكريم، ويدعون الله تعالى ان يتغمده بواسع رحمته، وأن يُسكنه فسيح جناته، وإن يلهم معالى شقيقه ودويه الكرام الصبر والسلوان.

إنا لله وإنا اليه راجعون



🗷 أول الكلام:

على جباه المبتين

وعلى أكف الكتين

● من شــعــر/ ايراهيم

بيدي. – تعبتُ يداي من الطواف

ماذا يراد من المُفتَح مثل

👁 لم نكن نطع: ان قيضية

الشيرق الاوسط انتهت، وان

فلسطين عادت ديا جدعان، وان

العرب صبار لهم حق استخدام

والفيتوء ضمن الدول الكيار، وان

الدينار العربي: لعن سنسفيل ابو الدولار الاسيسركي ومسرمطيه

حدث ذلك كله حين علمنا: ان

النسبة الأكبر من رجال وقحول

العرب: هرعواء وركضواء وجرواء

وتدافعوا نحو صيدليات اميركا

لشراء حبوب الـ «فياغرا»: مفجرة

القدرة الجنسية، بعد انتهاء كل مشكلات الوطن وأن: العجن، والضبعف، والقبصبور (الخ)

الجنسي، كان كل منها يشكل

(قَضْيَة) ريما فاقت السُرق

الاوسط، والرجال (يا عسيني):

تعم. كان «التدافع» عالمياً

حتى أتفز فوق سور الصين

العظيم، وتعشى في قمة الامباير

ستيت، وتفرج من رأس برج ليفل،

وأوقد من جديد شعلة تعشال

الحرية في اميركا... ويمثل (هذا)

الفقرة السابقة – أعلاه –

لانتمتع بحقوق النشر ولا الطبع

المحفوظة، فاعتبروها (بلوأ) من

هذه الدلاء التي انفلتت من عقال

بكرة البثر لتسقط الى الاعماق

بحثاً عن ماء البتر، ورينا المعين

...

● عفواً... اعتنر لكم، تلذرنا

عليكم في تقديم (القرر) علينا

جميعاً من سائر الاعلام العالمي...

فاسمعوا من فضلكم، ولو فكرتم

- في رسالة بعث بها «المذكور

اياه - رئيس وزراء العسدو الي

الاتحـــاد الاوروبي، هند غي سلسلة لاماته وتحـنيراته النارية

يعقابين حظر بخول العمال

الفلسطينيين الى داخل الارض

المنتلة اذا طبقت اورويا قرارها

وقسيدت دخسول منتجسات

المستوطئات للاسواق الاوروبية...

كأنه يحرض الفلسطينيين على

دخول أراضيهم كعقاومة وقدلتيين

وهدد بإحسراق واشتطن اذا

حملته مسؤولية افشال مفاوضات

لذلك قال فلسطيني كبير

في السن: «من شان هيك اسرع

الرئيس الاسيسركي وأكسد: أن

اسرائيل لا تتحمل مسؤولية نسف

عِملية السلام، فمن يقصد

● على هامش كـــــــولة

السحر الجنسي/ القياغراء قال

لى الطبيب الجميل في تفاؤله/

والكويراً وأن تحكم الدنيساً

فيادرت الى الهيمنة حتى على

الغلاقة الضاصة بين الذكر

والأنتى، فقدمت الاقوى والأنسب والاكتفر إذلالاً: سلاح ال وفياغرام. فقل لي - يا ابا وجدي

- بعد هذه الكبسولة، هل فكرة

مقاطعة البضائع الاميركية

و... ... دقــولوله، قــولوله،

... • بعض الاشقاء الاحباء من

قرائنا في سورية العزيزة: فسروا

مجملتي الاعتراضية، على ما

صرح به المخرج السوري الملقت/

نجست انزير حسول ألكلسة

والصورة، بانني تعمدت مهاجمة

صاحب الابداعات نهاية رجل

وأود أن مأوضعه هذا: انتي

إن اكون أسامة أنور عكاشة الذي

لحاب على سؤال قناة فضائية

بِنْهُ: يجهل من هو نجدت أنزور_

وأكره أن أكون وعكاشياً م لكن

الاختلاف في الرأي لا يفسد للود

قضية، و... محاجتكم بقيء أيها

كتبت له في «كراستها»

- «يا كلَّ مــ بـــانتِي/ أنت:

لحبك وأناشد قبيك الحثان

النفش.. انكسر مطواعة على

شفاه انسانيتك ألثم بكل

انف اسى: فكرك، حثانك

عندالله الجغري

وقيعانك ال

1200-0-0-

شجاع، تل الرماد، وغيرهما!!

اصبحت سراباً؟!

قولوله.. الحقيقة ء!!

– لم يكفُ سيدة القوة

السلام (!!) قهل يقدر؟!

الفلسطينيين يعني 115

وأثل صيقلي:

سيسميهم بعد ذلك: أرهأبيين!!

ان ولا تعواء فلا أحد يحاسبكم:

على العطش القانما!

يسود الاتسان!!

صابرون يكتمون هذا القهر!!

رُنيلة على صدأ الصحور . يترقب الزمن الصنين؟!





الاحد ٣١ أيار (مايو) ١٩٩٨ للوافق ٥ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٧١ AL HAYAT SUNDAY 31 MAY, 1998 ISSUE NO 12871

راحة لإيام لأنها تعاني من اصابة في المعدة

وعلى الرغم من ان الاسساعات تقول ان

بعد اصابتها بفيروس في المعدة. لكن

جيري تستعد للانطلاق في الغناء وحدها فإن

مضيفاً انه لا يعرف ماذاً سيحدث بعد نلك.

رُميلاتها أكنن انها مريضة وتلزم الفراش

وتستمر الى نهاية أب (اغسطس).



سيارةديانا فى مزادعلى الانترنت

المصري بالقنوات الاذاعي

والتلفريونية التي يبلغ عددها

نحسو ٥٠ قناة ما بين عامسة

ومتخصصة مفتوحة ومشفرة

مصرية وعربية واجنبية للمشاهد

للصري والعربي. وكنان القصر

اطلق في تيسسان (ابريل) الماضي

بواسطة الصاروخ الفرنسي اريان

من قاعدة في اميركا الجنوبية.

■ لندن - ا ف ب - نكـــرت الصحافة البريطانية ان سيارة فورد اسكورت التي قدمها الأمير تشارلز الى بيانا هبية خطويتهما في ١٩٨١ طرحت للبيع في مراد علني مساء الشميس على شبكة

وكنان احد هواة جمع التحف اشترى السيارة بستة الأف جنيه استسرليني (٩٦٠٠ دولار) خسلال مــــزاد علنيّي في ١٩٩٥. وفـــاق مجموع الكيلومترات التي سارتها ال ١٢٠ القا.

وقدم الرجل السيارة هدية الي بنته ثم قسرر بعد سنتين ان يستثمرها فاودعها المراب.

وفي تصريح لصحيفة مدايلي ميل، قال كيث لاوسون اليس المال وحده هو الذي يقرر المالك الجديد للسيارة. وفي الحقيقة اقضل أن تنهب السيارة الى احد المتاحف. وكسان رقم للزادات بلغ ٨٠٤ الف دولار على شبكة الانترنت عندما بخل ممثالا اثنين من الكارينوهات الاسيركية في لاس فيغاس في اتلانتيك سيتي في الثافسة، ما سيضاعف السعر الذي بات يقترب من المليون دولار.

أم التسع بنات تشتري صبيا بـ٢٠٠ جنيه

■ القاهرة – «الحداة قدمت مساحث الاسكندرية على سسدة اشترت طفلا بـ ٢٠٠ جنيه لتثبت لزوجها الثاني انها تنجب الصبيان وليس البنات فقط

كأنت السيدة وتدعى رضا خالد محمد (۳۵ سنة) تروجت للمرة الاولى وانجبت تسع بثأت فطلقها زوجها، ثم تزوجت السيدة ثانية فانجبت ثلاث بنات فهسها زوجها الثاني بالطلاق في حال عدم انجابها صبياً. وعند سفره الى احدى الدول العربية اشترت طفَّلاً بمئت في جنيت وارسلت لزوجها في الخارج ترف اليه البشرى تم ألقبض على السيدة التى اعترفت.

.....

.49)

مدينتان في تشيخيا تقيمان اسوارا حول مجمعات الغجر

■ في عالم موسيقي الروك تعيد الاحداث

نفسها بانتظام فرق تتكون تصدر اسطوانات

ثم تحصل على معجبين وعلى الملايين واخيراً

تسقط ولا تترك وراعها غير النكرى كانت فرقة

البيلتز، ولم تبق، وكذلك مجموعات موسيقية

اخرى مثل دوام، وتيك ذات، واليوم لعله أتى

نفسها بعد ان فشلت جيري هلويل ان تظهر مع

للحموعة للأمسية الثانية في الجولة التي

تقوم بها في اوسلو، ولم يستَّطع المتحدثُ

باسم الْفُرقة أن ينفي اشَّاعة ان حِيري تركت الفرقة، الا انه اصَّافِ ان المغنية احْدَثَ فَترة

يبدو أن القرقة النسوية تتجه نحو النتيجة

وقت دسيايس غيرلزء.

□ براغ - جاد الحاج ■ الغبير في الجمهورية التشيخية مشكلة قديمة - جديدة تتفجر وتهمد على دفعات، وقلَّمَا اقتربت من حلّ جنير بالتفاؤل. منذ اسابيع أصدر الرئيس التشبيخي فأكلاف هافل عفوأ

خاصاً عن أثنين من العجر كانا أضرما النار في متجر. وكان هاقل انذاك معلقاً بين الحياة والموتم فقيل انه يتوخي غفرانا سماويا حليقو الرؤوس هؤلاء. بعد ذلك العفو ويصيب عصفوراً أنتخابيأ بالحجر نفسه كون البلاد على أهية الاستفتاء العام. ولكن، وراء الاكمة اكثر من ذلك، فهافل يحاول كغيره ممن

وتكاثرت الشكاوي صدهم.

حليقي الرؤوس المنتمين الى

الأصراب والتجمعات النازية الجديدة. والواقع أن عنداً لاينس به من الغبجس النكسور أصبيب بجروح بالغة وقنتل واحد على الأقل في هجوم بالهراوات قام به وفي تطور أخير لفت انتباه

غير ان الغج اعترضوا بشدة على القرار واعتبروا أن سوء احسوالهم مسصندره في الأصل التمييز العنصري المتجنر ضعهم وقالت حيزيلا كولينيكوفا الثي تنشئ أربعة أطفال من دون أب في غرفتين بلا تدفئة أو ماء حار أو حمام: ونحن شعب حدر في بلاد

كـما تعامل سائر المواطنين. أولادهم يطردون من المدارس ومعظمهم يؤم مدارس خاصة للمتخلفين نهنياً. وفي السنوات الأخيرة بداوا يتعرضون لصلف

الصحافة العالمية بلغ السيل

الربى في مدينتين على ضفاف نهر الالبي حيث اتخنت السلطات المطية قرارأ بتسوير الجمعات السكنية التي يقطنها الغجس بعدما ارتفعت أصوات الإعتراض

حرة، ويريدون معاملتنا كالهنود

وترفض أجهزة الدولة معاملتهم

سبق ان حكموا تشيكوسلوفاكيا السابقة، تخفيف حدة التوتر بين السواد الأعظم من السكان وبين الاقلية الغجرية الموصومة بالفقر

والجهل والجريمة. في تشيخيا اليوم حوالي ٣٠٠ الف غيجري من أصل ١١ مليون نسمة عدد سكان الجمهورية. معظمهم جاء من سلوفاكيا بعد الحرب العالمية الثانية. يعيشون في حال من الفقر المدقع والبطالة والدعارة والجسريمة وتعساطي الكحول والمحسرات. غالباً مــاً الحمر في الولايات للتحدة. يرفض أربأب العمل تشعيلهم

> أقام السفير المصري لدى الأمم المتحدة نبيل العربي وعقيلته ناديا حفلة عشاء على شرف سفير بريطانيا السيرجون وستون وعقيلته سالي لتوبيعهما. وحضر العشاء ناتبة الأمين العام للأمم المتحدة لويز فريشت، ومندوب قطر

بعلى وعقيلته رفيقة، وسفير فرنسا آلان دوچامیه وعقیلته کریستیان، و مایکل وستن مندوب بريطانيا السابق لدى الامم المتحدة في جنيف.

● يحاضر الدكتور يوسف بطرس غالي وزير الاقتصاد

• أقام سفير لبنان في الرياض زهير حمدان وقرينته

 ♦ أقام مدير فرع «البنك العربي» في شمال لبنان السيد محمد الجمس مأدبة غداء على شرف رئيس مجلس ادارة البنك السيد

السفير ناصر بن حمد ال خليفة، وبراين اوركهارت، والصحاني

الأميركي مايك والاس وعقيلت

ماري، والسفير الجراتري عبدالله

المصدي في مقر غرفة التجارة العربية - القرنسية في باريس الخميس ألقبل حول والاقاق الاقتصادية لمصر في القرن

فاريمان حفلة عشاء في منزلهما لوداع عبدالمولى الصلح رئيس بعثة المفوضية السامية للأمم المتحدة في الملكة ودول مجلس التعاون وقرينته مريم ونلك لناسبة قرب مغادرتهما

رئيس الحكومة اللبنانية السابق النائب عمر كرامي وعند من رجال المال والأعمال والاقتصاد في الشمال، اضافةً الى الدير الاقليمي للبنك الدكتور هشام البساط عقد مركز الدراسات الأسيوية في جامعة القاهرة أحس ندوة حول «الانتشار النووي في أسيا: رؤى مصرية وعربية، شارك فيها النكتور فوزي حماد الرئيس السابق لهيئة الطاقة الذرية

 استضافت السيدة قريدة سنوسى، عقيلة السغير المغربي لدى الأمم المتحدة أحمد سنوسى، مجمعية التراث الإسلامي،

عبدالمجيد شومان في مطعم والشاطئ الفضى، في حضور

التي تتراسها عقيلة سفير مصر السيدة ناديا العربي في حفلة غداء، كما رعت محاضرة عن مسجد المنارة الكتبية في مراكش بالتعاون مع متحف اليتروبوليثان في نيويورك الذي عاون الحكومة الغربية في ترميم المنارة.

● أقام صحمد على عمرو سفير اريتريا في الإمارات حفلة استقبال في فندق ميلتون أبو ظبي لمناسبة النكرى الخامسة لاستقلال بلاده. حضر الحفلة سيف بن سعيد بن ساعد وكيل وزارة

الخارجية بالانابة في دولة الإمارات وعبدالله المسعود رئيس المجلس الاستشاري الوطني وسفراء الدول العربية والأجنبية في الإمارات وعدد كبير من أبناء الجالية الاريترية في أبو ظبي.

• شارك الفنان سيمون شناهين في حفلة أقامها البرنامج العربي في المرسة الدولية للأمم المتحدة UNIS رصد ريعيا لنعم السرنامج العربي في الدرسية. وبأدرت منيرة البرنامج

الإقاويل تركّز على ان جيري (٢٥ عاماً) تركت القرقة بعد خصام حاد مع زميلاتها الاربع. وقالت صحيفة مصن، للشعبية امس ان جيري تركت بريطانيا الى مكان سري عوضاً عن النهاب الى اوسلو. وان مسغنيات الفرقة سيعقدن لجتماعا حاسما الاسبوع المقبل قبل

عضوات الفرقة الباقيات. واضافت الصحيفة معتمدة على مصدر مطلع، أن جيري لها خبرة كبيرة في سوق الموسيقي ولن تتخذ قراراً مثل هذا إلا في الوقت المناسب. المتحدة الاميركية في جولة تشمل ٤٠ مدينة

ينكس أن جيري كانت قبل ان تنضم الي الفرقة تقدم برنامج مسابقات في قناة تلفريون تركية، كما عملت راقصة.

تنطلق وحدها وانها الوحيدة التي تستطيع ان

فقدان جيري، او جينجر سبايس الاكبر

عمراً، سيـوُثر كَثيراً على مسار الفرقة في

المستقبل. لكن بعض النقاد قال أن المغنيات

الاربع كنَّ افضل مستوى من دونها في حفلات

وقالت دصن، أن جنجر سبايس تريد أن

تشقّ طريقها في الغناء من دون الإعتماد على ان تتوجه سبايس غيرلز، الى الولايات

مهرجان الرباط يطلق اليوم شكلاً جديداً للأمسيات الشعرية

□ الرباط - «الحياق»

■ يطلق وبيت الشسعسر في المفسرب، تجسربة جسيدة في الأمسيات الشعرية العربية، وذلك (المغرب)، وضيفة الشرف كالرأ في مهرجان الرباط الذي يبدأ اليوم بالتعاون مع مجلس عمالة

العاصمة المغربية. تسع امسيات في تسعة أيام، تفتتح بعزف موسيقي يتجاوب مع أعمال الشاعر. وتقوم الأمسية على الموسيقي والحركة والصوت والضبوء وهي عناصبر تتبولي اخراجها الغنأنة نعيمة زيطان، ويصعم فضاء العرض عبدالجيد الهـواس وحـمن بنذدي، والإشراف من أصمد صميعية والشاعر محعد بنيس.

تتميز الأمسيات، كما جاء في كلمة لـ وبيت الشعره بأنها وموزعة على تسعة شعراء من سنة أقطار عربية، يلتقي فيها المغرب بالشرق، ولكل من الشعراء أمسية خاصة به في فضاء وترهة حسان، الدنيقية الواقعة وسط الرياط حيث يتالف الشعر والموسيق والتشخيص المسرحي والطبيعة

يحيي الأمسيات: محمد أولاد أحمد (تونس)، محمد بنيس (المغرب)، عباس بيضون (لبنان)،

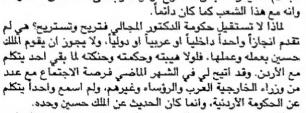
قاسم حداد (البحرين)، محمد على فرحات (ليثان)، صرام منصري (سورية)، محمد عفيفي مطر (مصر)، مصطفى النيسأبوري

خانيس (اسبانيا). والموسيقيون الشاركون؛ رشيد زروال (ناي)، عبدالفتاح الوالي (قانون)، عبدالمجيد بقاس (شجهوج)، أحمد الكندور (غيتار)، هشام اميري (كمان)، مصطفى بزيسول (عود)، ماري كارمن (موسیقی مکسیکیة)، بیبو شـوردوري (مـوسـيـقى هندية). ويتولى التشخيص المسرحي للأمسسات الفنانون: حسنة طمطوي، لطيفة باوعلى، زكريا حدوشي، حُديجة بِلفَقيةٌ، مُحمّد

الطالب، واشراق البراوي. ويقوم بتقديم الأمسيات شعراء مغاربة هد: عبداللطيف بنيحيى، صلاح بوسريف، نجيب خداري، صلاح الوديع، عبدالحميد جماهري، ربيعة بوهابي، محمد

ينكر ان المهرجان سيحيي نكرى أربعين الشاعر نزار قباني بكلمة. وكان مقرراً حضور الشاعر أدونيس كضيف شرف فاعتذر في الأيام الأخيرة بسبب ارتباطات ثقافية في بيروت ويمشق.

عرش.



من وزراء الخارجية العرب والرؤساء وغيرهم، ولم اسمع واحداً يتكلم عن الحكومة الأردئية، وانما كان الحديث عن ألملك حسين وحده. الملك حسين يحتاج الى من يساعده في وجه تعنت نتانياهو وتهوره، وهناك في الارتن رجال قادرون، والملك يعرف بلده كما لا يعرفه احد، وهو لأبد سيحسم الأمر سريعاً.

فيما يفتح الملك حسين حواراً غير مسبوق مع النقابات المهنية. وهي الاكثر معارضة للتطبيع مع اسرائيل، وفيما تنقل الجرائد

الاميركية انه «يظي غضباً على نتائياهو، وفيما يعقو للمرة الثالثة عن

المعارض ليث شبيلات، تعالج حكومة الدكتور عبدالسلام المجالي اخطاعها بمنع الكلام عنها، فهي عندما لم تعجبها الرسالة اختارت أن

منعت «الحياة» مرتين في الأردن الاسبوع الماضي بسبب دراسة نشرتها على حلقات للدكتور وليد الخالدي، ولكن الدكتور الخالدي لم

بكن يوماً من اعداء الأردن، بل أن القصير اللكي عينه مستشاراً للوفد الأردشي المفاوض في مدريد، ومن بعدها في واشتطن، فهل يضر وليد

الخالدي بالأردن وهو محسوب عليه العبقري في دائرة المطبوعات

والنشر يعتقد أنه يعرف أكثر من النيوان الملكي. كذلك منعت «الحياة» بسبب مقال للدكتورة غادة الكرمي، ولو بقي

القال والمنع لما اعترضنا، فقد كان هناك في المقال ما يوجب المنع من

وجهة نظر آردنية. غير أن وزير الاعلام الأرنش الاسبق، الدكتور معن

ابو نوار، رد على المقال المعنوع في هسجيفة ، الراي، الاردنية يومى ابونوار، ود نشى المعان المسلوع عي مسلمية المرادة فيه عن دور الأربن في

القدس خلال احداث النكبة، أي أن ما منّع نشرد في «الحياة، التي

توزع بضع منات من الاعداد في الأردن اعيد نشره في جريدة محلية

توزع ١٠ الف نسخة. ثم نشرت الحياة، نفسها مقالاً للنكتور ابو

وما سبق يعيد الى الانمان منع والحياة، مرة بعد مرة بسبب

نشرها تفاصيل جريمة عادية. ولكن «الحياة» لم تعنع عندما نشرت

خبر اعتقال المجرمين، وهو منطق يعنى اننا لو لم ننشر خبر الجريمة

في حينه. لما كنا احتجنا أن ننشر خبر نجاح قوى الأمن الأربنية في

نكتب هذا وتحن نقدر أن البطش بالصحافة أهون أخطاء الحكومة.

مدريد، والذي وقع معاهدة السلام مع اسرائيل سنة ١٩٩٤، يرأس

اليوم حكومة ضعيفة وسط ضغوط سياسية واقتصادية ترتبط الى حد

والاقتصاد الاردني اليوم أسوا حالاً مما كنان عليه سنة ١٩٩٢، وحكومة الدكتور المجالي لا تستطيع ان تحمّل نتانياهو مسؤولية كل شيء، فهو مسؤول، ألا ان الحكومة الأردنية مسؤولة ايضاً عن

استمرار ضعف اداء الاقتصاد الأربني، وفشل أجِراءاتها لاقالته من

عثرته. قلو نظرنا الى سوق الأسهم في الأردن مثلاً، لوجدنا أن اسهم

ولم تتوقَّفِ الحكومة الأربنية بعد لتعيد النظر في سياستها، فتقدر

في القابل، الملك حسين تنبه في وقت مبكر الى خطر نتانياهو على

عطية السلام، ورايه في رئيس وزراء اسرائيل معروف كما ان

اجراءاته الاخيرة رسائل موجهة الى نتانياهو قبل غيره، تعكس ضيق

العاهل الأربني بنزق رئيس وزراء اسرائيل وتطرف وعنصريته التي

اليوم تعيش حكومة الدكتور المجالي على رصيد الملك حسين عند

شعبه، فليس لها انجار واحد ملحوظ ببرر استمرارها. وقد اثبت الملك

بسلسلة قراراته الاخيرة ومواقفه (من دون ان يكون بصاحة الى اي

اثبات) انه يعرف نبض الشارع، وهو اقرب الى حسَّه من الحكومة،

انه ليس عملياً البتة المضي في مشاريع صناعية مشتركة مع اسرائيل وعملية السلام متعطلة، وكأن الواحد مفصول عن الآخر.

كبير بنتائج عملية السلام وتعثر مسيرة السلام مع الفلسطينيين.

البنك العربي وحده هو الذي يتمتع بقيمة حقيقية.

تقود المنطقة التي اجواء الحرب والمواجهة من جديد.

الدكتور المصالي الذي كان رئيس الوفد الأردني المفاوض في

والاخمااء تتجاوز الصحافة، الا اننا نبدأ بها لانها تعنينا.

جهاد الخانن



□ رواية فيكتور هيجو «البؤساء لا تزال صحل اهتمام المسرح والسينما، وأحدث العروض فيلم من هوليوود تلعب فيه كلير دانيس دور كوزيت. (ريكس)

ابتعاث داخلي للكلية حال فتح أبواب ألقبول

 دعت رابطة الجالية الغلسطينية في المملكة المتحصدة إلى محاضرة يلقيها محمد ياسير سليمان في عنوان مل اللغة أهم من الأرض؟ م تقام المصاضرة في السابسة والنصف من مساء الأربعاء ٣ حزيران (بونيو) في العنوان:

Imperial College Rd., (off Exhibition Rd.) London SW7 South Kensington ، اقرب محطة متر ،

 تناقش ندوة الدكتير أنور منجد عشيقي في منزله في جدة مساء الاربعاء والاستراثيجية للتحارب النووية الهنبية ~ الباكستانية. وانعكاساتها على الصراع العوسي - الإسرائيلي. وسيقدم ورقة العمل الدكتور عشيقي نفسه ويقوم بتحليلها الدكتور صدقة فاضل رئيس قسم العلوم السياسية في جلمعة الملك عبدالعنزيز في جدة، بحضي عند من الاكانسيين

 ورثق المستشار الاعلامي في مسفارة المسودان في لندن عبدالمحمود نورالدائم الكرنكي وزوجته حنان إبراهيم توأمين اطلقا عليهما السمي عفيف وراهي. تعت الولادة في

 حاز طلال سالم العكبري النبر التعبدي لندركة الاسواق العقارية التجارية المدودة المالكة لمركز الجمجموم المجاري هي جدة شبادة عالمية في ادارة المراكز التجارية من المطس الدولي

السيدة هاجدة حلمي بحملة انقاذ للبرنامج الذي يواجه صعوبات مالية. واطلقت دعوة إلى الحكومات العربية والجالية في نيويورك للتبرع.

• سلم وزير الاستثمار الخارجي التونسي صحعد الغنوشبي أول من أمس الجمعة في حفلة التيمت في طوكيو قلادة الشرف التي منصها الرئيس زين العابدين بن على إلى اكسريا تيشيعاكي رئيس الصندوق الياباني للتعاون الأقتصادي مع بندان ما ورأء البحار، حضر الحفلة السفير التونسي في طوكيو صالح الحناشي وأعضاء الوفد المرافق للغنوشي وحشد من الشخصيات الاقتصادية والمصرفية اليابانية.

 أصنر السيد صفوت الشريف وزير الإعلام المسرى قراراً بترقية النكتورة هاجر سعد الدين لنصب رئيس شبكة إذاعة القرآن الكريم، وهي السيدة الأولى التي تتولى هذا المنصب.

 رزق الزميل أشرف حمدي قؤاد مدير مكتب «رويترز» في الكريت وزوجته السيدة سيلفي مولودة سمياها لمياء، هي المفيدة الثالثة للزميلة هدى توفيق والزميل المرحوم حمدي

• قدم الفنان صارسيل خليفة حفلتين موسيقيتين يومي الخميسُ والجمعة الماضيين في «المجمع الثقافي» في أبو ظبيّ مشاركة منه وفرقته المياسين في التظاهرة الثقافية الثي ينظمها الجدم فناسبة ووت سنة نكبة ومقاومة و

• أعلن البنك السعودي للاستثمار بأنه قرر التبرع بمبلغ مليور ريال سعودي للعساهمة في انشاء كلية الأمير سلطان بن

عبدالعزيز الاهلية، بالاضافة إلى تبني مجموعة من الطلاب في

Civil Engineering Lecture Theatre 201

Imperial College

لنفن، والوالدة والمولودان في خير.

لادارة المراكر النجارية مي الولابات المتحدة الاميركية